

САЛИМА МИРЗАЕВА

**ЎЗБЕК ХАЛҚ РОМАНИК ДОСТОНЛАРИ
ПОЭТИКАСИ**

«Фан»

ЎЗБЕКИСТОН РЕСПУБЛИКАСИ ОЛИЙ ВА ЎРТА МАХСУС
ТАЪЛИМ ВАЗИРЛИГИ
ЗАҲИРИДДИН МУҲАММАД БОБУР НОМИДАГИ
АНДИЖОН ДАВЛАТ УНИВЕРСИТЕТИ

САЛИМАХОН МИРЗАЕВА РАЙИМЖОНОВНА

**ЎЗБЕК ХАЛҚ РОМАНИК ДОСТОНЛАРИ
ПОЭТИКАСИ**

Ўзбекистон Республикаси Фанлар академияси

«Фан» нашриёти

2004

Ўзбек халқ эпоси таркибида катта ўрин эгаллаган романик достонлар поэтикаси таҳлил этилган ушбу монографияда романик достонларнинг ўзига хос хусусиятлари, сюжети, эпик макон ва замон табиати, образлар тизими ва барқарор стилистик формулалари, уларнинг эпик тасвирда тутган ўрни ҳамда ғоявий-бадиий вазифалари ёритилган.

Асар фольклоршуносларга ва олий ўкув юртлари филология факультетлари талабаларига, шунингдек халқ эпоси билан қизиқувчи китобхонларга мўлжалланган.

Масъул муҳаррир:
филология фанлари доктори, профессор Б.Саримсоқов

Тақризчилар:
филология фанлари доктори И.Ёрматов
филология фанлари номзоди М.Ёқуббекова

МУҚАДИМА

Маданий-маънавий мероси бой халқнинг истиқболи порлоқ, халқаро нуфузи юксак бўлади. Асрлар мобайнида халқнинг хаётий кузатишлари, турмуш тажрибалари ҳамда оламни поклик, адолат ва ҳаётсеварлик нигоҳи билан кўриш иштиёқида яратилган маънавий

қадриятларимиз ўзининг мустақиллигига эришган мамлакатимиз ҳаётида ҳар бир инсоннинг қалбига ҳарорат, онига теранлик бағишлиши табиий.

Ўзбек халқ достонлари, хусусан, романик достонлар маънавиятимизнинг ана шундай сарчашмаларидан бири ҳисобланади. Ўзбек халқининг кўп типли эпик мероси узоқ тарихий даврлар маҳсули сифатида вужудга келган. Мана шу маънавий ҳазина кишиларни инсонга, Она Ватанга муҳаббат, шафқат ҳамда садоқат руҳида тарбиялашда муҳим, бебаҳо манбалик вазифасини ўтаб келди ва шундай бўлиб қолади. Президентимиз И.Каримов Ўзбекистон Республикаси Олий Мажлисининг Биринчи чақириқ Ўн тўртинчи сессиясида сўзлаган нутқида (1999-йил, 14-апрел) мамлакатимиз XXI асрга интилаётган бир пайтда олдимизда турган устувор йўналишлардан бири сифатида жамият маънавиятини янада юксалтириш лозимлиги ҳақида тўхталиб шундай деган эди: «Маънавият ҳақида гап кетар экан, мен аввало, инсонни руҳий покланиш ва юксалишга даъват этадиган, унинг иймон-иродасини, эътиқодини мустаҳкамлайдиган, виждонини уйғотадиган қудратли ботиний кучни тасаввур қиласман»¹.

Фоят ибратли ушбу сўзларда биз учун зарур бўлган бир нуқтага алоҳида аҳамият бериш керак бўлади. Инсонни покланишга, маънан юксалишга даъват этадиган, унинг ички оламини бойитадиган, виждонини уйғотадиган, иймон-иродасини, эътиқодини мустаҳкамлайдиган ботиний кучнинг бир илдизини ўзбек халқ романик достонлари ташкил этишини англаб олиш қийин эмас. Чунки бевосита мана шу тип достонларда юртсеварлик,

¹ Ислом Каримов. Ўзбекистон XXI асрга интилмоқда. - Т.: Ўзбекистон, 1999. - Б. 17.

инсонпарварлик, адолат ва инсоф, пок муҳаббат ва меҳнатсеварлик каби олийжаноб ғоялар бетакрор шаклда тараннум этилган. Бинобарин, романик достонлар поэтикасини, уларнинг ўзига хос шартли эпик оламига хос бадийликни ўрганиш ўз-ўзидан долзарблик касб этади.

Халқ яратган нодир маънавий бойлик ҳисобланмиш романик эпос асрлар оша олийжаноб ғояларни бетакрор бадий шаклларда кишилар қалбига жо этишда бебаҳо сарчашма сифатида хизмат қилиб келмоқда. Мана шунинг учун ҳам биз халқ ижодини, унинг ажралмас таркибий қисми бўлмиш романик достонларни миллий-маънавий қадрият сифатида ҳамиша ардоқлаймиз. Худди мана шу нарсани юртбошимиз алоҳида қайд этиб қуидагиларни ёзади: «Халқнинг маданий қадриятлари, маънавий мероси минг йиллар мобайнида Шарқ халқлари учун қудратли маънавият манбаи бўлиб хизмат қилган. Узоқ вақт давом этган қаттиқ мафкуравий тазийикқа қарамай, Ўзбекистон халқи авлоддан-авлодга ўтиб келган ўз тарихий ва маданий қадриятларини ҳамда ўзига хос анъаналарини сақлаб қолишга муваффақ бўлди»¹.

Сақлаб қолинган мана шу маданий қадриятнинг бадийлик даражасини, поэтик нафосатини, унда олға сурилган олийжаноб ғояларни бутун назокати билан намойиш этиш орқали уни бугунги маънавий покланиш жараёнида қўллаш, ёш авлодни инсонпарварлик, эл-юртга садоҳат руҳида тарбиялаш ишига сафарбар қилишда тенгсиз манба сифатида фойдаланиш зарур. Романик достонлар поэтикасини тадқиқ этиш мана шу улуғвор мақсад йўлидаги илмий изланиш сифатида ҳам долзарбдир.

¹ Ислом Каримов. Ўзбекистон XXI аср бысағасида: Хавфсизликка таҳдид, барқарорлик шартлари

Ўзбек халқ эпоси кўп типли эпик хазина сифатида дунё халқлари ижодида бетакрор ҳодисадир. Шу боис ўзбек халқ достонларининг ҳар бир тарихий типи алоҳида-алоҳида тадқиқотларни талаб этади. Бу борада Ўзбек фольклоршунослигига талайгина илмий изланишлар амалга оширилган. XX асрнинг 40-йилларида ёқ проф. Ҳ.Зариф, академик В.М. Жирмунский, 60-йилларда профессорлар М. Саидов, Т. Мирзаев, 70-йилларда Т. Мирзаев, 80-90-йилларда У. Жуманазаров, И. Ёрматов, С. Йўлдошева ҳамда М. Мирзаеваларнинг ўзбек халқ эпосининг турли масалаларига бағишлиган тадқиқотлари юзага келди¹. Уларда вариантлилик, туркумлилик ва поэтика масалалари ўрганилди. У. Жуманазаров тарихий достонлар, И. Ёрматов ва С. Йўлдошевалар қаҳрамонлик эпоси поэтикаси бўйича тадқиқот олиб бордилар².

Бироқ романик достонлар поэтикаси юзасидан бирорта маҳсус тадқиқот олиб борилмади. Ҳолбуки, романик достонлар ўзбек халқ эпоси сирасида ҳам миқдор эътибори билан, ҳам бадиияти нуқтаи назаридан салмоқли ўрин эгаллайди ва бу улкан мерос поэтикаси алоҳида тадқиқотлар талаб этади. Демак, ўзбек халқ эпоси сирасида белгили ўрин эгаллаб келаётган романик достонлар поэтикасини ўрганиш ва эпосшунослигимиздаги мавжуд бўшлиқни тўлдириш нуқтаи назаридан ҳам тадқиқотимиз долзарбдир.

ва тараққиёт кафолатлари. –Т.: Ўзбекистон, 1997. - Б. 137.

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Ҳ.Т. Узбекский народный героический эпос. - М.: ГИХЛ, 1947; Мирзаев Т. «Алпомиши» достонининг ызбек вариантлари. - Т.: Фан, 1968; Мирзаев Т. Халқ баҳшиларининг эпик репертуари. -Т.: Фан, 1978; Саидов М. Ўзбек халқ достончилигига бадиий маҳорат масалалари. - Т.: Фан, 1969; Муродов М. Жанровые и художественные особенности дастанов «Кор-оглы»: Автореф.дис. ...д-ра филол.наук. - Т.: 1975; Жуманазаров У. Ўзбек фольклори ва тарихий воқелик. - Т.: Фан, 1991; Ёрматов И.Т. Ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси поэтикаси: Автореф. дис. ...д-ра филол. наук. - Т., 1994; Юлдашева С. Поэтика узбекского народного героического эпоса «Алпамиш» (сюжетообразующие мотивы, сравненные и эпитеты): Автореф.дис. ...канд.филол.наук. –Т.,1984; Мирзаева М. Ўзбек халқ достонларида туркумлик. - Т.: Фан, 1985.

² Жуманазаров У. Ўзбек фольклори ва тарихий воқелик. - Т.: Фан, 1991; Яна ыша: Жасорат ва садоқат талқини. - Т.: F.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1989; Ёрматов И.Т. Ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси бадиияти. - Т.: 1994; Яна ыша: Ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси поэтикаси: Автореф.дис. ... д-ра филол.наук. –Т.,

Бугунги кунда республикамизда таълим соҳасини янада такомиллаштириш, бу соҳадаги ислоҳотларни амалга ошириш бўйича улкан ишлар амалга оширилмоқда. Бундай ислоҳотлар эса турли фан соҳалари мутахассислари олдига катта масъулият, улкан вазифаларни қўймоқда. Ушбу жараёндан ўзбек фольклоршунослиги, жумладан, эпосшунослиги ҳам четда қолмаслиги лозим. Ўзбек романик достонлари поэтикасининг илмий жиҳатдан кам ўрганилган масалаларини тадқиқ этиш ўз навбатида янги яратилажак фольклор бўйича дарслик ва ўқув қўлланмаларининг савиясини қўтаришга ёрдам бериши шубҳасиз. Демак, тадқиқотимиз таълим соҳасида ҳозир амалга оширилаётган туб ислоҳотларни амалга ошириш ишига ҳисса қўшиши билан ҳам долзарблиқ касб этади.

Романик достонлар бўйича илмий кузатишлар олиб бориш XX асрнинг 40-йилларидан жиддий тус олди. Бунда проф. X.Т.Зарифовнинг «Гўрўғли» туркуми достонлари бўйича ёзган мақолалари, тўпловчилик ишлари дикқатга сазовордир. Унинг академик В.М.Жирмунский билан ҳамкорликда рус тилида ёзган «Ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси» (М.,1947) номли монументал монографиялари бошқа тип достонлар қатори романик достонлар бўйича амалга оширилган жиддий тадқиқот сифатида баҳоланишга лойиқ. Зотан, «романик достон» атамаси ҳам ўзбек эпосшунослигига илк бор ана шу олимлар томонидан қўлланди.

Мазкур монографияда романик достонлар сюжети, генезиси, образлар тизими, таркиби, композицияси, бадиий-тасвирий воситалари, туркумлилик ва формулавийлик каби хусусиятлари биринчи марта тадқиқ этилган. Кейинги тадқиқотлар учун

методологик замин ҳозирлаб берган ушбу монографиядан сўнг профессор М.Сайдовнинг «Малика айёр» достони ҳақидаги, проф. М.Муродовнинг «Гўрўғли» достонларининг ғоявий-бадиий хусусиятлари мавзуидаги тадқиқотлари, С.Шодиеванинг «Соҳибқирон» достони, Ж.Холиқуловнинг «Гўрўғлининг туғилиши», Қ.Мамашукоровнинг «Нурали» туркуми достонлари, М.Обидованинг «Рустам» туркуми достонлари, Н.Мадраҳимованинг «Ширин билан Шакар» достони ҳақидаги диссертациялари ёқланди. Проф. М.Сайдовнинг ҳалқ достонларида бадиий маҳорат масалаларини ёритишга бағишлиган тадқиқотида достонлар матнида наср ва назмнинг тутган ўрни, образларни қўшалоқлаштириш усули ҳақидаги кузатишлари романик достонлар поэтикаси ҳақидаги қарашлар уфқини кенгайтирди.

М.Мирзаеванинг ўзбек достонларидаги туркумлилик, унинг юзага келиши ва турлари ҳақидаги диссертацияси кенг ва асосли маълумот берувчи тадқиқот сифатида аҳамиятли. Бундан ташқари, ўзбек фольклоршунослигида бевосита поэтиканинг хусусий масалаларини ўрганишга бағишлиган тадқиқотлар ҳам яратилди, С.Холмирзаеванинг “Ўзбек ҳалқ эпосида бадиий шартлиликнинг ўзига хослиги”(1990), И.Болтаеванинг “Ўзбек ҳалқ достонларида эпитет табиати” (2000), Б.Раҳмоновнинг «Ўзбек ҳалқ эпик шеър тузилиши» каби диссертациялари ана шулар жумласидандир. Ушбу тадқиқотларда бошқа типдаги достонлар қатори романик достонлар поэтикасига тааллуқли айrim масалалар ўрганилди.

Юқоридаги қисқача илмий сайрдан шу нарса маълум бўладики, романик достонлар поэтикасига оид баъзи масалалар ҳақида илк

илмий кузатишлиар, баъзи бир ишланмалар мавжуд. Аммо ушбу тип достонлар поэтикаси муаммолари маҳсус тадқиқот шаклида яхлит ўрганилган эмас. Биз романик достонлар поэтикаси масалаларини маҳсус ўрганишни ўз олдимизга қўйган эканмиз, ишда қуидаги тадқиқот талаб масалаларга алоҳида тўхталишни лозим топдик: а) романик достонларга хос хусусиятларни очиб бериш; б) романик достонлардаги бадиий макон ва замоннинг реал хронотопга муносабатини аниқлаш; в) романик достонлардаги эпик қаҳрамон ва унинг халқ эпосининг бошқа типларидағи қаҳрамонлардан типологик фарқлари; г) романик достонларда эпик формулавийлик, унинг эпос поэтикасида тутган ўрни ва вазифаларини ёритиш. Юқорида санаб ўтилган масалалар ҳақида билдирилган фикр ва хулосалар тадқиқотимизнинг илмий янгилигини ташкил этади. Бундан ташқари, мазкур ишда биз Ўзбек фольклоршунослигига илк маротаба эпик қаҳрамон яратишда типиклаштириш ва индивидуаллаштириш масала-

сига тўхталиб ўтишга ҳаракат қилдик. Кузатишиларимиз шуни кўрсатадики, халқ достонларида образ яратишда типиклаштириш ва индивидуаллаштириш қонунияти амал қиласди. Бироқ халқ эпосидаги типиклаштириш ва индивидуаллаштириш реалистик адабиётдаги қайд этилган қонуниятлардан миқёси, характери жиҳатидан кескин фарқланади. Бизнинг мана шу хулосамиз ҳам эпосшунослигимизга қўшилган илмий янгиликлардан бири сифатида баҳоланишга лойик.

Хуллас, ушбу монографиямизда романик достонлар поэтикаси мисолида эпосшунослигимиздаги айrim назарий масалалар, хусусан, эпик универсиум ҳамда эпик сициум, уларнинг феодал жамият

талабалари билан боғлиқ ҳолда изоҳланиши, романик достонлар яратилишида тарихий жиҳатдан нисбатан аниқроқ моҳият касб этган айни шу тушунчаларнинг қадимги мифологик тасаввурлар билан синтезлашиши масалаларига ҳам эътибор берилди.

ЎЗБЕК ХАЛҚ ЭПОСИ ТАРКИБИДА РОМАНИК ДОСТОНЛАРНИНГ ЎРНИ ВА ЎЗИГА ХОС ХУСУСИЯТЛАРИ

Халқнинг баҳодирона ўтмиши идеаллаштирилган йирик эпик асарларнинг халқ эпоси деб юритилиши фольклоршу-нослиқда тўла эътироф этилган ҳақиқатдир. Мана шунга кўра, халқ ҳаёти идеал бадиий ифодасини топмаган, унинг қаҳрамонона ўтмиши бўла олмайдиган воқеалар тасвиридан иборат асарлар халқ эпоси ҳисобланмайдилар. Демак, халқ эпоси бўла оладиган асар икки муҳим мезон асосида баҳоланиши лозим. Булар: а) асар воқеаларининг халқнинг қаҳрамонона ўтмишига алоқадорлиги; б) ана шу воқеаларнинг эпик идеал даражасида бадиий тасвирланиши.

Маълум бўладики, идеал бадиий шаклда тасвирланган халқ ўтмишига алоқадор ҳар қандай воқеа халқ эпоси учун сюжет бўла олмайди, балки халқнинг идеал баҳодирона ўтмиши ўзига хос бадиий шаклда тасвирланган асарларгина халқ эпоси ҳисобланишга ҳақли. Бундан келиб чиқадиган хулоса шуки, “идеал” аниқловчиси эпоснинг бадиий шаклига эмас, балки эпос мазмунини ташкил этувчи баҳодирона ўтмишга тааллуқлидир. Ана шундагина халқ эпосининг ҳар бир намунасини ташкил этган воқеалар халқ идеалини ифодалаганлиги сабабли уларнинг баҳодирона ўтмишга мансублиги англашилади.

Ўзбек халқ эпоси кўп қатламлилиги билан дунё халқлари эпослари орасида алоҳида ажралиб турди. Бу нарса ўзбек халқ эпосининг узоқ тарихий тараққиёт босқичларини босиб ўтганлигидан далолат беради. Эпоснинг ҳар бир қатлами эса уни яратган халқ бадиий тафаккурининг муайян босқичларига тўғри келади. Агар қаҳрамонлик эпоси ўзбек халқининг мустақил этнос сифатида тарих саҳнасида пайдо бўлишининг эпик даракчиси сифатида юзага келган

бўлса, романик достонлар халқнинг ривожланган феодал жамияти шароитидаги ҳаёти, орзу-истакларини юксак идеаллаштириш оқибатида вужудга келди.

Худди шу ўринда биз В.М.Жирмунский ва X.Зарифовларнинг «романик» терминига берган изоҳларига тўла қўшиламиз¹. Севги романтикаси ва қаҳрамонона саргузаштлардан ҳикоя қилувчи ва Оврупа «халқ романлари» ҳамда «халқ китоблари»дан ўзларининг оғзаки ижод ҳамда ижро анъанаси орқали авлоддан-авлодга ўтувчи эпос типини алоҳида ажратиб кўрсатиш учун бу атама жуда ҳам қулайлик туғдиради. Шу боис мазкур термин бизнинг ишимизда муҳим аҳамият касб этади.

Тарихий достонлар ўзбек халқ эпоси ривожининг нисбатан кейинги босқичларида аниқ тарихий шахслар ёки воқеаларни эпик идеаллаштириш эҳтиёжи туфайли юзага келди.

Ўзбек халқ эпосининг стадиал тараққиёт йўли, ҳар бир босқичнинг ўзига хос эпос типлари билан характерланиши бу улкан мероснинг изчил илмий тасниф этилишида турлича қарашларнинг келиб чиқишига сабаб бўлди. Ўзбек эпосшунослири халқ достонлари таснифининг бир нечта намуналарини тақдим этдилар.

Таснифларнинг хилма-хил тамойилларга асосланганлиги ва эпоснинг аниқ тарихий-структурал типлари аниқланма-ганлиги бу бебаҳо хазинани тадқиқ этишга жазм этган ёш тадқиқотчиларни қийин аҳволга солиб қўяди. Халқнинг баҳодирона ўтмишини турлича ғоявий-эстетик тамойиллар асосида акс эттирган ранг-баранг эпик асарларни илмий асосда тасниф этиш, унинг мавжуд типларини аниқ белгилаб олиш ва ҳар бир типдаги асарларнинг ўзига хосликларини

¹ Жирмунский В.М., Зарифов X.Т. Узбекский народный героический эпос. - М.: ГИХЛ, 1947.-С.133.

аниқламай туриб, халқ достонлари ҳақида фундаментал илмий тадқиқотлар яратиб бўлмайди. Демак, гап истар-истамас халқ достонларининг таснифи масаласига бориб тақалмоқда.

Ўзбек халқ эпоси асримизнинг 20-йилларидан бошлаб мунтазам ёзиб олина бошланди. Ана шу пайтларда эса ўзбек халқ эпоси жонли яратилиш ва жонли ижро жараёнини ўз бошидан кечирмоқда эди. Чунки Эргаш Жуманбулбул ўғли, Фозил Йўлдош ўғли, Муҳаммадқул Жомрот ўғли Пўлкан, Ислом Назар ўғли, Холёр Абдукарим ўғли, Нормурод Шерна ўғли, Нурмон Абдувой ўғли, Мардонақул бахши, Абдулла шоир каби жуда кўп эл севган донгдор бахшилар ана шу даврларда айни илҳом оғушида яшар эдилар. Улар ўзларига қадар яратилган халқнинг улкан эпик меросини бутун бўй-басти ҳамда бадиий таровати билан ўзлаштириб олиб, уни ижодий ривожлантираётган эдилар. Шу боис 20-60-йилларда ёзиб олинган достон намуналари ўзбек халқ эпосининг асрлар мобайнида шаклланган ва эпик анъанага тўлиқ кириб ўзлашган асарларни ташкил этади.

Мана шундай бир пайтда, аниқроғи, мамлакатда йирик ижтимоий-сиёсий ўзгаришлар рўй берадиган бир даврда халқ эпосини ёзиб олиш катта аҳамиятга эга. Сабаби шуки, дарёдай оқиб бораётган халқ эпик меросини аввал ёзиб олиш, уни агадият варақларига нақшлаб олиш, сўнгра йиғилган материални тасниф этиш ва тадқиқ этиш бирдан-бир тўғри йўл эди.

Ўзбек фольклоршунослигининг йирик вакиллари Фози Олим Юнусов, Ҳ.Т.Зарифов, М.Зарифов, Б.Каримий, М.Алавия, М.Афзалов ва уларнинг издошлари мана шу йўлдан бордилар. Бевосита мана шу фаолият туфайли халқ эпосининг жуда йирик ва ноёб намуналари

фольклор архивига келиб тушди.

Асримизнинг 40-йилларига келиб бу нодир материаллар билан жиддий танишиш, уларни тасниф ва тавсиф этиш ишлари бошланди. Иккинчи Жаҳон уруши давом этаётган, мамлакат тақдири қил учida осилиб турган бир пайтда атоқли фольклоршунослар академик В.М.Жирмунский ва профессор Ҳ.Т.Зарифовлар ўзбек халқ эпосининг тавсифи, таҳлили ҳамда талқинидан иборат йирик фундаментал асар устида иш олиб бордилар. Уларнинг саъи-ҳаракатлари туфайли 1947 йилда, Москвада «Ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси» номли йирик асар чоп этилди¹. Мазкур асар ўзбек халқ эпосини монографик планда ўрганишга бағишлиган ilk тадқиқот сифатида ўз вақтида ва ҳозир ҳам катта илмий аҳамият касб этади.

Ушбу асар ўзбек халқ эпосининг тарихий асослари, турлари, тарихий тараққиёти; халқ бахшиларининг ҳаёти, эстетик қарашлари, ижодлари ва уларнинг ўзларига хосликлари, тарихий воқелик ва эпик воқелик ўртасидаги муносабатлар каби масалаларга бағишлиган ilk тадқиқот эди.

Мана шундай улкан ишга қўл уришар экан, муаллифлар халқ бахшилари ҳақида маълумот берганларидан кейиноқ уларнинг эпик репертуари тўғрисида батафсил ахборот беришни лозим топадилар, Эпик репертуар таҳлили эса эпик материални тасниф этишдан бошланади. Шундай табиий эҳтиёж туфайли В.М.Жирмунский ва Ҳ.Т.Зарифов ўзбек халқ эпосини қуйидагича гуруҳларга ажратиб таҳлил этадилар: 1. Қаҳрамонлик эпоси. 2. Жангнома достонлар. 3. Тарихий мазмундаги достонлар. 4. Романик достонлар. 5. Адабий

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Ҳ.Т. Узбекский народный героический эпос. - М.: ГИХЛ, 1947.

манбага эга бўлган достонлар. 6. Янги достонлар².

Ўзбек халқ эпосини юқоридагидек тарзда тасниф этиш ҳали етарли эмаслигини, айрим материаллар бир неча гуруҳлар оралиғида туражагини ва изчил таснифга берилмаслигини, қолаверса, халқ эпоси ҳали тўла тўпланиб олинмаганлигини, шу боис мазкур тасниф ҳали тугал ва охирги тасниф эмаслигини, ушбу тасниф ўзбек халқ эпосини батафсил тавсифлаш эҳтиёжи туфайли илк бор амалга оширилганлигини муаллифларнинг ўзлари оқилона эътироф этадилар¹. Ана шу эътирофга асосланиб айтиш мумкинки, ўзбек халқ эпоси жиддий илмий таснифга муҳтож ва у, албатта, амалга оширилиши лозим.

Ўзбек халқ достонларини тасниф этиш масаласига 60-йилларда проф. М.Сайдов қўл урди. У достонларни қаҳрамонлик, муҳаббатни куйловчи, романик, жангнома ва тарихий каби гуруҳларга ажратади².

М.Сайдов халқ достонлари таснифига киришар экан, энг аввало, бу эпик материалнинг манбаларига алоҳида эътибор беради. Шу боис у халқ достонларини дастлаб оғзаки анъана орқали етиб келган ва китобий манбалар орқали етиб келган достонларга ажратади. Бундан ташқари, халқ достонларини у сюжет воқеаларининг характеристига кўра анъанавий ва замонавий достонларга ажратади. Олимнинг бу қарашлари ҳозир ҳам эпосшуносликда ўз аҳамиятини йўқотган эмас. Бироқ унинг таснифидаги «муҳаббатни куйловчи достонлар» гурухи ўзини оқлай олмайди. Чунки муҳаббатни куйлаш, севги саргузаштлари достонларнинг барчасида у ёки бу даражада мавжуд. Бинобарин, бундай мавзудаги маҳсус достонлар тури ўзбек халқ

² Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Йша асар. – Б.61-301.

¹ Йша асар. -Б.60.

эпоси таркибида йўқ. Умуман олганда, проф. М. Сайдов таснифи ягона илмий принцип асосида амалга оширилмаганлиги сабабли ўзбек халқ эпоси ўзининг мукаммал таснифига эга бўла олмади.

Ўзбек халқ достонлари таснифи кейинроқ проф. Т.Мирзаев томонидан қайта кўрилди, аммо у В.М.Жирмунский, Ҳ.Т.Зарифовларнинг илмий тасниф-ларини тўла қабул қилиб олди¹. Шуни ҳам айтиб ўтиш керакки, В.М.Жирмунский, Ҳ.Т.Зарифов ҳамда Т.Мирзаев-ларнинг таснифларида ягона принципга амал қилинмаган. Жумладан, ўзбек халқ романик достонлари эпос асосида ётган манба табиатига кўра икки гурухга бўлинадилар:

1. Оғзаки анъана орқали етиб келган достонлар. Бу гурухга «Рустамхон», «Гўрўғли» туркуми, «Орзигул», «Ширин билан Шакар» кабилар мансуб. 2. Ёзма манбалар асосида яратилган достонлар. Ушбу гурухга «Фарҳод ва Ширин», «Лайли ва Мажнун», «Санобар», «Сайфулмалик», «Тохир ва Зухра», «Баҳром ва Гуландом», «Қиз Жибек», «Йўлбарс терисини ёпинган паҳлавон» кабилар мансуб.

Агар тарихийлик принциплари нуқтаи назаридан ёндашилса, китобий достонлар сюжети ҳам романик достонлар сюжети билан бир хиллик касб этади.

Мана шу жиҳатдан жангнома достонлар ҳам романик достонлар таркибида олиб қаралиши ҳақиқатга яқиндир. Ўзбек халқ достонлари таркибидаги жангнинг мавқеи, адо этган ғоявий-эстетик аҳамияти жиҳатидан икки гурухга ажралади. 1. Жангнома достонлар. 2. Жангнома бўлмаган достонлар. Аммо жангнома достонлар

² Сайдов М. Ўзбек халқ достончилигига бадиий маҳорат масалалари. – Т.: Фан, 1969. -Б.30-32.

¹ Ўзбек халқ оғзаки поэтик ижоди. -Т.: Йқитувчи, 1980.-Б.203-206; Мирзаев Т. Достон. Ўзбек фольклорининг эпик жанрлари. - Т.: Фан, 1981. -Б.10-24.

таркибидаги сюжет ҳам тарихийлик нуқтаи назаридан романик достонлар таркибида олиб қаралиши зарур. Чунки китобий ва жангнома достонларда ҳам фантастик тасвир катта мавқе эгаллади, қаҳрамонлар халқнинг асрий орзу-истаклари доирасида идеаллаштирилади.

Халқ эпосини тасниф этиш шу билан тўхтаб қолмади. 80-йилларнинг бошларида проф. Б.Саримсоқов ҳам бу масалага алоҳида эътибор қаратди. У анъанавий эпосни ягона илмий принцип асосида тасниф этди. Бунга кўра, эпоснинг ҳар бир тарихий-структурал типи бошқа тарихий-структурал тип билан кесиши маслиги лозим. Мана шу талабга кўра, анъанавий халқ достонларини тарихийлик принципи асосида тасниф этиш кўзланган мақсадга олиб келиши мумкин эди. Демак, Б.Саримсоқов ўзбек анъанавий халқ достонларини тарихийлик нуқтаи назардан қуидагича турларга ажратади: 1. Қаҳрамонлик достони. 2. Романик достонлар. 3. Тарихий достонлар¹. Ушбу принципдаги таснифга кўра, халқ достонларининг бошқа типлари йўқ ва бўлиши ҳам мумкин эмас.

Шу пайтга қадар турли олимлар томонидан амалга оширилган таснифларга мурожаат этишимиздан кўзланган мақсад шуки, бу таснифлар қандай амалга оширилганлиги ва илмий ҳақиқатга қайд даражада узоқ - яқинлигидан қатъи назар, уларнинг барчасида романик достонлар алоҳида тип сифатида қайд этилади. Маълум бўладики, романик достонлар ўзбек халқ эпоси сирасида алоҳида тарихий-структурал тип сифатида мавжуд ва бу типдаги достонлар

¹ Саримсоқов Б. Халқ достонлари таснифи ва оралиқ шакллар // Йизбек тили ва адабиёти. 1981. №3. Б.37-47.

халқ бадиий тафаккури тараққиётининг муайян босқичида вужудга келиб, достончилик анъанасидан мустаҳкам ўрин олган. Умуман олганда, ўзбек халқ эпосининг ғоявий-бадиий қиёфасини, эстетик аҳамиятини романик достонларсиз тўла тасаввур қилиб бўлмайди.

Романик достонлар ўзбек халқ эпоси таркибида салмоқли ўрин эгаллар экан, эпоснинг бу типи қачон пайдо бўлди?

Дарҳақиқат, романик достонларнинг юзага келиши халқ бадиий тафаккурининг қайси босқичида юз берди? Бу ҳақда эпосшунослигимиизда ҳозирга қадар аниқ бир қараш мавжуд эмас. Романик достонлар ичida белгили ўрин эгаллаган «Гўрўғли» туркуми ҳақида сўз юритар эканлар, В.М.Жирмунский ва X.Т.Зарифовлар ушбу туркумнинг шаклланиш ва туркум сифатида мустаҳкамланиш даврини XVII асрнинг бошланишидан XIX асрнинг ўрталаригача деб кўрсатадилар¹. Мана шунга асосланиб проф. Т.Мирзаев ва проф. Б.Саримсоқовлар романик достонларнинг жуда кўп яратилиш даври XVII асрнинг иккинчи ярими ва XX асрнинг бошлари деб ҳисобладилар¹. Улар бу фикрни олға сурганларида худди мана шу даврда ўзбек халқ эпоси жадал ривожланиш босқичини ўз бошидан кечираётганли-гинини назарда тутадилар.

Жиддийроқ ёндашилса, романик достонлар воқеликни аниқ тарихийлик тамойиллари асосида эмас, балки кенг тарихий миқёсларда акс эттиради. Бинобарин, романик достонларда халқ ҳаётининг муайян даврлари эмас, балки унинг соф севги, дўстлик ва биродарлик, мардлик ва жаросат, ватанпарварлик ва садоқат

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Узбекский народный героический эпос. –191-бет.

¹ Мирзаев Т., Саримсоқов Б. Достон, унинг турлари ва тарихий тараққиёти. - Йизбек

ҳақидаги абадий орзу-ҳаваслари, интилиш ва истаклари умуман кенг тарихий даврлар доирасида акс этади. Қахрамонлик достонлари эса халқнинг мустақил этнос сифатида шаклланиши даврларида, тарихий достонлар эса у ёки бу тарихий шахслар, воқеалар тасвирига асосланганлиги билан романик достонлардан фарқланадилар. Мана шунга асосланиб айтадиган бўлсак, ўзбек романик достонларининг яратилиш ва кенг ижро этилиш, демакки, халқ эпик анъанасидан мустаҳкам ўрин эгаллаш даври XVI-XX асрнинг бошлари деб тахмин қилиш мумкин. Бундай фикрга келишимизнинг сабаблари қўйидагилардан иборат:

Маълумки, XVI аср ўзбек халқи ҳаётида катта ўзгаришлар юз берган тарихий давр ҳисобланади. Бевосита мана шу даврда Муҳаммад Шайбоний бошчилигидаги кўчманчи ўзбеклар Мовароуннахр ва Хурсонни босиб олдилар. Натижада, Ўтрок ва кўчманчи ўзбеклар маданияти бир-бирига қўшилиб кетди. Ҳозирги биз ўрганаётган ўзбек халқ романик достонлари ўтрок маҳаллий халқлар маданиятига таллукли афсона, ривоят ва эртаклар билан достон жанрининг чатишиши оқибатида юзага келди. Чунки яратилиши ва ижро этилиши импровизацияга асосланган достонлар аслида кўманчи ўзбек уруғларига хос санъат ҳисобланади.

XVI асрдан кейин XVII асрлардан бошлаб ўзбек халқ эпосининг жадал ривожланиши ўтрок ўзбек маданиятига оид эпик материалнинг кўчманчи ўзбек достончилик санъати билан синтезлашиши жараёнининг натижаси деб қаралиши ҳақиқатга яқинроқдир. Бизнинг назаримизда, IX-XI асрларда бошланган ўзбек халқнинг шаклланиш жараёни Шайбонийхон ҳукмдорлиги даврида ўз ниҳоясига етди.

Бевосита мана шу даврда (XVI-XX аср бошларида) халқнинг ғоявийбадиий эҳтиёжи романик достонларнинг ғайритабиий, озод қаҳрамонлари романтикасига мойиллик сезади. Бу эҳтиёжни қондириш зарурияти эса ўз-ўзидан романик достонларнинг яратилишига олиб келди. Шу боис романик достонлар мана шу даврда кўплаб яратилди.

Эпоснинг интенвис яратилиш ва тараққиёт босқичида романик достонлар сюжети турлича эпик манбаларга асосланди. Кўпгина достонлар сюжетининг ривожи халқнинг мифологик қарашлари билан боғлиқ ҳолда кечди. Масалан, Фозил Йўлдош ёзиб олинган "Малика Айёр" достонида қаҳрамон сафари Торкистон мамлакати, яъни еrosti, қоронгулик дунёсига бўлиб, бу мамлакат моҳият эътибори билан оламнинг вертикал тузилиши ҳақидаги халқнинг мифик тасаввурларига асосланади¹. Ёки қаҳрамоннинг жанговар ҳамроҳи Ғирот аждодлари сув отлари билан боғланади. Бу мотив айниқса "Гўрӯғли" эпосининг Озарбайжон версиясида ёрқин кўзга ташланади. Айни шундай қарашлар эпоснинг туркман ва бошқа версиялари учун ҳам хослигини йирик гўрӯғлишунос Б.А.Карриев ҳам тўла тасдиқлайди². Ёки Гўрӯғлининг севимли ёрлари Юнус ҳамда Мисқол парилар ҳам халқнинг рухлар ҳақидаги мифик тасаввурларига бориб боғланади.

Романик достонларнинг аксарияти эса халқ эртаклари сюжети асосида яратилган. Масалан, "Хуршидой", "Зевархон", "Тохир ва Зухра" каби достонлар бунинг ёрқин мисоли бўла олади³. Романик достонларнинг халқ эртаклари сюжети ҳисобига бойиб бориш

¹ Жыраев М. Йизбек халқ эртакларида «сехрли» ракамлар. –Т.: Фан.-1991. –Б. 49-59

² Короглу.-Бакы: Ганжлик, 1975. –Б.5

³ Карриев Б.А. Эпические сказания о Кер-оглы у тюркоязычных народов.-М.: Наука. –1968. –С.49

жараёни ҳозир ҳам давом этмоқда. Масалан, Боборайим бахши Маматмуродов яратган “Сарвигул” достони ҳам “Хуршидой” достонига асос бўлган Аарне–Андреев каталогидаги 883-рақамли “туҳматга учраган қиз” сюжетига алоқадордир¹.

Юқоридагилардан маълум бўладики, романик достонлар халқ эпосининг жадал ривожланиш даврида халқ эртаклари, миф ва ривоятлари сюжети асосида фаол тараққиёт босқичини босиб ўтди. Бевосита мана шу даврда романик достонлар ўзбек халқ эпоси сирасида белгиловчи ўрин эгаллади.

Ўзбек халқ эпоси табиатида юз берган, яъни достонлар таркибида янги типдаги асарлар вужудга келган экан, бу ҳодисани миллий ўзига хослик деб ҳисоблаш керак бўладими ёки туркий халқлар эпосидаги тарихий-структурал типология ҳодисаси сифатида баҳолаш лозимми? Назарий жиҳатдан қаралса, биргина ўзбек халқ эпоси таркибида бундай алоҳидалик юз бериши мумкин эмас. Чунки сиёсий ва маданий ҳаёти, айниқса, эпик анъаналари бир хил ёки бир-бирига яқин халқлар эпосларида бундай алоҳидаликлар юз бериши мумкин эмас. Мана шу нуқтаи назарда биз бошқа туркий халқлар эпосшунослигига мурожаат этдик ва ўзбек романик достонлари фақат ўзбек халқ эпоси учунгина хос бўлган алоҳида ҳодиса эмаслигига амин бўлдик.

Мазкур масалада биз дастлаб қозоқ фольклоршунос-лигига билдирилган илмий қарашларга тўхталиб ўтишни лозим топдик.

Профессор Р.Бердибаевнинг “Қазақ эпоси (жанрлўқ, жана стадиялўқ масалалар)” номли монографиясида қозоқ халқ эпосининг стадиал ривожланиши билан боғлиқ ҳолда эпоснинг бир неча

¹ Жинмунский В.М., Харифов Х.Т. Узбекский народный героический эпос. –С. 128, 292-300.

типлари ҳақида батафсил түхталинган. У қозоқ халқ эпоси таркибида қаҳрамонлик, тарихий жанрлардан фарқли ўлароқ романик достонларнинг мавжудлигига алоҳида түхталади ва эпоснинг бу типига “Қози Корпеш – Баян сулу”, “Мунглиқ - Зарлик”, “Қиз Жибек”, “Қалқаман – Мамир”, “Енглик – Кебек”, “Ақбапа – Сауўтбек”, “Бозжигит” каби достонларини киритади¹.

Бундай қарашни бошқа бир қозоқ эпосшуноси Б.У.Азибаева ҳам илгари суради. У 1985 йилда қозоқ романик эпосида сюжет яратиш ва образлар системаси мавзууда номзодлик диссертациясини ҳимоя қилган бўлса, кейинроқ “Қазақ романик дастанлари” мавзууда докторлик диссертациясини ҳимоя қилди ва шу номдаги монографиясини чоп эттириди². Унинг фикрича, қозоқ романик достонларининг сюжет асослари халқ эртакларидан олинган. У Р.Бердибаевнинг фикрига қўшилган ҳолда, романик достонлар халқ эпоси стадиал тараққиётининг қонуний натижаси сифатида вужудга келган, деган хуносага келади.

1992 йилда Қ.Саттаров «Қазақтўнг халўқ романдўқ эпоси» номли монографиясини чоп эттириди ва шу мавзуда докторлик диссертациясини ҳимоя қилди. У ҳам романик достонлар қозоқ халқ эпоси таркибида юзага келган алоҳида тарихий-структурал ҳодиса эканлигини таъкидлайди¹.

Юқорида номлари зикр этилган олимларнинг фикрларига кўра, XVIII-XIX асрлар қозоқ халқ эпосининг энг ривожланган даврлари бўлиб, худди мана шу даврларда романик эпос типи юзага келди.

¹ Бердибаев Р. Қазақ эпосы (жанрлық жана стадиялық масалалар). –Алматы: Ғылым баспасы, 1982.

² Азибаева Б.У. Сюжетные образования и система образов казахских романических дастанов: Автореф. дис...канд.филол.наук. – Алмат Ата,1985; Азибаева Б.У. Казахские народные романические дастаны. –Алмат-Ата: Ғылым, 1990

¹ Саттаров Қ. Қазақтын халық романдық эпоси. –Алматы: «Сеистан» нашриёти, 1992.

Эпоснинг бу типи икки хил манбадан ўзига сюжет тармоқларини яратиб олди. Биринчи манба қадим замонлардан қозоқ фольклорида яшаб келган афсона, эртак каби жанрлар шаклидаги «Кози Кўрпеш-Баян сулу», «Бозжигит», Мунглиқ-Зарлик», «Қиз Жибек», «Айман - Шолпан» каби асарлардан иборат бўлиб, қозоқ оқин ва жировлари уларни халқ эпоси талаблари асосида қайта ишладилар. Шу боис бу асарлар қозоқ романик достонлари сюжетининг ўзагини ташкил этади. Иккинчи манба эса Шарқ халқлари мумтоз адабиётида кенг тарқалган «Тохир ва Зухра» «Лайли ва Мажнун», «Фарҳод ва Ширин» каби ҳисса ёки достон шаклида айтилиб юрилган асарлардан иборат бўлиб, улар қозоқ жирчилари репертуарига кириб, соғ халқ эпоси шаклида куйлана бошлаган. Мана шунинг оқибатида бу асарларнинг оғзаки достон шакллари юзага келган.

Шу ўринда бир нарса ҳақида алоҳида тўхталиб ўтиш керак бўлади. Қ.Саттаров романик достонларни халқ эпосининг алоҳида жанри деб ҳисоблайди¹. Бизнингча, бу достонлар қай даражада алоҳидалик касб этмасинлар, барибир, халқ достонларининг бир типини ташкил этадилар, холос, Чунки романик достонлар шакл, мазмун ва ижро усулига кўра халқ эпоси анъаналари доирасида ижро этиладилар. Шаклий тузилиши, ижро усуллари жиҳатидан романик достонлар қаҳрамонлик ва тарихий достонлардан мутлақо фарқланмайдилар. Шундай экан, романик достонларга халқ эпосининг алоҳида типи сифатида қараш лозим.

Хуллас, қозоқ халқ эпоси таркибида ҳам романик достон типи мавжуд ва бу тип халқ эпосининг кейинги тараққиёт босқичларида, аниқроғи, XVII-XVIII асрларда шаклланди.

Туркман эпосшунослигига романик достонлар типи алоҳида кузатишларга асос бўлган. Шунинг натижасида туркман фольклоршуносларининг яқдиллик билан эътироф этишларича, «Ҳурлиқо ва Ҳамро», «Сайёд ва Ҳамро», «Шосанам ва Ғариф», «Зоҳра ва Тоҳир», «Асли ва Карам», «Гул ва Булбул», «Гул ва Санубар» каби қатор достонлар туркман халқ романик достонларини ташкил этадилар².

Ушбу достонларнинг аксарияти Хоразм воҳасида, шунингдек, ўзбек мумтоз адабиётида кенг тарқалган. Аммо фольклоршунос М.А.Сакали «Ҳурлиқо ва Ҳамро» достонининг сюжет асосини туркман халқ эртакларида деб кўрсатади¹. Бизнингча, бу сюжет кенг тарқалганлиги сабабли халқ орасида эртак шаклида ҳам ёйилган бўлиши мумкин.

Тадқиқотчиларнинг қайд этишларича, XVI-XVIII асрларда туркман халқ эпоси таркибида романик достонлар алоҳида тип сифатида шаклланган. Эпоснинг бу типи, бошқа халқларда бўлгани каби, халқ афсона ва ривоятлари, эртак ва ҳикоятларидан сюжет олганликлари ҳақиқатга яқин. Чунки мавзу, сюжет ва эпик мотивлар жиҳатидан туркман романик достонлари бошқа халқлар романик достонларидан фарқланмайдилар ва эпик анъанада барқарор яшайдилар².

Туркман халқ эпоси ҳақида фикр юритганда шуни алоҳида қайд этиш лозимки, ўзбек халқ эпосида катта ўрин тутган ва романик

¹ Саттаров Қ. Юқоридаги асар. –35-бет.

² Каррыев Б.А. «Ҳурлиқо-Ҳамро» достонига ёзилган сыз боши. -Ашгабат. 1950. -Б.3-4; Короглы Х.Г. «Шасанам и Гарип» - народный дастан: Дис. ... канд. филол. наук. - М., 1954; Мамедязов Б. Туркменский народный дастан «Сеят и Хамра»: Дис. ... канд. филол. наук. –Ашгабат, 1963;

Мирбадалева А.С. Туркменский романнический эпос //Хурлука и Хемра. Сеят и Хемра. - М.: ГРВЛ, 1971. - С.8-52.

¹ Сакали М.А. Туркменский сказочный эпос. –Ашгабат, 1956. -С. 96.

достон сифатида қараладиган “Гүрүғли” туркуми қаҳрамонлик эпоси сифатида олиб қаралади. Шунинг учун «Гүрүғли» достонлари туркман эпосшунос-лигиде романик достонлар сирасига киритилмайди.

Хулоса қилиб айтганда, романик достонлар туркман халқ эпоси таркибида XVI-XVIII асрларда юзага келиб, халқ эпосининг мустақил типи сифатида эпик анъанада мустаҳкам ўрин эгаллайди. Кўпгина туркман романик достонлари сюжети Хоразм воҳасида кенг тарқалган эпик асарлар билан генетик алоқадорликка эга. Чунки туркман халқ бахшилари бу сюжетларни ўзлаштириб куйлаганлар. Бу ўринда шуни айтиш керакки, Хоразм воҳасида яшаган ўзбек, туркман ва қорақалпоқ бахши ҳамда жировлари ижодий фаолиятида юқорида қайд этилган сюжетлар муштараклик касб этади. Чунки ушбу регионда бахши ёки жировлар бу асарларни тингловчилар аудиторияси талабига кўра, яъни уларнинг миллий мансубиятига қараб, уч тилда - туркман, қорақалпоқ ва ўзбек тилларида бир хилда ижро этганлар. Мана шунинг оқибатида бу уч халқ эпосида муштарак сюжетга эга булган алоҳида достонлар қатлами вужудга келган. Ушбу ҳолатдан келиб чиқилса, туркман халқ романик достонлари сюжети шу заминда яшаётган уч халқнинг ҳам муштарак эпик мероси саналаверади.

Қирғиз халқ эпосида ҳам романик достонлар типи мавжуд. Бироқ қирғиз эпосшунослигига бу типдаги достонлар «ижтимоий-маиший достонлар» атамаси билан юритилади. Бу достонларда қирғиз халқининг адолат, соф севги, ватанпарварлик, ҳалоллик хақидаги ғоялари куйланади. «Саранжи -Бокей», «Жанўш - Байўш»,

² Мирбадалева А.С. Кырсатилган мақола. -8-бет.

“Туштук», «Кўрманбек», «Кожодаш», «Олтобай», «Эр Тоштук», «Кедейқан», «Эр табўлдў» каби достонлар эпик мазмуни, образлари, ғоявий-бадиий хусусиятлари билан ўзбек романик достонларига жуда яқин турадилар. Тадқиқотчиларнинг кўрсатишларича, қирғиз ижтимоий-маиший достонлари асосан XVII -XVIII асрлардан кейин эпоснинг янги типи сифатида юзага келган¹.

Жуда кўп туркий халқлар эпослари табиатида XVI асрдан кейин юз берган ғоявий-эстетик ҳамда тарихий-структурал ўзгаришлардан қорақалпоқ ва татар халқ эпослари ҳам четда қолмади.

Таниқли корақалпоқ фольклоршуноси проф. К.Мақсетов корақалпоқ эпосини тасниф этар экан, мазкур эпос таркибида ўзбек романик достонларига мазмун ва шакл жиҳатидан мос келадиган достонлар мавжудлигини қайд этади. Аммо у бу достонларни «лиро-эпик» ва «ижтимоий-маиший» достонлар деб номлайди. Лиро-эпик достонларга у «Ғаріб ошиқ», «Саятхон ва Ҳамро», «Ашиқ Нажаб», «Ҳурлиқ ва Ҳамро», «Тохир ва Зухра», «Лайли ва Мажнун», «Юсуф ва Зулайҳо», «Гул ва Санубар» каби асарларни киритади. Ижтимоий-маиший достонларга у «Шарьяр», «Ширин ва Шакар», «Кеншайим», «Менгликал», «Зорлиқ ва Мунглик» кабиларни киритади².

Агар диққат билан кузатилса, проф. Мақсетов таснифидаги ҳар икки гурухга мансуб асарларнинг аксариятини романик достонлар ташкил этишини кўриш қийин эмас. Чунки эпик тасвирининг реал воқеликка муносабати, образлар тизими, бадиий тасвирининг характеристики жиҳатидан қорақалпоқ ҳамда ўзбек романик достонлари

¹ Кыдырбаева Р.З. Идейно-художественные особенности эпоса «Саранжи -Бокей». –Фрунзе: Изд-во Киргизской АН, 1959; Тоштемиров Ж. Соз башы // Кедейкан. –Фрунзе: «Қыргызстан» баспасы, 1970. -Б.5-18; Кебекова Б. Соз башы FF Эр табылды. – Фрунзе: «Қыргызстан» баспасы. 1970. - Б.149-158.

² Максетов К.М. Лиро-эпические дастаны. Социально-бытовые дастаны //Очерки по истории каракалпакского фольклора. -Т.: Фан, 1977. - С. 58-86.

бир хил тарихий-структурал типологияни ташкил этади.

Хуллас, XVI-XVII асрлардан кейин жуда кўп халқлар эпосининг воқеликни бадиий тасвирилаш табиатида юз берган ўзгаришлар корақалпоқ халқ эпосида ҳам юз берди, аникроғи, корақалпоқ халқ эпоси таркибида романик достонлар вужудга келди.

Татар эпосшуноси Ф.И.Урманчеев «Кози-Корпяч ва Баян сулу» эпосини лиро-эпик достон сифатида тавсифлайди, асарнинг яратилиш даврини XVII асрга тааллуқли деб кўрсатади¹. Олимнинг мазкур эпосга берган тавсифидан келиб чиқилса, «Кози-Корпяч-Баян сулу» барча жиҳатлари билан ўзбек романик достонлари билан бир хил типологик хусусиятга эга эканлиги маълум бўлади.

Озарбайжон эпосшунослигига ҳам халқ достонлари икки йирик гурухга бўлинади. Булар: Қаҳрамонлик ва муҳаббат достонларидан иборат. Қаҳрамонлик достонларига «Китоби Дада Горгуд», «Короғлу», муҳаббат достонларига эса «Таҳир-Зухра», «Асли-Карам», «Ашўг Ғариб», «Аббас

-Гулгаз», «Гул-Махмуд», «Лайли-Мажнун», «Валеҳ-Зарнigar», «Алихан-Пари», «Махаммад-Гуландом», «Хан Чобан», «Султен-Гандиб» кабилар киритилади²⁷.

Озарбайжон муҳаббат достонлари эса воқеликнинг тарихийлиги нуқтаи назаридан ўзбек романик достонлари билан бир хил хусусиятга эга. Демак, ҳар икки халқ эпосларидағи фарқ асар воқеалари тасвирида эмас, балки уларнинг таснифда бошқача номланишидадир.

Турк фольклоршунослигига ҳам халқ ҳикоялари (достонлари)

¹ Урманчеев Ф. Героический эпос татарского народа. –Казань, 1984. - С.170-187.

²⁷ Таҳмасиб М.Н. Азарбайжан дастанлари. Ўрта асрлар. –Бакы, 1972. -Б.290-310; Таҳмасиб М.Н. Илк соз //Азарбайжан муҳаббат дастанлари. –Бакы: «Елм» нашриёти, 1979. -Б.3-22.

икки йирик гурухга ажратилади. Булар: 1. Қаҳрамонлик достонлари. 2. Ошиқ достонлари. Бу гурухга «Мирзейи Маҳмуд», «Улфатин», «Дарди йўқ ила Зулфи Сиёҳ», «Алиф ила Маҳмут», «Ашўқ Ғариб», «Ашўқ Ка-рем», «Курбани», «Тахир Мирза», «Хаста Ҳасан», «Каражоғлан», «Видоди Ҳаста», «Ҳасан ила Меҳржан» каби достонлар киритилган¹.

Халқ достонларини юқоридагига ўхшаш тасниф этиш «Тоҳир ва Зухра» достони тадқиқи муносабати билан турк олими доктор Фикрат Туркмен томонидан ҳам такрорланади².

М.Қ.Тахмасиб, Н.П.Боратов ҳамда Ф.Туркменларнинг қайд этишларича, таркибларида қадимги астрал мифлар мавжудлигига қарамай, муҳаббат достонлари озарбайжон ва турк халқ достонлари таркибида XVI-XVII асрларда вужудга келган. Мана шу нарсанинг ўзи қўрсатадики, XVI асрдан кейин ўзбек, қозоқ, корақалпок, қирғиз, туркман, озарбайжон ва турк халқ эпослари стадиал тараққиётида янги босқич бошланди.

Бу эса мифлар, афсона ва эртакларни кенг эпик кўламда қайта ишлаш натижасида янги тарихий-структурал типдаги достонларнинг вужудга келиши билан характерланади. Албатта, халқ эпосида юз берган бу жараён халқ оғзаки эпик анъаналарининг жонли ривожи ҳамда давомийлиги билан борлиқ ҳолда юз берди. Тоғли Олтой, Сибир ва Узок Шарқда яшовчи туркий халқлар эпоси табиатида бу жараён кузатилмайди. Бундай ҳолат ушбу халқлар оғзаки эпик анъаналарининг аста-секин сўниши билан изоҳланади. Мана шу боис ушбу халқлар эпосида романник достонлар юзага келмади.

¹ Боратов Н.П. Халқ ҳикоялари ва халқ ҳикоячилиги. -Истамбул, 1988. - Б. 33-34.

Юқоридаги кузатишлардан келиб чиқадиган хулоса шуки, романик достонлар ўзбек халқ эпоси учунгина хос бўлган янги типдаги эпос бўлмай, у ўрта Осиё, Волгабўйи, Кавказ ва Анатолияда яшовчи туркий халқлар эпослари учун муштарак тарихий-структурал ҳодиса ҳисобланади. Ушбу халқлар эпосларидаги романик достонларни қиёсий ўрганиш тадқиқотимиз вазифасига кирмаганлиги сабабли биз юқоридаги қисқача илмий сайд билан чегараланамиз ва ўзбек романик достонлари ҳа - қида баҳс юритамиз.

Романик достонлар сюжети манба нуқти назаридан таҳлил этилса, қуйидаги икки ҳолатни кузатиш мумкин. Биринчи ҳолат - соф оғзаки анъана асосида куйланиб келинган романик достонлар. Буларга «Гўрўғли» ҳамда «Рустамхон» туркумига мансуб достонлар киради. Ушбу туркум достонлар таркибида ҳам мифологик ва эртак эпосига хос мотивлар мавжуд. Ушбу мотивлар достон сюжети ривожида маълум даражада иштирок этсалар ҳам, бироқ умуман достонлар сюжети соф эпосга хослиги билан характерланади.

Иккинчи ҳолат – фақат эртак сюжетига асосланган романик достонлар. Буларга «Ширин билан Шакар», «Орзигул», «Тоҳир ва Зухра», «Зевархон», «Болтакай ботир» каби достонлар мансуб.

Халқ афсона, ривоят, эртак ва мифларидан озиқланиш романик достонлар учун қонуний бир ҳол эди. Чунки халқ орасида яшаб, ижод этган халқ баҳшилари меҳнаткаш омманинг адолат, ҳақиқат, эзгулик, соф муҳаббат ҳақидаги орзу-истакларини яхши билар эдилар. Бундай идеаллар эса халқ ижодининг юқорида қайд этганимиз жанрларида барадла тараннум этилар эди, Шу боис халқ баҳшилари ана шу

² Туркмен Ф. Тоҳир ила Зухра. –Анқара, 1988. -Б.9-175.

жанрларни халқ эпоси таркибига синтез қилиб юбордилар. Натижада, эртак ёки ривоят, миф ёки афсонага тааллуқли сюжет соф эпос қонун-қоидаларига мувофиқ ҳолда қайтадан бадиий идрок этилди. Сюжет, композиция, шеър шакли ва наср характери, образлар талқини - барча-барчаси эпос талаблари нуқтаи назаридан бутунлай қайта ишланди. Романик достонлар тараққиётида жанрлараро муносабат масаласида тўхталар экан, проф. Б.Саримсоқовнинг қуидаги сўзларини келтиришни лозим топдик: «... афсона, ривоят, эртак каби жанрлар шароит, талаб, эҳтиёж асосида жуда кўп ижодий актлар туфайли ўсиб достон структурасига айланиши мумкин. Бироқ ... бир жанр учун асос бўлган бошқа жанрлардаги тарихийлик диффузия жараёнида фақат эпик ячейка тараққиёти билангина эмас, балки ҳамма жанрнинг поэтик системаси, структураси ва функционал талабларининг ривожи билан бир қаторда ўсиб ўтади»¹.

Маълум бўладики, эртак ёки бошқа эпик жанр сюжетига асосланган романик достонлар сюжет манбасини механистик йўл билан ўзлаштириб олмайди. Ана шу манбани халқ баҳшилари эпос қонуниятлари асосида бутунлай қайта ишлайдилар, яъни эпик идеаллаштириш даражасида ижодий ривожлантирадилар. Мана шунга асосланиб айтиш мумкинки, эпоснинг интенсив ривожланиш босқичида романик достонларнинг бошқа эпик жанрлар материаллари асосида кенг эпик кўлам касб этиши, янги-янги сюжетлар асосида ривожланиши қонуний бир ҳол эди ва мана шу хусусияти билан романик достонлар ўзига хослик касб этдилар.

Ўзбек халқ романик достонлари Ўрта асрлар феодал жамияти

¹ Саримсоқов Б. Эпик жанрлар диффузияси //Ўзбек фольклорининг эпик жанрлари. – Т.:

Фан, 1981. - Б.101.

шароитида яшаган аждодларимизнинг озод ва обод мамлакат, тинч ва фаровон ҳаёт, садоқатли севги ва барқарор дўстлик, мардлик ва жасорат ҳақидаги юксак идеалларини ифодаловчи йирик эпик асарлар сифатида юзага келди. Юксак идеал эса ҳамма вақт реал ҳаётдан юқори туради. Шу боис романик достонлар сюжети ҳеч қачон аниқ бир тарихий воқе ёки шахс номи билан боғлиқ ҳолда изоҳланмайди. Улар идеалдаги воқеа-ҳодисалар, образлар фаолияти билан боғлиқ ҳолда изоҳланади. Мана шундан келиб чиқилса, романик достонларга хос етакчи хусусият кўзга ташланади.

Ўзбек халқ романик достонлари эпик универсиум табиати билан ҳам бошқа типдаги достонлардан фарқланиб турадилар. Чунки қаҳрамонлик ва тарихий достонлардаги эпик универсиум нисбатан тарихий аниқлиги билан ажралиб турса, романик достонлар универсиуми квазитарихий (кенг миқёсли тарихий) лиги билан характерланади.

Маълумки, эпик универсиум эпик дунё ўзаги ва моҳиятини ташкил этувчи эстетик категория ҳисобланади. Ушбу категорияни муайян сюжет қамровидан ташқари ҳолатларда тадқиқ этиб бўлмайди. Чунки халқ эпосининг ҳар бир намунаси ёки эпик туркумлик мустақил эпик ижтимоий универсиумга эга.

Моҳият эътибори билан эпик универсиум эпик воқелик, персонаж, давлат қурилмаси, сиёсий кучларнинг муайян эпик макон ва замондаги муносабатларидан ташкил топади. Шу боис муайян эпик универсиумни реал ижтимоий-тарихий ҳаёт билан эмпирик қиёслаб бўлмайди. Чунки романик достонлардаги эпик универсиум умумэпос универсиумдаги архаик қатламни ўз мақсад ва вазифаларига мос тарзда сингдириб олган. Архаик эпик оламга хос

универсиумга хос уруғ, қабила тартиботлари, мифологик образ ва тасаввурлар романик эпосдаги нисбатан аниқ универсиумга хос оила, давлатчилик қурилишлари, муайян этник урф-одат ва маросимлар билан уйғунлашиб кетади. Мана шунинг учун ҳам романик достонлардаги эпик универсиум таҳлилида ҳар бир компонент алоҳида-алоҳида таҳлил қилиниши лозим.

Романик достонлар эртак, афсона ва ривоят каби жанрлар материалини ўзларига сингдириб олишларига қарамай, уларга хос эпик универсиумни ҳам маълум даражада саклаб қолдилар. Бироқ ана шу универсиум романик достонлар таркибида ўзига хос тарихий, этник, маконий ва замоний марказлар сифатида талқин қилинади. Шунинг учун романик достонлардаги ижтимоий универсиум ҳеч қачон реал универсиум сифатида қабул қилинмайди. Мана шу хусусияти билан романик достонлар ўзбек халқ эпоси таркибида алоҳида ўрин тутадилар.

Эпик универсиум табиати жиҳатидан романик достонларнинг ўзига хослигини ана шу универсиум таркибидаги айrim компонентлар таҳлили орқали ёрқин очиб бериш мумкин. Мана шу мақсадда биз қўйида ана шу компонентлардан айримлари ҳақида тўхталамиз. Улар: сюжет, қаҳрамон, эпик макон ва замон кабилардан иборат. Мазкур компонентлардан эпик замон ва макон категорияси ишимизнинг иккинчи бобида алоҳида тадқиқ этилади.

Романик достонларда сюжет

Маълумки, сюжет достон қаҳрамонларининг хатти-харакатларини, уларнинг ички кечинмалари билан биргаликда ижодкор ғоясини ифодалашга хизмат қиласиган тартибда асар

воқеаларининг бадиий система сифатидаги батафсил баёнидан иборат. Ушбу таъриф умуман халқ эпоси учун тааллуқли. Бироқ сюжет терминини эпоснинг муайян намунасидаги матн билан тенглаштириб бўлмайди. Чунки, проф. Б.Н.Путилов тўғри қайд этганидек, сюжетнинг деформацияга учраши матннинг бузилишига олиб келади¹. Қолаверса, эпоснинг ижро актларида достон матнлари ҳам ўзгариб боради. Бундай ҳолат эса халқ достонларида, жумладан, романик достонларда сюжет таҳлилини икки сатҳда олиб боришини тақозо қиласди. Биринчиси - алоҳида достонлар учун хос бўлган сюжет. Иккинчиси - ҳар бир достоннинг мустақил варианtlари сюжети. Мустақил варианtlар сюжети йиғиндиси ҳар бир достоннинг умумий ва мукаммал сюжетини ташкил этади. Бундан келиб чиқадиган хулоса шуки, фольклорга хос вариантилилк ҳодисаси халқ эпоси намуналаридағи сюжет табиатида, структурасида белгиловчи роль ўйнайди.

Гап романик достонлар сюжети ҳақида борар экан, халқ достон ва эртаклари сюжетининг ёзма адабиётдаги эпик асарлар сюжетидан фарқли ўлароқ муайян эпик мотивлар асосида ташкил топиши ҳақида алоҳида тўхталиб ўтиш керак бўлади.

Фольклорнинг эпик асарларини тадқиқ этган акад. А.Н.Веселовский бу асарларда сюжет мустақил ҳамда барқарор мотивлардан ташкил топишини илк бор қайд этади. У мотивнинг энг барқарор белгиси унинг бир аъзоли образли тузилишга эгалиги ва бошқа майда эпик қисмларга бўлинмаслигини алоҳида таъкидлайди¹.

Кейинчалик фольклоршуносликда «мотив» атамаси барқарор

¹ Путилов Б.Н. Эпическая сюжетика // Б.Н.Путилов. Героический эпос и действительность. - Л.: Наука, 1988. - С 137-138.

¹ Веселовский А.Н. Поэтика сюжетов // А.Н.Веселовский. Историческая поэтика. - М.: Высшая школа, 1989. - С. 300-306.

шаклланган, нисбий мустақилликка эга бўлган сюжетнинг энг кичик таркибий қисми сифатида қўлланилади. Хоҳ фольклор асарларида бўлсин, хоҳ ёзма адабиётда бўлсин сюжет воқеалар ривожидан, ҳаракатидан иборат. Чунки сюжет таркибидаги воқеалар замон ва маконда кечади. Фольклор асарларидағи сюжет динамикаси бир қанча мотивлар орқали амалга ошади. Бундан ташқари, сюжет таркибидаги ҳар қандай ўзгариш, у хоҳ вариантилилк, хоҳ версиялилк доирасида бўлсин, фақат мотивлар ўзгариши орқали юз беради.

Кейинчалик «мотив» ҳақидаги таълимот В.Я.Пропп, Б.Н.Путилов, Е.М.Мелетинский каби олимлар томонидан ривожлантирилди. Айниқса Б.Н.Путиловнинг «эпик мотив»ларга хос хусусиятларни белгилашдаги хизматлари бениҳоя катта. Унинг аниқлашича, мотивга хос белгиловчи хусусият унинг турли вазиятлар, воқеалар ёки ҳолатлар учун қўллашга тайёр барқарор формулавий шаклга эгалигидир¹. Бундан ташқари, у халқ эпосидаги мотивларнинг сюжет яратилишидаги уч хил типини аниқлайди. Булар: вазият мотивлари, нутқ мотивлари ва ҳаракат мотивларидан иборат². Жаҳон фольклоршунослигида ҳозирга қадар бу фикрлар ўзларининг назарий аҳамиятини йўқотган эмас.

Бироқ бизнинг мақсадимиз илгари айтилган назарий қараш ва концепцияларни қайд этишдан иборат эмас. Уларни келтиришдан мақсад халқ достонларида сюжет ва унинг мотивлардан ташкил топишини эътироф этган ҳолда ўзбек романик достонларига хос сюжет ҳарактерини тадқиқ этиш, ушбу тип достонлар

¹ Путилов Б.Н. Мотив как сюжетообразующий элемент [«Типологические](#) исследования по фольклору. –М.: Наука, 1975. – С. 140-145; Путилов Б.Н. Героический эпос и действительность. –Л.: Наука, 1988. – С. 137-176

сюжетикасининг ўзига хослигини аниқлашдан иборат.

Ўзбек халқ романник достонлари сюжети ҳам мотивлардан ташкил топган экан, бу типдаги достонлар сюжетининг ўзига хослиги, энг аввало, вазият мотивлари билан ҳаракат ёки нутқ мотивларининг ўзаро алоқага киришида бадиий шартлилик қонуниятининг амал қилишида кўзга ташланади³. Бундай шартлилик эса моҳият эътибори билан халқ афсона, эртаклари таркибидаги бадиий шартлилик билан бир хил типологик хусусиятга эга⁴. Масалан, Оқтош мамлакатининг подшоҳи Султонхон фарзандсиз бўлиб, унинг оддий меҳнаткаш оиласидан олган хотини Ҳуройим ҳомиладор бўлиб қолади. Шу пайтда Султонхон Ҳуройим масканига юриш қиласи. Ҳуройим ўғил туғади. Унга Рустам деб исм қўядилар Ҳуройим мамлакатни адолат билан ўн тўрт йил бошқаради. Мана шунда Султонхоннинг катта хотинлари маston кампир ёрдамида тухмат хотини юборадилар. Бу хабардан ғазабланган Султонхон Ҳуройимни дорга осишга фармон беради. Мана шундан кейин асар воқеаларининг ривожи бошланади Агар тухматдан иборат хат юборилмаса, подшо хотинини ўлимга ҳукм этмаса, достон воқеаларининг ривожи таъминланмаган бўларди. Маълум бўладики, достон сюжетининг динамикаси учун «бўйтон»нинг иштироки ва бегуноҳ инсоннинг ўлимга ҳукм этилиши шарт.

Юқоридаги мулоҳазалардан келиб чиқиб айтиш лозимки, романник достонлардаги сюжет ҳаракати фақат эртакка хос бадиий шартлилик қонунияти орқали воқе бўлади. Бунинг учун асар бошида

² Путилов Б.Н. Юқорида кўрсатилган асарлар, ыша сахифалар.

³ Холмирзаева С.Ш. Особенности художественной условности узбекского народного эпоса АКД. –Т.: 1990. –С 8-14.

⁴ Пропп В.Я. Морфология сказки. Изд. 2-е. –М.: Наука, 1969

қўйилган шартнинг тескариси бўлиши шарт. Масалан, «Орзигул» достонида ўғил туғилиши ўрнига қиз туғилиши, қиз чақалоқнинг ўғил билан алмаштирилиши каби. Ёки қўйилган шарт тўғри бажарилган тақдирда ўртага тухмат, иғво аралашиши туфайли воқеалар ривожининг ўзга йўналишда давом этиши лозим эди. Ушбу мисоллар шундан далолат берадики, романик достонлар сюжети, воқеалар тугуни, ривожи ва ечими халқ эртаклари сюжети характерида кечади. Бу нарса романик достонларнинг вужудга келишида халқ баҳшиларининг воқеликни эпик идеал доирасида акс эттиришларида эртак жанрининг эстетик принципларига асосланганликларидан далолат беради.

Романик достонлар сюжетига хос хусусиятлардан бири эпик тугун, воқеалар ривожи ва ечимида тасодифийликнинг етакчи роль ўйнашида кўзга ташланади. Бундай ҳол тасодифийликнинг романик достонлар учун жузъий ҳодиса эмаслигини кўрсатади. Агар тасодифийлик жузъий ҳодиса бўлганида, унинг қўлланиш ўрни бир ёки бир нечта достонлар билан чегараланган бўларди. Бизнинг кузатишларимиз шундан далолат берадики, тасодифийлик романик достонлар сюжети учун етакчи эстетик қонуният даражасига кўтарилиган¹.

Бизнингча, бунинг иккита муҳим сабаби бор. Биринчиси романик эпос реал воқеликни романтик эпик идеал миқёсида акс эттиради. Бундай идеал миқёс эса ижодкор учун кенг фантазия қилишга, реал ҳаётда боғлана олмайдиган ҳодисаларни хаёлот воситасида боғлашга, асар воқеаларини кутилмаганда бошланишга ва фавқулодда ечимларга олиб келишга имкон беради. Идеал воқелик

эса факат фавқулоддалик орқалигина реаллашади.

Иккинчиси – узок аждодларимиз тасаввури ҳаётдаги зарурият категориясини тасодифийликдан кейин англаб етди. Шу сабабли улар тасодифийликни ҳам зарурият сифатида қабул қиласар әдилар. Романик достонлар афсона, ривоят, эртак каби эпик хаёлот кучига асосланган жанрлар сюжети ёки эпик ҳужайралари замирида яратилар экан, уларда тасодифийлик ҳам тугун, ҳам ечим вазифасини ўташи табиий. Юқорида алоҳида қайд этилган иккита сабаб мазкур достонлартипида тасодифийликнинг муҳим эстетик қонуниятга айланишига асос бўлган.

Тасодифийликнинг эстетик қонуният даражасида амал қилиши дунё халқлари эстетик тафаккури ривожида босиб ўтилган алоҳида босқичдан иборат. Бошқача айтганда, тасодифийлик жаҳон халқлари бадиий тафаккури учун типологик ҳодиса бўлиб, бу нарса бошқа тадқиқотчилар томонидан алоҳида эътироф этилган. Жумладан, М.Бахтин юонон саргузашт романларида тасодифийлик эстетик қонуният миқёсига кўтарилганлигини қайд этганди². Ўзбек фольклоршунослигида С.Холмирзаева ilk бор тасодифий-ликнинг эстетик қонуният эканлигини таъкидлаб, уни бадиий шартлиликнинг муҳим воситаси сифатида талқин этади. Худди мана шу нуқтаи назардан у романник достонлар сюжетини беш типга ажратади³.

Бизнинг фикримизча, ўзбек романник достонлари сюжетини тасодифийлик иштирокига кўра факат икки типга бўлиш мумкин. Чунки мантиқан олиб қаралса, достонлар сюжети ё тасодифий

¹ Холмирзаева С.Ш. Особенности художественной условности узбекского народного эпоса: Автореф. дис. ... канд.филол.наук. –Т., 1990. -С. 14-20.

² Бахтин М. Формы времени и хронотопа в романе. // М.Бахтин. Литературно-критические статьи. – М., 1986. - С. 121-190.

³ Холмирзаева С.Ш. Особенности художественной условности узбекского народного эпоса: Автореф. дис. ... канд.филол.наук.-Т., 1990. -С. 14-20.

воқеалар иштироки ёки уларсиз ривожланиши, ечилиши мумкин холос. Шундай экан мавжуд сюжетларни тасодифийлик иштирокига кўра беш типга ажратишнинг ҳожати йўқ.

Биринчи тип - сюжет тугуни фақат тасодифий воқеа ҳамда учрашувлар натижасида вужудга келган достонлар. Ушбу типга Фозил Йўлдош ўғлидан ёзиб олинган «Малика Айёр», Эргаш Жуманбулбул ўғлидан ёзиб олинган «Кунтуғмиш», «Қундуз билан Юлдуз», «Далли», «Равшан», Ислом Назар ўғлидан ёзиб олинган «Орзигул» каби кўплаб достонлар мансуб.

Мазкур достонлардаги эпик тугун қаҳрамонларнинг тасодифий ҳолатлари, бирор нарсага дуч келиб қолишлари ёки бирор нарсани топиб олишлари, кўрган тушлари оқибатида вужудга келади.

Бир неча фактларга мурожаат этайлик. «Малика айёр» достонида Гўрўғли Зебит чўлига, Шакар кўлига овга бориб, қушини овга солади. Шунда чўлда тўсатдан улкан қўрғон пайдо бўлади. Гўрўғли қўрғонга кириб турган пайтда осмондан бир кўк каптар қуюлиб келиб, бир юмалаб оғатижон бир парига айланади. Гўрўғли ҳайрон бўлиб, унинг исмини, мамлакатини сўрайди. Пари отасининг исми - Қосимхон, онасининг исми - Сипар пари, униб-ўсган юрти Торкистон мамлакати эканлигини айтиб, яна бир юмалаб каптар қиёфасига кириб учиб кетади¹.

«Мисқол пари» (Пўлкан шоир) достонида Гўрўғли пайшанба куни тунда ўтиришдан ўрдага қайтиб келса, Соқибулбул соз чертиб, парилар билан базм қуриб ўтирибди.

Парилар ўртасида нотаниш бир нозанин ҳам бор эди. У Ҳиндистон подшосининг қизи Гулнор пари эди. Гўрўғли унга ошиқ

бўлиб қолади. Мана шу тасодифий учрашувдан достон воқеалари бошланади².

Юқоридаги мисоллардан маълум бўладики, қўпчилик романик достонлар сюжети тасодифий учрашувлар, қаҳрамоннинг ошиқ бўлиб қолиши билан бошланади. Шундан кейин ошиқнинг ўз севгилисини излаб сафарга чиқиши ва саргузаштлари билан достон сюжети шаклланади. Аммо айрим достонларда тасодифий учрашувлар анимистик ҳодиса - туш воситасида ҳам юз беради.

Худди шундай ҳодиса «Кунтуғмиш» достонида учрайди. Унда тасвирланишича, Нўғой мамлакатининг шаҳзодаси Кунтуғмиш ва Зангар мамлакати подшосининг вазири Шоирнинг қизи Холбека бир-бирларини тушларида кўриб, бир-бирларига исмлари ёзилган узукларини ҳадя этишади. Улар уйғонишиб қарашса, қўлларида бир-бирларининг узуклари кийдирилган. Холбека ўз севганига эришиш учун бир сандик ясатиб, ичига сурати, Кунтуғмишнинг узуги, бир тола сочини солиб, ўз аҳволини баён қилиб хат ёзиб, сандикни маҳкамлатиб, дарёга оқизиб юборади. Бу сандик эса тасодифан ов қилиб юрган Кунтуғмишнинг қўлига тушади. Шундан кейин достон сюжети воқеалари ривожлана бошлайди.

Шу ўринда бир нарса хақида алоҳида тўхталиб ўтишга тўғри келади. Агар дикқат қилинса, узоқ аждодларимиз бадиий тафаккури учун тасодифийлик зарурият сифатида тасаввур этилгани кўзга ташланади. Холбеканинг сандик ясатиб, юқорида айтилган нарсаларни солиб, сандикни оқизиб юбориши, дарёнинг эса айни Кунтуғмишнинг юртига қараб оқиши, худди мана шу сандикнинг ов

¹ Малика Айёр. Айтувчи: Фозил Йўлдош ўғли //Малика айёр. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. - Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1988. - Б. 6-9.

² Мисқол пари. Айтувчи: Мухаммадкул Жомрот ўғли Пылкан //Гулнор пари «Ўзбек халқ ижоди».

қилиб юрган Кунтуғмишнинг қўлига тушиши барқарор эпик шарт сифатида шартлилик қонунияти орқали амалга ошган. Демак, шартлилик қонунияти тасодифийлик категориясини бадиий зарурият категорияси тарзида талқин этишга имкон берган. Бу эса романик достонлар сюжети асосан халқ эртаклари га хос сюжет, эртакларга хос хаёлот ҳамда тасаввурлар асосида, эртакларга хос воқеликни акс эттиришнинг эстетик принциплари га амал қилиш асосида шаклланганлигидан далолат беради.

Бундан ташқари, достондаги туш мотиви халқнинг қадимий анимистик тасаввурлари заминида юзага келган. Бунга кўра, узок аждодларимиз руҳлар ҳақиқатан ҳам мавжуд, туш эса руҳларнинг фаолияти, инсон жисми тин олган пайтда унинг руҳлари ҳаракатни давом эттиради, шунинг учун туш ҳаҳиҳатан ҳам инсон фаолиятининг руҳий давом этиши деб қараганлар¹. Достондаги Кунтуғмиш ва Холбеканинг узук алмаштиришлари эса уларнинг руҳлари қўшилганлигидан нишона эди. Кўпгина археологларнинг шоҳидлик беришларича, қадимги Фаргона қабристонлари ва улардан топилган ашёлар Марказий Осиё халқларида ҳам анимизм мавжудлиги ва бу эътиқодий тасаввур халқ дунёқараши, диний тушунчалари, майший ҳаётида чукур сақланиб қолганлигидан далолат беради. Дарҳақиқат, қабрдаги бош суюклари остидан топилган ойна синиклари ҳам анимизм қолдиқларидан иборат². Чунки никоҳ тўйларида куёв-келинга ойна кўрсатилганда, ойнада уларнинг руҳлари қўшилиб кетади. Дафн маросимида вафот этган ва тирик қолган эр-хотинга ойна кўрсатиб, ойнани иккига бўлиб, бир

Кып томлик. - Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1967. - Б.7-43.

¹ Фрезер Дж. Золотая ветвь. - М.: Изд-во Политическая лит-ра, 1980.

² Литвинский Б.А. Орудия труда и утварь из могильников Западной Ферганы. - М.: Наука, 1979. -С. 105-113.

қисмини мурданинг боши остига қўйилиши, иккинчи қисми эса тирик қолган эр ёки хотин қўлида қолишига мўлжалланган. Оқибатда, у дунёда, яъни рухлар дунёсида, уларнинг бир-бирларини осон топиб олишларига ҳалиги ойналар кўмак беради.

Демак, достондаги туш мотиви анимистик тасаввурлар асосида дастлаб халқ эртаклари сюжетига кириб келган, кейинчалик эса бу мотив романик достонлар, қисман Қаҳрамонлик эпосидан ҳам жой олган.

“Равшан” достонида эса тасодифийлик миллий урф-одатлар, қон-қариндошлиқ ришталари ҳақидаги тасаввурларга ўраб берилади. Асранди фарзандларининг кейинчалик қон-қариндошлиқ иплари орқали бғланишини истаган Гўрўғли Ҳасанхоннинг ўғли Равшанга Авазнинг қизи Гуланорни олиб бериш мақсадида Авазхоннинг уйига совчиликка боради. Бироқ Авазхон Ҳасанхон ва Равшанни менсимай, қизини уларга беришга кўнмайди. Дарчанинг орқасида турган Равшан Авазнинг бу гапидан қон-қақшаб йиғлаб келаётганда Юнус парига дуч келади. Уни юпатиш учун Юнус пари қўлидаги хосиятли ҳукумат узугини олиб беради ва ўзи Авазнинг олдига қараб кетади. Равшан узук кўзидағи хатларни ўқиб қараса, унда Қораҳон подшонинг қизи Зулхумор ҳақида хабар берилганини билиб олади. Унинг ишқи ғойибан Зулхуморга тушади. Шундан сўнг Равшаннинг Зулхуморни излаб сафари бошланади. Бу сафар тафсилоти эса достон сюжетини ташкил этади.

Хулоса қилиб айтганда, ўзбек романик достонлари сюжети эпик жанрлар зинапоясида ўзидан қуи поғонада турган миф, афсона, ривоят, эртак сюжетлари заминида яратилган. Шунинг учун ҳам достонларнинг мазкур типида бадиий шартлилиқ, тасодифийлик

кабилар эстетик қонуниятлар сифатида амал қиласади. Шу муносабат билан бир нарсани алоҳида таъкидлаб ўтишни истар эдик. У ҳам бўлса шундан иборатки, романик достонлар мустақил тур сифатида асосан XVI-XVII асрлардан кейин юзага келганлар. Акс ҳолда, уларнинг сюжет таркиби миф, афсона, ривоят, нақл ва эртак каби жанрларда амал қилувчи эстетик қонуниятларга бу қадар кучли асосланмас эди.

Иккинчи тип - сюжет тугуни тасодифий воқеалар билан эмас, балки реал ҳаётий воқеалар билан бошланувчи романик достонлар. Ушбу тип достонлар сюжетининг ўзига хослиги уларнинг сюжет тугуни тасодифийликдан холи эканлигига кўзга ташланади. Бу дегани уларда тасодифийлик умуман иштирок этмайди дегани эмас. Сюжет воқеаларининг ривожи, ечимида тасодифийлик мавжуд, бусиз романик достонлар сюжетини тасаввур этиб бўлмайди. Биз мазкур типдаги достонларни алоҳида тип сифатида ажратиб олишимизга сабаб сюжет воқеаларининг, айниқса, сюжет тугуенининг соғ ҳаётий воқеаларга, бошқача айтганда, достон воқеаларининг бошланиши фақат сабаб-оқибат муносабатларига асосланишида, холос. Мана шундай сюжет тугунига эга бўлган достонлардан бир-иккитаси ҳақида икки оғиз тўхталиб ўтамиз.

Фозил Йўлдош ўғлидан ёзиб олинган «Ширин билан Шакар» достони сюжети шундай бошланади: Қуёнқи шахрининг подшоси Қосимхон саксонта хотинга уйланди, лекин фарзанд кўрмайди. Унинг вазири ҳам шундай фарзандсиз эди. Улар эл-юртга ош бериб, уларнинг дуосини оладилар. Дуо туфайли подшонинг Бўтакўз деган хотини ҳамда вазирнинг хотини ҳомиладор бўлиб қоладилар. Вақти етиб, ҳар иккисининг хотини ўғил туғади. Бироқ вазирнинг хотини

туғиши вақтида вафот этади. Ҳар икки болани подшонинг хотини эмизиб катта қиласи. Болалар етти ёшга етганда овга чиқишиб, отасига овбоши отиб келишмоқчи бўлишади. Бироқ уч қун юрсалар ҳам, ҳеч нарса отолмайдилар. Шаҳарга кираверишда ҳовузда сузиб юрган бир ғозни кўриб қолдилар. Уни Шакарбек отиб олмоқчи бўлади. Ширинбек бунга кўнмайди, аммо Шакар уни отади. Ярадор ғоз тўғри Қосимхоннинг Кенжаси ойим исмли хотинининг ҳовлисига келиб қўнади. Чунки бу ғоз унинг энчи ғози эди, Ғозининг ярадорлигини ва ўлиши муқаррарлигини билган Кенжаси ойим дод-фарёд қиласи. У ўгай болалардан қасд олишга аҳд қиласи ва ғозни олиб кетаётган Шакар ҳамда Шириннинг чопонларидан бир парчадан кесиб олиб қиласи. Подшо ўғли ва Шириннинг овбоши олиб келганларидан қувониб, барчага зиёфатлар қилиб беради. Эртасига Кенжаси ойим келиб, ўғилларинг мени зўрлади, деб туҳмат қиласи ва белги сифатида уларнинг кийимидан кесиб олган парчаларни подшонинг олдига ташлайди. Бундай ҳолни кўрган Қосимхон ғазабланиб, Ширин ва Шакарни Мансур дорига осиш ва кийимларини уларнинг қонига бўяб келтиришга амр этади. Бу воқеадан ғайб кучи орқали хабар топган Аловхўжа эшон подшодан ўтинч сўрайди, лекин подшо ўз амрини бекор қилмайди. Эшон бориб жаллодлар билан гаплашиб, Ширин ва Шакарни Ҳақиқ тоғига боғлаб, кийимларини бир жониворнинг қонига бўяб, подшога келтириб беришга уларни кўндиради. Шундай қилиб, Ширин ва Шакар омон қиласи. Достоннинг кейинги воқеалари бевосита уларнинг саргузаштларидан ташкил топади.

Сюжет бошланиши, тўғрироғи, сюжет тугуни асосида жаҳон эртаклари меросида кенг тарқалган туҳматга учраган фарзандлар ёки

қиз номли Аарне-Андреев ва бошқа эртакшунослар каталогида қайд этилган сюжет типи ётади. Ҳаттоғи, ушбу сюжет жуда кўп халқлар эртак мероси маълумотларига мослигини бизга қадар ҳам тадқиқотчилар қайд этганлар. Мазкур достон сюжети ҳам ўзининг тарихий асослари билан ана шу халқаро сюжет асосида шаклланган. Ўгай она тухмати туфайли ўз уйидан қувилиш билан бошланувчи сюжет Шарқда мумтоз адабиётда ҳам кенг тарқалганлиги «Вомиқ ва Узро» ёки машҳур «Юсуф ва Зулайҳо» каби достонлар мисолида ҳам тасдиқланади. Бироқ «Ширин билан Шакар» сюжети халқ достонлари шаклида ўзига хос талқин ва тавсиф этилганлиги билан диққатга сазовордир.

«Ширин билан Шакар» достонининг ўзбек ва корақалпоқ версия ва варианtlарини тадқиқ этган Н.Я.Мадраҳимова мазкур сюжетнинг асослари бир-бири билан зиддиятга киришмайдиган, аксинча, ҳар қандай ёвуз кучга қарши биргаликда курашадиган мифларга бориб тақалишини қайд этиб ўтади¹. Дарҳақиқат, бу сюжет илдизлари дуалистик мифларга бориб тақалса ҳам, бироқ у достон сюжетига тўғридан-тўғри эмас, балки эртак орқали - бир неча бадиий трансформациялар орқали ўтган. Қолаверса, эгизаклар ўртасидаги муносабатларнинг икки хили дуалистик қарашлар табиатидаги ўзгаришлар билан алоқадор¹ бўлмай, балки дуалистик мифларнинг бадиий-эстетик жанрлар таркибида трансформацияга учраши билан боғлиқ бўлса керак.

Достон номланишидаги аввал уканинг, кейин ака номининг келтирилиши Н.Мадраҳимова кўрсатгандай майорат ва минорат

¹ Мадраҳимова Н.Я. «Ширин билан Шакар» достонининг қиёсий-типологик таҳлили: Филол.фэнлари номзоди ... дис. автореф. – Т., 1996. - Б. 22-14.

билин боғлиқ¹ эмас. Бизнингча, бу нарса достон воқеалари тасвирида Шакарга нисбатан Шириннинг мулоҳазакорлиги, босиқ ва салмоқдорлиги билан боғлиқ. Чунки вазирнинг фарзанди ширхўра қилиб боқиб олинганлиги аниқ. Бинобарин, ҳар қандай ҳолатда ҳам мол-мулкка, тахтга ворислик масалаларида фақат Шакар тўла ҳақли холос. Демак, нима бўлганда ҳам достон номланишида Ширин исмининг биринчи туриши минорат билан алоқадор эмас. Бизнингча, Ширин исмининг биринчи туриши поэтик жиҳатдан кўпроқ оҳангдорлик касб этади. Агар Шакар исми биринчи туриб Ширин исми иккинчи турса, достон номидаги бадий оҳанг пасайиб кетади. Чунки Шакар-Ширин исмлар тартибида предикативлик, яъни биринчиси эга, иккинчиси кесимлилик позициясига яқин келади. Бундай предикатив позиция эса асар номланишидаги поэтик оҳангни, жозибани сўндиради. Шу боис достон «Ширин билан Шакар» деб номланган.

«Балогардон» достонининг сюжети ўзига хос реал воқеа билан бошланади. Арзиум мамлакатидан Даллини Ҳасанхон Чамбилга олиб келгач, Гўрўғли катта тўй-томуша қиласи, аммо Даллини Ҳасанхонга бермайди, бир ойча Далли туриб қолади. Гўрўғлининг Юнус ва Мисқол пари хотинлари шубҳага тушиб, Даллини устимизга хотин қилиб олса, ундан фарзанд кўрса, биз ташландик хотин бўлиб қоламиз, деб хавотир олиб, Эрам боғига қочиб кетмоқчи бўладилар. Бироқ Ғирот Гўрўғлида қолса, у буларни қаердан бўлса ҳам топиб келади ва жазолайди. Шунинг учун улар Ғиротнинг сайиси Гаждумхонни Эрам боғидан чиройли қизлар олиб берамиз, деб алдашади. Гаждумхон Ғиротни миниб, парилар эса капитар либосини

¹ Ўша автореферат.-14-бет.

кийиб, Гўрўғли қирқ йигити ва фарзандлари билан майхонада мажлис қуриб ўтирган бир пайтда қочиб кетишади. Бундан эрталаб хабар топадилар. Парилар ҳамда Гаждумхон бу вақтда Бало тоғига етиб олган эдилар. Гўрўғли ёри-парилардан, Ғиротдан айрилиб, Таваккал ғорига кириб, кўкрагини захга бериб ётиб олади. Ғирот ва париларни қайтариб келиш учун Аваз отасидан ижозат сўрайди. Гўрўғли ижозат бергач, Авазхон қаландар либосини кийиб, Боги Эрамга қараб жўнайди². Мана шу билан достон сюжети Авазхоннинг саргузаштлари орқали шаклана боради.

Асар бошланишининг қисқача баёнидан маълум бўладики, достон бошқа анъанавий достонлардагидек сажъли кириш, таърифу тавсифлар билан эмас, балки фақат эпик воқеалар баёнидан, париларнинг ўз устларига кундош келиши хавотири, хўрлик кўрмаслик учун юртларига қочиб кетиш тараддуди билан бошланади.

“Балогардон” достонининг сюжетидаги эпик тугун ҳаётийлиги, аёллар руҳиятига хос rashk, тадбиркорлик ва гумон, шубҳага асосланганлиги билан диққатга сазовор. Ушбу ҳаётийлик ва парилар руҳиятига хос хислатлар реаллиги антропологик образнинг (Гаждумхоннинг) мифологик образ билан уйғунликда ҳаракат қилишига халал бермаган. Бироқ эпик тугундаги бу нарса-«Гўрўғли» туркумига хос анъананинг бироз бузилиши кишини ўйлатади. Ҳолбуки, ушбу туркум бошланишидаги “Гўрўғлининг туғилиши ва ёшлиги” достонида Хизр ва чилтанлар қаҳрамонга ҳомийлик қўрсатиб, унга ва отига бир юз

¹ Ўша автореферат.-15-бет.

² Балогардон. Айтувчи: Фозил Йўлдош ўғли. //Балогардон. Ўзбек халқ ижоди. Кўптомлик. -Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1986. - Б. 5-22.

йигирма йил умр бериб, жанговар отига чилтанлардан Соқибулбулни доимий сайис қилиб тайинлаган эдилар. Мана шунга кўра, ғирот доим Соқибулбул назоратида бўлиши, уни фақат Соқибулбулгина эгарлаши мумкин эди. Мазкур достонда эса Гиротни Гаждумхон парвариш этади ва у эгарлаб миниб олади. Савол туғилади – Соқибулбул қаёқقا қолди? Бизнинг назаримизда, ушбу достонда Соқибулбул образи атайин тасвиридан ташқарида қолдирилади. Бу нарса париларнинг қочишлари ва Гиротнинг Гаждумхон томонидан ўғирланишига йўл очиб беради. Чунки Соқибулбул бўлганда Гиротни ҳеч ким миниб кетолмас эди, боз устига парилар ҳам қочиб кетолмас эдилар.

“Гўрўғли” туркуми ва унинг эпик концепцияси, ана шу концепциянинг эпик воқеликда акс этганлигидан хабардор тингловчилар учун Гиротга қараш ва уни эгарлаб миниш фақат Соқибулбулга алоқадор вазифа эди. Достоннинг эпик тугунида, Гаждумхоннинг ҳаракат қилиши анъана-вий туркумлик анъанасининг бузилишидай туюлса ҳам, бироқ аслида ундей эмас. Гаждумхон образи эпик тугун шаклланишида муҳим ўрин эгаллайди. Биринчидан – фақат ана шу образ туфайли сюжет тугуни воқе бўлади. Соқибулбул бўлганда бундай эпик тугун шаклланмаган бўларди. Иккинчидан, Гаждумхон образи тингловчида Гиротнинг сайиси биргина Соқибулбул эмас, балки кўп экан, Гаждумхон эса ана шулардан бири экан, деган тасаввур туғдиради. Учинчидан, достончилик анъанасига кўра, ҳар бир бахши-ижодкор ўзи куйламоқчи бўлган дostonга маълум ўзгартиришлар киритиши мумкин. Бу ўзгартиришлар персонажлар таркибида, нарса ва жойлар тасвирида,

қисқаси, эпик универсиумнинг исталган компонентида бўлиши мумкин. Бу билан эпик анъана бузилмайди. Фозил шоир томонидан қилинган мана шу кичик ўзгартириш мустақил достон сюжетининг яратилиши учун асос бўлади. Биз учун энг муҳими шундаки, достон сюжетидаги эпик тугун ўта ҳаётий ва ишонарли чиққан.

Айрим романик достонларда сюжет тугуни ҳаётий воқеаларга асосланса ҳам, бироқ эпик шартлилик қонунияти орқали эпик тугунга қадар эртакка хос мотивлар воситасида замин тайёрланади. Ислом Назар ўғлидан ёзиб олинган «Орзигул» достонида ана шу ҳолатга дуч келамиз.

Достон бошланмасида тасвирланишича, Хосхона мамлакатининг подшоси Қорахон подшо фарзандсиз бўлиб, тахтига ворис бўладиган ўғли йўқлигидан нолиб юрар эди. Бир куни Омон исмли каниз хотини Барногул ҳомиладор бўлганлигидан хабар беради. Подшо хурсанд бўлиб, орадан бир қанча вақт ўтгач, овга кетмоқчи бўлади. Кетиш олдидан Барногулга «агар ўғил туғсанг, Хосхонани бераман, қиз туғсанг, дорга осаман» деб кетади. Вақти етиб Барногул кўз ёради. Аммо фарзандининг қизлигидан хафа бўлиб оҳ-зор чекади. Шунда энагалик қилган Паттигул момо қиз чақалоқни тилла эвазига бундан уч кун олдин туғилган Эрназар боғбоннинг ўғли билан алмаштиражагини айтади. Улар хуфия қизни боғбоннинг ўғли билан алмаштирадилар. Боғбон қизга Орзигул деб исм қўяди. Орадан ўн саккиз йил ўтади, Орзигул вояга етади.

Бир кун Қорахон подшо боғбоннинг уйи олдидан отда ўтиб кетаётганда ёқимли бир гулнинг ҳидини сезиб, узангига оёқ тираб, бокқа қарайди. Унинг кўзи Орзигулга тушиб, ошики бекарор бўлади. Саройга келиб Ҳайдарбек ва Қосимбекни совчиликка юборади.

Аввалига боғбон “подшо элнинг отаси, отага қизни бериб бўладими”, деб кўнмайди. Бироқ подшонинг барибир Орзигулни олишига кўзи етган боғбон ва унинг хотини бор гапни Орзигулга айтадилар. Орзигул қирқ кун муҳлат сўрайди, аммо нима қилишини билмай йиғлаб юради. Орадан ўттиз тўққиз кун ўтгач, боғда чашма бўйида ухлаб қолади. Туш кўради. Тушида бир мўйсафид «йиғлама, мен баҳт ва давлат етказаман, сенга қорақулок деган отни муҳайё қиласман. Тўрт ойдан кейин Қушқанотда Оқтошнинг тўраси Сувон билан учрашасан ва баҳтли яшайсан», деб айтади. Уйғониб қараса, от эгарлоқлик турибди. Эрназар боғбон ва энаси билан хайрлашиб, Шоқаландар либосини кийиб, тунда Хосхонадан чиқиб кетади. Мана шундан сўнг достон сюжетидаги асосий воқеалар ривожи бошланади: Орзигул қочади, Қорахон подшо уни таъқиб этади¹.

Маълум бўладики, достон сюжети учун тугунлик вазифасини ўтовчи қизнинг қочиши, подшонинг қувиши туркий халқлар эртаклари учун кенг тарқалган сюжет ҳисобланади. Бироқ мана шу воқеалар ривожида жуда кўп халқларда қадимда кенг тарқалган эпик мотив тугунлик вазифасини ўтаган. У мотив, проф. Б.Саримсоқовнинг кўрсатишича, ота ва қиз ёки ака-сингил ўртасидаги никоҳ шаклларига бориб боғланади¹. Дарҳақиқат, қадим замонларда бундай никоҳ шакллари ҳақиқатан ҳам мавжуд бўлган. Чунки шоҳлар ўзларини оллоҳнинг ердаги сояси, деб ҳисоблаганлари ва шоҳ фарзандларининг оддий қора халқ фарзандлари билан никоҳ

¹ Орзигул Айтувчи: Ислом Назар ўғли //Орзигул. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. - Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриети. 1975. - Б. 267-281.

¹ Саримсоқов Б. «Орзигул» достони юзасидан бир неча қайдлар //Ислом шоир ва унинг халқ поэзиясида тутган ўрни. - Т.: Фан, 1978. - Б. 27-36.

қуриши олий қоннинг бузилишига олиб келади, тож-тахтнинг ўзгалар қўлига ўтиб кетишига сабаб бўлади, деб билганлари учун узок ўтмишда мана шундай никоҳ одатдаги ахлоқий норма ҳисобланган. Худди мана шундай мисол «тарих отаси» Геродот томонидан келтирилганлиги ҳам фикримизнинг тасдиги бўла олади². Бундай никоҳ шакли Ўрта Осиё халқларида бўлганлигини проф. С.П.Толстов ҳам археологик материаллар ёрдамида тасдиқлайди³.

Хуллас, сюжет тугуни тасодифий эмас, балки табиий-хаётый воқеаларга асосланган романик достонлар анчагина. Улар достон тингловчилариға ўзгача таъсир кўрсатади. Бу хил достонлардаги эпик тугун асосан халқ урф-одатлари, катта ижтимоий иллат ҳисобланган тухмат, иғво каби мотивлар билан боғлик ҳолда келтирилади. Натижада, достон сюжети ўта драматик, ўта таҳликали воқеалар билан ривожланади. Энг муҳими шундаки, сюжет тугунининг хаётый мотивларга асосланиши тасвирланаётган воқеаларга тингловчиларнинг ишончи, қизиқишини ортиради.

Демак, романик достонлар сюжетидаги эпик тугун табиати икки хил бўлиб, бир хилида тугун эртакларга хос тасодифий воқеаларга асосланиш етакчилик қиласи. Иккинчи бир хил достонларда эса тугун табиий-хаётый воқеаларга асосланади. Улардан иккинчиси халқ эпоси тарихий тараққиётининг нисбатан кейинги босқичларида шакланган бўлиши лозим. Чунки эпик тасвирнинг дастлабки босқичларида зарурият сифатида қабул қилинган тасодифийликнинг устуворлик қилиши муқаррар бўлган. Кейинчалик инсон бадиий тафаккурининг ривожланиши эпик тасвирга тобора реал воқеликнинг жалб этилиши билан боғлик ҳолда бадиий ижодда

² Геродот. История в девяти томах. - М.: АСТ, 1999. - С.183.

нисбий реалистик тасвир қарор топади. Романик достонлар сюжет тугуенинг ҳаётининг ҳаётининг идеаллаштирилган бадиий тарихидир. Унда эпик ижтимоиёт (социум) у ёки бу ижтимоий-иқтисодий, сиёсий ва маданий ҳаётнинг барча қирраларини эмас, балки эпик тасвир учун зарур бўлган жиҳатларини алоҳида танлаб кўрсатади. Бундай танланиш орқали эпик дунёни, хусусан, социумни акс эттириш ҳалқ достонлари, айниқса, романик достонлар учун қонуний ҳолдир. Чунки эпик социум унсурлари сюжет динамикаси, семантикаси ва композицион меъёрлари ҳамда услуби талаблари асосида тасвирланади. Мана шу мезонлар ҳалқ эпосини яратувчиларнинг ўзлари яшаб турган социум чегараларига тўла мос келади. Ҳалқ эпоси ҳеч қачон эпик социумнинг барча қирралари тўлиқ бўлган бутун социумни тасвирлашни ўзига мақсад қилиб олмайди. Бундан ташқари, ҳеч бир эпос намунасида ижтимоий тузум, давлатчилик шакллари ҳақида аниқ маълумот бериш кафолатлари учрамайди. Агар достон юқорида айтилган социум қирраларини батафсил ва аниқ тасвирласа, у эпос эмас, балки тарихий асарга айланиб қолади.

Эпик социум табиатини тавсиф этиш, таҳлил этиш ва муайян хулосаларга келишда эпос материалининг характеристига қараб иш кўриш лозим. Мана шу мулоҳазадан келиб чиқилса, энг аввало, эпик социуми аниқланиши лозим бўлган эпик материалнинг тарихий типологик хусусиятидан келиб чиқиш шарт. Бунинг учун эпоснинг тарихий-стадиал босқичларига асосланиш бирдан-бир тўғри

³ Толстов С.П. Древний Хорезм. -М: Издание МГУ, 1948. - С. 330.

хулосалар берувчи шарт ҳисобланади. Шу жиҳатдан қаралса, ўзбек романик достонлари таркибида, архаик эпикага - мифологик эпосга хос мотив, образ ва деталлар мавжуд бўлса-да, бироқ яхлит ҳолда достоннинг бу типи классик эпос намунаси саналади. Классик эпос намунасида эса эпик социум синфий-табақаланган шаклда акс эттирилган. Бундай ижтимоий-эпик структурада эса давлат ҳокимияти белгиловчи роль ўйнайди. Чунки эпик ижтимоий ҳаётда муайян эпик давлат тасарруфидаги ижтимоий қатламларнинг майший ҳаёти, турмushi ва тирикчилиги, бир томондан, эпик давлатлараро муносабатлар орқали, иккинchi томондан, ички ижтимоий қатламлар ўртасидаги муносабатлар тарзи орқали белгиланади. Демак, эпик социум аниқ тарихий социум эмас, айни вақтда, у реал тарихий социум билан шартланган. Аммо реал тарихий социум билан шартланиш ҳалқ эпосидаги социум учун абсолют мезон бўла олмайди. Эпик социумнинг шаклланишида унинг бадиий қайта идрок этилиши, реалликнинг трансформацияга учраши каби ҳолатларни доим диққат марказида тутиш зарур. Мана шундан келиб чиқиб, романик достонларга хос эпик социумни белгилашда ҳалқ эпосига хос бир парадоксга дуч келамиз. Бадиий тўқима тарих, муайян даврга хос ижтимоий-сиёсий, маданий-майший ҳаёт реал тарихий социум қолипида тасвирланади. Мана шунинг учун романик достонларда бадиий тўқима реал ҳаққонийлик сифатида қабул қилинаверади.

Ўзбек ҳалқ романик достонларида аниқ қайд этилувчи эпик социум элементларидан бири - давлатчилик шакллари ҳисобланади. Романик достонлар ғоявий-бадиий хусусиятлари таҳлилига бағишлиланган деярли барча тадқиқотларда,

В.М.Жирмунский ва Ҳ.Т.Зарифовларнинг «Ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси» монографиялари ҳисобга олинмаганда, давлатчилик шакллари ҳақида бирор мустақил фикр билдирилмайди. Шу сабабли бўлса керак, романик достонларда қандай давлат тузилмалари акс этган, деган саволга бирорта ҳам арзирли илмий қараш билдирилмай келинади. Қуйида биз ана шу масалада ўз фикримизни қисқача баён этишга ҳаракат қиласиз.

Эргаш Жуманбулбул ўғли репертуаридаги «Гўрўғли» туркумига мансуб достонларда Гўрўғли гоҳ подшо деб аталса, гоҳ «бек» деб аталади. Масалан, «Далли» достони бошламасида: «Бурунги ўтган замонда, Урганч элдан тубанда, ўзи қибла томонда, Чамбилининг белинда, Така-Ёвмитнинг элинда, Гўрўғлибек бек бўлиб, овоза кўтариб ўтди»¹. «Хушкелди» ва «Холдорхон» достонларида ҳам Гўрўғли бек сифатида талқин этилади. «Гўрўғлибек замонинда овозаси кетди. Қанча подшоҳлар, валламилар Гўрўғлибекнинг сиёсатидан кўп қўрқар эдилар...»². «Холдорхон» достонида ҳам Гўрўғли бек сифатида таърифланади: «Бурунги ўтган замонда... қирқ йигитга силовсин тўн кийдириб Гўрўғлибек ўтди»³. Фозил Йўлдош ўғлидан ёзиб олинган «Интизор» достонида ҳам Гўрўғли бек сифатида берилади: «Чамбил Чамбил бўлганда, Чамбилга Гўрўғли бек бўлганда, Чамбилга одам тўлганда Гўрўғли беклик қилиб...»⁴. «Нурали» достонида эса қуидагиларни ўқиймиз: «Илгари замонда Гўрўғли беклик қилиб, Чамбилда даврон суриб, мамлакатдан

¹ Далли //Булбул тароналари. Беш томлик. 2-том. - Т.: Фан. 1972. -Б.7.

² Хушкелди //Булбул тароналари. 3-том. - Т.: Фан, 1972. -Б.7.

³ Холдорхон // Булбул тароналари. 4-том. - Т.: Фан, 1972. -Б.5.

⁴ Интизор. - Ўзбек халқ ижоди. Кып томлик. - Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1964. –Б.7.

баҳодир беклар келиб, хизматида туриб...»¹. Айни шундай талқин Усмон Маматқул ўғлидан ёзиб олинган «Бўтакўз»², Фозил шоирдан ёзиб олинган «Машриқ» достонларида³, шунингдек, Пўлкан шоир репертуарига мансуб «Гулнор пари», «Авазхон»⁴ каби достонларда ҳам мавжуд.

Тарихий нуқтаи назардан олиб қаралса, «бек» атамаси Маҳмуд Кошғарийнинг «Девону луготит турк» асарида “бек”(князь) сифатида талқин қилинган⁵. «Тарих терминлари изоҳли луғати» да эса бироз кенгроқ ва аниқроқ изоҳланган: 1) дастлаб туркий халқларда уруғқабила зодагони, сўнгроқ феодализм даврида феодал зодагони; 2) XIV асрдан Олтин Ўрдада феодаллар нўёнларга маҳсус ёрлик билан берилган фахрий унвон; 3) айрим туркий халқларда жаноб, хукмдор қабила бошлиғи; 4) Ўрта Осиёнинг ўтрок районларида ўз-ўзини идора этувчи вилоят ва шаҳар ҳокимлари. Бек қўлида ер-сув, сиёсий ҳокимият бўлган; 5) Ўзбек хонликларида хон томонидан вилоятларни бошқариш учун юборилган мансабдор, вилоят ҳокими»⁶.

Халқ баҳшилари тушунчасида «бек» атамасининг аниқ тарихий маъноси изоҳланмаган. Уларда «бек» у ёки бу мамлакатнинг, элатнинг ҳукмдори маъносида ишлатилган. Мана шунга кўра, Гўрўғли Така-Ёвмит элиниң ҳукмдори сифатида қўлланилган. Чунки достонлардаги Гўрўғли образи ўзининг ҳақ-ҳуқуқи ва бошқа хусусиятлари билан тарихий маънодаги бек мансаби талқинларидан

¹ Нурали //Интизор. - Йизбек халқ ижоди. Кўп томлик. – Т.: F.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1964. -Б.191.

² Бўтакўз //Балогардон. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. - Т.: F.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1986. -Б.169.

³ Машриқ // Малика айёр.-Т.: F.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1988. -Б.210.

⁴ Авазхон //Гулнор пари. - Т.: F.Ғулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1967. -Б.303.

⁵ Кошғарий Маҳмуд. Девону луготит турк. Т.1. - Т.: ЙизФА нашриёти, 1960.- Б.71; III том. – Т.: ЎзФА нашриёти. -Б.169.

⁶ Бекмуҳаммедов. Х.Ю. Тарих терминлари изоҳли луғати. - Т.: «Ўқитувчи», 1978. -Б.18-19.

катта ҳуқуққа - подшо ҳуқуқига эга бўлган шахс сифатида бадиий талқин этилган.

Кўпгина тадқиқотчилар ушбу масалада ҳар хил фикр билдирадилар. Проф. Х.Г.Короглў ўзбекларда Гўрўғли-подшоҳ, қозоқларда-хон деб талқин этилади, деб ёзади¹.

Проф. М.Муродов эса «Қаҳрамонга нисбатан қўлланилган «хон», «султон», «бек» унвонлари фольклор образларини идеаллаштириш ва бадиийлаштириш воситаси ҳисобланади» деб ёзади².

Айрим достонларда Гўрўғли ҳам бек, ҳам подшо сифатида таърифланади. Масалан, Пўлкан шоирдан ёзиб олинган «Мисқол пари» достонида мана шундай таъриф мавжуд: «Гўрўғлиниң Чамбилга подшо бўлганини эшишиб, ҳар уруғдан йигитнинг сараси бориб навкар бўлаверади.. Ярим кеча бўлганда Гўрўғлибек ўтиришдан қайтди»³. Усмон Маматқул ўғлидан ёзиб олинган «Шоҳдорхон» достонида эса Гўрўғли хон сифатида тавсифланади⁴. Фозил Йўлдош ўғлидан ёзиб олинган «Малика айёр»¹, Ҳазратқул Худойбердиевдан ёзиб олинган «Оға Юнуснинг олиб қочилиши» достонида эса Гўрўғли ҳам хон, ҳам султон мансабида таърифланади².

«Гўрўғли» туркумiga мансуб бўлмаган достонларда эса мамлакат ҳукмдорлари ё подшо (“Ширин билан Шакар”,

¹ Короглы Х.Г. Трансформация заимствованного сюжета // Фольклор. Поэтическая система. - М.: Наука, 1977.- С. 113; Короглы Х.Г. Взаимосвязь эпоса народов Средней Азии, Ирана и Азербайджана. - М: Наука. –1983. - С. 179.

² Муродов М. Жанровые и идейно-художественные особенности дастанов «Гор-оглы»: Автореф. дис. ... д-ра филол.наук. –Т., 1975. -С.37.

³ Мисқол пари // Гулнор пари -Т.:F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1967. -Б.7.

⁴ Шоҳдорхон // Балогардон. -Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1986. -Б.99.

¹ Малика айёр. -Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1988. -Б.6.

² Оға Юнуснинг олиб қочилиши FFМалика айёр. -Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1988. -Б.282.

«Кунтуғмиш»)³, ё султон сифатида тавсифланади (“Орзигул”)⁴.

Юқоридаги фактлардан маълум бўладики, ўзбек романик достонларидаги давлатчилик шакли феодал давлатлардан иборат бўлиб, давлат бошлиғи лавозими эса аниқ тарихий атама сифатида эмас, балки феодализм даврига хос мамлакатни идора этувчи мансабдор шахс сифатида бадиий талқин этилади. Шу боис романик достонларда халқ бахшилари у ёки бу атамани аниқ тарихий маънода эмас, балки халқ идеалини ўзида ташувчи элитар-зодагон маъносидагина қўллайдилар. Буларнинг барчаси В.М.Жирмунский ҳамда X.Зарифовларнинг «Халқ романла-рида» баҳодирона жасоратлар ва юксак романтик туйғулар реалистик майший фон орқали феодал жамиятга хос ижтимоий-таҳсимланган жамият ўз ифодасини топган», деб айтган фикрлари⁵ ҳозирга қадар ўзининг илмий долзарблигини йўқотган эмас.

«Гўрўғли» туркумiga мансуб достонларда Чамбил шаҳари чангиб ётган бел (тепалик)да Гўрўғли томонидан яратилган деб талқин қилинади. Гўрўғли ана шу қўқиб ётган белга келиб, тўрт ёғочни ўрнатиб, устига соябон ёпиб, ўтган-кетган карвонлардан улпон олиб ётган. Унинг шуҳрати таралгач, қирқ мамлакатдан қирқ йигит келиб қўшилиб, катта дружина ҳосил қиласди ва мана шу ерда Чамбил қалъаси вужудга келади. Бу қалъа–Чортокли Чамбил деб аталади. Аста-секин бу ерга жуда кўп аҳоли тўпланади ва Чамбил мамлакати юзага келади. Чамбил мамлакати устидан Гўрўғли ҳукмронлик қиласди. Бундай ҳокимият дружина шаклидаги бошқарувдан иборат. Бироқ туркум достонларида давлатчилик

³ Ширин билан Шакар. Кутуғмиш //Орзигул -Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1975. -Б.7; Орзигул. Шу тўплам. -Б.133.

⁴ Орзигул. -Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1975. -Б.267.

шакллари ҳақида аниқ тасаввурларнинг йўқлиги Гўрўғлини goҳ шоҳ, goҳ султон, goҳ бек, goҳ хон сифатида тавсифлашга сабаб бўлган. Ҳолбуки, феодал давлатлар бошқарувининг бундай шакллари ўзаро изчил фарқланади. Масалан, тарихга оид луғатларда «хон» атамаси қуидагича изоҳланади: «Хон (турк) -1)Шарқдаги баъзи мамлакатларда дастлаб Чингизхон авлодлари, сўнгра у хонадонга мансуб бўлмаган монарх, ҳукмдор ва нуфузли кишининг унвони; 2) Шарқдаги айrim мамлакатларда князъ унвонига тенг бўлган фахрий дворянлик унвони...»¹.

«Султон» атамаси эса қуидагича изоҳланган: «Султон (турк.-ар.)-подшоҳ, ҳукмдор; умуман подшо ва шаҳзодалар номига қўшиб айтиладиган унвон; баъзи мусулмон мамлакатларида VIII асрдан бошлаб ишлатилган подшо унвони; XI асрда Ўрта Осиёning кўпгина феодал давлатларида подшолар унвони. Ҳиндистон ва Индонезияда айrim князликлар ҳокимларининг унвони»...¹

«Шоҳ» атамаси эса шундай изоҳланади: «Шоҳ (форс.) - подшо. Яқин ва Ўрта Шарқда, Ҳиндистонда (Дехли султонлигига) ва бошқа мамлакатларда монархнинг унвони, Шоҳнинг тўла унвони шоҳаншоҳ, шоҳлар шоҳи. Шоҳ унвони биринчи бор Сосонийлар давлатида жорий қилинган. Эронда шоҳ III асрдан ҳозиргacha сақланмоқда»².

Юқоридаги мулоҳазалардан маълум бўладики, халқ достонларида эпик мамлакатлар ҳукмронларининг goҳ бек, goҳ шоҳ, goҳ султон, goҳ подшо, гоҳида эса улардан бир нечтасининг жуфт

⁵ Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Узбекский народный героический эпос. -С.132-133.

¹ Бекмуҳаммедов Х.Ю. Тарих терминлари изоҳли лугати. - Т., 1977. -Б.165.

¹ Ўша манба.-150-бет

² Ўша манба.-172-бет

қўлланилиши халқ бахшиларининг давлатчилик шакллари, уларни бошқарувчи ҳукмдорларнинг унвони ҳақида аниқ маълумотга эга эмасликларидан далолат беради. Романик достонларда ҳукмдорлар унвонлари муайян эпик мамлакатнинг яккаю-ягона бошлиғи, саркардаси, ҳукмдори маъносига қўлланилган. Худди шу маънода Гўрўғли Чамбил юртининг монарх ҳукмдоридан иборат. Шаклан эса бу мамлакат монарх раҳбарлигидаги дружина бошқарувидан ташкил топган.

Демак, халқ эпоси учун, айниқса романик эпос учун давлатчилик шакллари, уларнинг ҳукмдорлари ҳақида аниқ тарихий маълумот бериш муҳим эмас. Шу боис романик достонларда монархик бошқарув шаклидан тортиб, ривожланган феодал бошқарувигача бўлган шакллар ўз ифодасини топган. Мана шунинг учун уларда эпик қаҳрамон унвони гоҳ шоҳ, гоҳ бек, гоҳ султон, гоҳ подшоҳ деб айтилаверади. Бундай ҳар хилликнинг сабаби, биринчидан, эпик сюжет, эпик универсиум учун ҳукмдорлар унвонларининг аниқ тарихий атама сифатидаги маъносига эмас, балки эпик воқеликни ҳаракатга келтирувчи ҳукмдор сифатидаги маъносига етакчилик қиласи. Иккинчидан, халқ бахшиларининг ҳар бир унвонни аниқ тушунган, билган маъносига ўта хира ва тарихий маъно касб этмайди. Улар учун эпик воқелик, эпик универсиум ҳаракатини таъминловчи ҳукмдор муҳимдир. Шу маънода эпосшуносликда кенг тарқалган қаҳрамонга нисбатан қўлланилган ҳукмдорлар унвони эпик идеаллаштириш воситаси ҳисобланади деган қараш маълум маънода ҳақиқатга яқиндир¹.

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Узбекский народный героический эпос. - М.: ГИХЛ. -1947. – С. 190; Мирзаев Т. «Алломиши» достонининг ызбек вариантлари. - Т.: Фан, 1968. -Б.93-94; Муродов М.М. Жанровые и идейно-художественные особенности дастанов “Гор-оглы”: Автореф. дис. ... д-ра филол. наук. -С.37.

Ўзбек романник достонлари фақат эртакларга хос уйдирма сюжетлари билан эмас, балки сюжет воқеаларида бевосита феодал жамияти учун хос бўлган ижтимоий табақаларга мансуб персонажлар иштироки билан ҳам алоҳидалик касб этади. Уларда мамлакатларнинг подшоҳлари, шаҳзода ва маликалар, феодал сарой вакиллари - вазирлар, саркардалар, сипоҳлар, хизматкорлар билан бир қаторда оддий ҳунармандлар, боғбонлар, нонвойлар, подачилар ва бошқа касб эгалари иштирок этадилар. Ривожланган феодал жамиятга алоқадор бундай ижтимоий қатламларнинг сюжет воқеаларида иштирок этишлари романник достонларнинг нисбатан «демократик» табиатидан дарак беради. Бундай кенг табақаликсиз романник достонлар ғояси кенг, ёрқин очилмай қолар эди. Халқ эпосининг ижодкорлари - бахшилар эпосга хос тарихийлик тамойиллари асосида реал ҳаёт воқеаларини эпик идеал миқёсида акс эттириш учун ҳар бир ижтимоий табақанинг ўзига хос ва мос мезонларини ишлаб чиққан эдилар. Ушбу мезонда биринчи галда эпоснинг бош қаҳрамонига хос идеалнинг ишлаб чиқилиши, унинг меъёрлари етакчи роль ўйнайди. Дарҳақиқат, нима учун эпос қаҳрамонлари подшоҳлар, шаҳзодалар, маликалар, беклар ва бошқа амалдорлардан иборат бўлиши лозим.

Бу саволга проф. Ҳ.Т.Зариф аллақачонлар жавоб берган эди. Унинг ёзишича, «..феодализм шароитида достон қаҳрамонининг одатда подшоҳнинг ўғли, шоҳ бўлиши табиий. Халқ онгida қаҳрамонга кенг ҳаракат қилиш имкониятлари фақат шоҳлик тушунчаси доирасида амал қилган»¹. Ҳақиқатан ҳам мазкур

¹ Зарифов Т.Х. К изучению узбекского народного эпоса //Вопросы изучения эпоса народов СССР. -М.: Изд-во АН СССР, 1958. -С. 110-111.

достонлар яратилган феодализм шароитида ижтимоий идеалнинг энг олий намунаси шоҳлар, беклар каби олий табақа вакилларидан танланган. Чунки ҳам иқтисодий, ҳам сиёсий, ҳам ҳуқуқий жиҳатдан шу табақа вакилларигина идеал учун кураш олиб боришга қодир эдилар. Оддий меҳнаткашлар вакиллари эса бундай имкониятлардан маҳрум эди. Биргина Гўрўғли, унинг қирқ йигити ёки асранди ўғиллари, фарзандларигина узоқ мифологик боғлар, хавф-хатарга тўла тоғли ўлкалар, ер ости дунёсидан ўз севгилиларини олиб кела олдилар. Чунки уларнинг ихтиёрида бойлик, лашкар, афсонавий тулпорлар бор. Бинобарин, романик достонлар қаҳрамонларининг ана шундай юқори табақалардан олиниши ҳам ушбу сюжетларнинг феодал тузум шароитида шаклланганлигидан далолат беради.

Достон қаҳрамонларининг саргузаштларга бой ҳаётлари мобайнида бевосита ана шу жамиятга мансуб қуи табақа кишиларининг барчасига хос муҳим хусусиятлар ҳам тасвирланади. Биргина «Равшан» достонининг ўзида подшоҳлар, шаҳзода ва маликалар, мастон кампирлар; каллапаз чол, нашавандлар, канизаклар, Равшани ўзига асранди фарзанд қилиб олган кампир, кўсалар, нонвой, нағмасозлар, раққосалар, жаллодлар, элчилар, парилар, хизматчилар, ака-ука Айноқ, Жайноқ, Эрсак, Терсак каллар, масхарабоз девона каби турли ижтимоий табақага мансуб вакилларнинг образлари иштирок этган. Уларнинг ҳар бири достон сюжетида, воқеалар ривожи ва ечимида иштирок этадилар. Бу нарса, бир томондан, романик достонлар сюжетида турли табақа вакилларининг иштирок этганлигини намойиш этса, иккинчи томондан, турли ижтимоий табақа вакилларининг асар конфликтини ташкил этишда фаол иштирок қилишларини ҳам англаатади. Энг

муҳими шундаки, романик достонларда соф ижтимоий табақалар вакиллари билан бир қаторда дев, пари сингари мифологик образлар ҳам иштирок этадилар. Асар воқеаларида мифик образлар қаҳрамонга тўсиқ сифатида намоён бўлсалар ҳам, бироқ эпик қаҳрамонларнинг тадбиркорликлари, донолиги туфайли улар унга ё кўмакдошга айланадилар, ё ҳалок бўладилар. Бу хусусият романик достонлар сюжетининг сехрли эртаклар сюжетлари билан генетик алоқадорликка эга эканликларидан далолат беради

Бевосита мана шу ўринда бир нарсани алоҳида таъкидлаб ўтишга тўғри келади. Феодализм шароитига хос эпик социум романик достонларда қай даражада иштирок этганлигидан қатъи назар, бу социумни аниқ тарихий социум билан бутунлай тенглаштириб бўлмайди. Халқ эпосининг ўзига хос сиёсий ва этник, сиёсий ва ижтимоий «харитаси» мавжуд. Эпосда персонажларнинг миллий мансубияти, улар ўртасидаги муносабатлар ўта шартли бўлиб, аниқ тарихий йўналиш ҳамда белгига эга эмас. Мана шунга асосланиб, таниқли рус фольклоршуноси Б.Н.Путилов «Эпик харита» на аниқ тарихий йўналиш, на масофа ва на миқёс билади» деб ёзганида тўла ҳақли эди¹. «Эпик харита» баҳшилар маҳорати, уларнинг эпик билими, эпик хотираси эпик анъана талаблари билан боғлиқликда ҳар бир эпик намунада ўзига хос тарзда воқе бўлаверади. Шунга қарамай, эпик социум достон воқеаларининг ҳаётий чиқишига, эпос тингловчиларининг тасвирланаётган воқеаларга ишончла-
рини оширишга хизмат қиласи.

Романик достонлар социуми ўзининг нисбатан демократик

¹ Путилов Б.Н. Героический эпос и действительность. - Л.: Наука, 1988. - С.63.

таркиби билан қаҳрамонлик ва тарихий достонлардан фарқланиб туради. Гарчи жамиятнинг турли табақаларини акс эттириш романик достонлар ижодкорлари учун бош мақсад бўлмаса ҳам, айрим достонларда меҳнаткаш халқ вакиллари образлари аниқ тарихий қиёфаларда тасвирланади. Масалан, «Рустамхон» достонида Тоғай камбағалларнинг бошлиғи сифатида тасвирланади. В.М.Жирмунский ва X.Зарифовлар Тоғай образига хос миллий ва маҳаллий колоритни Булунғур достончилик мактабигагина хос эмас, балки умумўзбек эпосига хос тенденция сифатида баҳолайдилар². Дарҳақиқат, достонда Тоғай образининг ҳам ташқи, ҳам ички қиёфаси жуда тафсилотли тасвирланган. Бу тасвирда эса халқ баҳхисининг меҳнаткаш халқ вакилига бўлган симпатияси кўзга ёрқин ташланади. «Камбағаллар Тоғайни бобо кўтарган эди. У камбағалларга бош бўлиб турган эди. Тоғай шундай одам эди: ҳаммомнинг кулига лавлаги пишириб жўралари билан еб, ўз гапи билан бир-бирининг вақтини хушлаб, бирори беш танга топса, «ҳаммамизнинг топган давлатимиз ўртада», деб ўртага ташлар эди. Уларнинг қошига қорни тўқ кишидан ҳеч бир киши бормас эди. Улар ҳам шу юришида отли, тўнли бадавлат кишини одаммисан, деб писанд қилмас эди. Тоғай ҳар кимнинг хизматини қилган, ганада ҳаммомга ўт ёқиб кун ўтказиб келаётган, бирорнинг ҳақидан қўрқсан, ҳеч кимга заарар етказмаган, ким камбагал бўлса, шунинг билан топишиб кўнглини олган, тўғри йўлдан қолмаган, эгри йўлга бормаган, ўғирлик билмаган, умрида хиёнат ишни кўнглига ҳам олмаган, янги чопон киймаган, йиртиқ-қирқ ямоқ жанда-жуңдадан бошқани киймаган, от тугул эшак

² Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Узбекский народный героический эпос. –С.413.

минмаган, яёвлик билан умрини ўтказиб келаётган одам эди»¹.

Тоғай образининг бундай кенг тафсилотли тасвири икки хил изохланиши мумкин. Биринчидан, халқ эпосида, айниқса, элитар қаҳрамонлар ўта идеаллаштирилган романик достонларда Тоғайнинг ҳар томонлама сифатланиши достон ёзиб олинган пайтдаги «мехнаткашлар ҳокимияти» ҳукмрон бўлган давр мафкурасининг таъсири бўлса керак. Шу боис тасвирда қорни тўқ, отли, тўнлилар билан отсиз, тўнсиз, қорни очлар зиддиятига алоҳида эътибор қаратилган.

Иккинчидан, халқ эпосининг эстетик принциплари замирида ётувчи меҳнаткаш инсонга хос ҳалоллик ва демократия устунлиги ҳақидаги қарашлар таъсирида Тоғай образи батафсил тасвирланган.

«Кунтуғмиш» достонидаги балиқ овлайдиган Олим сайёд, ўн бир чўпоннинг тириклий тарзи, сахий қўллиги, мардлик ва мулоҳазакорлиги алоҳида дикқатга сазовор.

Хуллас, романик достонлар эпик социуми таркиби, характери нуқтаи назаридан қаҳрамонлик, тарихий каби достон типларидан кескин фарқланиб туради. Бу фарқ меҳнаткаш халқ вакиллари, камбағал кишилар вакиларининг қаҳрамонлик эпосида аниқ образлар сифатида муайян қиёфага эга эмасликларида, романик достонларда камбағал меҳнаткаш инсон образининг ёрқин тасвирланганлигига кўзга ташланади. Қаҳрамонлик ва тарихий эпосда меҳнаткаш халқ образи умумий ижтимоий фон сифатида тасвирланса, романик достонларда бу образ нисбатан аниқ ва ишонарли тасвирланган. Бу нарса романик достонларнинг халқ эпоси

¹ Рустамхон //Муродхон. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. –Т.: Ф.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат

тариҳий тараққиётининг муайян босқичида, аниқроғи, қаҳрамонлик эпосидан кейин, тариҳий достонлардан олдинроқ вужудга келганиклари, бу жараёнда романик достонлар сюжети халқ эртаклари анъаналари асосида ўзларининг эстетик тамойилларини шакллантириш-ганликларидан далолат беради.

Мазкур бобда билдирилган мулоҳазалар юзасидан қўйидагича хулосаларга келиш мумкин:

1. Романик достонлар ўзбек халқ эпоси стадиал тараққиётининг муайян босқичида аниқроғи, қаҳрамонлик эпосидан кейинги босқичида мустақил бадиий-структурал тип сифатида юзага келди. Кузатишларимиз шундан далолат берадики, романик эпос нафақат ўзбек, балки қозоқ, қирғиз, қорақолпоқ, туркман, татар, озарбайжон ва бошқа туркий халқлар эпосларида XVI асрдан кейин юзага келган тариҳий структурал типологик ҳодисадир. Чунки бевосита мана шу даврда қўпгина халқлар мустақил этнос сифатида тўла шаклланиб улгурди, уларнинг бадиий тафаккурида миллат ва халқнинг этник қиёфасини кенг эпик қамровда акс эттириш эҳтиёжи романик достонлар типининг туғилишига сабаб бўлди. Эпик анъанаси сўниш томон йўналган Тоғли Олтой, Сибирь ва Узоқ Шарқда яшовчи туркий халқлар эпосида эса бундай стадиал тараққиёт босқичи юзага келмади.

2. Романик достонлар универсиумида эпик социум, эпик макон ва замон, эпик қаҳрамон ўзига хос тарзда намоён бўлди. Бундай ўзига хослик эпик социумнинг нисбатан серқирра ва тўлиқлиги феодализм даври ижтимоий-иктисодий укладларига мослашганлиги билан белгиланади. Эпик макон ва замон, эпик қаҳрамон табиатида юз

берган ўзгаришлар ҳақида ишнинг кейинги бобларида маҳсус тўхтанилганлиги сабабли бу ўринда улар ҳақида фикр-мулоҳаза билдирилмади.

3. Романик достонлар сюжети халқ афсоналари, ривоятлари ва эртаклари билан генетик алоқадорликка эга. Бу нарса романик достонлардаги эпик шартлиликтининг миқёси ва даражаси, эпик идеаллаштириш мезонларининг эртак эпосига яқинлиги билан изоҳланади.

4. Ўзбек халқ романик достонлари ўрта асрлар феодал жамияти шароитида яшаган аждодларимизнинг озод ва обод мамлакат, тинч ва фаровон ҳаёт, садоқатли севги, барқарор дўстлик ҳақидаги юксак идеалларини акс эттирувчи йирик эпик асарлар сифатида юзага келди. Юксак идеал эса реал воқеликдан юқори туради. Мана шу боис романик достонлар сюжети ҳеч қачон аниқ бирор тарихий воқеа ёки шахс фаолияти билан боғлиқликда изоҳланмайди. Чунки романик достонлар сюжетини ташкил этган воқеалар халқнинг эзгулик, баҳтли ва фаровон ҳаёт ҳақидаги орзу идеалларининг тажассумидан иборат.

5. Романик достонларда тасвирланган сиёсий қурилмалар моҳият эътибори билан халқ тарихидаги у ёки бу давлат тузумини аниқ ифодаламайди. Шу боис романик достонлардаги давлатлар, уларни бошқарувчи шахсларни халқнинг реал тарихидан қидириш мумкин эмас. Улар халқнинг идеалида шаклланган ва бадиий тафаккурида акс этган эпик универсиум унсурлардан иборат.

6. Романик достонларда сюжетнинг эпик тугуни, кўпинча, тасодифийликка асосланади. Бу нарса жузъий эпик ҳодиса бўлмай романик достонлар учун етакчи эстетик қонуният даражасига кўтарилиган. Мана шунинг учун ҳам тасодифийлик фақат воқеалар

тугунидагина эмас, балки воқеалар ривожи ва ечимида ҳам белгиловчи бадиий қонуният вазифасини ўтайди. Бевосита мана шу қонуният туфайли романик достонлар сюжети ранг-баранг. Бу эса ҳалқ эпосининг мазкур типада наслий ҳамда географик туркумликларнинг вужудга келишига имкон берди.

РОМАНИК ДОСТОНЛАРДА МАКОН ВА ЗАМОН

Эпик воқелик муайян маконда кечади. Эпик воқеалар, уларда иштирок этувчи персонажлар хатти-ҳаракати кечувчи жойлар эпик маконни ташкил этади. Романик достонлардаги эпик маконларга диққат қилинса, ҳар бир достон ёки достонлар туркумининг ўзигагина хос маконлари мавжудлигини кўриш мумкин. Ҳалқ эпосидаги эпик макон ҳақида сўзлар экан, таниқли фольклоршунос Б.Н.Путилов эпик маконнинг учта хусусиятини алоҳида қайд этади.

1. Эпик макон бадиий-тўқима, хаёлот, муболаға маҳсули бўлганлиги учун ҳамма вақт бадиий шартлилик хусусиятига эга.
2. Эпик макон ҳамма вақт экспрессив, аниқ бадиий вазифа адо этишга хизмат қиласи ва бу вазифа эпос ижодкорларининг антипатия ҳамда симпатиялари билан боғлиқликда барқарор ва ўта аниқлик касб

этадилар. 3. Эпик маконлар саҳна безаклариға ўхшаб ижодкор хотирасида тайёр ҳолда сақланадилар ва улар қаҳрамонлар фаолияти билан боғлиқ ҳолда алмашиниб турадилар¹. Бинобарин, эпик макон реал воқеликдаги маконлар каби бир-бири билан боғлиқликда, давомийликда эмас, балки айри-айри ҳолда, турли эпик вазиятлар учун тайёр ҳолда бўладилар. Бундан ташқари, эпик маконлар реалистик адабиётдаги маконларга ўхшаб ўта тафсилотли тасвирланмайдилар. Бир сўз билан айтганда, эпик маконлар ўртасидаги боғлиқлик реал дунёдагидек моддий олам қонуниятлари асосида эмас, балки эпик олам қонуниятлари асосида боғланадилар¹.

Эпик маконнинг алоҳида-алоҳида ва барқарор ҳолда мавжудлиги муайян достон ёки достонлар туркуми учун хос бўлган маконлар мажмуасининг юзага келишига йўл очади. Бу нарса халқ достонларидағи эпик маконлар маълум бир эпик анъаналар, достончилик мактабларининг ўзига хос анъаналари билан алоқадорликда вужудга келади. Баъзан бу эпик маконлар муайян халқ, бир нечта халқ ёки халқаро миқёсда юзага келади. Масалан, ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси «Алпомиш»даги эпик маконлар доираси Бойсун, Кашал юрти, Чилбир чўли, Ойна қўли, Боботоғ, Мурод тепа кабилар билан чегараланади. «Гўрўғли» наслий туркумлиги учун эпик макон, энг аввало, мазкур туркумнинг асосини ташкил этувчи Чамбил қалъаси билан бошланади. Шунинг учун ушбу туркумга мансуб деярли барча достонлар Чамбилнинг таърифу тавсифи билан бошланади. Бир бахши бу маконни «чортокли Чамбил» деса, бошқа бири уни «саксон сардобали Чамбил, тўқсон

¹ Путилов Б.Н. Героический эпос и действительность.- Л.: Наука, 1988.-С. 19.

¹ Ўша . асар. -19 - бет.

тўпхонали Чамбил» дея таърифлайди. Ушбу эпик макон фақат ўзбек «Гўрўғли» туркуми учунгина эмас, балки жуда кўп халқлар учун, марҳум эпосшунос Б.А.Каррўевнинг қайд этишича, мазкур эпоснинг озарбайжон, арман, курд, грузин, турк, туркман, ўзбек, Ўрта Осиё араблари, тоҷик, қозоқ, тобол-татарлари учун ҳам ягона ҳисобланади².

Бундай бир хиллик, биринчидан, мазкур эпоснинг генезиси бир эканлигидан, иккинчи томондан, эпосда ифодаланган юксак идеалнинг - халқнинг озодлик, тинчлик, тотувлик, тўкин-сочинлик, оташин севги ва садоқат, мардлик ва саховат, ватанпарварлик ва дўстлик каби олийжаноб ғоялар билан боғлиқлигидир. Қолаверса, Чамбилга берилган юксак таърифу тавсифлар халқнинг ўзи севган қаҳрамон яшайдиган юртга, шу юрт тимсолида ўзи истиқомат қиласидиган маконга бўлган муҳаббатининг улуғворлигини англатади.

Халқ эпосидаги, айниқса, романик достонлардаги эпик макон жўғрофий жиҳатдан реал маконларга тўғри келмайди. Шу боис уларни ҳозирги истиқомат қилаётган ҳудудларимиздан қидириш ёки уларни муайян реал жойлар билан боғлаш мумкин эмас. Ўзбек романик достонларида эпик маконлар халқ бадиий тафаккурида шаклланган шартли маконлардан иборат. Бинобарин, бу маконларни у ёки бу жойдаги аниқ шаҳар ёки жойлар билан айнанлаштириш халқ эпосидаги бадиий шартлилик табиатини тўғри англамаслик оқибатидан бошқа нарса эмас. Масалан, «Гўрўғли» туркуми доирасида Чамбил, Хунхор, Ваянган, Қўқи Қоф, Торкистон, Асқар тоғи, Арзиум, Полопон тоғи, Бадбаҳт чўли, Арботин, Боғи Ирам каби соғ эпик ва мифик маконлар билан бир қаторда Тошкент,

² Каррыев Б.А. Эпические сказания о Кер-оглы у тюркоязычных народов. - М.: Наука, 1968.

Оқтош, Туркистон, Сайрам каби реал жой номлари ҳам учрайди. Гарчи бундай аниқ маконларнинг номлари бахшиларнинг эпик хотирасига реал воқелик таъсирида кириб қолган бўлсалар ҳам, бироқ улар эпик анъана талабларига мувофиқ ўзларининг реал географик моҳиятларини йўқотиб, шартли эпик маконга айланганлар. Бу эса романик достонлар таркибида учрайдиган реал жўғрофий маконлардан аниқ маҳаллий колорит қидириб ўтириш мумкин эмас, деганидир.

Ўзбек халқ достонларидаги эпик маконлар табиатидаги бадиий шартлиликни тўғри тушунмаслик натижасида айрим тадқиқотчилар баъзи эпик маконларни аниқ жўғрофий маконлар билан боғлаб талқин этишга интиладилар. Масалан, Фозил Йўлдош ёзиб олинган «Рустамхон» достонини рус тилига ўгирган ва тадқиқ этган Н.В.Кидайш-Покровская асардаги Оқтош топоними ҳамда Чархин гидронимига асосланиб, достон Самарқанд вилоятида яратилган, деб хulosha чиқаради¹. «Гўрўғли» достонларидаги Чамбил макони «қарағайли довон» маъносини англатади, демак, «Гўрўғли достонларининг вужудга келиш ўрни Шимолий Кавказ, Кавказорти ва Кичик Осиёдадир» деган хulosaga келади марҳум тилшунос А.Ишаев². «Чамбил»га соф реал топоним сифатида қараш проф. Х.Г.Короглўда ҳам мавжуд. У XVII асрда яшаган турк сайёхи Авлиё Чалабийнинг маълумотларига асосланиб, Чамбилни реал тарихий макон сифатида талқин қилишга мойиллик билдиради¹. Авлиё Чалабий эса Чамбилни Туркияning Токота воҳасидаги қалъа билан

¹ Рустамхон. Узбекский героико-романический эпос. -М.: Наука. 1972. - С. 11.

² Ишаев А. «Чамбил» сўзининг этимологияси // Ислом шоир ва унинг халқ поэзиясида тутган ўрни. - Т.: Фан. 1978. -Б.100-102.

¹ Короглы Х.Г. Туркменский эпос “Героглы” и особенности его историзма // Специфика фольклорных жанров. - М.: Наука, 1973. - С. 141.

айнанлаштиради². Проф М.Муродов ва А.Эргашевлар яқинда чоп этилган «Алпомишнома» номли китобларида «Алпомиш» достонидаги барча эпик маконларни ҳозирги Сурхондарё вилоятидаги реал жой номлари билан боғлашга ҳаракат қиласидилар³.

Тўғри, халқ бахшилари эпосдаги эл севган қаҳрамонларни реал тарихий шахслар сифатида, улар яшаган ва фаолият кўрсатган эпик маконларни эса реал жойлар билан боғлаб талқин этишга интиладилар. Бунга сабаб, биринчидан, бахшилар ўзлари куйлаган эпос воқеаларига, улардаги эпик қаҳрамонларни эса реал баҳодирлар сифатида тингловчиларни ишонтиришга ҳаракат қиласидилар. Бунда улар ўзлари яшаган жой ва унинг атрофидаги маконларнинг номларини ишлатадилар. Бу дегани асарнинг яратилиш ўрни ёки унда кечган воқеаларнинг реал маконларда бўлиб ўтгани дегани эмас. Улар ижодкорнинг дунёқараши, географик тасаввури ва, ниҳоят, эпик хотираси маҳсулидан иборат. Иккинчидан, у ёки бу эпик топоним маъноси ҳамма вақт ҳам реал топоним маъносини, унинг ландшафтини англатмайди.

Халқ достончилигига қизиқ бир қонуният бор. Ҳар бир бахши ўзи севиб куйлаган достондаги жой номларини ўзи яшаётган жойлар - маконлар билан боғлашга интилади. Шу нуктаи назардан қаралса XVI асрда, яъни Шайбонийхон юришлари билан боғлиқ ҳолда ҳозирги Сурхондарё вилояти ҳудудларига келиб қолган кўпгина кўчманчи ўзбек уруғлари, жумладан, қўнғиротлар ўзлари билан «Алпомиш» эпосини ҳам олиб келдилар. Мана шунда улар бу ердаги турли жойлар билан эпос топонимларини боғлашга, шу орқали

² Эвлия Челеби. Книга путешествия в восьми томах. Т.1. –Истамбул, 1956. – С. 638-639.

³ Муродов М., Эргашев А. Алпомишнома. Биринчи китоб. - Т.: «Мехнат», 1999.-Б.59-68.

достонни маҳаллий шарт-шароит билан боғлашорқали янгидан локализация (маҳаллийлаштиришга қилишга интилдилар.

М.Муродов ва А.Эргашевлар кўрсатган Мурод тепа, Алпомиш чоҳи, Товка қўргони, Ичак сой билан Алпомиш чоҳи орасидаги макон, Кайқуботнинг камари, Чилвир чўли, Арпали, Ҳалгунчак тепа каби маконлар халқнинг эпосга бўлган муҳаббатининг рамзи сифатида кейинги номланишидан бошқа нарса эмас. Ёки «Рустамхон» достонидаги Оқтош ва Чархин номларини олинг. Агар ушбу макон номлари реал маконлар номини англатса, у ҳолда Қуёнқи, Зангар мамлакати каби маконларни қаердан қидириш мумкин? «Гўрўғли» достонларидағи Чамбилга келганда шуни айтиш лозимки, бу макон номи соф эпик характер касб этади ва уни бирорта ҳам реал макон билан боғлаб бўлмайди. Аниқроғи, Чамбил халқ идеалини ташувчи қаҳрамон яшайдиган афсонавий юрт ва уни реал жўғрофий харитадан қидириш эпос табиатини тушунмасликдан иборат.

Халқ эпосининг муҳлислари бундай ғайри илмий талқинлар билан қанчалар фахрланмасинлар, афсуски, улар илмий нуқтаи назардан ўзларини оқлай олмайдилар. Чунки эпик маконлар моҳиятидаги бадиий шартлилик уларни ҳеч қачон реал маконлар билан боғлашга асос бермайди. Бу нарсани халқ эпосидаги ўз ва ўзга маконлар орасидаги масофалар шартлилиги ҳам тўла тасдиқлайди.

Маълумки, романик достонлардаги эпик маконлар моҳиятан ўз ва ўзга маконларга бўлинади. Ўз макон - бу халқ идеалини ташувчи қаҳрамон, унинг яқинлари ва дўстлари яшайдиган макон ҳисобланади. Шунга кўра, ўз макон ҳар томонлама таърифу тавсифга

лойиқ макон бўлиб, достонларда у аниқ тасвиirlар, ер шарининг қайси нуқтасида жойлашганлигини англатувчи изоҳ ёки қайдлар билан таъминланмаган бўлсалар ҳам, бироқ халқ ижодкорлари уларнинг жойлашиш ўрнининг мавҳумлиги ҳолатида ҳам юксак таърифу тавсифларга бой тасвиirlайдилар. Масалан, «Гўрўғли» достонларидан айримларида Чамбил «Урганч элдан тубанда, ўзи қибла томонда, Чамбилнинг белинда, Така-Ёвмитнинг элинда» («Далли», 7-бет), «Ўзи қибла томонда, Бухордан тўманда (аслида тубанда), Така-Ёвмит деганда, Ёвмит элида, Чамбилнинг белида» («Равшан», 361-бет), «қибладан туманинда, Така-Ёвмитнинг элинда, Чамбилбелнинг белинда» («Холдорхон», 5-бет), «қибладан туманинда, Гўрўғли замонинда, Гўрўғлибек Чамбил мамлакатида» («Қундуз билан Юлдуз», 203-бет) деб эпик маконнинг аниқ ўрнини кўрсатишга интиладилар.

Эргаш шоир репертуаридаги достонларнинг кўпчилигига Чамбил мамлакати Бухордан қуида, Урганч элдан қуироқда Чамбил деган белда жойлашган шаҳар-қалъадир. Бироқ бу қалъанинг аниқ жойлашиш ўрни ва харобалари учрамайди. Уларни қидириш ҳам мумкин эмас, чунки эпик юрт баҳши онгига, тингловчилар онгига яшовчи эпик макон. Шунга қарамай бу макон -ўта обод, гўзал ва дилбар юрт, чунки у Гўрўғли туркум эпосининг юзага келиши учун зарур бўлган обод эпик ўз юртдир. Илмий тил билан айтганда, Чамбил ҳам, Күёнки ҳам, Арзирум ҳам эпосда перцептуал (бадиий-руҳий) макон.

Романик достонлардаги эпик маконлар ҳақида сўз юритилганда, уларнинг ҳеч қачон аниқ жўғрофий жойлашиш нуқтаси бўлмаслигини назардан қочирмаслик керак бўлади.

Эпик макон халқнинг бадиий тасаввуридаги, идеалидаги маконлардан иборат бўлиб, улар ҳақидаги аниқ маълумотларнинг халқ эпосшунослиги учун заррача аҳамияти йўқ. Чунки эпик макон ўз оти билан эпик, яъни афсонавий шартли макон.

Романик достонлардаги қаҳрамонларнинг ўз маконлари ҳар томонлама яхши, гўзал тарзда тасвирланади. Чунки бу маконларда қаҳрамон ёки унга тааллукли персонажлар истиқомат қиласилар. Қаҳрамонларнинг ўз маконлари ҳақида гап кетганда, шуни алоҳида қайд этиш керакки, халқ достонларида, айниқса, романник достонларда бирорта ҳам маконнинг аниқ тасвири берилмайди. «Гўрўғли» туркумига мансуб достонлар билан танишиш шуни кўрсатадики, бирорта ҳам достонда Чамбил шахрининг на ташқи, на ички кўриниши, на жўғрофий табиати ва жойлашиш ўрни аниқ тасвирланади. Уларда фақат Чамбилнинг «саксон сардобали», «тўқсон тўпхонали», «етмиш жеваҳонали», «олтмиш обхонали» каби таърифу тавсифлари келтирилади, холос. Бу эса эпик маконнинг нақадар салобатли, нақадар маҳобатли эканлигидан хабар берса ҳам, бироқ эпик маконнинг аниқ тасвири эмас. Бундай хусусият на фақат Чамбил мамлакати, балки бошқа эпик шаҳар ва мамлакатлар учун ҳам хосдир. Масалан, Фозил шоирдан ёзиб олинган «Муродхон» достонида Муродхоннинг юрти умумий тарзда «ққтош вилояти» деб қўя қолинади¹. Айни шу ҳолни «Рустамхон» достонида ҳам кўришимиз мумкин².

«Рустамхон»да ўзга юртлар тасвири нисбатан аниқ берилган ўринлар учрайди. Масалан, Ҳуройим ва Рустам келиб қўнган Оқработ

¹ Муродхон. Айтувчи: Фозил Йўлдош ўғли. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. – Т.: ”Тошкент” бадиий адабиёт нашриёти, 1965.-Б.7.

² Рустамхон. Юқоридаги китоб. –Б.221.

тасвири ана шундай характерга эга: «йўл юриб, йўлда неча белдан, дарбанддан ошиб, Баҳра тоғига яқинлаб етишиб, усти бетидан тушиб келди. Кўрди: бу работ тилланинг сувини югуртириб солган, эшик бўсағаларини ёқут-жавоҳиротлардан ўтқазиб, тилладан сув берган. Кун чиққандан одам қараб бўлмайди, шундай ярқиллаб турган... Қаради: бир кўрғон, мунаққашли манзил-жойлар, кўшку айвон, ажаб саройлар; ичида беш юз сарҳовуз бор, эласлаб турибди. Олмалар пишиб ётибди, тоза сарғайгани тўкилиб остига тушиб ётири. Янгитда бир келиб кетгандай, яхши палослар тўшалган, ҳар турли анжомлар тайёр бўлган. Арақ-шароблар ҳам қўйилган, унча-мунча тўкилган белгилари турган... Шоҳсупага сувлар сепилган, қошига гуллар экилган, намойишга чини гужумлар тизилган, гужумнинг соясига жами қушлар йиғилган: жингқарча, мусича, балки муроталибачча бари бола-чақаси билан йиғилиб, бир лайлакни созанда қилиб айттириб ўтирур эди». Айни шу достоннинг ўзида афсонавий Бужул шахри тасвирида ҳам қисман аниқ тасвир унсурларини кўрамиз: «Борса, Бужул шахри шундай: деворини зокка бўяган, ҳаммаси кийимини кўкка бўяган, бирови бировига ёнашмайди, ортиқ-камини ҳисоблашмайди»...¹

Юқоридаги мисоллардан маълум бўладики, айrim ҳолларда романик достонларда ҳам ўзга маконлар тасвирида халқ баҳшилари маълум даражада аниқликка интиладилар. Бундай аниқлик эса ана шу маконларда қаҳрамон фаолиятининг қандай кечиши, унинг ўзини тутиши ҳақида муайян тасаввур туғдиришга имкон беради. Бу нарса фақат Фозил шоир ижоди учун хос айрича ходиса эмас, балки, умуман, ўзбек романик достонлари учун типологик ходиса

¹ Рустамхон. Юқоридаги китоб. –271-272, 281-бетлар.

ҳисобланади. Бу фикримизни эса бошқа бахшилардан ёзиб олинган достонлар ҳам тасдиқлайди. Масалан, Эргаш шоир ижодида маромига етказиб қуйланган «Равшан» достонидаги Равшан келиб қўним топган боғ тасвири фикримизнинг далили бўла олади. Унда боғ, у ердаги дарахтлар, сув тўла ҳовузлар, очилган гуллар, сайраб ётган қушлар, боғ деворларининг қандай ишланганлиги жуда батафсил берилган: «Равшанбек қараса, бир катта боғ, ўзи жуда каландимоғ, тўрт ёғининг девори узун, калта эмас, баравар чоппа-чок. Бир ёғи дарахт, бир ёғи олмазор, бир ёғи анжир, бир ёғи анор. Сувга тўла ҳовузлар, теварагида катта-катта чинор, масти хуррам бўлиб юрур товуслар, гул-гул очилган, чақ-чақ учурган, гуллар остига барги тўкилган. Гуллар шохасида булбуллар сайраб, тўти майнага қараб дам тортиб, майна тўтига қараб чақ-чақ учуриб, ғурраклар ғуруллаб, мусичалар қу-қу тортиб, булбуллар қўниб, зоғлар учиб, кўрганнинг баҳрини очиб. Равшанбек қараса, нообод-сув чиқмаган тошлок, харобот ерларида лаълми қушлар: сўпи тўрғай, ғазалай, пуччакалонлар, олапопуш, олақарға, қорақарға, олашақшақлар бари йиғилиб, лайлакни созанда қилиб айттириб ётиби. Улар ҳам ўз олдига базми суҳбат қилиб, кайфини чоғ қилиб ўтириби. Товус хуррамлар қуйруғини чотор қилиб, маст бўлиб айланиб, чарх уриб тури. Равшанхон бу боғ деворларига қараса, тик пахсасини ишлаган, деворининг тагини ғиштлаган, жуда маҳкам қилиб ташлаган, деворларини ганчлаган; тўғрига кетган расталар, деворларда гулдасталар, жуда ўхшатиби усталар. Кўрган хаста, кўрмаган ҳавасда, гул экилган баланд-пастда, гулни десанг даста-даста, тевараги ёнғоқ, писта, қилган ҳам жуда уста».

Агар диққат қилинса, Равшаннинг аста-секин боғнинг турли

жиҳатларига диққат билан боқиши ушбу маконнинг батафсил тасвирини беришга кўмаклашган. Унинг биринчи қарашида боғда ўсган мевали ҳамда мевасиз дарахтлар, уларда қўниб сайраб ётган сайроқи қушлар қайд этилган. Иккинчи қарашда эса қушларнинг бошқа навлари қайд этилган. Учинчи қарашида эса боғ деворларининг нимадан ишланганлиги, унинг ишланиши ва безаклари тасвиранганд. Аслида бу боғ Ширвон мамлакатининг бир четида жойлашган бўлиб, у олти мард ўғлони бир кунда қазо қилган кампирнинг боғи эди. Лекин макон тасвирида баҳши боғнинг жойлашган ўрни ҳақида индамайди, балки сал кейинроқ хабар беради. Бу эса тингловчининг эпик маконга нисбатан бўлган қизиқишини кучайтиради.

Романик достонларда ўзга юртлар, айниқса, мифик маконлар ўзига хос тарзда берилган. Масалан, «Малика айёр» достонида Зебит чўлда; Шакар кўлда Гўрўғлининг кўз олдида бирданига пайдо бўлган қўрғон тасвирида ҳам ўзига хос аниқлик мавжуд: «Кўрса, шундай қўрғон: Кунгираси пўлатдан, дарвозаси зумратдан, бўсағаси Бағдоддан. Шундай очиб ичкари кирди. Ичкари кирса, олмалар пишиб ётар, тагига тушиб ётар; гуллар очилиб, булбуллар бир-бирига чақ-чақ учирив ўтирибди. Уч кўшк, ичкима-ички, зинапоя, зертанг-забартанг, жойлар тузалган, яхши тўшаклар тўшалган, шароби антаҳур тўкилган, сувлар сепилган, намойишга чини гужумлар тикилган, гужумнинг соясига жинқарча, мусича, муроталибачча-жамъи қушлар йиғилиб, ўртада бир лайлакни созанда қилиб, айттириб ўтирибди».

Гўрўғли олдида ғойибдан пайдо бўлган боғ тасвирида реал ҳаётий мантиқ талабларига риоя қилинган. Чунки унда энг олдин

кишининг кўзига ташланадиган деталлар: деворнинг кунгиralари, зумрад дарвозаси ва бўсағаси, уларнинг ишланиш материали алоҳида таъкидланади. Гўрўғли дарвозадан ичкари кирав экан, секин-аста қўрғон ичидағи нарсалар: пишган олмалар, очилган гуллар, сайраётган булбуллар, кейинроқ эса учта мунаққаш кўшк, тўшалган ўринлар, қатор экилган гужумлар, уларнинг соясида ўйнаб юрган қушлар - барча-барчаси батафсил тасвирланган. Тасвирнинг бундай мантиқий изчилликда, қаҳрамон хатти-ҳаракати ва нигоҳи орқали берилиши романик эпос ривожидаги ўзига хос бир босқич эканлигини алоҳида қайд этиш керак бўлади. Демак, эпик идеал доирасида тасвирланадиган романик достонларда ҳам қаҳрамон хатти-ҳаракати, унинг нигоҳига қадалувчи барча эпик маконлар имкони борича батафсил ва ҳаётий мантиқ асосида тасвирланади.

Зебит чўлида, Шакар кўлида Гўрўғлининг қаршисида пайдо бўлган қалъа қаҳрамон сафарга отланадиган эпик маконнинг хавф-хатарга тўлалиги ҳақида хабар бериш вазифасини ўтайди. Чунки Авазхон боришга қасд қилган бу макон ер ости дунёси билан боғлиқ бўлиб, у Торкистон (қоронғулик дунёси, тун дунёси-Шабистон) деб юритилади.

Шу ўринда бир нарсага аҳамият бериш зарур. Тадқиқотимизнинг биринчи бобида қайд этганимиз тасодифийлик романик достонлар сюжети ривожи ва ечимида етакчи қонуният сифатида амал қиласи, деган эдик. «Малика айёр» достони сюжет тугуенининг вужудга келишида ана шу қонуният амал қилганлигининг гувоҳи бўламиз. Агар Гўрўғли овда Зебит чўли, Шакар кўлига келмаганида, унинг олдида тасодифан катта қўрғон пайдо бўлиб, қўрғонда Малика айёрни кўрмаганида сюжет ривожи учун зарур

бўлган эпик тугун яратилмаган, бинобарин, сюжетнинг ўзи ҳам бўлмаган бўларди. Демак, тасодифийлик романик достонлар сюжетини, асар композицияси ва конфликтини таъминловчи эпик қонуният вазифасини ўтайди.

Эпик маконнинг бундай аталиши узоқ аждодларимиз-нинг ер ости, ер усти ва кўк дунёси ҳақидаги, яъни вертикалига кўра тузилиши ҳақидаги тасаввурлари билан алоқадор¹. Қоронғулик дунёси-мифологик дунё, унга инсон зоти осонлик билан ета олмайди. Унга фақат мифик мавжудотлар - девлар қўмагида етишиш мумкин. Девларни енгиш, ўз измига бўйсиндириш ва қоронғулик дунёсига бориш қаҳрамоннинг нақадар жасур ва куч-қудратга эгалигидан далолат беради. Шу сабабли бахши Авазхон борадиган эпик маконнинг даҳшатини янада кучайтириш мақсадида ер устида унга дуч келадиган яна бир эпик маконни ҳам қисқача тасвирлашга ҳаракат қиласи. Бу - Қизилқум деган саҳро эди.

Бу макон бизнинг минтақамиз, жўғрофий дунёмиз учун хос бўлган макон бўлиб, достонда ана шу реал макон номидан фойдаланилган ҳолда эпик макон тасвирланади. Демак, эпик маконларнинг номланиши ва тасвирида бахши онгидаги реал маконлар, унинг дунёқарashi ва тасаввурлари ҳам етакчилик қиласи. Шунга қарамай, у эпик маконларни халқ эпосига хос барқарор анъаналар асосида ўта муболағали, хаёлий маконлар сифатида тасвирлайди. Бинобарин, «Малика айёр» достонидаги қизилқумни ўрта Осиёдаги реал қизилқум билан айни бир нарса деб ўйлаш эпосга хос эпик макон табиатини билмасликдан бошқа нарса эмас.

Достонда Авазхон ва мерганлар етиб борган қизилқум ва у

¹ Бу ҳақда қаранг: Жўраев М. Ўзбек халқ эртакларида «сехрли» рақамлар. – Т.:Фан, 1991. - Б. 43-67.

ердаги бир чинор ва қўргон шундай тасвиранади: «Шундай қараса, қип-қизил қизилқум, ундан бошқа ҳеч нима йўқ, кўкарган гиёҳ ҳам йўқ, лекин қумнинг чеккасида бир чинор зинкайиб турибди. Жуда катта чинор. Унинг ён ёғини қўргон қилиб, девор қилиб қўйибди. Қўргоннинг девори қалайидан. Буни кўриб, Авазхон... Қалайи қўргонга қараб жўнаб кетди. Бориб Қалайи қўргоннинг давозасини очиб ичкарига кирди. Кўрса, чинорнинг ости сарховуз. Катта чинорнинг шохлари ҳар ёққа шохлаб кетган. Шохларида тўти, майна, булбуллар бола очиб, сайраб ётган. Овозаси оламга кетган, ажаб чинор экан»¹.

Қизилқум сахросининг, умуман гиёҳ ўсмаган қумнинг бир чеккасида улкан чинорнинг ўсганлиги, унинг шохларида турли-туман сайроқи қушларнинг бола очиб, сайраб туришлари, чинор ёнида девори қалайидан бино қилинган қўргоннинг мавжудлиги романик эпос учун хос тилсимли эпик макон учун типик тасвир. Романик достонлардаги эпик маконнинг бундай тилсимли характери бевосита сеҳрли эртаклар таъсиридан бошқа нарса эмас. Шу боис бундай эпик маконлар тасвиридан ҳеч ким аниқ географик ёки реал мантиқий изоҳ талаб эта олмайди. Бундай тасвиrlар романик эпос учун табиий ҳисобланиб, эпос эстетикаси талаблари, эпик анъана учун хос ҳолат сифатида қабул қилинаверади.

Қаҳрамон сафари пайтида унинг олдида пайдо бўлган тасодифий бундай маконларнинг эстетик вазифаси битта. У ерда қаҳрамон ким биландир учрашади ва шу орқали воқеалар оқими жонланади. «Малика айёр» достонида ҳам Қалайи қўргонда Авазхон Шоқаландар (Гўрўғли) ва Шозаргар (Рум элининг подшоси Ҳасан)

¹ Малика айёр.-59-60 - бетлар.

билан учрашади. Мана шундан сўнг улар хавфли сафарга отланиб, турли хатарларни енгиб, ўз мақсадларига етадилар. Хуллас, қаҳрамон сафари чоғида унинг олдида пайдо бўлган қўрғон ёки маконлар жиддий эпик вазифа адо этувчи маконлар ҳисобланади. Улар бемақсад асар сюжетига киритилмайдилар.

Авазхон, Шоқаландар, Шозаргар ва мерғанлар билан навбатдаги ўзга маконга – Кўкламтоққа келадилар. Кўкламтоғ аслида ҳақиқий тоғ эмас, балки девлар томонидан сурати чизилган тилсим макон эди ва Торкистон шаҳрининг дарвозасига қўндаланг қилиб қўйилганди. Агар Шоқаландар Кўкламтоққа «Ёрил» деб буйруқ берса, тоғ иккига ажралиб, унга йўл берар эди.

Ушбу макон романик достонлар эстетик табиатига хос тилсимли жой бўлиб, у ердан ҳар ким ҳам ўта олмасди. Чунки ичкари кирган зотни ё шерлар, ё аждарлар ўлдирап эди. Шу боис бу хавфли йўлни фақат Малика айёрнинг қора тулпоридагина босиб ўтиш мумкин холос. Ушбу сирларни ҳалок бўлган одамларнинг сужклари остида юмронқозиқ қиёфасига кириб олган Шоқаландар девлардан билиб олади ва Торкистонга улар девлар айтгандай қилиб кириб борадилар. Ўз-ўзидан маълум бўладики, Кўкламтоғ, Ўртачўл каби эпик маконлар эпос қаҳрамонларининг донолигини, тадбиркор ва жасоратли эканликларини синаб кўриш, шу орқали тингловчиларнинг уларга нисбатан меҳр-муҳаббатларини ошириш учун воситачилик қилувчи маконлар ҳисобланади.

Мана шундан сўнг Малика айёр яшайдиган Қосимшоҳ мамлакатининг пойтахи Торкистон макони тасвирланади. Бахши ушбу ўзга маконни шундай тасвирлайди: «Торкистон шундай шаҳар: буни қоронғуликда парилар, девлар сеҳр-жоду билан ясаган эди. Ўзи

қоронғилик дунёдан эди. Бу қоронғулик дунёга ёруғ дунёнинг куни билан ойининг шуъласи урмас эди. «Бу ой билан офтобга муҳтож бўлмайлик», - деб яхши олмослардан, дур, гавҳарлардан ой, офтоб қилиб, майда, ўткир қимматбаҳо тошлардан юлдузлар қилиб қўйган эди. Бу қоронғулика Торкистоннинг шаҳри шундай ёруғ, ярқиллаб турган. Гуллар очилган, чаманлар яшнаган, сувлар оққан, гулистон-бўстон, булбуллар сайраб маст бўлиб қолган, кўрмаганлар армонда, кўрганлар дармонда. Хеч бир бунинг мисоли ўхшашини айтиб бўлмайди»¹.

Юқоридаги тасвиру таърифдан шу нарса маълум бўладики, сеҳрли эртакларга хос хаёлот бойлиги романик достонлардаги маконлар тасвирида, айниқса, ўзга мифологик маконлар тасвирида жуда кенг истифода этилади. Фозил шоир ҳам эртакларга хос ана шу анъанани достон жанрига дадил олиб киради ва эпосга хос тасвир поэтикаси талабларига мос ҳолда ижодий қўллайди. Бунда эпосга хос ички мантиқ талабларига риоя қилишни унутмайди. Масалан, Торкистон қоронғулик дунёсига жойлашган экан, у ерда яшовчи париларнинг яшаш шароитини ҳам бадиий далиллаши лозим эди. Чунки ўсимлик, ҳайвонот-жамики тирик мавжудот ёруғликдан ўсиб-улғаяди. Агар Торкистон зулмат дунёсида жойлашган бўлса, у ердаги ўсимликлар, қушлар қандай ҳаёт кечиришади. Бироқ шаҳарнинг ёритилишини бахши дур, гавҳарларнинг ялтираши билан, яъни улардан сунъий ой ва офтоб қилингани, майда ўткир тошлардан эса юлдузлар ясалганлиги билан изоҳлайди. Аслида эса зулмат бағрида, агар заррача нур бўлмаса, ҳеч қандай тош ҳам чақнамайди. Ўсимлик ва қушларнинг яшashi эса ёруғлик билан жуда-жуда алоқадор. Аммо

¹ Малика айёр.-86-бет.

романик достонлардаги бадиий шартлилик эса масаланинг биологик ва физиологик жиҳатларига аниқ ҳаётий изоҳ реалистик талқин беришни назарда тутмайди. Чунки эртакка хос анъанавий шартлилик романик достонларда етакчи бадиий тасвир мақомини олган. Бунга кўра, Торкистон шахри зулмат бағрида жойлашган ва бу маконда яшовчи девлар, одамлар, парилар эса тилсимот қудрати билан ясалган сунъий ой, қуёш ва юлдузлар нуридан баҳраманд бўлиб кун кечирадилар. Достон учун ўзга маконнинг ер ости дунёсида жойлашганлиги, у ердан олиб кетилиши шарт бўлган париларнинг сунъий ёритгичлар нуридан баҳра олиб яшашлари аҳамиятли. Масаланинг қолган барча жиҳатлари эса романик достонларда аниқ илмий детерминизмга эга бўлиши шарт эмас.

Умуман олганда, мазкур достондаги қаҳрамон олдида турган эпик маконларнинг ҳар бири муайян даражада мифологик асосга, мифологик моҳиятга эга бўлади. Бундай эстетик ҳодиса ҳақида проф. Б.Саримсоқов куйидагиларни ёзганида тўла ҳақли эди: «Малика айёр» достонида қаҳрамон олдига қўйилган соф ижтимоий тўсиқлар билан генезиси мифологик тасаввурга алоқадор эпик тўсиқлар нисбати солиширилиб чиқилса, унда Юқорида айтилганидек, генетик жиҳатдан мифология билан алоқадор эпик тўсиқлар нисбати кўпроқ ўринни эгаллайди. Бунинг муҳим сабабларидан бири достон асосида ётган эпик тўсиқнинг бевосита мифологик образ - pari ҳамда мифологик макон Торкистон мамлакати билан боғлиқлиги ҳисобланади. Бундан романик эпоснинг барча намуналаридаги эпик тўсиқлар кўпроқ мифологик кодлар билан алоқадор экан, деган тугал хулоса келиб чиқмаслиги лозим... бундан романик эпос таркибиға кирувчи достонлардаги эпик тугун, конфликтнинг мифологик

тасавурлар билан боғлиқлигига қараб қаҳрамон йўлидаги эпик тўсиқлар ё кескин ижтимоий-эстетик, ё кескин мифологик характер касб этишлари мумкин, деган хуносага келиш мумкин¹.

Мазкур фикрнинг романик достонлардаги эпик маконларга ҳам тааллукли жиҳатлари бор. Чунки достонларнинг ушбу типида шундай эпик ўзга маконлар борки, улар анъанавий жойлар сифатида бир эмас, жуда кўпчилик достонларда бир хил вазифа, бир хил тавсиф ва тасвирда қўлланиладилар. Қуйида ана шундай анъанавий мифологик маконлардан бир нечтаси хусусида қисқача тўхталамиз.

Бало тоғи. Ушбу тоғ, номидан кўриниб турганидек, балолар макони ҳисобланади. Бало эса ниҳоятда улкан, шафқатсиз мифик махлук бўлиб, у ўткир ақлга эга эмас. Шу боис достон қаҳрамони турли нарсалар, хатти-ҳаракатлар воситасида уларни қўрқитиб, ўзига бўйсиндириб олади.

”Гўрўғли“ туркумига мансуб достонларда Бало тоғи заҳарханда билан Бадбахтнинг тоғи ҳам деб юритилади ва у Чамбил қалъасидан қирқ кеча-кундуз йўллик масофада жойлашган. «Балогардон» достонида ушбу маконнинг умумий кўриниши мавҳум тарзда тасвирланади: «Нарёғида на эл, на йўл бор. Ҳар қумлар мисли тоғдай бўлиб ётибди... Бундан чиқди, мендан илгари ҳам одамларга йўлиққан экан. Шунинг учун Бало тоғи дер экан»¹.

Кўриниб турибдики, достонда мифик маконлар аниқ таърифу тавсиф қилинмаган. Чунки бундай маконларнинг аниқ кўринишини халқ баҳшилари ҳам, ҳеч ким тасвирлай олмайди. Шунинг учун бўлса керак, достонда Бало тоғи қумлик ва тошлоқ кимсасиз бир макон

¹ Саримсоқов Б. Эпик жанрлар диффузияси ФФЫзбек фольклорининг эпик жанрлари. - Т.: Фан, 1981.-Б.143-144.

¹ Балогардон. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. –Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1986. – Б.24,26.

сифатида умумий тарзда тасвириланган. Унинг даҳшатли маконлиги эса балонинг ўта гротескли кўриниши, хатти-ҳаракати, қаҳрамоннинг хавотир ва ваҳимали кечинмалари орқали берилади. Бундан ортигини эса баҳшидан талаб этиб ҳам бўлмайди.

Романик достонлар учун характерли ва маълум маънода универсал эпик маконлардан яна бири **Асқар тоғи** ҳисобланади. Ушбу тоғ достонларда сафарга отланган қаҳрамон олдида катта синов макони сифатида пайдо бўлади. Лекин бирорта ҳам достонда Асқар тоғининг аниқ тасвири учрамайди. Фақат «Малика айёр» достонида Фозил шоир шундай мисрани ишлатади: «Уч юз олтмиш Асқар тоғдан оширган» (3-бет). Ислом шоир «Орзигул» достонида «Асқар тоғи»ни бир-икки ўринда тилга олади: «Орзигул нон-кулчасини ортиб, ўн икки кеча-кундуз йўл тортиб, яккаман деб кўз ёшини артиб, Асқар тоқقا борди» (281-бет). Шу достоннинг бошқа бир ўрнида «Шу баланд кўринган Асқарнинг тули (чўққиси)»да Асқар тоғини ишлатади. Умуман, романик достонларда Асқар тоғи қаҳрамонни синаб кўришга хизмат қилувчи эпик макон сифатида талқин қилинса ҳам, бироқ Фозил шоир тавсифлаган “уч юз олтмиш Асқар тоғдан” бошқа бирорта ҳам батафсил тасвирини учратади.

Ўзбек романик достонларида тилга олинадиган эпик маконлар географияси жуда кенг. Улар Ҳовдак кўли, Шакар кўли, Зебит чўли, Догистон, Хизирнинг чўли, Изғорнинг чўли, Арзирум мамлакати, Ширвон, Арпа чўли, Исфиҳон, Зангар, Қоракамар тоғи, Оқтош, Қирим, Бужул шаҳри, Гулистон шаҳри, Ҳуройим мамлакати ва ҳоказолардан иборат. Ушбу эпик маконлар достонлар қаҳрамонлари

яшайдиган ёки улар сафар қиласидиган маконлардан иборат бўлсалар ҳам, уларнинг бирортаси аниқ тасвирланмайди.

Юқоридагилардан ташқари, романик достонларда Полопон ва Болқон тоғлари тилга олинади. Масалан, Фозил шоир «Малика айёр» достонининг 15-саҳифасида «Бир тоғим Полапон, бир тоғим Болқон» топонимларини ва шу жумлани «Интизор» достонининг 63-саҳифасида айнан қўллайди. Ушбу эпик маконлар ҳам достонларда аниқ тавсифланмайди. Демак, хулоса қилиш мумкинки, романик достонлар учун хос бўлган эпик маконлар достон воқеалари кечадиган жойлар бўлсалар ҳам, уларнинг аниқ тасвирлари берилиши шарт эмас.

Ўзбек романик достонлари учун типик бўлган иккита мифологик макон мавжуд. Улардан бири Эрам боғи бўлиб, ушбу боғ Чамбидан жуда олисда. У ерда боғлар хазон билмайди, қушлар завол кўрмайди. Боғи Эрам парилар мамлакати бўлиб, у ерга одамзоднинг қадами етмаган. Фақат чилтанлар ва Хизир бува ҳомийлигига бўлган Гўрўғли ва унинг асранди фарзанди Авазхоннинг қадами етиши мумкин, холос. Девлар, парилар ҳамда бошқа мифик жонзотлар бу мамлакатни зўр бериб қўриқлашади. Гўрўғли Юнус ва Мисқол парини чилтанларнинг дуоси билан шу ердан олиб кетган эди. Кейинроқ Авазхон Боғи Эрамга қочиб кетган парилар ва Ғиротни олиб келиш баҳонасида бу маконга қадам қўйган эди. «Гўрўғли» туркуми достонларида катта ўрин тутадиган ушбу макон ҳам бирор ўринда аниқ тасвирланмайди.

Мазкур туркум учун хос бўлган эпик маконлардан яна бири Кўхи Коф мамлакати бўлиб, ушбу макон Боғи Эрамни қўриқловчи девлар яшайдиган маскан. Кўхи Коф ўз номидан англашилиб

турганидек ўта хавфли, Қаҳрамон бошига оғир кулфатларни солувчи мифологик макондир. Ушбу макондаги тўсиқларни енгиб, девлар ҳужумидан омон чиққан қаҳрамонгина Эрам боғига етиб бориши мумкин. Романик достонлар сюжети ривожида белгиловчи ўрин эгалловчи ушбу макон ҳам бирор ўринда аниқ ва батафсил тасвирланмайди.

Романик достонлардаги эпик маконлар устида олиб борган кузатишларимиз шундан далолат берадики, мазкур типдаги достонлар учун эпик маконларни аниқ ва батафсил тасвирлаш характерли эмас экан. Достонлар учун мавжуд эпик маконларнинг батафсил ва аниқ тасвиридан кўра уларнинг воқеалар оқими ва ривожида адо этадиган анъанавий эпик вазифалари аҳамиятлироқдир, Шу боис ижодкор бахшилар ҳам, оддий ижрочи бахшилар ҳам эпик маконларни адо этадиган вазифаларига қараб қўллайверадилар, бироқ ҳеч бир жойда уларнинг жойлашиш минтақаси, кўриниши ва манзараси ҳақида батафсил маълумот бермайдилар. Бу нарса романик достонларда эпик маконларнинг анъанавий вазифадошлиқ асосида истифода этилишларидан гувоҳлик беради.

Романик достонлардаги эпик макон эпик замон билан узвий алоқадорликда намоён бўлади. Чунки ҳар қандай макон замонда воқе бўлади. Бу алоқадорликда эпик замон етакчи, эпик макон эса унга тобелик нисбатида бўлади. Шунинг учун эпик қаҳрамон бирор манзилга сафарга отланса, унинг борадиган маконигача бўлган масофа аниқ айтилмайди. Мана шунда эпик замон иккала макон ўртасидаги масофа учун ўлчовлик вазифасини ўтайди. Масалан, «Малика айёр» достонида Чамбилдан Торкистонгача бўлган масофа олтмиш йиллик йўл деб айтилса, айрим достонлардаги эпик

маконлар орасидаги масофалар уч ойлик, олти ойлик ёки қирқ кечакундузлик йўл дейилади. Шулардан маълум бўладики, эпик замон халқ эпосида эпик маконга нисбатан фаолроқ эстетик вазифа адо этади. Бундан ташқари, эпик замон қаҳрамон фаолиятининг давомийлигини ҳам англатувчи эстетик категория вазифасини бажаради. Чунки аксарият романик достонларда қаҳрамоннинг мифологик кучларга, эпик рақибларга қарши олиб борган кураши уч, беш, қирқ кеча-кундуз мобанийда айни бир маконда давом этади. Бу нарса ҳам халқ эпосида эпик маконнинг эпик замонга нисбатан пассив воқе бўлишидан далолат беради. Эпик маконнинг эпик замон билан алоқадор бошқа масалалари хусусида мазкур бобнинг эпик замон ҳақидаги қисмида батафсил тўхталамиз.

Романик достонлардаги эпик маконлар билан боғлиқ масалалардан бири қаҳрамон сафарга отланадиган маконларнинг қутбий мўлжали(ориентацияси) масаласи ҳисобланади. Ушбу масалада ўзбек фольклоршунослигида бирорта ҳам илмий мулоҳаза билдирилмаган. Фақат проф. Б.Саримсоқов «Эпик жанрлар диффузияси» номли мақоласида бир ўринда бу ҳақда қуйидагиларни ёзади: «қадимги мифологик тасаввурларга кўра, қоронғулик космосга (ёруғликка) қарама-қарши турган хаоснинг муҳим бир белгиси ҳисобланган. Шундай экан, бундай юрт ернинг остида бўлиб, унга тушиш учун инсон бирор мифологик образ ёрдамида ер юзасидан чиқиб кетиши ва қоронғулик мамлакатига тушиши лозим»¹.

Романик достонларда сафарга отланган қаҳрамоннинг ҳаракат йўналиши аниқ қилиб айтилмаслигининг бош сабаби шундаки, халқ эпосидаги ҳаракат ҳам, макон ва замон ҳам факат Қаҳрамон билан,

¹ Саримсоқов Б. Эпик жанрлар диффузияси. -141-бет.

унинг фаолиятига тобе ҳолда бошқарилади. Шу боис у тушида ёки бирор узук кўзидан билиб олган нотаниш маконга қараб отланар экан, аниқ географик ориентация (мўлжал) олмайди. У жанговар отига миниб, жўнаб кетаверади, бироқ сафар охир-оқибатда у кўзлаган мамлакатга олиб келади. Рус фольклоршуноси В.Я.Пропп тўғри қайд этганидек, рус эпоси, бизнинг назаримизда, ўзбек халқ эпоси ҳам якка қаҳрамон фаолияти, унинг хатти-харакати, унинг фаолияти кечадиган маконлар, ана шу фаолият учун сарфлайдиган вақт-барча-барчаси фақат қаҳрамон билан боғлиқ акс эттирилади². Бинобарин, бу қаҳрамон учун тўрт қутдан фақат биттаси - у йўналган қутб, уч замондан фақат биттаси – фақат келаси замон, икки воқеадан фақат биттаси у иштирок этган воқелик асосий ва зарурдир. Шу сабабли достон қаҳрамони узоқ юртларга сафарга отланар экан, ҳеч қачон маконий, қутбий мўлжал(ориентация) олмай дадил отга миниб жўнаб кетаверади. Чунки унинг маконий мўлжалини халқ идеали, достон ғоясидаги оптимилик рух бошқаради.

Хуллас, романник достонлардаги эпик макон шартли характерда бўлиб, у анъанавий вазифадошлиқ қонунияти асосида қўлланади. Бу икки омил кўпгина эпик маконларни муайян достонлар туркумида ёки алоҳида олинган достонда универсал қўллашга имкон беради.

Бинобарин, романник достонлардаги эпик маконлардан аниқ тарихий маконларни излаш, уларни реал топонимлар билан муқояса қилиш ғайри илмий, ғайри табиий холосаларга олиб келади. Шу боис эпик маконлар борасида сўз юритилганда, уларнинг шартлилик ва анъанавийлик табиатини унутмаслик лозим.

² Пропп В.Я. Фольклор и действительность. -М.: Наука, 1976. -С.91-92.

Халқ эпосида эпик замон муаммоси, унинг достонларда воқе бўлиши, тарихий замонга муносабат ва ўзига хослиги, генезиси каби масалалар ўзбек фольклоршунослигига жиддий тадқиқ этилмаган. Тўғри, айрим мақолаларда мифологик замон билан фольклорга хос ёхуд унинг айрим жанрларига хос замон ўртасидаги умумий ҳамда ўзига хосликлар ҳақида баъзи мулоҳазалар билдирилган. Жумладан, проф. Б.Саримсоқовнинг миф ва халқ эртакларидағи замон ҳақидаги кузатишлари бу жиҳатдан аҳамиятли. У ёзади: «Миф ва эртакдаги замоннинг муштараклиги мифдаги замоннинг эртак учун асос бўлганлигини кўрсатади, мифологик замон замон категориясининг миф семантикаси учун мос бўлган бошланиш нуқтаси сифатида... талқин қилинади ва шу тариқа қабул қилинади. Эртакда эса эпик вақт абсолют бошланиш нуқта сифатида эмас, балки узлуксиз замоннинг оний нуқтаси сифатида, жуда кўп эпик шартлиликлар воситасида берилиб, шундай қабул қилинади. Эртакдаги замон чегараси, унинг ҳаракат доирасидаги эркинликнинг кенгайиши эса эртак жанри учун катта имконият беради. Бу имконият эса мазкур жанрда ўтган замонда хоҳлаган ҳаётий идеални хаёлий фонда акс эттиришда ўзини намоён этади»¹.

Олимнинг юқоридаги қайдлари мифик ва эртакка хос замоннинг генетик алоқадорлиги, уларнинг муштарак ва фарқли жиҳатлари, эпик замоннинг муайян жанрда амал қилиш доираси ҳақида, шубҳасиз, яхши маълумот беради. Аммо халқ эпоси ўзининг ижтимоий-эстетик табиатига кўра халқ эртакларидан анча юқори ривожланиш даражасида туради. Бинобарин, ўзбек халқ эпоси, жумладан, романик достонларга хос эпик замон ҳақида маҳсус илмий

¹ Саримсоқов Б. Эпик жанрлар диффузияси. -123-124-бетлар.

кузатишлар олиб бориш эҳтиёжи бугунги кунда мавжуд. Тадқиқотимизнинг ушбу қисми ана шу масалага қаратилади.

Узоқ аждодларимизнинг баҳтли ва порлоқ қелажак йўлида олиб борган курашлари, Ватан ва халқ ҳимояси учун кўрсатган жасоратлари, фаровон оила қуриш ва соғлом авлод қолдириш борасидаги мashaққатли меҳнатлари халқ достонларида ўзига хос макон ва замонларда кечади. Ана шу макон ва замонлар фольклоршуносликда эпик макон ва замон деб юритилади. Эпик макон ҳақида юқорида фикр юритилганлиги сабабли қуйида у билан диалектик боғланган эпик замон ҳақида ўз мулоҳазаларимизни билдирамиз.

Макон ва замон атамалари азал-азалдан бир-бирлари билан узвий боғлиқ фалсафий категориялар сифатида талқин ва таҳлил этилиб келинади. Объектив макон ва замон категориялари ҳақида шу қадар кўп илмий фаразлар, изчил концепциялар яратилганки, уларнинг барчасини санаб ўтишнинг имкони йўқ. Бироқ барча учун ягона бўлган бир қонуниятни - маконсиз замон ва замондан айрича бўлган маконни ҳеч ким, ҳеч қачон тасаввур эта олмаслигини алоҳида таъкидлашни лозим топамиз.

Маълум бўладики, макон ва замон категориялари фалсафий жиҳатдан таҳлилу талқинларга муҳтож эмас. Аммо бадиий макон ва замон муаммолари ҳали кўплаб тадқиқотларга муҳтож.

Маълумки, сўз санъатининг ўзига хослиги, энг аввало, бадиий асарда ҳаётий ҳақиқат билан бадиий ҳақиқатнинг уйғунлиги ва бунда бадиий умумлашманинг, бадиий шартлиликнинг иштирок даражаси билан белгиланади. Бадиий шартлилик эса реал воқеликнинг ўзига хос ирреал тарзда бадиий акс этишидан иборат. Шундай экан, бадиий

асардаги шартлилилк объектив замон билан бадий замон ўртасидаги тафовутнинг миқёс ва даражасини белгиловчи мезон вазифасини ўташи табиийдир.

Албатта, бадий шартлилилк қонунияти реалистик адабиётда ҳам, халқ эртак ва достонларида ҳам амал қилувчи универсал қонуниятдир. Бироқ уларнинг ҳар бирида унинг миқёси, даражаси ўзига хосдир. Шу боис бизнинг бадий замон ҳақидаги мулоҳазаларимиз фақат романик достонлардаги бадий замон табиатидаги бадий шартлилилк хусусида боради. Ишимизда истифода этилган атамаларнинг изчил ҳамда тушунарли бўлишини таъминлаш мақсадида айрим шартлиликларни қўллашни лозим топдик. Улар эса қўйидагилардан иборат.

“Замон” атамаси, умуман, халқ эпосидаги воқеалар кечган вақтга нисбатан қўлланилиб, алоҳида бир достондаги воқеалар кечган муддатга нисбатан «вақт» атамаси қўлланилди. Демақ, эпик замон дейилганда, ягона бир достондаги эпик вақт эмас, балки бадий ижоднинг шу типи учун умумлаштирувчи фалсафий-эстетик категория англашилади. «Эпик вақт» атамасини биз аниқ бир достон воқеалари кечган муддат, бу муддатнинг асар воқеалари ва персонажларига тақсимланиш нисбатидаги вақт маъно-сида қўлладик. Моҳиятан бу икки тушунча айни бир нарса, лекин фольклоршуносликда замон нисбатан кенг ва умумфалсафий категория сифатида, конкрет эпик воқеа кечган муддатни эса эпик вақт атамаси билан юритиш мақсадга мувофиқдир.

Реал тарихий замон у ёки бу ижодкорнинг тафаккур кўзгусидан ўтиб, бадий замонга айланади. Шу сабабли бадий замон тарихий замоннинг мудом илгариланиш ҳаракатини ифодаловчи айнан

кўрсатгичи эмас. Фалсафий жиҳатдан олиб қаралса замон материянинг мавжудлиги ва яшаш тарзидан иборат; материя фақат ва фақат замон ҳаракатида яшайди. Бинобарин, бадиий замон ҳам воқеликни акс эттиришнинг асосий шарти, сюжет воқеаларининг кечиш тарзи ва моҳиятини ифодалайди. Аниқроқ қилиб айтганда, бадиий замон реал воқеликнинг шунчаки оддий акс этишидан иборат эмас, балки ана шу воқеликнинг ижодкор эстетик идеали доирасидаги намоён бўлиш муддатидан иборат.

Романик достонларда ҳам воқелик ҳалқ баҳшиларининг бадиий тасаввuri, дунёқараши ва ижодий хаёлоти орқали акс этар экан, у реал воқеликнинг бадиий замондаги ифодаланиш шаклини ташкил этади. Ҳалқ достонларида ижодкор ҳалқнинг, омманинг эстетик идеалини ўзида мужассам этади. Шу боис романик достонлардаги бадиий замон сюжет замони сифатида алоҳида баҳоланишни тақозо этади.

Реал замон мавжуд нарсалар, инсонлар, наботот ва ҳайвонот оламининг вақт жиҳатидан чексизликда яшаши, воқе бўлиш шаклидан иборат бўлса, бадиий замон фақат бадиий асар сюжети қамрови ичидаги чегараланган миқдордаги алоҳида шахслар ва нарсаларнинг ўзаро муносабатларидағи ҳолатини ифодаловчи шаклидан иборат. Демак, реал замонда бутун башарият, бутун коинот, бутун мавжудот ҳаракатланади. Романик достонлардаги бадиий замонда чексиз коинотнинг бир неча эпик нұқталари ва асарда иштирок этадиган муайян кишиларгина ҳаракат қиладилар. Масалан, «Балогардон» достонида Чамбил, Балотоги, Эрам боғи, Зангар юрти каби эпик маконлар ўртасида Гўрўғли, Авазхон, Оға Юнус ва Мисқол парилар, отбоқар Гаждумхон, бало ва айёр момо

каби персонажлар хатти-харакатининг сюжет воқеалари доирасида воқе бўлиш шакли акс этади.

Достондаги бадиий замоннинг давомийлиги эса замондагидек чексиз эмас, балки бутун асар учун етти-саккиз ойни ташкил этади. Бундан келиб чиқадиган хулоса шуки, бадиий замон доим чексиз реал замоннинг муайян қисмидан ташкил топади ва бу муддат ижодкор мақсади, идеали, нияти орқали тайин этилади.

Реал замон чегараланмаган давомийликка ва бир хил маромдаги илгариланма йўналишга эга бўлса, бадиий замон асарда қамраб олинган сюжет тугуни ва ечими билан чегараланган бўлади. Шунинг учун бадиий замон асар воқеаларининг бир хилдаги маромига ёки тифиз кечиш маромига бефарқ ҳодиса эмас. Бундан ташқари, бадиий замон асардаги персонажларнинг руҳий ҳолатларига қараб гоҳ қисқаришлари, гоҳида эса ўта даражада чўзилиб кетиши мумкин. Биргина «Балогардон» достонидаги эпик вақт табиати буни тўла тасдиқлайди.

Достонда тасвирланишича, Гўрўғлининг асранди фарзанди Ҳасанхон Арзиумдан Хон Даллини олиб келгач, Гўрўғли уни Ҳасанхонга дарров никоҳлаб бермай туради. Унинг бундай йўл тутганлигидан шубҳаланганд Оға Юнус ва Мисқол парилар, Гўрўғли Даллини ўзига хотин қилиб олмоқчи, биз қундош билан яшамаймиз деб, Гўрўғли қирқ йигити ва фарзандлари билан мажлис қуриб ўтирганда, Эрам боғига қочиб кетишмоқчи бўлишади. Бироқ улар Ғиротни олиб кетишмаса, Гўрўғли от билан уларни қувиб етиши, қайтариб келиб жазолаши мумкин. Шунинг учун улар Ғиротни ўзлари билан олиб кетиш мақсадида Гўрўғлининг сайиси Гаждумхонни Эрам боғида париларга уйлантириб қўямиз, деб алдаб,

Ғиротни ҳам олиб кетишишмоқчи бўлишади. Бу алдовга ишонган Гаждумхон Ғиротни миниб, уларга ҳамроҳ бўлади. Парилар капитар қиёфасига киришиб, Чамбил қалъасининг деворига қўнишади. Шу пайтда Авазхон маст ҳолда ташқарига чиқиб қолади. Каптар қиёфасидаги парилар у билан хайрлашадилар, бироқ Авазхон кайф билан уларнинг гапларини яхши англаб етмайди.

Эрта тонг маҳали Гаждумхон Ғиротни миниб, капитар қиёфасидаги парилар етагида Бало тоғига қараб жўнайдилар. Тонг отгач, Авазхоннинг кайфи сал тарқайди ва париларнинг хайрхушларини эслайди. Дурбинни олиб Бало тоғига қарайди ва парилар етагида Ғиротни миниб олган Гаждумхоннинг Бало тоғидан ошиб ўтаётганлигини кўради. Ғирот қўлдан кетгач, Чамбилнинг хароб бўлиши, Гўрўғлининг шон-шуҳрати барҳам топиши муқаррарлигини у яхши билади. Шу боис у дарҳол бўлган воқеадан Гўрўғлини хабардор қиласида ва қаландар қиёфасида Ғирот ҳамда париларни қайтариб келишга жўнамоқчи бўлади. Гўрўғли Ғиротсиз бу нарса имконсиз эканлигини айтиб, Авазни қайтармоқчи бўлади. Лекин Аваз ўз мақсадида қатъий туради. Ниҳоят, у Гўрўғлининг ижозати билан қаландар сифатида Эрам боғига яёв жўнайди. Аламига чидай олмаган Гўрўғли Таваккал ғорига кириб, бағрини захга бериб, мотам тутиб ётади.

Шу ўринда бир нарсани алоҳида таъкидлаб ўтишга тўғри келади. У ҳам бўлса, эпик замоннинг давомийлигини белгиловчи мезонларни аниқлаб олишдир. Бизнинг кузатишларимиз шуни кўрсатадики, романик достонларда эпик замон ўлчови иккита. Биринчиси - тингловчи идрок этадиган реал вақт ўлчови. Достон воқеалари бошланишида у эпик вақтни дастлаб реал вақт меъёри

билин ўлчайди. Иккинчиси - эпик маконлар ўртасидаги масофани босиб ўтиш учун сарфланадиган эпик вақт ўлчови. Тингловчи достон ижроси пайтида эпик воқеалар ичига, моҳиятига чуқур кириб боргани сайин аста-секин шартли бадиий замонга кўнига боради ва унинг шартлилик табиатига қарамай реал замондек қабул қила бошлади. Романик достонлардаги эпик замонни қабул қилиш ва ҳазм қилишнинг юқоридаги икки мезони у ёки бу даражада барча достонлар учун хосдир.

Юқоридаги мезонлар нуқтаи-назаридан қаралса Чамбил билан Бало тоғи ўртасидаги масофа қирқ кунлик йўл эди. Бу масофанинг босиб ўтилишидаги ҳар кунни, ҳар бир соатни батафсил тасвирлашнинг асар учун ҳам, тингловчи учун мутлақо зарурияти йўқ. Бинобарин, бундай ҳолларда бахши масофанинг қирқ кунлик йўл эканлигини айтиб, унинг босиб ўтилиши учун зарур бўлган вақтни тулпор Ғирот ёрдамида қисқартиради ва воқеалар кечишини тифизлаштиради. Эпик вақтнинг қисқартирилиши эса достонда ўзига хос тарзда бадиий асосланилган. Ғирот - тулпор, у ёки отлар қирқ кунда босиб ўтадиган масофани бир соатда ўтади. Достондаги масофанинг узоклиги, уни босиб ўтиш учун зарур бўлган эпик вақтнинг қисқариши ўз навбатида асар воқеаларининг кейинги ривожига катта туртки беради. Чунки қирқ кунлик масофанинг эпик вақт қисқариши ҳисобига босиб ўтилиши Гаждумхон ва париларнинг Авазхон таъқибидан қутулиб, Эрам боғига етишларига имкон берган. Бу эса асар воқеалари ривожига йўл очган.

Яёв сафарга отланган Авазхон қирқ кеча-кундуз йўл босиб, қийналиб, Бало тоғига етиб келди. Мана шу пайтдан бошлаб Авазхоннинг хатти-ҳаракати асарнинг асосий тасвир объектига,

вақт эса етакчи эпик замонга айланади. Бало тоғи билан Эрам боғи ўртасидаги масофа эса түрт юз йиллик йўл эди. Ушбу масофани босиб ўтиш учун беш-олти авлод умри керак. Демак, бу масофани босиб ўтиш учун зарур бўлган эпик вақтни қисқартириш лозим бўлади. Бундай оғир вазифани Авазхон фақат мифологик куч – Бало ёрдамидагина уddeлай олиши мумкин. Мана шу тариқа достонга Бало образи кириб келади. Бало образи билан биргаликда романик достонларга хос бўлган эстетик қонуният-эпик қаҳрамоннинг ақлидрок бобида ёвуз кучлар устидан ғолиб келиши, уларни ўз мақсадлари йўлида бўйсундиришдан иборат эпик усул қўлланилади.

Авазхон Балога, мен балогардонман, деб дўқ уради ва ўзига бўйсундириб олади. Бало унга түрт юз олтмиш йиллик масофага «Ихлос» сурасини ўқиб бўлгунча етказишга ваъда беради. Авазхон фақат Бало ёрдамидагина икки-уч дақиқа ичидан Эрам боғидан тўрт тош беридаги маконга етиб олади.

Халқ достонларида бир вақтнинг ўзида иккита эпик маконда кечайтган воқеаларни тасвирлашнинг имкони йўқ. Шу сабабли халқ эпосидаги бадиий замонда хронологик номувофиқлик қонунияти амал қиласиди¹. Бу қонуниятга кўра, макон ва замон фақат тасвирланаётган воқеа ёки персонаж хатти-ҳаракатига қаратилади, иккинчи воқеа ёки персонаж билан боғлиқ макон ва замон ҳаракати тўхтатиб қўйилади. Бу нарса бадиий замоннинг ягона оқимдаги ва фақат илгариланма йўналишдаги давомий вақт эмаслиги, унинг қисмларга бўлинган, қисмлардан бири илгариланма, бошқаси эса ретроспектив, яъни ўтмишга йўналтирилган бўлиши мумкинлигидан далолат беради. Бинобарин, хронологик номувофиқлик қонунияти

¹ Пропп В.Я. Фольклор и действительность. –М.:Наука, 1976. –С.90-93.

талабларига биноан, асосий макон ва замон тасвири тўхтатиб қўйилади. У фақат бахши ва тингловчи тасавуридагина давом этади, холос. Авазхоннинг Бало тоғига, ундан Бало ёрдамида Эрам боғига қилган сафаридан иборат воқеалар кечаётган вақт достонда етакчи эпик замонга айлангач, парилар ҳамда Гаждумхоннинг хатти-ҳаракатлари ҳақидаги баён тўхтатиб қўйилади. Умуман, достондаги концептуал вақтнинг амалга ошиши учун эпик тасвир вақти фақат тасаввурдагина давом этади.

Оға Юнус пари, Мисқол пари ва Гаждумхонлар саргузашти кечган эпик вақт билан Авазхоннинг саргузашти учун кетган эпик вақт ўртасида мантиқий номувофиқлиқ мавжуддек туюлади. Чунки достонда куйланишича, Авазхоннинг Чамбилдан Эрам боғига етиб бориши учун атиги қирқ кун муддат сарфланади. Қирқинчи куниёқ у хароб чордевор ичидаги инграпиб ётган Гаждумхонни топиб олади. Бироқ унинг Авазхонга шикоят қилишича, Гўрўғлига хиёнат қилганлиги учун парилар унинг кўзини ўйишиб, ўзини хароба ичига ташлаб кетишади. Ҳар уч-тўрт кунда париларнинг канизлари келишиб уни тепкилашиб, озиқ - овқат ташлаб кетишади унга бўлган бундай муомала халқ эстетикасининг ватан хиёнаткорларига, дўст-ёрларга садоқат билан хизмат қила олмаган шахсларга бўлган муносабатdir. Чунки халқ ижодида ўртамиёна баҳо йўқ, халқ эстетикасида инсонга хос ҳар қандай хислат ё салбий, ё ижобий жиҳатдан баҳоланади. Шу боис Гаждумхон умуман эпик тасвирдан, демакки, достондаги эпик макон ва замондан соқит қилинган. Авазхоннинг уни топиб олиши тасвири эса хиёнатчининг қисмати билан тингловчини таништириб ўтиш вазифасини ўтайди. Энди достондаги барча воқеалар кечган умумий вақт - концептуал замонга

келсак, асардаги барча воқеалар тасвири учун сарфланган умумий вақт тахминан саккиз ойга яқин муддатни ташкил этади.

Шундай экан, ана шу концептуал вақтнинг Гаждумхон ва Авазхон хатти-ҳаракатига тақсимланиши бир хил эмаслиги кўзга ташланади.

Маълумки, Авазхон Бало ёрдамида Эрам боғидан тўрт тошлиқ масофага қирқ кунда етиб келади. Ўша ондаёқ у оҳ - нола чекиб ётган Гаждумхонни топиб олади. Достонда тасвирланишича, Гаждумхон мана шу ҳолатда бир неча ойдан буён ётган бўлади. Демак, ягона концептуал замон Авазхон учун қирқ кунни, Гаждумхон учун бир неча ойлик муддатга тўғри келади. Бу нарса романик достонлардаги эпик замоннинг персонажлар ўртасидаги тақсимланишидаги мантиқий номувофиқликни ташкил этмайди. Чунки асардаги замон бадиий-рухий (перцептуал) замондан иборат. Бадиий-рухий замон эса персонажлардан бири учун чўзилса, бошқаси учун қисқариш хусусиятига эга. Бироқ бахши ҳам, тингловчи ҳам бундай ҳолатни бадиий шартлилик қонунияти асосида одатдагидек қабул қиласеради.

Достон воқеалари Авазхоннинг “Отам Гўрўғли вафот этди” деб айтган ёлғон хийласи орқали Юнус ва Мисқол париларнинг, Ғиротнинг Чамбилга қайтиб келишлари билан якунланади.

Достоннинг қисқача мазмунидан англашиладики, романик достонларда концептуал замон етакчилик қиласиди. Концептуал замон эса руҳий-бадиий замон(перцептуал замон) орқали амалга ошиди. Эпик замонни тадқиқотчи ўз мақсадидан келиб чиқсан ҳолда турлича нұктай назардан тасниф этиши ва ўрганиши мүмкін. Масалан, эпик макон ва замон ҳамма вақт қаҳрамон фаолияти билан боғлиқ ҳолда

амал қиласар экан, демак, ўрни-ўрни билан унинг душманлари фаолияти акс этган воқеалар тасвирида эпик замон фокуси қаҳрамондан ўзга объектга ҳам қаратилиши мумкин. Бундай ҳолларда эпик замон фаол ва нофаол вақтга бўлинниб кетади. Фаол вақт тасвир фокусидаги вақтдан иборат бўлса, нофаол вақт баёни тўхтатилган воқеалар вақтидан иборат. «Балогардон» достонида концептуал вақт Юнус пари, Мисқол пари ва Гаждумхонлар билан боғлиқ воқеалар уларнинг Бало тоғидан ошиб ўтишларидан кейин вақтинча тўхтатилади, улар факат баҳши ҳамда тингловчи тасаввурида ҳаракатланадилар. Шу боис баёндаги эпик вақтнинг улар билан боғлиқ исми нофаол вақтни ташкил этади. Тасвир фокуси Авазхон билан алоқадор воқеалар кечган вақт эса фаол вақт ҳисобланади.

Бундан ташқари, романик достонлар тасвиридаги эпик вақт ўз табиатига кўра оддий ва муболағали каби турларга ажралади. «Балогардон» достони мисолида кўрадиган бўлсак, Авазхоннинг Бало тоғига қирқ кеча-кундуз мобайнида машаққат чекиб етиб келиши оддий эпик вақт бўлса, унинг Бало тоғи билан Эрам боғи ўртасидаги тўрт юз эллик йиллик масофани босиб ўтиши муболағали вақтни ташкил этади.

Достондаги муболағали вақтнинг вазифаси эпик қаҳрамоннинг оддий инсон умри етмайдиган оғир вазифани уddyalай олишини намойиш этиш орқали уни идеаллашти-ришдан иборат. Шу ўринда бир нарсани алоҳида таъкидлаш жоиз. Умуман, халқ эпосига ва достонларидаги эпик макон ва эпик замон муносабатларига дикқат қилинса, ҳамма вақт эпик замоннинг эпик маконга нисбатан фаоллик қилганигини кўриш мумкин. Ҳақиқатан ҳам эпик макон барқарор ва ўзгармас мақомга эга. Эпик замон эса шу даражада фаолки, ҳатто у

маконлар ўртасидаги, шунингдек, воқеалар кечиши учун сарфланган вақтлар ўлчови вазифасини ҳам адо этади. Қаҳрамоннинг қирқ кечакундуз йўл босиши, уч кеча-кундуз жанг қилиши ёхуд иккита эпик макон ўртасидаги масофанинг тўрт юз эллик йиллик йўл эканлиги каби мисоллар ҳам эпик замоннинг эпосда етакчи ўлчов бирлиги вазифасини адо этишини тасдиқлайди.

Романик достонлардаги эпик вақтни қаҳрамонларнинг ёш хусусиятларига нисбатан ҳам тасниф этиш мумкин. Масалан, қаҳрамоннинг болалик ёки қарилик даври. Бироқ бундай тасниф категориал эстетик аҳамият касб этмайди. Чунки айрим романик достонларда қаҳрамонларнинг болалик даври умумий тарздагина қайд этилса, айрим достонларда бундай вақт умуман тилга олинмайди.

Романик достонлардаги эпик вақтни бошқа аспектда ҳам тасниф этиш мумкин. Масалан, тақиқланган ёки тақиқланмаган вақт. Тақиқланган вақтда қаҳрамон маълум бир муддат у ёки бу иш ёхуд вазифани адо этишдан маҳрум бўлади. Тўғрироғи, унга бирор муддат муайян бир вазифани адо этиш тақиқланган бўлади. Эпосда вақтнинг тақиқланиши изчил эстетик вазифа адо этиши лозим. Чунки бесабаб эпик вақт тақиқ доирасига тушиб қолмайди.

Худди шундай функционал эпик вақт намунасини биз «Малика айёр» достонида учратамиз. Кунлардан бир куни Гўрўғли султон асранди фарзандлари ва қирқ йигити билан базм қуриб ўтириб, Шакар кўлига бориб, ов овлаб келиб, қирқ йигитига чулон беришни мақсад қиласди ва Соқибулбулни чақириб, ғиротни эгарлаб, чоқлаб олиб келишни буюради. Ана шу пайтлар Сафар ойи бўлиб, бу ойда ҳеч ким сафарга чиқмаслиги лозим эди. Бу ойда сафар қилган кимса

бирор фалокатга йўлиқади, деган ақида юради. Шу сабабли Соқибулбул Гўрўғлига мурожаат этиб, Сафар ойида овга чиқмасликни маслаҳат беради: «Сафар ойида ўн саккиз пайғамбар сафар қилди. Ўн саккиз пайғамбар ҳам сафар қилиб, йўлдан омон келган эмас. Амир Ҳамза бул ойда сафар қилди. Уҳуд тоғида шаҳид бўлди. Аюб пайғамбар сафар қилди, танига қурт тушди. Зикриё пайғамбар сафар қилди, бошига ари келди. Яхё пайғамбар сафар қилди, ул киши ёш ўлди. Шундай азизлар Сафар ойида сафар қилиб, омон келган эмас. Шундай одамлар омон келмагандан, сенинг (хаддингми) бу сафар ойида сафар қилиб омон келмак? - деди»¹.

Гўрўғли Соқибулбулнинг маслаҳатига қулоқ солмайди. Ниҳоят, Шакар кўлига бориб, Малика айёрга дучор бўлади. Бу учрашув эса ўзи ҳамда Авазхон бошига қанча савдоларни солади. Мана шу фактдан маълум бўлиб турибдики, достон бошидаги тақиқланган вақт асар сюжети учун зарур бўлган эпик тугунлик вазифасини ўтаган. Демак, мусулмон дунёсида сафар, жанг жадал олиб бориш тақиқланган вақт мазкур достонда сюжет воқеалари учун эпик тугунлик вазифасини адо этмоқда.

Тақиқланган эпик вақтда қаҳрамон бошига ташвиш ортишини билган ҳолда бу вақтдаги тақиқнинг бузилиши аслида сехрли эртаклар учун хос бўлган эпик усулдир. Бу нарса, ўз навбатида, эртак поэтикаси учун ҳам, романник достонлар поэтикаси учун ҳам сюжет ривожи учун зарур бўлган эпик тугуннинг вужудга келишини асословчи сабаб вазифасини ўтайди.

Тақиқланмаган вақтда эса қаҳрамоннинг маълум бир муддатда муайян вазифаларни адо этиши шарт бўлади. Шунинг учун у ана шу вақтда, албатга, бирор ишни бажариши шарт ҳисобланади. Масалан, «Малика айёр» достонида Шозаргар қирқ кун муҳлат ичida Маликага олтиндан ҳаракатланувчи шер ясад бериши шарт бўлган. Белгиланган вақт ичida қаҳрамоннинг маълум бир шартни адо этиши, яъни ана шу

¹ Малика айёр. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик.-Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1988. -Б.6.

вақтнинг маҳсулдор бўлиши асар воқеалари ривожини тезлаштиради, уларга ҳаракат бағишлайди.

Хуллас, романик достонлардаги эпик замон табиати, унинг турлича назардан тасниф этилиши ва тасниф этилган вақтнинг ҳар бир турига хос ғоявий-эстетик вазифалари ҳақида эпосшунослигимизда ҳозирга қадар эътиборли ягона қараш мавжуд эмас. Ўзга халқлар эпосшунослигида, айниқса, рус эпосшунослигида бундай йўналишдаги ишлар анчагина. Масалан, В.Я.Пропп халқ эртакларидаги эпик вақт ҳақида жуда қимматли фикрлар билдирган бўлса¹, Б.Н.Путилов эса эпик вақтни бир неча аспектда ўрганиш мумкинлигини кўрсатади². Унинг фикрича, эпик вақтни қуидаги аспектларда тадқиқ этиш мумкин.

1. Баёний вақт (повествовательное время) - баҳшининг ижро этаётган воқеалар учун сарфланган вақтлар мажмуига нисбатан муносабатини ифодаловчи вақт.

2. Сюжет вақти - сюжет воқеалари, персонажлар ўртасидаги муносабатларни қамраб олувчи, яъни асар сюжетини ташкил этган воқеалар учун сарфланган вақт.

3. Эпохал вақт - эпосда акс этган у ёки бу давр¹.

Албатта, Б.Н.Путилов таклиф этган уч аспект ҳам эпосшунослик учун катта назарий умумлашмалар бериши шубҳасиз. Бироқ бундай тадқиқотлар умуммиллий эпос миқёсида олиб борилгандагина кутилган натижаларни бериши мумкин. Биз ушбу тадқиқотимизда ўзбек халқ эпосининг бир типи - романик достонлардаги сюжет вақтига хос хусусиятлар ҳақида тўхталамиз холос.

¹ Пропп В.Я. Морфология сказки. Изд-е 2-е. -М.: Наука. 1969. -С. 14-56.

² Путилов Б.Н. Героический эпос и действительность, - Л.: Наука. 1988. - С.33-44.

¹ Путилов Б.Н. Юқорида кырсатилган асар.- 33-34-бетлар.

Халқ достонларидаги сюжет вақтини тадқиқетишда икки хил замоннинг ўзаро кесишишини назардан қочирмаслик керак бўлади. Биринчиси - достон сюжетини ташкил этувчи воқеаларнинг кечиши учун сарфланган умумий вақт ва ана шу орқали илгари сурилган халқ ғоясини аниқлаш. Эпосшуносликда, шунингдек, адабиётшуносликда бундай вақт концептуал вақт деб юритилади. Иккинчиси - сюжет воқеаларининг кечишида қаҳрамоннинг руҳийбадиий вақти. Бундай вақт эса перцептуал вақт деб юритилади². Халқ эпосидаги эпик замон моҳияти мана шу икки типдаги вақтнинг бевосита кесишмасида тўлиқ очилади. Бу нарсани «Малика айёр» достони сюжетидаги концептуал вақт ҳамда перцептуал вақт муносабати мисолида бевосита кузатиш мумкин.

Соқибулбулнинг маслаҳатига қулоқ солмай овга чиққан Гўрўғли Шакаркўлда пайдо бўлган қўрғонда Малика айёрни кўради. Малика ўзининг насл-насаби, яшаш макони ҳақида хабар бериб, капитар қиёфасида учиб кетади. Маликанинг айтишича, у Торкистон мамлакатининг подишоҳи Қосимхоннинг қизи бўлиб, Чамбил билан унинг мамлакати ўртасидаги масофа, Ғиротни қистаб юрганда, олтмиш йиллик йўл эди.

Масофанинг олтмиш йиллик йўл эканлиги достонда бажарилиши зарур бўлган юмуш учун сарфланадиган вақтни ташкил этади. Бироқ бу муддат ҳали асаддаги концептуал вақтни ташкил этмайди. Чунки олтмиш йиллик йўл фақат Торкистонга бориш учун зарур вақт холос. Шу боис Фозил шоир Гўрўғли тилидан достондаги

² Тураева З.Я. Категория времени. Время грамматическое и время художественное. - М.: Высшая школа, 1979. - С. 13-34; Мейлах Б.С. Проблемы ритма, пространства и времени в комплексном изучении творчества ФРитм, пространство и время в литературе и искусстве». -Л.: Наука, 1974; Рейхенбах Г. Направление времени. - М.,1962; Турсунов Е.Д. Художественное время и пространство в айтис //Традиции и новаторство в художественном освоении действительности. -Алма-Ата: Наука, 1981. - С. 34-51.

концептуал вақтни түлиқ баён этишни мақсад қилади ва унинг ўз оғзи билан асардаги бош мақсадни бажариши учун сарфланадиган вақтни очиқ айттиради: «Гўрўғли: - Ҳов Авазхон, Малика айёр пари менга: «Қистаб борсанг, олтмиш йилда борасан», деб эди. Сен олтмиш йилда борсанг, олтмиш йилда келсанг, орадан юз йигирма йил ўтар экан, узоқ йўл эмасми, бориб олтмиш йил шу юртга турсанг, орадан юз саксон йил ўтади. Ундан кейин иккаламизнинг умримиз бу юришга етмай, бир хотин оламиз деб, йўлда сарсон бўлиб ўтиб кетар экан»¹. Юқоридаги Гўрўғлининг сўзларидан маълум бўладики, достонда қаҳрамон томонидан бажариладиган асосий иш учун бир юз саксон йил вақт керак бўлар экан. Демак, ана шу бир юз саксон йил асар учун концептуал вақт ҳисобланади. Романик достонларда концептуал вақтнинг бу қадар муболағали олиниши, бир томондан, мазкур тип достонларнинг макон ва замон каби эстетик категорияларни афсона, эртак каби жанрлардан мерос қилиб олганлиги билан изоҳланса, иккинчи томондан, макон ва замон нуқтаи назардан ўта муболағали вақтни қаҳрамон ундан қисқароқ вақт оралиғида бажариши романик эпос эстетик тамойилларига кўра қаҳрамонга хос уддабуронлик, қудрат ва жасоратни идеаллаштириш воситаси ҳамдир. Мана шунинг учун Авазхон бориши лозим бўлган масофа узоқ, у адo этадиган вазифа оғир эди.

Романик достонларга хос эстетик тамойиллар ўта муболағали, гротескли бўлмасин, бироқ халқ бахшилари ҳамма вақт имкони борича тасвирида тингловчини ишонтирадиган йўлни топадилар. Бир юз саксон йиллик сафарга бел боғлаган Авазхон бу оғир вазифани адo этишга дадил киришади. Халқнинг идеалини ифодаловчи

¹ Малика айёр.-14-бет.

қаҳрамоннинг бундан ўзга чораси ҳам йўқ, унинг бундан-да енгилроқ йўлни ахтаришга маънавий ҳаққи ҳам йўқ. Лекин асарда бир юз саксон йиллик воқеаларни тасвирлаш, тасвирланган узундан-узоқ воқеаларни тингловчи аудиториянинг бўлмаслиги ҳам аниқ. Қолаверса, қаҳрамоннинг умри бу сафарга етмаслиги ҳам маълум. Шу боис Гўрўғли Авазхондан сафардан қайтиш муҳлатини сўрайди. У эса Торкистондан қайтар муҳлати ўн олти ой эканлигини айтади. Бир юз саксон йиллик масофа ўн олти ойга тушиб қолади. Достонда мана шу жойдан бошлаб перцептуал (рухий-бадиий) замон бошланади. Перцептуал вақт эса эпик воқеалар баёнини ҳаётий мантиқ талабларига яқинлаштиради, унга нисбатан тингловчининг ишончини оширади.

Перцептуал вақтнинг майда қисмларга бўлиниши ва уларнинг ҳар бир бўлаги қаҳрамон фаолиятининг маълум бир даврини акс эттириши сюжет воқеаларининг муайян оқими ҳақида тингловчига бадиий ахборот бериб боришга хизмат қиласи. Масалан, Авазхон Гўрўғли ва бошқа яқинлари билан хайрлашиб йўлга тушади, уч кечакундуздан кейин Полопон тоғига етиб келади. Бу ерда уни Аҳмад сардор юборган Асад, Шодмон мерганлар кутиб оладилар. Улар Авазхонни ўлдира олмай, у билан сафарни давом эттиришга мажбур бўладилар.

Мана шундан кейин улар қирқ кеча-кундуз йўл тортиб, Очгаза Дарбанд тоғига етиб келадилар. Бу ердаги тўсиқларни енгиб, улар яна қирқ кеча-кундуз йўл тортиб, Белдос деган бир қирга етиб келадилар. Мана шундан кейин Япроқ дев бир тилсимот ўқиб, Авазхон ва икки мерганни учта олма, уларнинг учта отини учта тўрғай қилиб, қўйнига солиб, йигирма кунда йигирма йиллик масофага олиб бориб қўяди.

Бу ерда Қизил дев уларни олмага, отларини түрғайга айлантириб, ўн тўрт кун парвоз қилиб, ўн тўрт йиллик йўлга олиб бориб қўяди. Қалайи қўрғонда Авазхон ва ҳамроҳлари Шоқаландар билан Шозаргарларга дуч келадилар. Улар ҳам Авазхон, унинг ҳамроҳлари ҳамда отларини учта олма, учта тўрғайга айлантириб, йигирма беш кеча-кундуз йўл юриб, кўклам тоғига етиб келадилар. Шундан сўнг улар Шодмон, Асад мерганларни Кўкламтоғда қолдириб, қирқ кеча-кундуз муҳлатда қайтамиз, деб Торкистонга жўнайдилар. Торкистонда ҳам қирқ кеча-кундуз бўлишиб, ҳийла билан Маликани олишиб орқага қайтишади. Қаҳрамонларнинг ортига қайтишдаги муддатлари батафсил айтилмайди. Шундан маълум бўладики, улар қанча йиллик йўл босган бўлсалар, ана шу муддатдаги масофани жангу жадал билан босишиб, ўз манзилларига етиб келадилар.

Муҳими шундаки, муболағали концептуал вақтни эпос қаҳрамонлари майда-майда бўлакларга бўлинган перцептуал вақт ичида босиб ўтиб, ниҳоят ўз мақсадларига етишадилар. Шу боис перцептуал вақт аниқ ҳисоблашларга берилмайдиган, аммо концептуал вақт ичида амал қилувчи эпик вақт ҳисобланади. Концептуал вақт муддатини эса қаҳрамонлар дев ёки бошқа мифик образлар ёрдамида қисқартирадилар. Улар ёрдамида узоқ масофалар қисқаради, масофанинг қисқариши эса эпик вақтнинг қисқаришига олиб келади.

Хуллас, романик достонлардаги эпик вақт концептуал ҳамда перцептуал вақтдан ташкил топади. Перцептуал вақт қаҳрамонлар фаолияти ёрдамида бошқарилиб борилади. Достонда қаҳрамон олдига қўйилган вазифанинг бажарилиши эса концептуал вақтнинг

миқёсини белгилайди. Бу нарсани романик достонларнинг барчасидаги эпик вақт таҳлили тўла тасдиқлайди.

Рухий-бадиий (перцептуал) замон муайян бўлакларга бўлиниши, бу бўлаклар эса ҳам илгариланма, ҳам ўтмишга қайтиши билан реал замондан фарқланади. Реал замоннинг чексиз илгариланма ҳаракати ва яхлитлиги бадиий замоннинг алоҳидалигини, ўзига хослигини ўрганишда мезонлик вазифасини ўтайди.

Эпик замонга хос муҳим хусусиятлардан яна бири шундаки, ҳалқ достонларида ҳамма вақт идеал вақт тасвиранади. Унда реал вақтдагидек йил фаслларга бўлинмайди. Шу боис романик достонларда қиши ёки куз фасллари, бу фаслларга хос ёмғир, қор ёғиши, қаттиқ совук бўлиши каби тасвирлар учрамайди. Идеал замон ҳамма вақт қаҳрамон учун фаслий мувофиқлиқда хизмат қиласи. Сафар чоғида унинг йўлида учрайдиган, у қўниб ўтадиган чорбоғлар гуллаган, булбул ва қумрилар сайраган, чашмалар оқиб ётган, мевалар пишиб тагига тушиб ётган бўлади. Эпосда ҳамма ёқни қор босган, булоқлар музлаган, боғлар хазонга кўмилган ҳолда тасвиранмайди. Ҳалқ эпоси замон доирасининг қиши ва куз фаслини ўзининг эстетик талабларидан ташқарида деб билади. Демак, романик достонлар эстетикаси идеал эпик замон ва маконни билади.

Романик достонлардаги бадиий замон ва унга хос хусусиятларни ўрганишда қуйидагича меъёрий ҳамда мезоний тушунчаларга эътибор бериш, уларни бир-бирлари билан чалкаштириб юбориш мумкин эмас. Бизнингча, улардан муҳимлари қуйидагилардан иборат: концептуал вақт асар воқеаларининг бошланишидан якунигача бўлган умумий вақтни ифодалайди. Концептуал вақт достонда қаҳрамон олдига қўйилган вазифанинг бажарилиши билан

якунланади. Перцептуал вақт эса достонда тасвирланган воқеалар, вазиятлар ва ҳолатларнинг кечиши учун сарфланган вақтлар йиғиндисидан ташкил топади. Бундан ташқари, перцептуал замон - асар персонажларининг руҳий ҳолатлари, кечинмалари, кўрган тушлари кабилар билан боғлиқ кечувчи вақт. Бевосита перцептуал вақт воситасида асар сюжетининг эпик тугуни, воқеалар ривожи ва ечими таъминланади, тасвирда диахроник ҳамда синхроник нигоҳ амал қиласи. Сюжетда ретроспектив, ассоциатив тасвир асарга ҳиссий куч бағишлайди; образлар руҳий дунёси ва кечинмаларини таъсирчан ифодалашга имкон туғилади.

Хулоса қилиб айтганда, бадиий замон халқ эпосида ҳам, ёзма адабиётда ҳам мавжуд. Бироқ бадиий сўз санъатининг ҳар икки шаклидаги бадиий замоннинг ўзига хос хусусиятлари бор. Агар халқ эртак ва достонларида бадиий замон асар Қаҳрамонларининг эзгулик йўлидаги курашла-

рининг мутлақ ғалабаларини таъминлаш учун хизмат қиласа, реалистик адабиётда бадиий замон асар қаҳрамонларининг ғалабаси билан ҳам, уларнинг муваффакиятсизликлари ва фожеали қисматларини акс эттиришга ҳам хизмат қилиши мумкин. Бу нарса реалистик адабиётдаги бадиий замон, унинг йўналиши ва оқими ижодкорнинг ғоявий-бадиий мақсади, танланган ва тасвирга тортилган воқеаларнинг реал воқелик билан шартланганлиги, мантиқий ривожи билан боғлиқхолда кечади.

Романик достонлардаги бадиий замон идеал замон сифатида доим халқнинг яхшилик, дўстлик, озодлик, соғ севги ва садоқат, меҳнатсеварлик, ватанпарварлик каби олийжаноб гоялари учун хизмат қиласи.

Ўзбек халқ достонларидаги эпик макон ва замон ҳақида мазкур бобда билдирилган мулоҳазаларимиз юзасидан қуийдагича хулосаларга келдик.

1. Романик достонлардаги эпик макон эпик замон билан диалектик алоқадорликда амал қиласи. Ушбу алоқада эпик замон нисбатан фаолроқ бўлиб, у эпик маконлар ўртасидаги масофалар ўлчови вазифасини ўтайди.

2. Романик достонлардаги маконлар соф эпик характерга эга бўлиб, улардан аниқ тарихийлик изларини қидириб бўлмайди. Эпик маконлар икки хил асосда шаклланадилар: а)эпик анъана орқали шаклланган маконлар. Масалан: Чамбил, Боғи Эрам, Кўхи Коф, Зангар, Балхувон, Торкистон кабилар. Бу хилдаги маконлар барқарор анъаналар орқали баҳшилардан баҳшиларга ўтиб келади; б) ижодкорларнинг ўзи яшаётган географик муҳит, уларнинг дунёқараши билан боғлиқ маконлар. Масалан: Тошкент, Чимкент, Оқтош, Самарқанд кабилар. Бу хилдаги эпик маконлар, гарчи тарихан конкрет номланишга эга бўлсалар ҳам, бироқ улар романик достонлар сюжетига киритилгач, ўзларининг аниқ тарихийлик характерларини йўқотиб, соф эпик маконга айланадилар.

3. Романик достонлардаги эпик маконлар иккита эстетик мезон асосида асар сюжетидан ўрин оладилар. Бу мезонлар эса соф шартлилик ва функциядошлиқдан иборат. Романик достонлардаги эпик маконлар аниқ бирор вазифа адо этмасалар ёки шартли табиатга эга бўлмасалар, асар сюжетидан барқарор ўрин ололмайдилар ва эпик анъана орқали оғиздан-оғизга, авлоддан-авлодга ўтмайдилар.

4. Романик достонлардаги эпик замон концептуал ва перцептуал каби икки қисмдан ташкил топади. Ҳар икки типдаги эпик замон бир-

бирлари билан узвий боғлиқ бўлиб, улар алоҳида-алоҳида ҳолда амал қила олмайдилар. Концептуал вақт ҳам, перцептуал вақт ҳам эпик идеал доирасида воқе бўлади.

5. Романик дотонларда эпик макон ўз ва ўзга маконларга бўлинадилар. Эпик маконнинг ўз ва ўзга маконларга бўлиниши романик достонлар конфлиktи ҳамда сюжети воқеалари билан алоқадорликда вужудга келган.

Хуллас, ўзбек халқ романник ҳамда бошқа типдаги достонлардаги эпик замон табиати, унинг эпик макон ҳамда реал замонга бўлган муносабатлари келгусида маҳсус тадқиқ этилиши зарур бўлган илмий масалалар ҳисобланади.

РОМАНИК ДОСТОНЛАРДА ЭПИК ҚАҲРАМОНЛАР

Халқ достонларини эпик қаҳрамонсиз, уларнинг фаолиятисиз тасаввур қилиб бўлмайди. Чунки эпик ҳаёт - макон, замон, ижтимоий воқеалар бевосита қаҳрамон фаолияти орқали ташкил топади ва биз учун энг муҳими эпик моҳият қаҳрамон саргузашлари туфайли намоён бўлади.

Ўзбек эпосшунослигида эпик қаҳрамон билан боғлиқ жуда кўп масалалар В.М.Жирмунский, Ҳ.Т.Зарифов, М.Сайдов, Т.Мирзаев, Б.Саримсоқов, М.Муродов, К.Имомов, М.Жўраев, Ш.Турдимов каби

олимлар томонидан анча жиддий тадқиқ этилган. Шунга қарамай, романик достонлар қаҳрамонлари, уларнинг ижтимоий, мифологик табиати ҳақида алоҳида фикр юритадиган айрим масалалар борки, биз диссертациямизнинг мазкур бобида бевосита ана шулар ҳақида баҳс юритамиз.

Энг аввало шуни алоҳида қайд этиш лозимки, романик достонлар алоҳида олинган якка қаҳрамонлар эпосидан иборат. Бундай хусусият, айрим тадқиқотчиларнинг қайд этишларича, Ўрта асрлар Марказий Осиё, Европа ва Кавказорти, Сибирь ва Узок Шарқ ҳалқлари учун тарихий типологик ҳодиса ҳисобланади¹. Шунинг учун ҳам деярли ўзбек романик достонларининг барчасида алоҳида олинган якка қаҳрамонларнинг саргузаштлари ҳикоя қилинади, ҳатто бу достонлар бевосита ана шу қаҳрамонларнинг исмлари, уларнинг фаолияти, саргузаштлари билан номланади. «Гўрўғлиниң туғилиши ва болалиги», «Ҳасанхон», «Муродхон», «Рустамхон», «Орзигул» «Балогардон», «Ширин билан Шакар», «Авазхоннинг ўлимга ҳукм қилиниши» кабилар бунинг ёрқин далилидир.

Умумхалқ эпоси доирасида бўлгани каби романик достонлар қаҳрамонларида типиклик ва индивидуаллик масаласи фольклоршунослигимизда мутлақо кун тартибига қўйилмаган. Бунинг бош сабаби шундаки, кўпгина фольклоршунос ва адабиётшунослар наздида типиклашти-риш, индивидуаллаштириш масаласи фақат реалистик ижод типи учун хос ҳодиса бўлиб, бу масалани ҳалқ эпосига, хусусан, романик достонлар қаҳрамонларига нисбатан қўллаб бўлмайди. Юзаки олиб ҳаралса, бу нарса ҳақиқатга ўхшаб кетади. Лекин жиддийроқ ёндашилса, ҳалқ эпоси

¹ Ричард Нельсон Фрай. Наследие Ирана. –М.: Наука, 1972. -С.58-61

қаҳрамонларида ҳам образ яратишнинг умумий эстетик қонунияти бўлмиш типиклаштириш ва индивидуаллаштириш ўзига хос тарзда, ўзига хос даражада амал қилишини эътироф этиш керак бўлади. Типиклаштириш ва индивидуаллаштиришнинг ҳалқ эпосига хос даража ҳамда тарзини ҳисобга олган ҳолда қўйида биз ана шу масала хусусида ўз кузатиш ва хулосаларимизни баён этамиз.

Ҳалқ ижодига хос коллектив бадиий тафаккур тарзи образни индивидуал идрок этишдан фарқли ўлароқ уни коллективнинг идеаллари асосида типиклаштириди. Бу идеаллар эса образни ўта кенг миқёсдаги типиклаштиришга олиб келади. Шу боис ҳалқ эпосида типиклаштиришнинг миқёси ўзига хослик касб этади.

Сюжетнинг соғ бадиий тўқимадан иборатлиги, ана шу тўқима воқеалар моҳиятида ифодаланган олийжаноб ғоялар қамрови ҳалқ эпосидаги типиклаштириш мезонини ташкил этади. Ривожланган феодализм даврида вужудга келган романик достонлар қаҳрамонлари жамиятнинг олий табақасидан келиб чиқсан типлар сифатида тасвирланади. Қаҳрамонларнинг бундай ижтимоий келиб чиқишлири уларнинг ана шу шароитда барча қийин юмушларни улдалай олишларига кафолат беради. Бу эса романик достонлар қаҳрамонларининг ҳалқ идеали доирасида типиклаштирилган тасвиридан иборатлигини тасдиқлайди. Шу боис улар достонларда барча характер хислатлари шакланган тайёр типлар сифатида туғиладилар ва асар давомида ўзларининг хислатларини барқарор сақлаб қоладилар. Романик достонлардаги типларнинг туғилган чоғларидаёқ ким бўлишлари, қандай улкан ва улуғвор ишларни амалга оширишлари аниқ белгиланган бўлади. Улар, кўп ҳолларда, ғайри табиий тарзда туғиладилар, ўсиб-улғайишлари, тарбия олишлари ҳам тез ва ўзига хос равишда амалга ошади. Уларнинг аксарияти эса жуда ёш пайтларидаёқ (олти-етти ёшларидаёқ) ilk жасоратларини намойиш этадилар.

Ўз ватанига, ёрига муҳаббат ва садоқат, адолат ва озодлик учун курашга камарбасталик, жасорат ва мардликка интилиш, дўстлик ва софлик учун курашиш каби олийжаноб идеаллар доирасида типиклаштириш романик достонларга хос образ яратишнинг ёрқин намунасини ташкил этади.

Ўзбек халқ әпосига хос типиклаштиришнинг бундай мезони ва хусусияти ҳақида проф. Ҳ.Т.Зарифов бундан анча муқаддам алоҳида тўхталиб ўтган эди...¹ Қолаверса, реалистик типиклаштиришга қарама-қарши ўлароқ фольклорга хос типиклаштиришнинг мавжудлиги, унинг турли жанрларда турлича воқе бўлиши ҳақида рус фольклоршунослигига бир қанча мулоқазалар билдирилган-лиги бизга маълум². Уларда ҳам халқ әпосига хос типиклаштириш асарда ифодаланган улуғвор ғоялар қамрови билан белгиланган халқ идеали доирасида амал қилиши кўрсатилган. Мана шундан келиб чиқсан ҳолда биз ҳам романик достонлар қахрамонлари халқнинг юксак идеаллари асосида типиклаштирилади, шу боис улар ижтимоий келиб чиқиши нуқтаи назаридан аристократик табақага мансуб типлар сифатида тасвирланадилар, деган хulosага келдик. Чунки ҳали коллективдан шахс алоҳида ажralиб чиқмаган бир пайтда омма ва шахснинг идеали бир бўлиши аниқ. Бинобарин, шахс учун коллектив жасорати норма бўлса, коллектив учун шахс жасорати ҳам норма ҳисобланади.

Ўзбек романник достонларидағи Гўрўғли, Кунтуғмиш, Муродхон, Рустамхон, Орзигул каби типлар ана шулар жумласидандир. Улар адабиётдагидек аниқ ва бетакрор деталлар орқали тасвирланмайди. Бундан кал, кўса, мастон ва айrim канизаклар (масалан, Оққиз) каби анъанавий образлар мустасно. Бундай образлар комик вазиятлар яратиш мақсадида ташқи қиёфа, хатти-ҳаракат, нутқларидағи ўзига хослик билан тасвирланадилар.

¹ Зарифов Ҳ.Т. К изучению узбекского народного эпоса //Вопросы изучения эпоса народов СССР. - М.: Наука, 1958. -С. 101-125.

² Русское народное поэтическое творчество FПод. редакцией П.Г.Богатырова. - М.: Учпедгиз, 1956. -С. 187-191;

Гусев В.Е. Эстетика фольклора. - Л.: Наука.-1967. - С.221, 233, 245.

Масалан, «Равшан» достонидаги кампир яланг оёқ тиканларни писанд қилмай босиб кетаверади ва «р» товушини «й» тарзида талаффуз қиласи. Аммо романник достонлардаги етакчи қаҳрамонлар эса энг юксак идеаллар нуқтаи назаридан тасвирланганликлари сабабли уларнинг индивидуал-лаштирилишлари ҳам нисбатан кенгроқ миқёсларда амалга оширилган.

Гўрўғли - эпик мамлакат ҳукмдори, аммо турли юмушларни фарзандлари, қирқ йигити билан кенгашиб, уларнинг маслаҳатлари билан адо этади. У - кучли, довюрак, айёр ва турли қиёфаларга кира олиши, ҳамма вақт ҳазрати Хизир, чилтанлар томонидан муҳофаза қилиниши билан алоҳидалик касб этади. Бутун туркум давомида унинг ўрнини ҳеч ким ололмайди, ҳеч ким уни алмаштира олмайди. Мана шу хусусият қаҳрамоннинг романник эпос доирасидаги индивидуаллаштиришини ташкил этади. Бундай ўзига хослик-алоҳидалик Аҳмад сардор, Авазхон, Ҳасанхон, Рустамхон, Асад ва Шодмон мерган каби образларнинг ҳар бирида кўзга ташланади.

Демак, романник эпос қаҳрамонлари тасвирида индивидуаллаштириш ҳалқ эпоси эстетикаси талаб ва имкониятлари доирасида амал қиласи; бундай индивидуаллаштиришни реалистик адабиётдаги индивиду-аллаштириш билан бир хил мезон ҳамда меъёрда ўлчаш ва баҳолаш мумкин эмас.

Маълумки, романник достонлар классик эпос сирасига мансуб. Классик эпосга хос хусусиятлар ҳақида фикр юритганда шуни айтиш керакки, ҳалқ эпоси тараққиётининг ушбу босқичида эл-юрт тинчлиги, давлат ва ҳокимият учун кураш, элатпарварлик рухи кучлироқ акс этганлигини алоҳида таъкидлаш керак бўлади.

Дарҳақиқат, қаҳрамоннинг ҳукмрон табақадан танланиши

феодал жамият шароитида бу табақага мансуб кишиларда ҳар қандай ишни қила олиш имкониятининг мавжудлиги билан боғлиқдир. Шунга қарамай, бу қаҳрамонлар халқнинг озодлик, адолат, жасурлик, меҳнатсеварлик, ватанга муҳаббат, дўстлик ва севгига садоқат каби юксак идеаллари учун курашадилар. Шунинг учун ҳам халқ эпосига хос типиклаштириш индивидуал идеал ўз ифодасини топган жамоа идеали орқали амалга оширилади.

Хулоса қилиб айтганда, ўзбек халқ романик достонлари қаҳрамонларини типиклаштириш реалистик адабиётдаги типиклаштиришдан кескин фарқланади ва унинг соф ғоявий-эстетик мезонлари ривожланган феодализм даври талаб ҳамда эҳтиёжлари билан белгиланади.

Типиклаштириш образ яратишнинг қанчалик муҳим талабларидан саналса, индивидуаллаштириш ҳам бу жараённинг муҳим шартларидан бири ҳисобланади.

Индивидуаллаштиришнинг моҳияти образнинг бетакрор ўзига хослигини тасвирлашдан иборат. Мана шундан келиб чиқилса, романик эпоснинг барча қаҳрамонлари ўзларига хос ва бир-бирини такрорламайди. Гўрӯғли-мард, жасур, ақлли ва тадбиркор; Чамбил учун, эл-юрт тинчлиги ва фаровонлиги учун, фарзандлари ва йигитлари тақдири учун Ўз ҳаётини аямайдиган тип, айни пайтда у - ўжар тип. Унинг жуда кўп хислатлари романик достонлар қаҳрамонлари билан типологик хусусиятга эга бўлса ҳам, бироқ эпос тингловчиси ижро пайтида уларнинг ҳар бирини алоҳида ва бетакрор тасаввур қиласи.

Одатда, индивидуаллаштириш қаҳрамоннинг ташқи кўриниши, нутқи ва бошқа хислатларини ажратиб тасвирлаш билан амалга

оширилади. Халқ эпоси ҳам бундай хусусиятдан холи эмас. Аммо индивидуаллаштиришнинг бундай талаблари романик достонларда ўзига хос тарзда амал қиласди.

Энг аввало, шуни алоҳида қайд этиш керакки, романик достонларда қаҳрамонларнинг ташқи қиёфалари реалистик ифодаланиши, жамоа қизиқиши ва ҳуқуқий нормалари ўзини, кучсизроқ бўлса-да, намоён эта бошлиши кабиларни проф. Б.Саримсоқов алоҳида қайд этиб ўтади¹. Бу хилдаги типологик хусусиятлар романик достонларда кўзга ёрқин ташланади. Биргина «Гўрўғли» достонида уруғчилик билан давлатчилик ғоялари қоришиқ ҳолда ифодаланади. Масалан, Гўрўғли Ёвмитга, яъни ўз уруғдошлари ҳузурига келади ва Ёвмит мамлакати тахтига Урайхон вафотидан кейин ҳукмдор этиб тайинланади. Ҳазрати Хизир ва чилтанларнинг дуолари билан жума куни Ёвмит элида тепаликда Чамбил шаҳри барпо бўлади. Бу ерга қирқ уруғдан қирқ йигит келади, шаҳарнинг обод ва фаровонлиги сабабли қўплаб одамлар қўчиб келадилар, мана шундай қилиб адолатли эпик юртга Гўрўғли ҳукмдорлик қиласди. Ушбу фактнинг ўзи кўрсатадики, мазкур эпос уруғчилик тартиботлари барҳам топиб, феодал давлатчилик тартиботлари қарор топган тарихий даврларда яратилган.

«Рустамхон» достонида эса қаҳрамон Оқтош мамлакатининг подшоси Султонхон оиласида туғилган бўлса, «Орзигул» достонида қаҳрамон Хосхона мамлакатида қораҳон подшо ҳукмронлик қилган пайтда унинг оиласида туғилади. “Ширин билан Шакар” достони қаҳрамонлари эса қуёнқи шаҳрининг ҳукмдори Қосимхон ва унинг вазири оиласида дунёга келадилар. Бундай мисолларни кўплаб

¹ Саримсоқов Б.И. “Алпомиш” эпоси ҳакида уч этюд //“Алпомиш” - ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси. –

келтириш мумкин. Бироқ биз учун энг муҳими шундаки, романик достонлар қаҳрамонларининг деярли барчаси омманинг аристократик табақасида туғиладилар ва уларнинг доимий атрибутларида ҳокимиятга эгалик қилиш устунлик қиласи. Масалан, Оқтош вилоятида Авалхон подшонинг оиласида дунёга келган Муродхон отаси ўлгандан кейин етим қолади, тахтга бошқа бир кишини кўтарадилар. Муродхоннинг подшозодалиги ҳамманинг эсидан чиқиб кетади. Бу орада Муродхон эр бўлиб етишади, подшо эса вафот этади. Акобирлар давлат қушини учирадилар. қуш уч марта ҳам ўтин териб юрган Муродхоннинг бошига келиб қўнади. Уни подшо қилиб тахтга ўтказадилар.

Маълум бўладики, подшо тахтининг вориси подшозода деган феодал тузум қонун-қоидаси давлат қуши воситасида амал қиласи. Асосан эртак жанридан халқ достонларига ўтган ушбу мотив заминида ҳам феодал тузум тартиботлари ифодаланган. Чунки романик достон қаҳрамонининг белгиловчи атрибути-ҳукмдорлик, юқорида кўриб ўтганимиз, типиклаштириш тамойиллари асосидаги танланиш орқали амалга оширилади.

Демак, романик достонлар классик эпос намунаси бўлганларни учун уларда ривожланган давлатчилик тартиботлари, қаҳрамонлари атрибутларида эса ҳукмдорлик сифатлари аниқ акс эттирилган.

Классик эпос аниқ хроника эмас, бинобарин, унинг ҳар бир қаҳрамони ўз эпик биографиясига эга. Аммо бу биографияни аниқ тарихий шахс биографиясига ҳам тенглаштириш мумкин эмас¹. Эпик қаҳрамон яратишнинг бу тамойили барча халқлар эпосининг классик

ривожланиш босқичи учун тарихий типологик ҳодисадир дейишга тўла асослар бор. Диққат қилинса, ўзбек романик достонлари қаҳрамонлари ўз биографияларига эга ва бу биографиялар бадиий тўқима характердаги воқеалар доирасида шаклланади. Шу боис уларнинг биографиясини аниқ тарихий воқеалардан излаш мумкин эмас.

Қаҳрамон ва эпик муҳит иштирокчилари баҳшилар ва тингловчилар онгидаги реал қаҳрамонлардек тасаввур қилинсалар ҳам уларнинг фаолияти тарихий воқеалар ичида кечаётгандек тасвириланса ҳам, бироқ қаҳрамон ва у иштирок этадиган воқеалар, хронотоп реал воқелик моделидаги соғ бадиий тўқимадан иборат бўлиб қолаверади.

Романик достонлар қаҳрамонлари генетик жиҳатдан ўзига нисбатан қадимийроқ бўлган эпик анъаналар асосида вужудга келганлар. Бу анъаналар эса халқ афсона, ривоят ва эртак жанрларида шаклланган. Маълум бўладики, романик достонлар қаҳрамонлари мифология билан бевосита ворисийлик асосида эмас, балки билвосита ворисийликка эга. Агар романик достонлар қаҳрамонлари мифология билан бевосита алоқадор бўлсалар, улар кучли, жасур ва эл-юрт баҳти учун курашувчи оддий инсонлар эмас, балки ҳаётда у ёки бу нарсанинг илк кашфиётчиси ёки бошловчиси бўлган демиурглар (маданий қаҳрамонлар) сифатида талқин этилган бўлур эдилар. Бундай ҳолни биз Ўрта Осиё халқлари тарихида илк бор Абулқосим Фирдавсийнинг «Шоҳнома»сида учратамиз. Дарҳақиқат, Каюмарс одамларни илк бор қоронғу ғордан ёруғ жойларга кўчиради, уларни озиқ-овқат тайёрлаш ва пиширишга ўргатади. Ҳушанг эса оловни кашф этади, темирдан буюмлар ясашга, одамларни

¹ Путилов Б.Н. Героический эпос и действительность. –Л.: Наука, 1988.-С.114.

чорвачилик ва деққончилик билан шуғулланишга ўргатади. Тахмурас одамларни девлар тажоввузидан қутқаради ва кишиларга ёзувни ўргатади. Шу боис унинг исмига «девбанд» эпитети қўшиб айтилади. Жамшид эса одамларни ҳайвонлар терисидан эмас, турли матолардан кийим кийишга, табобатга, кемасозликка ўргатади, эгар ясаш, бутун жамиятни коҳинлар, котиблар, дехқонлар ва ҳунарманддар каби табақаларга ажратишга Ўргатади. Жамшид авлодидан бўлган Фариудун эса Захҳокни Демобенд тоғига занжирбанд қилиб, мамлакатни ёвуз куч тазиқидан қутқаради ва мамлакатини уч ўғлига тақсимлаб беради. Масалан, Кичик Осиёни (Румни) ва ғарбни - Салмга, Чин ва Туронни - Турга, Эрон ва Арабистонни Иражга беради¹.

Романик достонлар Қаҳрамонлари эса бундай маданий қаҳрамонлар эмас, балки башарият эришган маданият меваларидан баҳраманд бўлган, барқарор ва ривожланган ижтимоий тузумда эл-юрт озодлиги, баҳти ва фаровонлиги, севимли ёри йўлида баҳодирликлар кўрсатиб, ўз мақсадига етувчи ҳақиқий инсонлардан иборат. Уларни идеаллаштириш мақсадида халқ ижодкорлари бир томонга аниқ инсоний хислатлар, иккинчи томонга эса мифологик хислатлар бераб тасвиirlайдилар. Шунинг учун ҳам романник достонлар қаҳрамонларидан қадимги мифологик хислатларни, белги ва сифатларни қидириш ғайри илмий хуносаларга олиб келади.

Романик достонлар қаҳрамонлари ғоявий-бадиий жиҳатдан реал ҳаёт билан, халқнинг ижтимоий-ҳаётий тажрибасида туғилган идеал ғоялар билан чамбарчас боғлиқликда юзага келадилар ва яшайдилар. Шунинг учун романник достонлар сюжети таркибида мифологик

¹ Брагинский И.С. Из истории таджикской и персидской литературы. - М.: Наука, 1972. -С. 251.

мотивлар эртак ёки нисбатан қадимиyroқ эпик анъанага эга бўлган афсона ва ривоятлардан ўтиб ўзлашган.

Романик достонлар қаҳрамонлари қаҳрамонлик эпоси қаҳрамонларидан фарқли ўлароқ муайян халқ тақдири миқёсидағи ижтимоий-сиёсий масалаларни ҳал этишда иштирок этмайдилар, улар доим севги, халқ озодлиги, ватан мудофааси ёки феодал сарой билан боғлиқ турли-туман саргузаштларда иштирок этадилар, ўзларининг мардлиги, тадбиркорлиги, сабр-қаноати билан барча тўсиқларни енгиб, охир-оқибатда мурод-мақсадларига эришадилар. Худди мана шу хусусият романик эпос қаҳрамонларини қаҳрамонлик ёки тарихий эпос қаҳрамонларидан фарқлаб турадиган тарихий-типологик хусусият ҳисобланади.

Романик достонлар қаҳрамонларининг ўзаро муносабатлари, яъни ахлоқий нормалари феодал тузум талабларига мос келиш баробарида умуминсоний моҳият касб этадилар. Чунки уларда патриархал ва феодал урф-одатлар билан алоқадор муайян уруғ ёки мамлакатга мансублик ва бу билан фахрланиш туйғулари, катталарга ҳурмат, йўлда дуч келиб қолингандан саломлашиш, нотаниш кишиларнинг бир-бирларини сўраб-суриштириш орқали танишиб олишлари, мансабга қараб муомала қилиш шакллари, хулласки, Ўрта Осиё халқларининг феодал жамиятга хос этикет нормалари ўз ифодасини топган. Эпос қаҳрамонлари ана шу мезонларга амал қилишнинг энг юксак намуналарини намойиш этадилар. Бироқ айrim ҳолларда улар ўзлари ҳақида душман юртига маълумот бериб қўймаслик учун онгли равишда этикет нормаларини бузадилар - ўзларининг кимликлари ва қайси юртдан келганликлари ҳақида нотўғри маълумот берадилар.

Ўзбек романик достонларида ота-она ва фарзандлар ўртасидаги муносабатлар ўта юксак даражадаги инсоний ахлоқ нормалари асосида тасвирланган. Ота-она хоҳиши ёки насиҳати фарзанд учун бажарилиши шарт ва муқаррар бўлган қонун ҳисобланган. Бунинг ёрқин мисоли сифатида Гўрўғли ва унинг асрори фарзандлари Авазхон, Ҳасанхонлар ўртасидаги муносабатни, «Рустамхон» достонидаги Рустам ва онаси Хуройим ўртасидаги ҳавас қилса арзигулик муносабатни кўрсатиш мумкин.

Романик достонлар қаҳрамонларининг маънавий-ахлоқий нормаларида душманларга, хиёнаткор ва сотқинларга шафқатсиз бўлиш; дўстларга, камбағал ва ноchorларга, ноҳақ хўрланганларга меҳр-шафқат кўрсатиш, олийҳимматлилик қилиш муҳим ўрин эгаллади. Чунки эпос қаҳрамонларининг маънавий-ахлоқий нормалари аниқ, бир-бирига зид икки мезон билан белгиланади. Булар «ўзиники» ва «бегона» тамойилларидан иборат бўлиб, «ўзиники»га қаҳрамонга бевосита қарашли ва у симпатия билдирган барча персонажлар, «бегона»га эса қаҳрамонга душман ва унинг антипатиясига мансуб персонажлар тааллуқли. Шу боис романик достонларда ўртамиёна ечим ва хулоса йўқ. Шунинг учун халқ достонларида персонажларга бериладиган мукофот, уларга кўрсатиладиган илтифот ва марҳамат қай даражада юқори бўлса, этикет мезонларини бузган ёки ахлоқий нормаларга хилоф иш қилган персонажларга бериладиган жазо чоралари ҳам шу даражада қаттиқ ва шафқатсиз бўлади. Бунинг сабаби шундаки, эпик қаҳрамонлар моҳият эътибори билан эмпирик(соф ҳаётий кузатишлар) нормалар асосида эмас, балки эпик анъана, сюжет, эпик концепция талаблари асосида фаолият кўрсатадилар.

Хулоса қилиб айтганда, романик достонлар қаҳрамонлари, бир томондан, ўзларида халқ руҳи ва миллий хусусиятларни мусафро сақлаганликлари билан ўта ҳаётийлик касб этсалар, иккинчи томондан, улар эпик анъана ва эпосга хос муқобилликлари билан кучли шартлилик хусусиятига эгадирлар. Шу боис уларнинг таҳлилида индивидуал ёндашув икки хил типология доирасида иш кўриш лозимлигини унутмаслик шарт.

Классик эпос намуналари сифатида романик достонларнинг қаҳрамонлари ўз хислатларига мос ҳолда номланадилар. Бу номланиш маълум даражада шартли ва ҳеч қандай тарихий моҳиятга эга эмасдек туюлсалар ҳам, аслида романик достонлардаги ҳар бир қаҳрамон исмининг ўз маъноси, ўз моҳияти ва ўзига хос эпик вазифаси бор. Масаланинг ана шу томонларини маълум даражада ёритиш мақсадида биз қуйида романик достонлар қаҳрамонларининг номлари ҳақида қисқача тўхталиб ўтишни лозим топдик. Ўзбек халқ романик достонлари сирасида «Гўрўғли» туркуми белгиловчи мавқе эгаллаганликлари сабабли дастлаб Гўрўғли номи ҳақида ўз мулоҳазаларимизни билдиришни лозим топдик.

Эпос қаҳрамонларининг исмлари, кўп ҳолларда, муайян эпик намуна ёки туркум достонларнинг ғоявий-бадиий моҳиятини белгилаб беради. Шунга қарамай эпосшунос-лигимиизда эпик қаҳрамонларнинг номланиши, номланиш принциплари ҳақида бирорта ҳам илмий кузатиш ёки тадқиқотлар учрамайди.

Бизнинг ўзбек романик достонлари қаҳрамонларининг исмлари юзасидан олиб борган кузатишларимиз эпик қаҳрамонларнинг номланишида ягона бирор қонуният йўқлигидан далолат беради. Шунга қарамай, романик достонлар қаҳрамонларининг исмлари

турли сабаб ва асосларда қўйилганлиги ҳақида баъзи хуносаларга келиш мумкин.

Халқ достонлари фақат идеал қаҳрамонларга асосланганликлари учун уларнинг исмлари ҳам идеал мезонлар талабларига мос келишлари шарт. Бундай мезонлар эса, бизнингча, қуидагилардан иборат.

1. Қаҳрамон исми соф мифологик тасавурларга асосланади, аммо у антропонимик характер ва талқинга эга. «Гўрўғли» туркумидаги Юнус пари, Мисқол пари, Гулнор пари кабилар бундай образларнинг ёрқин мисоли бўла олади.

2. Соф антропонимик характерга эга бўлган, аммо мифологик талқин қилинишга мойил қаҳрамонлар исмлари. Масалан, Малика айёр, Ҳасан кўлбар, Ҳасан Чопсон, Ҳасан Яқдаста кабилар.

3. Соф антропонимик талқин ва характерга эга бўлган, аммо ғайри табиий туғилиши туфайли уларнинг биографиясини мистификация қилиш анъанаси билан боғлик ҳолда қўйилган исмлар. Масалан: Гўрўғли каби.

4. Бошқа халқлар эпик анъанасида машҳур бўлган эпик қаҳрамонларнинг исмлари таъсирида номланган исмлар. Масалан, Рустамхон.

5. Халқнинг эзгу ниятлари, истаклари асосида номланган эпик қаҳрамонлар. Масалан: Муродхон, Орзигул, Интизор, Ширин, Шакар кабилар.

6. Қаҳрамоннинг мардлигини, шиҷоатини, касб-хунарини эпик метафоралаш асосида қўйилган исмлар. Масалан: Балогардон, Хушкелди, Шоқаландар, Шозаргар кабилар.

Юқоридаги қайдлардан маълум бўладики, романик достонлар

қаҳрамонларининг номланишида турлича сабаб ҳамда асослар мавжуд. Бу нарсани бевосита Гўрўғли исми ҳам тасдиқлайди.

Ўрта Осиё, Кавказорти ва Идил бўйларида яшовчи жуда қўп туркийзабон, шунингдек, туркий бўлмаган халқлар эпосида белгиловчи ўрин эгаллаб келаётган Гўрўғли ҳақидаги эпик туркум ва бу туркумнинг вужудга келиши ҳамда ривожини таъминлаган қаҳрамон - Гўрўғли номи, унинг англатган маънолари ҳақида бир неча талқинлар, тахмин ва фаразлар юзага келди. Ҳозирги пайтда бу эпик ном ҳақидаги фикрлар шу даражада чалкашликлар гирдобига тушиб қолдики, унга қўл урган ҳар бир тадқиқотчи ўз тахминини исботлаш учун чўкаётган одам хасга ҳам ёпишганидек етти ухлаб тушга кирмайдиган тафсилу далилларни рўйбашликларни қилишдан тоймаётирлар. Бундай тафсилу далиллар эса халқнинг на тил тарихига, на унинг фонетикаси, на морфологияси қонуниятларига, на эътиқодий тасаввурлар тизимиға мос келади. қисқаси, улар ўз даъволарида бирорта ҳам ақл бовар қиласидиган, кишини ишонтира оладиган далил келтира олмайдилар.

Энг аввало, шуни алоҳида таъкидлаш лозимки, сўз ёки исм этимологияси ҳақида фикр юритиш учун тадқиқотчи ҳар томонлама мукаммал билимга эга бўлиши, ўз қарашини аниқ фактлар асосида изчил, мантиқли асослаб бериши шарт. Этимологик талқинда сўзнинг семантиқ асоси, унинг тарихий тадрижига суюнган ҳолда иш кўриши, сўзнинг шаклий ўхшашлигига берилмаслиги, тил системалари талабларини унутмаслиги лозим. Бизнинг назаримизда, фольклоршунос Ш.Турдимовнинг “Гўрўғли номи хусусида”¹ номли мақоласида бир қанча баҳсли ўринлар мавжуд.

¹ Ўзбек тили ва адабиёти. 2000 йил. З-сон. –Б. 62-65.

Унинг фикрича, «гўр, қир, қўр, ғор» сўзлари ёруғлик, нур, қуёш, тоғ, қабр, ғор, еости дунёси билан алоқадор маъноларни англатувчи ягона бир ўзакка бориб боғланади. Аслида бундай қараш озарбайжон олими М.Сейидов томонидан олға сурилган бўлиб, кейинроқ ўзбек материали асосида проф. М.Сайдов, Т.Ҳайдаровлар бу қарашни ривожлантиришга интиладилар². Шу маънода Ш.Турдимов-нинг мақоласи фольклоршунослиқда бутунлай янгилик эмас.

Демак, проф. М.Сейидовнинг фикрини ўзбек олими проф. М.Сайдов олган, ундан Т.Ҳайдаров ва ундан Ш.Турдимов олиб, ўзларича ривожлантиrmоқчи бўлганлар.

Озарбайжонлик проф. М.Сейидовнинг барча тадқиқотларида фольклор образлари, айрим сўз ва атамаларни ўтга, қуёшга алоқадор генетик илдизларини очишга интилиш тамойили етакчилик қиласи. Бу яхши нарса, аммо у баъзан бу тамойилга шу даражада берилиб кетадики, асли ўзаги бошқа тилларга бориб тақалувчи сўзларни ҳам туркийлаштиришга харакат қиласи. Бир мисол. Туркий ва форс-тожик тилларида кенг қўлланиладиган соф арабча “ишқ” сўзини у туркий тиллардаги «яшўг» (қуёш) сўзига алоқадор деб талқин қиласи¹. Ҳолбуки, «ишқ», «ошиқ», «ушшоқ» каби бир ўзакка мансуб сўзлар араб тилидан бошқа тилларга ўтиб ўзлашган. Туркий, араб ва форс-тожик тилларини мукаммал билган Алишер Навоийдек даҳо ҳам ўзининг «Лайли ва Мажнун» достонида «ишқ» (عشق) сўзини қуидагича тавсифлайди:

Бўйнум уза «айн»ин айлагил тавқ,

² Сейидов М. Азарбайжан мифик тафаккурининг гайнаклары. –Бакы: «Язычы» нашриёти, 1983; М.Сейидов. Яз байрами. – Баку: «Ганжлик» нашриёти, 1990.-Б.42; Сайдов М. Халқ севган достончи. - Т.: Ўзбекистон, 1972.-Б. 10-11; Ҳайдаров Т. «Гырығли» ва мифология синкетизми: Филол. фанлари номзоди ... дис. автореф. –Т., 1993. -Б.14-20.

¹ Сейидов М. Хызыр - продукт тюркского мифологического мышления //Изв-я АН Азербайджанской ССР. 1980. № 4. -С. 26.

«Шин»ин қил ичига шуълаи шавқ.
 «қоф»ин манга айла кўки андух,
 Кўнглумга ғамини кўҳ то кўҳ.
 Уч нуқтасин шарора айла,
 Иккисини икки хора айла².

«Айн» товуши билан бошланадиган сўзни нотўғри изоҳлаш ва сунъий равишда туркийчалаштиришдан бирор наф бормикан? Аксинча, бундай изоҳ ва этимология кишилар онгида нотўғри тасаввур туғдиради, тузатиб бўлмас чалкашликлар келтириб чиқаради-ку?! Агар «ишқ» сўзи арабча бўлмаганда, туркий тилларга умуман хос бўлмаган сўзниг флексив уялари-ишқ-ошиқ-ушшоқ каби наму-налари қаердан олинган? Ўз-ўзидан маълум бўладики, проф. М. Сейидов аниқлаган этимология нотўғри. Бундай талқин унинг “Хўзўр” сўзи этимологияси ҳақидаги қарашларида ҳам мавжуд ва алоҳида тадқиқот талаб этади.

Энди Гўрўғли исми ҳақидаги талқинларга тўхталамиз. Т. Ҳайдаров Гўрўғли «қабр фарзанди» тушунчаси туркий халқлар ономастикасида ўзини оқлай олмайди, деб ҳисоблайди. Унинг бу фикрларига мутлақо қўшилиб бўлмайди. Чунки у мавжуд фактларни ўзининг нотўғри талқинини изоҳлашга хизмат қилдиришга бўйсундиради. Ҳолбуки, туркий халқларда инсоннинг қандай шароитда, қаерда, қандай туғилишига қараб, бирор истак англатиш каби маъноларда исм қўйиш ҳоллари кенг тарқалган. «Булбул ўғли», «Пўлат ўғли», «Бой ўғли», «Чаман ўғли», «Эр ўғли», «Бозор ўғли» ёки «Бозорбой», “Болтавой”, “Тешавой”, “Ўроқвой” каби номланишлар туркий халқларда кенг тарқалган. Шу маънода Гўрўғли исми ҳам ономастик аналогия ҳодисасидир.

² Алишер Навоий. Асарлар. 15 томлик. 8-том. -Т., 1965. -Б.102.

Т.Хайдаровнинг «эр ўғли» сўзи ҳақидаги изоҳига келганда шуни айтиш керакки, у туркий тиллар тарихий фонетикасини яхши билмайди. Акс ҳолда, «эр» сўзини у “ir” сўзи билан алоқадор эмаслигини ва бу сўз қўшиқ маъносини англатмаслигини яхши билган ҳамда «қадимги туркий тиллар луғати»нинг 219-саҳифасидаги “ir” сўзига ишора қилган бўларди. Чунки «қўшиқ» сўзи қадимги туркий тилда “ir” эмас, балки “ir” сўзи билан алоқадордир. «Эр» сўзи эса қадимда «ег» тарзида ёзилган¹.

«Гўрўғли» сўзининг «қуёш ўғли» маъносини ифодалаши ҳақидаги Т.Хайдаровнинг фикрига қўшилиб бўлмайди. Чунки унинг бу борадаги далиллари илмий асосга эга эмас. Айни мана шу асоссиз фикрни Ш.Турдимов ҳам давом эттиради.

У қозоқ шоири Ў.Сулаймоновнинг Гор-кл-қуёш ўғли ҳақидаги мавҳум фикрига асосланиб, ўзбек Гўрўғли образини ҳам «Гор-кл»га олиб бориб боғлашга ҳаракат қиласди. Бизнинг назаримизда, бундай қиёслаш асосида фақат шаклий ўхшашлик ётибди, холос. Чунки бу фикрни тасдиқлайдиган бирорта ҳам илмий далил йўқ.

Қадимги мисрликлар мифологиясининг улкан билимдони М.Е.Матъенинг кўрсатишича, Мисрда қуёш тангриси Амон-Ра бўлган. «Гор» эса тирик мавжудотнинг худоси бўлиб, у олий худолар тўққизлиги таркибига кирган Осириснинг ўғлидан иборат². Ш.Турдимовнинг «Гўрўғли» исми билан юнонларнинг Геракл исми бир асосга бориб боғланади деган фикри ҳам тўғри эмас. Чунки Геракл-Геркулос исмлари «фавқулодда куч-кудрат эгаси, паҳлавон» маъноларини англатади³.

¹ Древнетюркский словарь. –Л.: Наука, 1969. –С.175.

² Матъе М.Е. Древнеегипетские мифы. –М.-Л., 1956.

³ Штолль Г.В. Миры классической древности. –М., 1965.-С.82-119.

Қадимги туркий тилда ҳақиқатан ҳам «ку» сўзи мавжуд бўлиб у икки маънони англатган: 1) хабар; 2) шуҳратли, номдор¹. Бу маънолар бурият олими С.Ш.Чагдурев томонидан ҳам алоҳида қайд этилган². Қадимги туркий тош битикларида эса «ку» сўзининг фақат хабар маъносигина учраши кўрсатилади³.

Модомики шундай экан, Ш.Турдимов қуёш маъносидаги «ку» сўзини қаердан кашф этди? XI асрнинг машҳур тилшуноси Маҳмуд Кошғарий ҳам ўз луғатида «қуёш» сўзини «кун» деб кўрсатади⁴. Бу нарса туркий тилларда туб ўзакли от туркумига мансуб сўзлар аксарият ҳолларда ундош товуш билан якунланишини англатмайдими? Бинобарин, “кун” сўзидағи «н» ясовчи қўшимча эмас ва бу сўз «кўз» «кўр» сўзлари билан ўзакдош эмас. Бу ўринда фақат «кўз» «кўр» сўзларигина ўзаро генетик алоқадор холос. Чунки от туркумидаги «кўз» сўзи тарихан феъл туркумидаги «кўр» сўзидан, яъни сўз охиридаги «р» товушининг «з» товуши билан алмашиниши оқибатида юзага келган. Тарихан олиб қаралса, туркий тилларда жуда кўп сўзлар ўзаги феъл туркумига тааллуқли эканлигини кўриш қийин эмас. қисқаси, «кун» сўзи «ку» сўзидан ясалмаган, у ўз ҳолида туб сўз, ясама эмас. Этимологияда эса шакллар ўхшашлигидан эҳтиёт бўлмоқ лозим.

Ш.Турдимовнинг «Гўрўғлининг иккинчи номи «Равшан» эса даврлар ўтиши билан Гўрғўр сўзлари ифодалаган қадимий ёруғ, ойдин, нур маънолари аста-секинлик билан архаиклаша бошлагач, сўнгги изоҳ сифатида пайдо бўлган», деган фикрига ҳам қўшилиб бўлмайди. Ажабо, сўзининг маъноси ҳам архаиклашадими? Агар

¹ Древнетюркский словарь. –Л., 1969.-С.322.

² Чагдурев С.Ш. Происхождение Гесериады. –Новосибирск, 1980. –С.142.

³ Малов С.Е. Памятники древнетюркской письменности. –М.-Л., 1951.-С.396.

“гўрғўр”нинг маънолари архаиклашса, равшан маъносини ифодала-

мас эди-ку? Бизнингча, у гўрғўр сўзларининг шаклини назарда тутаётибди шекилли. У холда, тадқиқотчи, «равшан» сўзининг туркий эмас, балки форсча-тожикча сўзлигини билмаса керак. Мана шунинг учун «равшан» сўзи гўрғўр сўзининг бир тилдаги синоними бўла олмайди. Чунки ёруғ, нур маъносини ифодалаган гўрғўр сўзлари умуман қадимги туркий тилда йўқ. Агар бўлса эди, Ш.Турдимов ишончли манбалардан бирорта мисол келтирган бўларди. Кўриниб турибдики, Ш.Турдимовнинг даъволари асоссиз. Назаримиз-

да, у Т.Хайдаровнинг нотўғри фикрларига асосланиб ўзи ҳам чалкашиб кетганга ўхшайди.

Нотўғри фараз тадқиқотчини сохта далиллар келтиришга ҳам мажбур этади. Ш.Турдимовнинг келтиришича, ўз тимсоли бўлмиш қуёш ўғли - Гўрўғли қиши пайтида ер остида нариги дунёда улғайиб, кейин ер юзига чиқсан эмиш. қуёш тангрисидан-илоҳий нурдан ҳомила топган қаҳрамоннинг онасини, ҳомила олти ойлик вақти ер ости - ўзга юрт тангриси ўғирлаб кетган эмиш. Ўйлаб топилган сохта бу миф Ҳилолойнинг вафоти ва Гўрўғлининг гўрда туғилишига келтириб боғланади. Унингча, бу миф достон сифатида икки йўналишда кўринар эмиш. Биринчиси қаҳрамоннинг гўрда туғилиши, иккинчиси - Гўрўғлининг Райҳон арабнинг қизини олиб келиши. Биринчи йўналиш-ку қаҳрамоннинг туғилишига ўхшаб кетади, аммо иккинчи йўналишнинг қаҳрамон туғилиши билан қандай алоқаси бор? Тўғри, Райҳон араб юрти - ўзга юрт, аммо унинг туғилишида бу

⁴ Махмуд Кошгариј. Девону лугатит турк. Уч жилдлик. 1-жилд. -Т., 1960.-Б.314.

юртнинг мутлақо аҳамияти йўқ. Бунинг устига, достонда Гўрўғлиниңг отаси Равшан деб аниқ кўрсатилади-ку? қандай қилиб у нурдан яралган бўлсин?

Бизнингча, Ш.Турдимовниңг энг катта хатоси шундаки, у романик достонларни ёки улар таркибидаги мифологик мотивларни тўғридан-тўғри қадимги мифология билан боғлашга, архаик мифлар семантикаси билан изоҳлашга ҳаракат қиласи. Ҳолбуки, романик достонлар - классик эпос намунаси, яъни ҳалқ эпоси ривожининг иккинчи стадиясига тааллуқли. Бинобарин, улар мифология билан бевосита эмас, балки билвосита алоқадор. Бу дегани мифология романик достонларга афсона, ривоят ва эртак жанрарида қайта идрок этилиб ўтган деганидир. Шу сабабли бу достонлардаги мифологик мотивларни юқорида қайд этилган жанрлар ғоявий-эстетик тамойиллари орқали изоҳлаш тўғрироқ бўлар эди.

Юқоридагилардан келиб чиқадиган хулоса шуки, гўрғўрғўрғўрғўр сўзларининг генетик жиҳатдан бир маънога боғланишлари ҳақидаги фикрлар мутлақо асоссиз ва илмий жиҳатдан далилланмаган.

Т.Хайдаров эса Гўрўғлиниңг эр ўғли эканлигини тасдиқлаш учун уни ер ости дунёсининг шоҳи Эрлик билан боғлиқликда изоҳламоқчи бўлади. Бунда у қаҳрамоннинг макон ва замонда бир хил ҳаракат қила олишини далил сифатида келтиради¹. Бироқ у Эрликниңг ёвузлик, даҳшат тимсоли эканлигига аҳамият бермайди². У ўз фикрининг тасдиғи сифатида “Малика айёр” достонидаги ер ости дунёсининг ажойиботлари, Авазнинг олмага қўл чўзиши ва олма

¹ Хайдаров Т. Юқорида кырсатилган автореферат. -19-бет.

² Пухов И.В. Алтайский народный героический эпос //Маадай Кара. Серия «Эпос народов СССР».-М.: ГРВЛ, 1973.-С.31.

шохларининг кўтарилиб кетиши кабиларни келтиради. Агар «Малика айёр» достони диққат билан ўқилса, Торкистонга Авазхон билан Шоқаландар (Гўрўғли) ва Шозаргар тушадилар, холос. ғирот ва мерганлар ер юзида қоладилар. Аваз қўл узатганда шохлари кўтарилиб кетадиган олмалар ер ости дунёси Торкистонда эмас, балки ер усти дунёсидаги қалайи қўрғонда учрайди. Бинобарин, Гўрўғли билан Эрликни тенглаштириш, ҳаттоқи қиёслашга ўрин ҳам йўқ.

Хар қандай илмий тахмин ва фараз муайян асосга, далилга таяниши лозим. Ана шундагина фаразнинг илмий қиммати, аҳамияти бўлади. Т.Ҳайдаров проф. М.Сайдовнинг «Кўр» номи «Қур» шаклида ҳам қўлланилган бўлиши мумкин деган эҳтимолига асосланиб, ўзича илмий кашфиёт қилмоқчи бўлади. Аммо бунинг уддасидан чиқа олмайди. Чунки у асоссиз эҳтимолга суюнади. Фанда аниқ фактлар, аниқ далилу исботлар мухим. Шундай экан, қуруқ тахмину эҳтимоллар билан ҳеч нарсага эришиб бўлмайди.

Юқорида билдирилган мулоҳазалардан келиб чиқадиган хулоса шуки, Гўрўғли аниқ ижтимоий образ бўлиб, унинг юзага келишида айrim мифологик унсурлар иштирок этган, холос. Бундай синкретизм эса романик достонларда афсона, ривоят ва эртаклар таъсири натижасида вужудга келган. Шу боис Гўрўғли образини бутунлай мифик образ сифатида талқин этишга ҳожат йўқ.

Халқ эпоси ҳар бир ҳодиса ёки воқеани ўзининг эстетик қонуниятлари орқали акс эттиради. Эпосдаги макон, замон ва қаҳрамон факат эпик идеаллаштириш, эпик анъана ва билим асосида тасвирланади. Туркий халқлар, жумладан, ўзбек романик эпосидаги Гўрўғли номи тарихан довюрак, жасур маъносини англатувчи Кўр

сўзидан олинганлиги» ҳақидаги марҳум акад. В.М.Жирмунский, проф. Ҳ.Т.Зарифов ва шевашунос А.Ишаевларнинг қарашлари¹ тўғри деб ҳисоблаймиз. Гўрўғли номининг «гўрда туғилган» маъносини англатишига келсақ, бу нарса ҳалқ эпосига хос талқин ва ўзбек «Гўрўғли» туркуми учун мазкур талқин ўзини оқлади².

Гўрўғли номининг ушбу маъноси мазкур туркумга мансуб достонлардаги бош қаҳрамоннинг адо этган вазифалари, ғоявийбадиий йўналиши ҳалқ эпосининг эстетик идеалларига тўла мос келади. Унинг “гўрда туғилган” маъносидаги талқини эса ҳалқнинг орзу-умидларини ташувчи идеал образнинг куч-қудратини, олийжаноблигини асословчи ғайри табиийлик, чилтанлар ва Ҳазрати Хизр каби кучлар ҳомийлигига эга бўлган қаҳрамон эканлигини тасдиқлайди.

«Гўрўғли» образи ва у билан боғлиқ достонлар сюжетининг тарихий асослари масаласида проф. Ҳ.Г.Корогли анча изланишлар олиб борди. Хусусан, унинг Туркманистон фанлар академияси қўлёзмалар институти фондида сақланаётган «Кёроглў» эпосининг қўлёзмасига асосланиб айтган фикрлари дикқатга сазовордир. Мазкур қўлёзма 1856 йилдан кейин битилган бўлиб, бутун асар 28 мажлисдан ташкил топган.

Ҳ.Г.Корогли ушбу қўлёzmани таниқли фольклор, этнография ва тарихий материаллар тўпловчиси Ходзъко томонидан 1842 йилда ёзib олинган қўлёзма билан, XVII асрда яшаган арман тарихчиси Аракел Тавризийнинг тарихий қайдлари билан, XVII асрда яшаган

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Ҳ.Т. Узбекский народный героический эпос. -М., 1947. - С. 194; Ишаев А. Сыз мулкига саёҳат //Фан ва турмуш. 1970. 10-сон. -Б.25; Умаров С. Гўрўғлими ёки кўрўғлими? //Шарқ юлдузи. 1972. 10 сон. -Б.218.

² Муродов М. Жанровые и идеально-художественные особенности дастанов «Гор-оглы»: Автореф. дис. ...д-ра филол.наук. -Т., 1975. -С.37.

турк сайёхи Авлиё Чалабийнинг маълумотлари билан қиёслаб ўрганиб, «Гўрўғли» эпосининг ғарбий версияси XVI-XVII асрларда юз берган жалолийлар ҳаракатига оид воқеаларни акс эттиради, Гўрўғли номи эса ана шу ҳаракатнинг раҳбарларидан бирининг номидан олинган, деган хulosага келади¹.

Ушбу хulosага келишда у учта асосга таянади: 1) эпик воқелик ва тарихий воқеалар уйғунлиги; 2) мусулмон дунёсидаги суннийлар ва шиалар ўртасидаги низолар; 3) жалолийлар ҳаракати раҳбарларидан бирининг Гўрўғли номи билан аталиши. Шунга қарамай, проф. Х.Г.Гороғли ҳамма вақт ҳам ўз қарашларида муҳим тура олмайди. Жумладан, у «Фольклор жанрлари спецификаси» тўпламидаги мақоласида Гўрўғлининг тарихий асослари ҳақида қизғин мулоҳаза юритиб келиб, бирдан бутунлай бошқа хulosса билдиради.

Аниқроғи, у Гўрўғли эпосининг сюжетидан тарихий прототиплар қидиришга ҳожат йўқ, дейди.

Маълум бўладики, тадқиқотчи ўзи ўргангандан эпик материал билан тарихий воқелик ўртасидаги боғлиқликни тўла ва аниқ идрок эта олмайди. Кўп ўринларда сюжет билан тарихий воқелик ўртасида боғлиқлик қидирган, тарихий шахслар билан эпик қаҳрамонлар ўртасида алоқадорликлар топган олим нега бундай иккиланишлар орасида довдираб қолди?

Бунинг бош сабаби шундаки, халқ эпоси - халқнинг бадиий тарихи, ундан аниқ тарих қидириш ҳеч қачон ишончли натижа бермайди. Х.Г.Короғли Гўрўғли эпосининг сюжетларини турли-

¹ Короглы Х.Г. Туркменский эпос «Героглы» и особенности его историзма FFCспецифика фольклорных жанров. - М.: Наука, 1973. - С. 134 -145; Яна ўша. Взаимосвязи эпоса народов Средней Азии, Ирана и Азербайджана. - М.: Наука, 1983. -С.182-247.

туман тарихий воқеалар билан қиёслаб, баъзан эпик воқелиқдан тарихий воқеаларга мос келувчи параллеллар топса ҳам, бироқ умумий хулосаларга келишда халқ эпосининг эстетикаси, тарихийлик тамойилларидан чекина олмайди, уларга қарши бора олмайди.

Бундай ҳолатни академик Б.А.Карриевнинг тадқиқотларида ҳам учратамиз. У Гўрўғли образининг тарихий асослари ҳақида тўхталар экан, қуидагиларни ёзади: «Таким образом, если даже воздерживаться от отождествления героев, «Кер-оглў» с конкретными историческими личностями, нельзя не признать того факта, что именно события XVI-XVII вв. в Южном Азербайджане легли в основу сказаний о народном мстителе, подобном Кёр-оглў!»¹.

Шу китобнинг бошқа бир ўрнида эса қуидагиларни ўқиймиз: “Мў полагаем, что все это самостоятельностью версии, но генетически они восходят к южноазербайджанской версии сказаний о вожаке антифеодальнўх восстаний храбром Кёр-оглў”².

«Гўрўғли» эпоси, унинг қаҳрамони Гўрўғли ҳақидаги бундай бир-бирига зид қарашлар мавжудлиги табиий. Чунки, биринчидан, халқ эпосида халқ тарихида кечган улкан воқеалар ўзига хос тарзда ўз ифодасини топади. Лекин бу бадиий ифода аниқ тарихий шахс, тарихий вазият, тарихий макон ва замонда эмас, балки уларнинг бадиий шаклида акс этади. Иккинчидан, эпос қаҳрамони - идеал қаҳрамон ва унинг шуҳрати халқни бутунлай мафтун этиши ҳам табиий. Бинобарин, эпос аниқ тарихий воқелиқдан ўз қаҳрамони учун исм олмайди, аксинча, эпосдан халқ ўз фарзандлари учун исм олади. Чунки машҳурлик барчани эпос қаҳрамонига маҳлиё этади, барчани унга сажда қилишга мажбур қиласди. Мана шундан бўлса керак,

¹ Карриев Б.А. Эпические сказания о Кёр-оглы у тюркоязычных народов. -М.: Наука, 1968.-С.18.

жалолийлар харакати раҳбарларидан бирининг номи Гўрўғли бўлса ажабланмаслик керак ва бундан эпос таркибидан аниқ тарихийлик қидириш мумкин эмас. Учинчидан, ҳар бир миллий версия ўзича мустақил эпик концепцияга эга. Шу боис Жанубий Озарбайжон ва Анатолиядаги мазкур эпос версияларида талқинлар билан “Гўрўғли”нинг ўзбек версиясидаги талқинлар, тарихийлик ва бадиийлик нисбати турлича бўлиб, биз ўз версиямиз асосига аниқ тарихий шахс ва воқеаларни қўя олмаймиз.

Юқорида билдирилган мулоҳазаларга асосланиб, Гўрўғли образи ҳакида қуйидагича хulosаларга келиш мумкин.

1. Ўзбек «Гўрўғли» достонлари XVI-XVII асрларда юзага келган экан, ушбу туркум достонлари учун асос бўлган Гўрўғли образи ҳам бевосита мана шу даврларнинг маҳсули бўлиши лозим. Ушбу номнинг маъноси эса қадимги туркий тилдаги довюрак, жасур маъноларини англатувчи «Кур» сўзига тўғри келиши ҳакиқатга яқин. Чунки бевосита мана шу маъно образнинг эпик вазифасига тўла мос келади.

2. Гўрўғли образи - идеал образ. «Идеал» эса французча ideal сўзидан олинган бўлиб, энг мукаммал, намуна, мақсад сари интилишнинг олий шакли демакдир. Образ эпик идеал намунаси бўлгач, у иштирок этадиган воқеалар ҳам идеаллаштириш тамойиллари асосида тасвирланади. Бинобарин, нарса ва ҳодисаларни реал воқеликда бўлмаган хислатлар асосида тасвирлаш идеаллаштиришнинг намунасини ташкил этади. Гўрўғли ҳам ўзининг барча хислатлари билан XVI-XVII асрлар реал тарихий шароитида бўлмаган, аммо халқнинг идеалида мавжуд бўлган эпик қаҳрамондан

² Юқоридаги асар. -44-бет

иборат.

Гўрўғли одил ҳукмдори, элпарвар, юртпарвар ва ўз даврида мамлакатни демократик мезонлар асосида (қирқ йигитдан иборат дружина ва кенгаш) бошқарувчи юрт эгаси ҳақидаги халқнинг идеалларини ўзида мужассам этган. Шунинг учун у ўтда куймас, сувда чўкмас, довюрак, тадбиркор ҳукмдор сифатида тасвиранади. Бундай хислатни эса халқ эстетикаси унга афсона, эртак ва мифлардан олиб берди. Улар қуидагиларда кўзга ёрқин ташланади: а) ғайри табиий туғилиш. Биби Ҳилол қорнида олти ойлик ҳомила қолган Гўрўғли онаси вафот этгач, гўрда туғилади ва гўрнинг ўпирилган тешигидан чиқиб, шу атрофда ўтлаб юрган бияни эмиб вояга етади. Ўлик она қорнидан туғилиб, гўрдан чиқиб бияни эмиб улғайиш қаҳрамоннинг оддий инсон эмаслигидан, унинг халқ идеали талаблари асосида вужудга келганлигидан, бинобарин, бу қаҳрамондан улкан ишлар талаб қилинишидан далолат беради. Аслида Гўрўғли халқ эпосида соф ижтимоий қиёфа ва хислатга эга бўлган инсон образи бўлиб, унинг зиммасига юклатилган олийжаноб вазифаларни адo этишга қодир тип эканлигини асослаш мақсадида унинг туғилиши ва тарбияси ғайритабийлик ниқоби остида мистификация қилинади. Реал воқеликдаги каби она қорнидан туғилиш ва ўлмай қолиш учун гўрдан эмаклаб чиқиш, ўтлаб юрган бияни эмиб улғайиш Гўрўғли образининг идеаллаштириш асосидаги инсоний қиёфасини белгилайди. От эса туркий халқлар, жумладан, ўзбеклар ўртасида кенг тарқалган от культи - от тотеми ҳақидаги тасаввурлар билан алоқадордир¹.

¹ Ходи Зариф. Жангвор от образининг садимиј асосларига доир. //Пўлкан шоир. ўзбек халқ ижоди бўйича тадисотлар. 4-китоб. - Т.: Фан. 1976. -Б.65-88; Липец Р.С. Образы батыра и его коня в тюрко-монгольском эпосе. - М.: Наука, 1984. -С. 124-241; Нестеров С.П. Конь в культурах тюркоязычных племен Центральной Азии в

Гўрўғли халқ идеалини ташувчи образ бўлганлиги учун у от тотемидан баҳра олади ва улғаяди. Бу бия эса унга то ғирот туғилгунга қадар ҳамроҳ бўлади ва фақат қаҳрамоннинг ширхўраси, жанговар ҳамроҳи туғилиши пайтидагина ўлади, яъни ўз ўрнини ғиротга бўшатиб беради.

Демак, Гўрўғли образининг соф эпик талқинига кўра, у оддий инсонлар каби она қорнидан туғилади, тотем ҳайвон сутини ичиб улғаяди. қаҳрамоннинг ўлик она қорнидан ғайри табиий туғилиши, тотем ҳайвон сутини ичиб улғайиши эса Гўрўғлини идеаллаштиришга имкон берувчи мифологик қобиқдан иборат; б) ғайри табиий равишда туғилган Гўрўғли ой сайин эмас, кун сайин ўсиб улғаяди, у ўз тенгқурлари ичida ҳам гавдаси, ҳам куч-кудрати, ҳам ақл-заковатининг устунлиги билан алоҳида ажралиб туради. У подачи Рустам хонадонида тарбияланади, олти ёшида Бодгир исмли таникли полвонни ўлдириб қўяди. Хуллас, халқ идеали асосида тарбияланган Гўрўғли охир оқибатда халқнинг озод ва обод ватан, адолат ва фаровон ҳаёт ҳақидаги орзу-истакларини амалга оширувчи образ сифатида улкан бир эпик туркумнинг вужудга келишига сабаб бўлди.

3. Халқ идеали асосида танланган образ зиммасига шу даражада улкан масъулият ҳамда вазифалар юкландики, уларни адо этиш узоқ вақт бардавом умр, соғлом тан ва ўткир ақл, турли бало-қазолардан сакловчи ҳомий кучлар, содик жанговар ҳамроҳ талаб этади. Гўрўғли образида ана шуларнинг барчаси мавжуд. Шу боис Гўрўғли ҳамма вақт Ҳазрати Хизр ва эранлар (чилтанлар) ҳомийлигига яшайди.

Масалан, гўрдан эмаклаб чиқсан гўдакка мозористонда ётган шер ҳамла қиласди. Ҳазрати Хизр шерни бир тарсаки уриб, нимта-нимта қилиб ташлайди. Маълум бўладики, ғайри табиий туғилган Гўрўғлига гўдаклик чоғидаёқ ҳазрати Хизр ҳомийлик қилиб, уни турли балоқазолардан асрайди. Хизр Гўрўғлини ҳар қадамда, ҳар бир жойда ҳимоя қиласди. Гўрўғли Ёвмит юртини излаб, бияси билан чўлда сувсаб ҳушидан кетган пайтда ҳам Хизр унга сув бериб, ўлимдан қутқаради. Кейинроқ Райхон арабнинг тулпоридан бўлган Гиротни олти ойлик вақтида Гўрўғли чоптириб юрганда, бўлажак тулпорни майиб қилиб қўймасин деб, Хизр тойни ўғирлаб кетади ва тарбиялади. Гўрўғли отининг дардида подшоликни ҳам ташлаб, бир нечта мамлакатларни пиёда кезиб излади.

Бир куни чарчаб ухлаб ётганда эранлар уни ўраб оладилар ва Бобо қамбар унга Афсар тоғдаги «Санам Чорбоғ» деган жойда икки парига дуч келишини, шу тоғда отини ҳам топажагини башорат қиласди. Тушидаги бу башоратдан ғайратланган Гўрўғли Афсар тоғидаги «Санам Чорбоғ»га етиб келади. У чорбоғда Юнус ва Мисқол париларни кўриб, уларга кўнгил қўяди. Париларнинг олдидан чиқиб, бир қирга чиқиб қараса, ғироти бойлоқлик турибди. У отини суйиб-суйкалиб минмоқчи бўлиб турганда мўйсафид қиёфасидаги Хизр Гўрўғлини синамоқчи бўлиб, бу от меники, дейди. Гўрўғли олти ойлик пайтида кучук тишлаганда отнинг туёғида қолган изни кўрсатиб, отнинг ўзиники эканлигини исботламоқчи бўлади. Бироқ Хизр атайлаб отни Гўрўғлига бермайди. Шунда Гўрўғли икковимиз курашамиз, ким енгса, от ўшаники, деб шарт қўяди. Аммо бу мўйсафид Хизр эканлигини Гўрўғли билмайди.

Улар курашадилар. Хизр Гўрўғлини икки марта йиқитади.

Бобога кучи етмаслигини англаб етган Гўрўғли йифлаб, унга ялинади. Нихоят, насияга ўттиз беш тангага Гўрўғли отини сотиб олади ва ўз юртида ўз отини «топганда берарга» сотиб олганидан ори келиб, Гўрўғли бу бобо билан солишмоқчи бўлиб тўполон кўтаради. Ҳазрати Хизр Гўрўғлининг ҳали ғўрлигини англаб, унинг кўнглини жойига қўйишга аҳд қилиб, унга туғилганидан буён ҳомийлик қилиб келаётганлигини айтиб, тинчлантириб, катта бир ғорга олиб кириб кетади.

Форда чилтанлардан бири - Соқибулбул барчага, шу жумладан, Гўрўғлига ҳам антахур майидан беради. Бу майни ичган Гўрўғли соқибқиронга айланади. Сохибқиронни эса оддий от кўтара олмайди. Шунинг учун ғиротга ҳам бир коса антахур майига сув қўшиб ичирадилар. Гўрўғли эранлардан тўрт нарсани тилайди. Булар: Ғиротга эга бўлиш, икки парини хотинликка олиш, Райҳон арабнинг қизи Зайдинойни олиб келиш ва Райҳон арабдан қасдини олиш, Ёвмит элида подшо бўлишдан иборат. Шунда Хизр Гўрўғли тилаган тўрт нарсасига эришажагига, аммо фарзандсиз армонли бўлиб қолмаслиги учун фарзандлар асраб олишига фотиха беради. Хизр ва чилтонлар унга барча тилаган нарсаларини, боз устига Ваянгандан Ҳасанхонни, Хунхор юртидан Булдуруқ қассобнинг ўғли Авазхонни олиб келиб ўғил қилиб олишини, Чортокли Чамбил мамлакатида подшоҳ бўлишини, мамлакатни ёв эмас, қиёматда сув олишини тилаб фотиха берадилар.

Эранлар ва Ҳазрати Хизр дуоси билан Жума оқшоми пайтида Ёвмит элида, тоғнинг пастида ер қимирлаб, тупроқ симобдай эриб, бир шаҳар пайдо бўлади. Хизр Гўрўғлига бу сенинг шахринг, қўрқма, одамларни тутиб тур. Соқибулбул сени подшо деб жарчи қўяди, у

сенга ҳам устод, ҳам Ғиротнинг сайиси бўлади, шаҳарнинг ўртасида мажлисхона бино бўлади, Соқибулбул соз чалиб, май қуийб, ҳаммага беради, у шаҳарга нима деб от қўйса, шаҳарнинг номи шу бўлади, унинг айтганидан чиқма, отинг ҳам, ўзинг ҳам юз йигирма ёшга киргин, деб фотиҳа беради.

Демак, идеал қаҳрамоннинг эл - юрт олдида қиласиган иши, адо этадиган вазифалари ниҳоятда кўп ва улуғвор. Шу сабабли у ҳамда жанговар оти юз йигирма йил умр кўрадилар. Мамлакати ва давлати бесоҳиб бўлмасин деб, икки юртдан иккита асранди ўғил ҳам ато этилади. Чунки Кўки Қофдан олган Юнус пари, Ирам боғидан олган Мисқол пари одам зотидан фарзанд кўрмайдилар. Юз йигирма йилга қадар Гўрўғли ва унинг ғироти не-не ишларни қиласиган, не-не хавфли манзилларни, маккор ёвлар, деву балоларга дучор бўладилар. Ана шундай хатарли онларда ўзини қутқариб қолиш учун у турли қиёфаларга кира олиши лозим. қаҳрамондаги ана шундай метаморфозалар (эврилишлар) юз беришини далиллаш мақсадида халқ фантазияси ўзига хос бадиий детерминизм қўллайди. Яъни Хизр Гўрўғлининг қўлига иккита-бири оқ, бири қора парни беради. Уларнинг хосияти шуки, бирини баданига суртса ёш, иккинчисини суртса-кекса, бирини суртса, бадани қоп-қора, иккинчисини суртса, соқоли қора бўлиб қолади. Ана шу воситалар туфайли Гўрўғли «Малика айёр» достонида қаландар қиёфасида, «Хушкелди» достонида эшон қиёфасида фаолият кўрсатади. Юқоридагилардан ташқари, Ҳазрати Хизр Гўрўғлига яна иккита муҳрланган хат ҳам беради. Уларда Юнус ва Мисқол парилар Гўрўғлига қиёматли чўри деб ёзилган бўлади.

Демак, Ҳазрати Хизр, чилтанлар ҳомийлигида Гўрўғли ўзининг

Чамбил мамлакатига, тулпор ғиротига, икки пари ёрига, қирқ йигитига, икки асранди фарзандига эга бўлади. Бу мифологик ҳомийлар туфайли Гўрўғли халқ идеалини амалга оширувчи, ҳеч кимдан енгилмайдиган, эл севган баҳодирга айланади. Ҳазрати Хизирнинг, эранларнинг дуоси эса ўзбек халқ эпосида туркум достонларнинг яратилиши учун эпик концепциянинг қисқача дастури вазифасини ўтайди.

Халқ хаёлоти илоҳий ҳомийлар мададисиз Гўрўғлининг халқ идеалини ташувчи тип даражасига кўтарила олиши учун мантиқий асос, бадиий далил ярата олмайди. Мана шунга асосланиб, Гўрўғли образини бутунлай мифологик асосга олиб бориб тақаш у қадар тўғри эмасга ўхшайди.

Идеал тасвир идеал қаҳрамон фаолияти орқали воқе бўлади. Бу қаҳрамоннинг қиласажак ишлари, кўрсатажак фаолияти эса уни реал воқеликда бўлмаган хислат ҳамда шаклларда тасвирлаш орқали амалга ошади. Шу боис у ҳомий кучлар ҳимоясида қирғинлардан омон чиқади, демонологик кучлар таъқибидан куч-кудрати, тадбиркор-лиги ва ақл-заковати туфайли сақланиб қолади.

Соф инсоний образга мифологик хислат, тенгсиз ақл-заковат, беҳад катта куч-кудрат ато этиш орқали уни юксак идеалларга, олийжаноб ишларга хизмат қилдириш нафақат ўзбек, балки бутун Ўрта асрлар халқ ижодига хос хусусият эканлигини унутмаслик керак. Шу маънода Гўрўғли Ўрта асрлар Шарқ халқлари бадиий тафаккури учун тарихий типологик образ ҳисобланади. Халқ идеали унинг умрини юз йигирма ёш билан чегаралаган бўлса ҳам, бироқ унинг ўлими ўзбек халқ эпосида аниқ тасвирланган эмас. У кексайган пайтида оти билан ғорга кириб ғойиб бўлади. Бу эса халқнинг эпик

концепцияси чексизлигидан далолат беради. Чунки ғорга кириб ғойиб бўлган эпик қаҳрамон исталган пайтда эпик имкониятлар, эпик талаб ва эҳтиёж туғилиши билан яна ғордан чиқиб, ўз фаолиятини давом эттириши мумкин ва бунинг учун у ҳеч қандай тўсиқ, ҳеч қандай бадиий-мантиқий зиддиятга дуч келмайди. Гўрӯғли образининг улуғворлиги, унинг абадияти ҳам мана шунда. Зотан, халқ идеалитирик экан Гўрӯғли ҳам тирик.

«Гўрӯғли» туркуми достонлари, умуман, романик достонлар қаҳрамонларининг исмлари араб ва форс-тожик тилларига мансуб сўзлардан, шунингдек, халқ орзу-истакларини ифодаловчи туркий тилга мансуб сўзлардан олинган. Мана шу нарсанинг ўзи мазкур тип достонларнинг XVI-XVII асрларда яратилганлигидан далолат беради. Бундан ташқари, романик достонларнинг барчасида ривожланган феодал давлатчилиги тартиботлари тасвирланади: қаҳрамонлар сарой интригалари туфайли мушкул ахволга тушадилар, машаққатли саргузаштлардан кейин ўз мақсадларига етишадилар Буларнинг барчаси, кўпинча, достон қаҳрамонларининг номланишида ҳам маълум даражада ўзларининг рамзий ифодасини топган. қуйида биз ўзбек романик эпоси қаҳрамонларининг номлари ҳақида қисқача тўхталиб ўтишни лозим топдик.

«Гўрӯғли» туркумига мансуб достонлардаги йирик ва белгиловчи образлардан бири Аҳмад сардор ҳисобланади. Унинг исми арабча «Аҳмад» ва лақаби форсча-тожикча сардор-соф луғавий маъноси «калласи бор» сўзидан олинган бўлиб, йўл бошловчи, лашкарбоши каби маъноларда қўлланади. қаҳрамон исмининг араб ва форс-тожик тилларига мансублиги нафақат образнинг, балки умуман романик достонларнинг араб истилосидан анча кейин, аниқроғи, XVI-

XVII асрларда юзага келганлигини яна бир карра тасдиқлайди.

Аҳмад сардор образи бутун туркум достонларда ўта мураккаб тип сифатида бўй кўрсатади. Баъзи баҳшилар уни Гўрўғлига хайрхоҳ, унинг ҳомийларидан бири сифатида тасвиrlасалар (масалан, Пўлкан шоир), айrim баҳшилар уни Гўрўғлига ҳасад билан қаровчи, уни қўра олмайдиган душман сифатида тасвиrlайлар (масалан, Эргаш шоир, Фозил шоир, Раҳматулла Юсуф ўғли кабилар).

Пўлкан шоир «Гўрўғлининг туғилиши» достонида Аҳмад сардорни ёш Гўрўғлининг тоғаси сифатида Равшан қўр вафотидан кейин ўзига ўғил қилиб олиб, уйида тарбиялайди. Ҳаттоки, севикли хотини Холжувонни Гўрўғлининг айби билан Райхон араб олиб қочиб кетганда ҳам у жиянига ҳеч нима демайди, балки «бир хотин жиянимнинг бир гапидан садаға» деб парво ҳам қилмайди. У Ёвмитнинг хони Урайхонга dakki бериб, Равшан кўрга, Гўрўғлига иззат-ҳурмат кўрсатишга даъват этади. Равшан вафот этганда, унинг ҳурматини жойига қўйиб дафн этади, мотам маросимларини ўрни-ўрнида мақомига келтириб ўтказади. Урайхон вафот этгач, унинг ўрнига Гўрўғли подшо қилиб кўрсатилганда, уни биринчилардан бўлиб қўллади. Гўрўғли ҳам Райхон арабнинг қизи Зайдинойни олиб келиб, Аҳмад сардорга хотин қилиб беради. Хуллас, мазкур достонда Аҳмад сардор билан Гўрўғли ўртасида яхши тоға-жиянчилик муносабатлари тасвиrlанади.

Пўлкан шоирдан ёзиб олинган «Юнус пари» достонида эса Аҳмад сардор жиянини Кўқи Кофга бормагин, деб маслаҳат беради. Аммо қаҳрамон тақдирини чилтанлар ва Ҳазрати Хизр белгилаганда Юнус парини олиб келиш, ўзига хотин қилиб олиши шарт, деб фатво берилганлиги сабабли у тоғасининг масалаҳатига қулоқ солмай, Кўҳи

қофга жўнаб кетади. Аҳмад сардорнинг мазкур достондаги самимий маслаҳатини эса унинг душманлигига йўйиб бўлмайди.

Аҳмад сардорнинг Гўрўғли ва унинг асранди фарзандларига бўлган ғайирлиги, душманлиги илмий адабиётларда Урайхон вафотидан кейин Ёвмит элига подшоликка Аҳмад сардорнинг эмас, балки Гўрўғлининг сайланиши билан изоҳланади¹. Дарҳақиқат, Аҳмад сардор Урайхон ўрнига тахтга даъвогарлардан бири эди. Бироқ туркман элининг оқсоқоллари, улуғлари тахтга савдогар эмас, балки жасур ва баҳодир Гўрўғлини маъқул кўришади. Бу нарса Аҳмад сардор билан Гўрўғли ўртасига маълум даражада адоват солади. Аҳмад сардор билан Гўрўғли ўртасидаги муносабатларнинг бундай мотивировка қилиниши ва эпик талқин этилиши Фозил шоир ҳамда Эргаш шоир репертуарида кучлироқ намоён бўлади. Масалан, Фозил шоирдан ёзиб олинган «Интизор» достонида Аҳмад сардор Гўрўғлининг келгинди бекларга кўпроқ суяниб, уларга ишониб катта мансаблар берадиганлигидан норози эканлиги айтилади. Ушбу норозилик туфайли Аҳмад сардор Гўрўғлининг содик саркардаларидан бири Ашурбекка тухмат қиласи. Бунга ишонган Гўрўғли Ашурбекни ўлимга ҳукм этади. қуруқ тухмат билан айбланганд Ашурбек эса қизилбошлар томонга қочиб, зўрға ўлимдан қутулиб қолади.

Аҳмад сардор кўпроқ Авазхонни ёқтирмайди, доим унинг ортаётган обрўсидан норози бўлади. Бевосита мана шу талқин Эргаш шоирдан ёзиб олинган «Хушкелди», Фозил шоирдан ёзиб олинган «Авазхоннинг ўлимга ҳукм этилиши» достонларида янада кучлироқ кўзга ташланади. Айниқса бу душманлик Эргаш шоирнинг

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Узбекский народный героический эпос.-С.195.

«Холдорхон» достонида авж нуқтада намоён бўлган.

Гўрўғли Холдорхонга қарши қўшин тортиб кетаётганда, Чамбилнинг муҳофазасини янада қучайтириш мақсадида Аҳмад сардорни ўн минг қўшин билан Чамбилга қайтаради. Фурсатдан фойдаланиб, Аҳмад сардор Така билан Ёвмит давлатининг тақдири Аваз билан Ҳасан қўлида қолади, шунинг учун ҳозир Чамбилни қўлга олиш лозим, деб йигитларини кўндиради. Натижада, Чамбил Аҳмад сардор қўшинлари қамалида қолади. Бироқ Бердиёр, Мирза Асқар, Юнус ва Мисқол париларнинг садоқати, шижаоти билан Чамбил Гўрўғли қўлида қолади.

Хулоса қилиб айтганда, Аҳмад сардор образи романик достонларда икки хил талқин қилинади. Бир хил талқинга кўра, у Гўрўғлининг ғамхўр, меҳрибон тоғаси ва ҳомийси сифатида намоён бўлса, иккинчи талқинга кўра, у Ёвмит тахтига ўтира олмагач, Гўрўғли ва Авазнинг обрўси ортишидан норози, уларни кўра олмайдиган, ўрни келса, уларга душманлик қилишдан қайтмайдиган шахс сифатида фаолият кўрсатади. Тоға-жиянлар ўртасидаги бундай интригалар эса янги-янги романик сюжетларнинг юзага келиши учун асос бўлди. Умуман, Аҳмад сардор образи, унинг хатти-ҳаракати ўзбек халқи характерига хос тоға ва жиянлар ўртасидаги муносабатларнинг ҳам ижобий, ҳам салбий жиҳатларини бутун ранг-баранглиги билан кўрсатишга хизмат қиласи.

«Гўрўғли» туркуми достонларида Юнус ва Мисқол париларнинг тутган ўрни жуда катта. Аслида парилар инсон зотига турмушга чиқмайдилар ва ўрни келганда кишиларга зиён-захмат етказишлари ҳам мумкин. Юнус исми нозиклиги учун балиқ ютиб юборган Юнус пайғамбар номидан олинган. Мисқол исмининг эса икки хил изохи

мавжуд. Биринчиси - нозик, ўта енгил маъносини англатса, иккинчиси - сайқалланган, гўзал маъносини ифодалайди. «Гўрўғли» туркумидаги юқоридаги икки маънодан қайси бири назарда тутилганлиги маълум эмас. Бизнингча, иккинчи маъно эътиборда тутилган бўлса керак.

Мифологик тасаввурларга кўра, парилар сув дунёси билан алоқадордир. Тадқиқотчи О.Қаюмовнинг ёзишича, парилар ҳақидаги тасаввурлар Ўрта Осиёда зардуштийлик-дан олдинги мифологик қарашларга бориб тақалади ва дуал (икки бир-бирига зид тасаввур) табиатга эга. Унинг генезиси эса ҳосилдорлик культлари билан алоқадор¹. Биз тадқиқотчининг фикрини тўла қувватлаганимиз ҳолда бир нарсани алоҳида таъкидлашни лозим топамиз.

Романик достонларга парилар образи асосан сехрли эртаклар орқали ўтган. Шу боис улар кўпроқ антропоморф қиёфада тасвириланадилар. «Гўрўғли» туркумидаги Юнус пари, Мисқол пари, Гулнор пари кабилар бунинг ёрқин мисолидир. Бундан ташқари, юқоридаги парилар фақат каптар қиёфасига эврила оладилар. Эврилиш доирасининг чекланганлиги, яъни соф мифологик ёки эртаклардагидек турли нарсаларга эврилмасликлари шундан далолат берадики, романик достонлар таркибига ўтган парилар образлари ўзларининг қадимги имкониятларини анча йўқотганлар. Чунки достон жанри поэтикаси парилар образига эртак поэтикасидек кенг магик имконият берган эмас. Бунинг боиси шуки, эпос асосан инсон-қаҳрамон фаолиятини намойиш этадиган эпик майдондир. Мана шунинг учун ҳам романик достонларда париларнинг эврилиш доираси чекланган.

¹ Қаюмов О.С. Ўзбек фольклорида пари образи (генезиси ва поэтикаси): филол.фандлари номзоди

Париларнинг фаолиятларидағи дуал хислатлар ҳам романик достонларда чегараланган миқёсда намоён бўлади. Фақат «Балогардон» достонидагина Мисқол ва Юнус парилар Гўрўғли Хон Даллини Ҳасанга никоҳлаб бермади, уни бизнинг устимизга кундош қилиб олса керак, биз бундай ҳақоратга чидай олмаймиз, деб каптар қиёфасига кириб, ўз юртлариға қочиб кетадилар. Аслида эса улар бутун умр бўйи Гўрўғлига садоқатли ёр, доно маслаҳатчи, асранди фарзандларига, набираларига меҳрибон буви сифатида хизмат қилишлари лозим. Ўрни келса, улар Гўрўғли ва Чамбил шаъни учун эркак кийимда жангга ҳам чиқадилар. «Чамбил қамали» ва «Чамбил мудофааси» достонлари бунинг ёрқин мисоли бўла олади.

Юнус, Мисқол ва Гулнор париларнинг тасвири шуни кўрсатадики, романик достонлардаги, хусусан, Гўрўғли туркумida улар ўта инсоний қиёфада тасвирланадилар ва ўзбек оналарига хос фазилатлар касб этадилар.

Мифологик тасаввурларга кўра, парилар инсонлардан фарзанд кўрмайдилар. Шу боис Гўрўғли ҳам pari хотинларидан фарзанд кўрмайди ва бу эътиқодий тасаввур достонда ўзига хос тарзда бадиий далилланган. Афсар тоғидаги ғорда Ҳазрати Хизр ва чилтанлар Гўрўғлидан «от тилайсанми, зот тилайсанми» деб сўраганларида, у от тилашини айтади. Шунинг учун фарзандсизлик мотиви достонда, бир томондан, ҳомийлар дуоси билан, иккинчи томондан, париларнинг туғмаслиги билан изохланган.

Халқ эстетикаси Гўрўғлини нега аёл инсонлар билан эмас, фақат парилар билан боғлади, деган савол туғилади. Бизнингча, бунинг сабаби шуки, Гўрўғли халқ идеалини ташувчи алоҳида танланган тип

бўлганлиги учун унинг ўзида ҳам, оиласида ҳам ғайритабийлик бўлиши шарт. Унинг оддий инсон эмас, балки ҳомий кучлар томонидан танланган алоҳида тип эканлиги париларга уйланиши билан тасдиқланади. Мана шунинг учун у ўзга мамлакатларга юриш қилиб, гўзал маликаларни олиб келганда ҳам уларга уйланмайди. Масалан, «Далли» достонида Гўрўғли Даллини кўриб ошиқ бўлиб қолади, лекин уни олиб келган Ҳасанхонга никоҳлаб беради. «Малика айёр» достонида ҳам Маликани кўриб, ҳушидан кетган Гўрўғли, уни бошқа қиёфада Торкистондан Аваз билан бирга олиб келади ва Авазга никоҳлаб беради. Мана шу фактларнинг ўзи кўрсатиб турибдики, Гўрўғли ҳомийлар фотиҳасини бузиши мумкин эмас ва олдиндан белгиланган қисматидан ташқарига чиқа олмайди. Шу маънода Пўлкан шоирдан ёзиб олинган «Гулнор пари» достонида Гўрўғли Тойҳиндининг қизи Гулнор парига ҳам уйланиб, маълум маънода эпик анъанани, ҳомийлар фотиҳасини бузади. Бироқ бундай бузилиш ҳам, яъни Гўрўғлининг Ҳиндистондан уйланажак хотини парилар зотидан бўлганлиги сабабли сезилмай кетади. Аммо ҳомийлар дуосига кўра, у фақат Юнус ва Мисқол париларга уйланиши лозим, холос.

Хуллас, «Гўрўғли» туркуми достонларидағи Юнус, Мисқол ва Гулнор парилар соф антропоморф қиёфадаги парилар образлари бўлиб, улар Кўки қоф, Эрам боғи ва Ҳиндистондан олиб келинган. Улар дуал хислатларини жуда оз миқёсда сақлаб қолганлари ҳолда достонларда Гўрўғлининг садоқатли ва меҳрибон ёри, ҳаммаслаги, жасур ва довюрак мамлакат ҳимоячилари, ўрни келганда аёл зотига хос рашқ оловидан холи қолмаган образлар сифатида романик достонларда бўй кўрсатадилар. Парилар образлари романик

достонларда сеҳрли эртаклардагидек мифологик хислатларга бой, сеҳргар ва ёвуз мифологик қиёфада тасвиранмайдилар. Бундай хусусият эса уларнинг достонлар таркибига кейинроқ эртаклардан ўтганлиги, достон жанрининг эстетик принциплари эртакларга нисбатан анча «ижтимоийлашган» лигини англатади.

«Гўрўғли» туркуми достонлари қаҳрамонлари тизимини унинг асранди фарзандлари Авазхон ва Ҳасанхонларсиз тўлиқ тасаввур этиб бўлмайди. Улар халқ идеалини ифодаловчи қаҳрамон ҳаётининг мазмунли ўтиши, ўзидан сўнг бошлаган эзгу ишларининг давомчилари ва тож-тахтининг ворислари сифатида бутун туркум давомида улкан ғоявий-бадиий вазифаларни адо этадилар.

Маълумки, зот ўрнига от тилаган Гўрўғли фарзандсиз ўтиши лозим эди. Аммо халқ идеали бундай қаҳрамоннинг дунёдан армонли ўтишига, умрининг самарасиз ўтишига йўл қўя олмас эди. Шу боис Ҳазрати Хизр ва чилтанлар дуоси билан Ваянгандан Ҳасанни, Хунхор элидан Авазни олиб келиб, ўғил қилиб олади. Чунки Хизр ва чилтанлар фақат шу иккисини олиб келиб ўғил қилиб олишни айтадилар. Нега энди Гўрўғли бошқа мамлакатдан бошқа болаларни олиб келмас экан? Сабаби шуки, Хизр ва чилтанларнинг Аваз ва Ҳасанга фатво беришлари уларнинг олий руҳлар томонидан танланишини англатади. Шунинг учун улар ҳамма вақт, ҳар бир жойда Гўрўғлига ўз оталаридек муносабатда бўладилар, уни иззат-хурмат қиласидилар ва унга садоқат билан хизмат қиласидилар.

Гўрўғлининг эпик фаолияти билан боғлиқ концепция-нинг давомли бўлиши халқ идеалининг узоқ даврлар сақланиб қолишига имкон беради. Чунки Гўрўғли ва унинг жанговар оти юз йигирма йил умр кўрса, ундан кейин фарзандлари ҳамда набиралари унинг эзгу

ишлиарини давом эттирадилар. Мана шундан иборат эпик концепция туфайли «Гүрӯғли» генеологик туркуми ичида Авазхон ва Ҳасанхон билан боғлиқ биографик турқумликлар юзага келди⁴. Мана шу фактнинг ўзи шундан далолат берадики, Гүрӯғлига асранди фарзандларнинг ато этилиши ғоявий планда идеал қаҳрамон фаолиятининг бардавомлигини таъминлаган бўлса, бадиий-эстетик йўналишда «Гүрӯғли» туркумлиги сюжет-ларининг доирасини кенгайтиришга имкон берди.

«Гүрӯғли» туркуми достонларида Аваз Гүрӯғлига содик, мард ва жасур, ота хизмати ва шаъни учун жонини фидо қилувчи фарзанд сифатида тасвирланади. У ўта қизиққонлиги туфайли баъзан аразлаб кетиб ҳам қолади, баъзан хатоликларга ҳам йўл қўяди. Лекин Гүрӯғлининг меҳр-муҳаббати ва ёрдами билан тезда ўрнини топиб олади.

Ҳасан эса Авазга нисбатан босик, сермулоҳаза, андишали бўлиб, у ҳам Гүрӯғлига нисбатан содик фарзанд сифатида хизмат қиласи. Гүрӯғли оғир ҳолатларга тушиб қолганда Авазга ўхшаб энг оғир ишларни ўз зиммасига олади. Нима учундир Ҳасан образи Аваз образига нисбатан туркум доирасида камроқ ўрин эгаллайди. Шунинг учун бўлса керакки, «Гүрӯғли» туркуми доирасида Ҳасанхон биографик туркуми «Далли», «Ҳасанхон» ва «Равшан» достонлари билан чегараланади. Авазни ҳам, Ҳасанни ҳам Юнус ва Мисқол парилар ўзбек халқига хос урф-одатлар асосида ёқаларидан солиб, этакларидан олиб, ўзлари туғиб улгайтиргандек меҳр-муҳаббат билан ардоқлайдилар.

Хулоса қилиб айтганда, Авазхон ва Ҳасанхон образлари

«Гўрўғли» туркуми достонлари таркибида ҳам ғоявий, ҳам эстетик жиҳатдан сезиларли ўрин эгаллайди.

«Гўрўғли» туркуми достонларида қаҳрамоннинг доимий ҳамроҳи, унинг оғир ва шодон кунларида бирга бўлувчи қирқ йигитлар образлари диққатга сазовор. Чунки Гўрўғлининг донгини дунёга таратишда, Чамбилнинг обод ва фаровон бўлишида қирқ йигитнинг хизматлари бекиёсдир. Бахшиларнинг талқинига кўра, қирқ йигитлар қирқ уруғдан, қирқ элдан ўз хоҳишлари билан келиб, Гўрўғлига хизмат қилишга ахд қилганлар. Мана шу тариқа улар Гўрўғлининг дружинасини ташкил этадилар. Бироқ бирорта ҳам бахши қирқ йигитнинг исмини бирма-бир санаб, уларга хос хислатларни аниқ кўрсатган эмас. Пўлкан шоир «Юнус пари» достонида улардан бир нечтасининг номларини қайд этиб ўтади. Улар: Гаждумхон, Муродбой, Хидирали элбеги, Дониёр хўжа, Бердиёр оталиқ, Сафо, Сафонинг ўғли Мустафо чаққон, Такабеги Замон, Сафарбой, Холдор маҳрам кабилардан иборат¹. Агар Эргаш шоир қайд этган Мирза Аскар, Аширбек сардор кабилар қўшиб ҳисобланса, қирқ йигитлар миқдори анча кўпаяди.

Умуман олганда, қирқ йигит барча достонларда Гўрўғли билан базм қуради, мушкул масалалар юзасидан Гўрўғли улар билан кенгашади, узоқ ва хатарли сафарларда қирқ йигит ҳамиша қаҳрамоннинг йўлдоши бўлади. Қирқ йигит образининг генетик илдизлари эртак жанрига алоқадор бўлса керак. Чунки қирқ рақамининг магик тасаввурларга алоқадорлиги уларнинг мифологиядан дастлаб эртакларга, эртаклардан романик достонларга

¹ Юнус пари //Гўрўғлининг туғилиши. Ўзбек халқ ижоди. Кып томлиқ. F.Фулом номидаги бадиий адабиёт нашриёти. –Т., 1967. –Б.167.

ўтганлигини тасдиқлайди.

Ўзининг тарихий асослари билан қирқ рақами «эркаклар уйи» ёки «эркаклар дружинасининг» «махфий жамиятлари»дан келиб чиқкан. Фольклоршунос М.Жўраев бу хақда шундай ёзади: «... қирқ рақами «яширин жамият» аъзолари сонини сир сақлаш мақсадида қўлланилган ритуал код ўрнида қўлланган. Даврлар ўтиши билан «ритуал кўплик» фольклор асарларидағи «эпик кўплик» даражасига ўсиб ўтган... ритуал кўпликтан фольклор матнларидағи эпик кўпликка ўтиш қирқ рақамининг «сехрли» сон сифатидаги энг муҳим хусусиятидир»¹.

Кирқ йигитнинг тарихан яширин жамият билан боғлиқлиги, биринчидан, уларнинг ном-баном аниқ саналмаслигига, иккинчидан, доим Гўрўғли билан мажлисхонада ўтиришларида, учинчидан, мушкул сафар ва хатарли жангларда қаҳрамон учун жон фидо қилиб уришишларида, яъни садоқат билан беминнат хизмат қилишларида кўзга ташланади. «Яширин жамият» аъзолари ҳам ўз бошлиқларига ана шу хилда муносабатда бўлганлар. Бу ўринда яна бир нарсани алоҳида таъкиддаб ўтиш лозимки, романик достонлардаги қирқ йигит эпик кўплик эмас, балки аниқ рақам маъносини касб этган.

Романик достонлар сюжетлари халқ афсона ва эртаклари сюжети асосида яратилганликлари сабабли қирқ йигит образлари ҳам мазкур достонлар таркибидан мустаҳкам ўрин олган. Аслини олганда, қирқ йигит эпос анъанаси учун хос эмас. Халқнинг ғайри табиий кучлар ҳақидаги тасаввурлари асосида қирқ рақамининг сехрли қудратига эга бўлган чилтанлар, қирқ ўғри ёки қароқчилар образлари юзага келган. Бундан ташқари, қирқ рақами етишиш, тайёрланиш ва

мириқиши мұхлати ҳам саналади. У ёки бу воқеанинг содир бўлишига тайёргарлик учун қирқ кун мұхлат берилиши, қирқ кеча-кундуз тўйтомуша бериш, қирқ кун баҳодирлик уйқусига кетиш кабилар мазкур рақамнинг сехрли кучига асосланган.

Романик достонлар қирқ йигит образларини эртак эпосидан ўзининг поэтик анъанаси ва қонуниятлариға мослаб қабул қилган. Бироқ шунда ҳам қирқ йигит образлари ягона қаҳрамондай хатти-ҳаракат қиласидар, уларнинг индивидуаллашган қиёфалари тасвири учрамайди. Даврлар ўтиши, романик достонлар анъанасининг ҳалқ эпоси ижрочилигига тобора мустақкамланиб бориши натижасида айрим бахшилар қирқ йигит образларига айрим янгиланишлар киритишга муваффақ бўладилар. Масалан, Раҳматулла Юсуф ўғли «Қирқ йигит билан қирқ қиз» асарида бошқа романик достонларда учрамайдиган бир воқеани баён этади, яъни унда Гўрўғлининг розилиги билан унинг қирқ йигити қирқта қизга уйланади. Бахшининг тасвирлашича, ўтиришлардан бирида қирқ йигит «бизлар ҳам бирорта ер қилиб, кўнглимизни ёзиб ўтолмадик, дунёдан армонли бўлиб кетаётибмиз», деб шикоят қиласидар. Шундан сўнг Гўрўғли Шайдулло қаландар-Ҳасан чопсон-нинг маслаҳати билан Кошон вилоятидаги Жондорпуч кампирнинг қирқ қизига қирқ йигитни уйлантиради. Ҳасан чопсон эса Жондорпуч кампирнинг ўзини хотинликка олади¹.

Мана шу мисолнинг ўзи кўрсатадики, эртак ва афсоналардаги сехрли қирқ йигит образи романик достонларнинг эстетик принципларига мослашиб, яна ижтимоий реал хусусиятга эга

¹ Жўраев М. Ўзбек ҳалқ эртакларида «сехрли» рақамлар. –Т.:Фан, 1991.-Б.147-148.

¹ Гўрўғлининг туғилиши. Айтувчи: Раҳматулла Юсуф ўғли. Ноширлар: Т.Мирзаев, З.Хусаинова.- -Т.:Ёзувчи, 1996.-Б.182-199.

бўлганлар.

Хуллас, қирқ йигит образлари аниқ қиёфа, аниқ исм ва атрибутларга эга қаҳрамонлар сифатида тасвириланмасалар ҳам, аммо «Гўрўғли» туркуми достонларида фаол иштирок этиб, мушкул конфликтлар ечимида сезиларли роль ўйнайдилар. Халқ эпоси, хусусан, романик достонлар, якка ва танланган қаҳрамонлар эпоси бўлганлиги сабабли барча эпик намуналарда уларнинг қай даражада тутган ўринлари, жангу жадаллар ечимидаги роллари аниқ таърифу тавсифланмайди. Шунга қарамай, романик достонлар қирқ йигит образларисиз тўлақонли эпос бўла олмайдилар.

«Гўрўғли» туркуми достонларида Ҳасан чопсон, Ҳасан кўлбар, Ҳасан яқдаста образлари ҳам ўзларига хос ўрин эгаллайди. Бу уч образ туркумнинг барча достонлари учун анъанавий бўлиб, улар Юнус парини Чамбилга олиб келиши пайтида Гўрўғлига Қария пари томонидан хизматкор сифатида ҳадя этилган. Улар ғайри табиий айрим хислатларини сақлаб қолган, аммо ўта антропоморф қиёфага эга бўлган девлар образидан иборат. Айрим бахшилар туркумдаги Ҳасанларни учта эмас, тўртта ҳам санашади, аммо эпик анъанада тўртинчи Ҳасаннинг йўқлиги сабабли унга маҳсус белги-хусусият бериша олмайди. Масалан, Эргаш Жуманбулбул ўғли репертуаридаги «Холдорхон» достонида қуйидаги мисраларни учратамиз: «Отамнинг тўрт Ҳасани бор, ҳар қайсининг катта ҳовлидай, ҳовлидай корсони бор, уларнинг ўлчови-карсони. Отамнинг Ҳасан-лари: Ҳасан Кўлбар, Ҳасан Яқдаста, Ҳасан чопсон, Ҳасан.. шу тўртови келганда қандай қиласар эдинг»¹.

Авазхон Гўрўғлининг Ваянгандан олиб келиб ўзига ўғил қилиб

¹ Холдорхон //Булбул тароналари. Беш жилдлик. 4-жилд.-Т.:Фан, 1972.-Б.19.

олган Ҳасанхонни уч Ҳасанга қўшиб санаганлиги сабабли тўртинчи Ҳасанга хос хислатни айтолмай қолади. Ҳақиқатан ҳам, тўртинчи Ҳасан Гўрўғлининг асранди фарзандидир. Аслида уч Ҳасаннинг бири ўта чопоғон - Ҳасан чопсон, иккинчиси ошхўр паҳлавон - Ҳасан кўлбар, учинчиси зўр билакли паҳлавон - Ҳасан яқдаста бўлиб, улар Гўрўғлига содик, аммо достон жанрига эртаклар орқали ўтганлиги сабабли кучли ижтимоий қиёфа касб этган учта Ҳасан девлар образи бўлиб, оғир вазиятларда душманга зарба берадилар, Гўрўғли ва унинг яқинларига, мамлакатига кўмак берадилар. Ҳасанлар образлари, уларнинг мифологик илдизлари, эртаклар билан алоқаси, белги-хусусиятлари ҳақида фольклоршунос Ш.Турдимов батафсил тўхталганлиги сабабли биз улар ҳақида тўхталиб ўтирмаймиз¹.

Унинг ҳақли кўрсатишича, эпик қаҳрамон кўмак-чиларига функционал бўлган образлар халқ эртакларида ҳам кўплаб учрайди. Мана шу нарсанинг ўзи кўрсатадики, Ҳасан ёки бошқа номлар билан аталувчи эпик қаҳрамон кўмакчилари романик достонлар сюжетига халқ эртаклари-

дан ўтган. Бироқ Ш.Турдимов мақоланинг охирроғида айрим фикрлар билдирадики, уларга қўшилиш қийин. У ёзади: «Эгизакларни «Ҳасан-Ҳусан» деб аташ удуми халқимиз ўртасида араб истилосидан кейин реал бўлганлигини ёдда тутсак, «Ҳасан» номи бу достонларга араб истилосидан кейинги давларда қўшилганлигини тасаввур қилиш қийин эмас. Аслида улар худди «Маадай-қара», «Аҳмадлар» эртагида бўлганидек, бош қаҳрамон «Гўрўғли» номи билан юритилган бўлиши ҳам мумкин»².

¹ «Ўзбек тили ва адабиёти» журнали. 1995 №3. -Б.35-41.

¹ Турдимов Ш. Кырсатилган мақола.-41-бет.

Тадқиқотчининг бу фикрига қўшилиш қийин. Чунки «Гўрўғли» туркуми у билан бир тарихий-структурал типни ташкил этувчи романик достонлар араб истилосига қадар шаклланмаган эди. Бинобарин, романик достонлар қаҳрамонларининг араб истилосидан олдинги намуналарини қидиришга асос йўқ. Романик достонлар классик эпос намунаси сифатида асосан XVI-XVII асрларда юзага кела бошладилар. Гўрўғли ҳам эпик қаҳрамон сифатида мана шу даврларда яратилди. қолаверса, «Маадай-қара» романик эпос типи эмас, балки олтойликларнинг қаҳрамонлик эпоси саналади. Шу боис унинг таркибида классик эпосга хос хусусият ва унсурлар билан бирга архаик эпосга хос хусусиятлар ҳам қоришиб кетган. Бу ўринда Ш.Турдимовнинг бир қайдигагина тўлиқ қўшилиш мумкин. У ҳам бўлса Ҳасанлар образларининг эртак эпосидан ўтиб ўзлашганлигини эътироф этишидан иборат. Шу ўринда унинг бир хulosаси ҳақида алоҳида тўхталиб ўтиш керак бўлади. У ёзади: «Ҳасанлар «Гўрўғли» туркумида эртаклар-даги ғаройиб кўмакчилардан фарқли ҳар томонлама шаклланган анъанавий образларга айланган»¹.

Ҳақиқатдан ҳам Ҳасанлар «Гўрўғли» туркумида ҳар жиҳатдан тўла шаклланган образларdir. Чунки романик достонлар эртак жанридан қайси образни ўз таркибига олмасин, уларни халқ эпосига хос эстетик қонуниятлар асосида тубдан қайта шакллантиради, уларга аниқ ижтимоий қиёфа бағишлайди, уларнинг функционаллик, фаоллик даражасини орттиради. Демак, Ҳасанларга ўхшаш мифологик асосга эга бўлган образлар романик достонларда фаол ижтимоий қаҳрамонлар сифатида талқин этилган экан, бу

уларнинг муайян жанрнинг эстетик принциплари асосида қайта шаклланганлигидан иборат жараён маҳсулидир.

«Гўрўғли» туркуми достонларида Асад ва Шодмон мерган образлари ҳам сезиларли ўрин эгаллади. Уларнинг туркум достонларнинг қайси бирида дастлаб пайдо бўлганликлари ҳақида аниқ маълумот йўқ. Шунга қарамай бу икки мерган ўзларининг барча типик хислатларини тўла намоён эта олганлар. Бир достонда улар ўз манфаатлари учун ҳар қандай ёвуз ишлардан тап тортмайдиган кишилар сифатида ўзларини кўрсатсалар, бошқа бир достонда моҳир мерганлар сифатида қаҳрамонга катта ёрдам берадилар. Масалан, «Малика айёр» достонида улар Аҳмад сардорнинг топшириғи билан Торкистонга сафарга отланган Авазни ўлдириб, Ғиротни қўлга киритиб, Малика айёрни ўзлари олиб келмоқчи бўладилар. Полопон тоғида улар отган милтиқ ўқидан, парли ёйдан Авазни назаркарда ғирот қутқаради. Шунда улар Авазни синаб кўриш ниятида бу ишни қилганликларини айтиб қутулиб қоладилар. Мерганларнинг бу сўзларига ишонган Аваз иккисини ҳам ўзига ҳамроҳ қилиб олади. Бироқ шунда ҳам Асад ва Шодмон мерган ўзларининг ёвуз ниятларидан қайтмаган эдилар. Аваз Малика айёрни Шоқаландар ва Шозаргарлар ёрдамида қўлга киритиб, Чамбилга қайтаётганда мерганлар унга яна суиқасд уюштирадилар. Аваз Гўрўғлининг ёрдамида омон қолади. Мана шундан кейин Гўрўғли мерганларни ўлдирмоқчи бўлади, аммо Аваз отасидан ўтиниб, уларни ўлимдан олиб қолади.

Фозил Йўлдош ўғлидан ёзиб олинган «Машриқо» достонида мерганлар Аваз ҳамда Гўрўғли томонида туриб, учар девларни ўқ

узиб қулатадилар. Маълум бўладики, Асад ва Шодмон мерган ўз касбларининг тенгсиз соҳиблари бўлиб, ўз манфаатлари йўлида ҳеч нарсадан қайтмайдилар. Шу боис улар бир достонда салбий жихатдан бўй кўрсатсалар, бошқа достонда Гўрўғли ва унга қарашли қаҳрамонларнинг содик ҳамроҳлари сифатида фаолият кўрсатадилар. Яна бошқа бир достонда эса улар қўрқоқ ва сотқин кишилар сифатида шармандали аҳволга тушиб, эпик тасвирда комик вазиятлар яратилишига сабаб бўладилар. Хулоса қилиб айтганда, Асад ва Шодмон мерганлар феодал сарой хизматида юрувчи, мансаб-манфаат йўлида ҳеч нарсадан тап тортмайдиган кишиларнинг типик вакиллари образларидан иборат.

«Гўрўғли» туркумида эпик патриарх Гўрўғлининг набиралари образлари катта ўрин тутадилар. Жумладан, Авазнинг ўғли Нурали, қизи Гуланор, Ҳасаннинг ўғли Равшан образлари бунинг ёрқин далили бўлиб, туркумда Нурали ва Равшан фаолиятига бағишлиланган маҳсус достонлар мавжуд. Гўрўғлининг асранди фарзандларидан Авазга нисбатан ижодкорларнинг илиқ муносабати кучлилигидан бўлса керак, Сурхондарё ва Қашқадарё достончилигида Авазнинг ўғли Нуралига бағишлиланган кўплаб достонлар яратилган. Ҳолбуки, Самарқанд достончилик мактабларида Фозил шоирдан ёзиб олинган “Нурали” достонидан бошқа йирик бирор асарни учрата олмаймиз.

Достончилик анъаналарининг нисбатан давомийлиги янги-янги сюжетлар яратилишига имкон беради. Гўрўғли ва унинг фарзандлари, жумладан, унинг қирқ йигитидан айримлари ҳақида маҳсус достонлар яратилганлиги маълум. Жонли эпик анъана давом этаётган жанубий вилоятларда эпик патриарх ва унинг фарзандлари ҳақида эмас, балки набиралари ҳақида янги-янги сюжетлар яратилди. Мана

шунинг учун ҳам жанубий вилоятлардаги бахшилар Нурали ҳақида бир қанча достонлар яратдилар ва уни биографик туркумлик даражасига қўттардилар¹, ҳаттоки Нуралининг фарзанди Жаҳонгир назарда тутилса, кичик генеологик туркумлик ҳам вужудга келди².

Нурали исми Алининг нури маъносини англатади, яъни Нури Али бирикмасидаги изофанинг тушиб қолиши натижасида бирикманинг икки компоненти яхлитлашиб, Нурали исми юзага келган. Бу нарса Ўрта Осиёда Ҳазрати Али культининг кенг тарқалганлиги ва у паҳлавонлик, жавонмардлик рамзи сифатида сифинишга лойиқ сиймо мақомини олган. Ана шу сиймога ҳурмат рамзи сифатида Али, Нурали исмлари кенг тарқалган. Бироқ “Гўрўғли” туркумидаги Нуралининг Али культига генетик алоқаси сезилмаса ҳам, аммо унинг баҳодирлиги, мард ва жасурлиги, бир томондан, отаси Аваздан ўтган хислат бўлса, иккинчи томондан, табаррук исмнинг киши хислатига кўрсатадиган таъсири билан ҳам боғлиқ деган тасаввур туғдиради.

Ҳасанхон ва Даллидан туғилган Равшан ҳам ота ва онаси каби мард, жасур қаҳрамон. Унинг исми форсча-тожикча “ёруғ” сўзидан олинган бўлиб, у Ўрта Осиё халқларида кенг тарқалган боболар исмининг набира, чевара ҳамда эвараларга кўйиш удуми билан боғлиқ ҳолда изоҳланади. Исм қўйишдаги бу удум икки нарсани назарда тутади. Биринчиси –аждодлар исми ва шаънининг унутилиб кетишига йўл қўймаслик, улар исмининг авлодлар тилида такрорланиб туришини таъминлаш бўлса, икинчиси –аждодларда мавжуд бўлган олийжаноб, яхши хислатларнинг кейинги авлодларга

¹ Мамашкуров К. Идейно-художественные особенности цикла дастанов «Нурали». АКД. Ташкент, 1985.

² Мирзаева М. Ўзбек халқ достонларида туркумлилик. –Т.:Фан, 1985.

үтишига истак билдиришдан иборат. Мана шу икки мақсадни кўзлаган эпик қаҳрамон ўз набирасига отасининг исмини қўяди.

Равшан ҳам мард, бир сўзли, довюрак ва олийжаноб йигит бўлиб вояга етади. Аваз қизини Равшанга беришдан воз кечгач, Равшан Юнус пари берган узук кўзидағи Зулхумор суратини кўриб, ошиқ бўлиб қолади. У меҳнату мashaққатлар чекиб, Зулхуморни олиб келади ва унга уйланади. Равшан фаолиятига бағишлиланган бу достон кўрғон достончилик мактабининг йирик вакили Эргаш Жуманбул-бул ўғлидан ёзиб олинган. Ўзбек «Гўрўғли» туркумida Равшанга бағишлиланган бошқа бирорта ҳам йирик сюжет эпосшуносликда қайд этилмаган.

Юқоридагилардан ташқари, «Гўрўғли» туркумida Далли, Интизор, Зулхумор, Гулқиз, Гулчехра, Марғумон ва канизлар образлари; Раҳмат пари, қария пари, Бало, дев каби мифологик образлар ҳам борки, улар достонлар сюжети воқеаларини ривожлантириш, бир-бири билан боғлаш, муайян ечимларга олиб келишда, мавжуд конфликтларни ҳал этишда сезиларли аҳамиятга эга. Аммо бу ўринда уларнинг ҳар бири ҳақида маҳсус тўхталиб ўта олмаймиз.

Романик достонлар ҳалқ эпоси силсиласида шу қадар катта ўрин тутадиларки, уларсиз ўзбек ҳалқ эпоси ҳақида яхлит тасаввур ҳосил қилиб бўлмайди. Бинобарин, «Рустам» туркуми достонларидағи айrim қаҳрамонлар исми ҳақида ҳам қисқача тўхталиб ўтишга тўғри келади. Тадқиқотчи М.Обидованинг қайд этишича, «Рустам образи форс-тожик адабиётида Фирдавсийнинг «Шоҳнома»сида тасвирлангунга қадар яқин ва Ўрта Шарқ ҳалклари эпосида кенг тарқалган эмас. Чунки Рустам образи Аҳмонийлар ҳамда Сосонийлар

даврида форс эпосига кириб келган эди. Мана шундан сўнг бу образ форс-тожик эпосида, кейинроқ туркий халқлар эпосида ҳам кенг тарқалди»¹.

Ушбу фикр деярли барча эпосшунослар томонидан тўла қабул қилинди. Бироқ улардан ҳеч бири Рустам исмининг маъноси ҳақида фикр билдирамайди. Бизнингча, Рустам - “руст” ва “таҳам” сўзларининг қўшилишидан ясалган ва катта (алп), мустаҳкам гавдали паҳлавон маъносини англатади.

Ўз исмига монанд қаҳрамон «Рустамхон» достонида кучли, ғайратли, ор-номусли, мард ва жасур инсон сифатида тасвирланади. У ноҳақ туҳматга қолган онасини ўлимдан қутқариб қолади, ёвуз аждарни ўлдириб, Бужул шаҳрини даҳшатли оғатдан қутқаради, Хисравшоҳнинг қизи Офтобойга уйланади. Унинг барча хатти-ҳаракати исми-жисмига тўла мос келади. Ташқи қиёфа ва ички моҳиятнинг бундай уйғунлиги романик достонларгина эмас, балки халқ эпосида идеал образ яратишнинг муҳим шарти ҳисобланади.

Айни шу туркумга мансуб «Муродхон» достони эса Рустамхоннинг бобоси саргузаштлари ҳақида ҳикоя қиласди. Достондаги бош қаҳрамон Муродхон исми араб тилидаги «мақсад» маъносини англатувчи «мурод» сўзидан олинган. Бундан ташқари, мазкур туркумга мансуб достонлар қаҳрамонларининг исмлари Хуройим, Офтобой, Султонхон, Тоғай; Оқилхон, Орзигул, Қироншоҳ, Гулчехра, қирқ жаллод кабилар форс-тожик, араб ва туркий тилга мансуб сўзлардан қўйилган. Мана шу фактнинг ўзи кўрсатиб турибдики, романик достонлар XVI-XVII асрларда юзага келган

¹ Обидова М. «Рустам» туркумидаги достонлар.-Т.:Фан, 1982. –Б.14.

бўлиб, бу марказлашган феодал давлатчилиги тўла қарор топган, ўзбек тили таркибига эса кўплаб арабча, форс-тожикча сўзлар ўтиб ўзлашган бир давр эди. Шундан бўлса керак, романик достонлар қаҳрамонларининг исмларигина эмас, балки уларга хос хислат ҳамда хусусиятлар, фаолият бевосита Ўрта асрлар Ўрта Осиё ҳалқлари эпосига хос бир хил типологик умумийликка эга.

Ўзбек романик достонлари қаҳрамонлари, уларнинг номланиши юзасидан мазкур бобда билдирилган мулоҳаза-лар бизни қўйидагича хулосаларга келишга унади.

1. Ўзбек романик достонлари алоҳида танланган якка қаҳрамонлар саргузаштларини ҳикоя қилувчи ҳалқ эпосининг маҳсус типи бўлиб, мана шу хусусияти билан улар кейинги Ўрта асрлар ҳалқ эпоси учун тарихий типологик ҳодиса ҳисобланади. Шунга қарамай, уларнинг қаҳрамонларида типиклаштириш ва индивидуаллаштириш масаласи эпосшунослигимизда маҳсус ўрганилмаган.

Ушбу масалада кузатишларимиз шуни қўрсатадики, романик достонлар қаҳрамонларида ҳам типиклаштириш мавжуд. Бироқ бу типиклаштириш реалистик адабиётдаги типиклаштиришдан кескин фарқланади ва унинг моҳиятини ривожланган феодализм даври талаб ҳамда эҳтиёжлари ташкил этади. Қаҳрамоннинг ҳукмрон табақа вакиллари доирасидан танланиши, лекин унинг мудом озодлик, адолат, меҳнатсеварлик, жасурлик, ватанга муҳаббат, дўстлик ва севгига садоқат каби ҳалқнинг юксак идеаллари учун курашиши эпосга хос типиклаштириш мавжудлигини қўрсатади. Демак, романик эпосга хос бундай типиклаштириш индивидуал идеалда ўз ифодасини топган жамоа идеали сифатида воқе бўлади.

Романик достонлар қаҳрамонлари ўзларига хос ва бир-

бирларини такрорламайдиган индивидуал типлардан иборат. Уларнинг ҳар бири ўз қиёфаси, хислати, хатти-ҳаракати ва нутқига эга. Мана шунинг ўзи романик достон қаҳрамонларида реалистик адабиёт қаҳрамонларидан фарқли, ўзига хос индивидуаллаштириш мавжудлигидан далолат беради. Фикримизча, ушбу масалалар эпосшуносликда янада жиддий тадқиқ этилишга муҳтож.

2. Романик достонлар қаҳрамонларининг айримлари мифология билан генетик алоқадор бўлсалар ҳам, бу алоқадорлик бевосита эмас, балки билвосита, яъни афсона, ривоят ёки эртак жанрлари воситасида юз берган. Шунинг учун романик достонлар қаҳрамонларидаги мифологик унсурлар, белги ва хусусиятлар таҳлили ва талқинида юқорида қайд этилган эпик жанрлар таъсирини унутмаслик зарур.

3. Романик достонлар қаҳрамонлари фаолиятида ота-оналар ва фарзандлар ўртасидаги муносабатлар юксак даражадаги ахлоқий нормалар асосида тасвиrlанган. Ота-она хоҳиши ёки даъвати фарзанд учун бажарилиши зарур бўлган қонун мақомига эришган. Шу боис романик достонлар қаҳрамонлари ёш авлод тарбиясида бекиёс маънавий-ахлоқий манба ҳисобланади.

4. Романик достонлар қаҳрамонларининг маънавий-ахлоқий қарашларида душманга, хиёнатга шафқатсиз бўлиш; дўстларга, ожиз ва чорасизларга, ноҳақ жабрланганларга меҳр-муҳаббатли бўлиш,adolat ва ҳақиқат учун толмас курашиш етакчи тамойил ҳисобланган. Улардаги бундай олийжаноб хислатлар мустақил юртимиз ёшларининг маънавий-ахлоқий тарбияси учун йўлланма вазифасини ўтайди.

5. Романик достонлар қаҳрамонларининг номланиши ўзига хос бўлиб, ушбу номларнинг моҳиятини, этимологиясини очишда эпос

мазмуни ва моҳияти, эпик воқелик йўналиши, образнинг ғоявий-бадиий талқини кабиларни тенг ҳисобга олиш зарур. Энг муҳими - романик достонлар қаҳрамонларининг ҳар бири ўзига хос исм ва жисмга эга. Демак, достонлар ономастикасини ёритишида образнинг эпик талқини, мантиқ ва номлашда ягона қонуният йўқлигини ҳисобга олиш лозим.

РОМАНИК ДОСТОНЛАРДА БАРҚАРОР ЭПИК ФОРМУЛАЛАРНИНГ ҒОЯВИЙ - ЭСТЕТИК ВАЗИФАЛАРИ

Романик достонлар классик эпос намунаси ҳисобланадилар. Классик эпосда эса, тадқиқотчиларнинг кўрсатишларича, ягона элат ёки халқ идеаллари акс этади, халқаро эпик сюжетларга хос мотивлар пайдо бўлади, жамоа қизиқиши ҳамда ҳуқуқий нормалари, халқ идеалидаги адолат туйғуси тараннум этилади, эпосда генеологик, биографик, географик ва тарихий туркумликлар юзага келади ва, ниҳоят, тасвир ҳамда ифодада барқарор универсал формулалар кенг қўлланилади¹.

Юқорида қайд этиб ўтилган классик эпос хусусиятларидан шунарса маълум бўладики, эпик формулавийлик халқ эпоси тараққиётининг энг юксак босқичи учун хос зарурий белгилардан биридир. Демак, эпик формулавийлик оддий шаклий хусусият

¹ Саримсоқов Б. «Алпомиш» эпоси ҳақида уч этюд //«Алпомиш» - ўзбек халқ қаҳрамонлик эпоси. -Т.: Фан, 1999. -Б. 115-140.

бўлмай, халқ эпосига хос воқеликни поэтик идрок этиш ва уни тасвирлаш, эпик қаҳрамон руҳий оламини ифодалашнинг ўзига хос воситаси ҳамдир. Шу боис романик достонлардаги барқарор эпик формуулалар поэтикаси махсус тадқиқотларни талаб этувчи илмий масала ҳисобланади. Ишимизнинг ушбу бобида ана шу масаланинг айрим жиҳатлари ҳақида баҳс юритамиз.

Халқ эпоси узоқ даврлар шаклланиш ва жонли ижро босқичларини босиб ўтганлиги, ана шу босқичларда мустаҳкам эпик анъаналар юзага келганлиги ҳозир ҳеч кимга сир эмас. Эпик анъаналар эса мавҳум тушунчалар бўлмай, улар бир нечта сатҳларда амал қилувчи аниқ поэтик ҳодисалардан иборат. Ана шу анъаналардан бири эпик мазмун бўлиб, у ўз ичига асар воқеалари ҳамда персонажлар фаолиятини қамраб олади. Эпик мазмун реал ҳаётий мазмун билан шартли боғланишга эга бўлса ҳам, бироқ ҳеч қачон реал ҳаётий мазмун билан teng эмас. Реал ҳаётий мазмун қай даражада ўзгарувчан ва фаол бўлса, эпик мазмун шу даражада барқарор ва анъанавий характерга эга бўлади. Демак, эпик мазмунни реал ҳаётий мазмун билан тўғридан-тўғри боғлаб бўлмайди, улар ўртасидаги боғланиш эпик анъана барқарорлиги орқали амалга ошади. Бу эпик воқелик ва реал воқелик ўртасидаги муносабатнинг биринчи сатҳидир.

Иккинчи сатҳ эса барқарор эпик мазмунни барқарор поэтик шаклларда ифодалашнинг усул ва воситаларидан иборат. Айни мана шу сатҳда эпик формуулалар, уларнинг тарихий илдизлари, ифодалаган мазмунлари ва бажарган бадиий вазифалари ёритилади.

Энг аввало, шуни айтиш керакки, формулавийлик архаик эпос учун эмас, балки фақат классик эпос учун хос хусусиятдир. Чунки

эпос ижодкорлари узоқ аждодларнинг табиат ва жамиятдаги воқеа-ходисалар ҳақидаги, турмуш тажрибаларида синалган, тасдиқланган ёки инкор этилган поэтик хуласалари асосида эпик формуулаларни яратганлар. Бундай поэтик ҳукм ёки хуласаларнинг доимийлиги, ўзгармаслиги эса формуулаларнинг барқарорлашишига, тасвир ёки баёнда эпик хотира деб аталмиш нодир ҳодисанинг шаклланишига йўл очиб берди. Оддийроқ қилиб айтганда, барқарор эпик формуулалар эпик хотирани мустаҳкам тутиб турувчи устунлардир.

Барқарор эпик формуулалар муайян сюжет билан боғлик бўлмаган, лекин халқ баҳшиларининг эпик онги ва эпик хотирасини ушлаб турадиган, уларни бадиҳа қилишга ундан, йўналтирадиган ҳодисадир. Шу маънода барқарор эпик формуулалар халқ достонларининг муҳим, етакчи услубий хусусияти ҳисобланадилар.

Халқ эпосида сақланган хотиранинг моҳиятини чуқур ва тўғри англашда барқарор эпик формуулалар мазмунини, уларнинг анъанавийлик даражасини, ҳар бир формуланинг достон матнида адо этган вазифаларини аниқлаб олиш катта аҳамиятга эга.

Халқ эпосида барқарор формуулаларнинг тутган ўрни ва бадиий вазифалари, айрим формуулаларда ифодаланган мазмуннинг тарихий асослари ҳақида ўзбек эпосшуносли-гида бир қанча кузатишлар олиб борилган¹. Улар стилистик формуулаларнинг достон сюжетидаги муайян вазиятлар билан боғлик бўлган ва сюжет билан боғлик бўлмаган турлари ҳақида эътиборга молик фикрларни билдирганлар. Биринчи турга мансуб барқарор формуулалар сюжет воқеалари ривожига, муайян вазиятлар ечимиға таъсир кўрсатишини, иккинчи

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Узбекский народный героический эпос. -М.: ГИХЛ, 1947. -С.431-434; Мирзаев Т. «Алпомиши» достонининг ўзбек вариантлари. - Т.: Фан, 1968. -Б. 141-145; Зарифов Х. Ёмғир ёғса, халқоб ерлар лойлансин //Пылкан шоир. Ўзбек халқ ижоди бўйича тадқиқотлар. 4-китоб. - Т.: Фан, 1976. -Б.-90.

турга мансуб барқарор формулалар бахши ёки персонаж нутқида қўлланилиб, ифодаланадиган фикрга ритм, вазн ва қофия жиҳатидан қолип вазифасини адо этишини ўзбек эпосшунослигида илк бор В.М.Жирму-

нский ва X.Т.Зарифовлар кўрсатан эдилар. Айниқса уларнинг кўпгина барқарор формулаларнинг афористик маъно касб этишлари ва улар достон матнига кучли мазмундорлик, салмоқли маъно бағишлашлари ҳақидаги фикрлари ҳозиргача ўз аҳамиятини йўқотган эмас¹.

Барқарор стилистик формулалар ҳақида “Алпомиш” достонининг ўзбек вариантларини қиёсий ўрганиш муносабати билан проф. Т.Мирзаев алоҳида тўхталиб ўтган. У “Алпомиш” достони ва унинг вариантларида турлича вазиятларда, турлича шаклларда қўлланилган ўн учта формула ҳақида тўхталиб ўтади. Биз учун қимматли томони шундаки, Т.Мирзаев ҳар бир барқарор формуладаги айrim сўзларнинг, кўпроқ, феъл шаклларининг ўзгартирилиши орқали турли вазиятларда хилма-хил вазифаларни адо этишга мослаб қўллаш мумкинлиги ҳақида диққатга сазовор фикрлар билдиради¹.

Рус ва бошқа халқлар фольклоршунослигида эса бу масала анча кўп, анча жиддий тадқиқ этилган². Аслини олганда, эпик формулавийлик назарияси дастлаб акад.А.Н.Веселовский томонидан

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Кўрсатилган асар. –Б.430-434.

¹ Мирзаев Т. «Алпомиш» достонининг ўзбек вариантлари. –Б.141-145.

² Веселовский А.Н. Историческая поэтика. -Л.: 1940; Путилов Б.Н. Искусство былинного певца //Принципы текстологического изучения фольклора -М.-Л.: Наука, 1966; Тронский И.М. К вопросу о «формульном стиле» гомеровского эпоса //PHILOLOGICA. Исследования по языку и литературе. Памяти академика В.М.Жирмунского, -Л., 1973; Плисецкий М.М. Роль памяти в фольклорном процессе //Проблемы фольклора.-М.: Наука, 1976. -С.53-60; Гацак В.М. Эпический певец и его текст //Текстологическое изучение эпоса. -М.: Наука, 1971; Гацак В.М. Основы устной эпической поэтики славян //IX Международный съезд славистов.-М., 1983. -С.184-196.

ишиланган. Кейинроқ бу назария И.М.Тиронский, В.М.Жирмунский ва В.Я. Пропплар томонидан ривожлантирилди.

Фарбда эса эпик формулалар масаласи Мильман Пэрри ва Альберт Лорд томонидан мукаммал ўрганилди. Улар асосан юнак ва гайдук қўшиқлари, яъни серб-хорват эпоси бўйича олиб борган кузатишларида эпосдаги такрорланувчи мавзу ва мотивларнинг сўз воситасида ифодаланиши, уларнинг метрик ўрни, шу орқали эпос ижро чиларининг бадиҳагўйликларига имкон яратилиши ҳақида кўп тўхталдилар. Бироқ улар ўз хулосаларини Гомернинг “Илиада”, “Одиссея” эпослари материаллари мисолида чиқардилар. Е.М.Мелетинскийнинг фикрича, бу билан улар халқ эпосидаги формулавийлик назариясида бир қадам орқага чекиндилар³.

Бундан ташқари, эпик формулавийлик масалалари ҳақида қадимги санскрит эпоси “Махабхарата”, “Рамаяна” материаллари мисолида П.А.Гринцер салмоқли мақолалар эълон қилди¹. Қолаверса, С.Ю. Неклюдов, Е.М.Мелетинский, А.Б.Куделин ва С.Д.Серебрянийлар ҳам турли халқлар эпосларидаги формулавийлик масалалари ҳақида қатор мақолалар эълон қилганлар².

Аммо шуни алоҳида қайд этиш керакки, улар таҳлил қилган эпик формулалар табиати, таркиби ва бажарган вазифалари жиҳатидан ўзбек халқ эпосидаги барқарор эпик формулалардан фарқланиб туради. Шунга қарамай, фольклоршуносликда барқарор

³ Мелетинский Е.М. «Историческая поэтика» А.Н. Веселовского и проблема происхождения повествовательной литературы //Историческая поэтика. Итоги и перспективы изучения. –М.: Высшая школа, 1986. –С.39.

¹ Гринцер П.А. Эпические формулы в «Махабхарате» и «Рамаяне». - FFTипологические исследования по фольклору. –М.:Наука, 1979. –С.156-181; Яна ыша: Стилистическое развертывание темы в санскритском эпосе. –Памятники книжного эпоса. Стиль и типологические особенности. –М.:Наука, 1978. –С.16-48.

² Неклюдов С.Ю. О стилистической организации монгольской «Гесериады». //Памятники книжного эпоса. – 1978.-С.49-67; Мелетинский Е.М. «Обхие места» и другие элементы фольклорного стиля в эддической поэзии //Памятники книжного эпоса. –1978. –С.68-83; Куделин Б.А. Формульные словосочетания в «Сират Антар» //Памятники книжного эпоса.-1978.-С.84-105; Серебряный С.Д. Формулы и повторы в «Рамаяне» Тулсидаса //Памятники книжного эпоса.-1978.-С.106-140.

эпик формулаларнинг бадиий табиати, улардаги семантик кўчимлар ва бу формулаларнинг анъана билан алоқадорлиги каби масалалар эпосшуносликда хозиргача атрофлича ўрганилмаган. Ҳолбуки, барқарор эпик формулалар эпос ижрочилигида, эпик асар мазмунини баён этишда муҳим аҳамиятга эга.

Хуллас, барқарор эпик формулалар алоҳида бир сюжет билан боғлиқ бўлмаган, лекин халқ бахшиларининг эпик онги, билими ва эпик хотираси асосида ётувчи, халқ достонлари ижроси жараёнида уларни бошқариб турувчи, бадиҳа қилишга имкон туғдирувчи поэтик қолиплардан иборатdir.

Барқарор формулалар эпик баён ва эпик тасвирда белгиловчи даражада аҳамиятга эга эканлар, улар билан боғлиқ масалалар талайгина. Биз ана шу масалалардан айримлари ҳақида тўхталамиз, улар қўйидагилардан иборат:

1. Барқарор эпик формулалар мазмунининг ҳаётий-тарихий асослари ва уларнинг эпик матн билан рамзий, мажозий алоқадорлиги.

2. Эпик формулалар услуг ва мазмун сатҳидаги типиклаштириш маҳсули бўлиб, улар эпос таркибидаги воқеликни типиклаштиришга хизмат қилганликлари сабабли, уларнинг мазмунга, турлича руҳий ҳолатларга мос келишлари.

3. Жамоанинг эстетик мулки сифатида барқарор формулалар бахшининг ижодий имконсизлигини тўхтовсиз импровизация билан таъминлаш; матнга рамзий фон, бадиий таъсирчанлик бағиашлаш учун хизмат қилувчи зарурий поэтик ҳодисалар ҳисобланади. Шу маънода барқарор эпик формулаларнинг бахшилардаги ижодий заифликни яширувчи, бадеҳа жараёнида уларга илҳом бахш этувчи восита

эканликларини кўрсатиш.

4. Барқарор эпик формулалар муайян сюжетлар билан алоқадор бўлмаган, аммо турли-туман эпик вазият ва ҳолатлар моҳиятини очишга хизмат қилувчи поэтик универсал бирликлардир. Бинобарин, улар халқ эпосида муайян вазият ва ҳодисалар билан хосланган ҳолда қўлланадилар. Демак, барқарор формулалар ва уларнинг хосланиш хусусиятларини кўрсатиш.

Барқарор эпик формулаларнинг тарихий асослари ягона давр ёки муайян бир руҳий ҳолат ва вазиятга бориб боғланмайди. Уларнинг ҳар бири ўзига хос ҳаётӣ, руҳий талаб ҳамда эҳтиёжлар билан боғлиқликда вужудга келган. Шу боис уларнинг барчаси учун мос келувчи ягона ҳаётӣ, руҳий асос қидириш мумкин эмас.

Барқарор эпик формулалар аждодларимизнинг табиат ҳодисалари, инсон руҳий дунёсининг турли ҳолатлари, жамиятдаги турли-туман воқеаларни кузатишлари ҳақидаги ҳукмлари, ҳаётӣ тажрибалари натижасида юзага келган хulosаларидан ташкил топган.

Эпик формулаларнинг айримлари ўзларининг қадимий илдизлари билан патриархал-уругчилик тузуми даврларига – воқеликнинг ҳар бир ҳодисаси ёки узви фақат маросимлар билан бошқариладиган узок ўтмишга бориб боғланади. Ана шу даврлардаги майший ҳаёт эпик формулаларда бутун жамоа учун умунийлик касб этган ҳукм тарзида юзага келган ва ягона, алоҳида ҳукмлардан устун мавқе эгаллаган. Чунки патриархал-уругчилик тартиботлари нуқтаи назаридан ягоналиқ ва алоҳидалик (хусусийлик) эстетик қимматга эга бўлмаган.

Достонларда кенг қўлланилган шундай эпик формулалар борки, улар моҳиятан қадимги аждодларимизнинг ҳаёти, турмуш

тажрибалари билан боғлиқ ҳолда изоҳланади. Масалан, проф. Ҳ.Т.Зарифов: «Ёмғир ёғса, ҳалқоб ерлар лойлансин, Ҳар ерда душманнинг қўли бойлансин» формуласининг мазмуни сунъий суғориш воситасида дехқончилик қилиш вужудга келмасдан олдин тошқиндан кейин пайдо бўлган лойқа ерларда тезпишар дон экиб, ҳосил қилиш даврлари билан боғлиқлигини изоҳлади. Бу ҳақда у қўйидагиларни ёзади: «Сунъий суғориш юзага келиб, ривожлана бошлагандан кейин ҳам сувдан узоқ ерларда энг қадимий усул бўйича тошқиндан кейин пайдо бўлган лойқа ерлардан фойдаланиш давом этган, албатта. Бунинг даштларда яшовчи қабилалар хўжалиги учун катта аҳамиятга эга эканлигидан селдан кейин ҳалқоб ерларда вужудга келадиган лойқа ерларга ижобий талаб билан «Ёмғир ёғса, ҳалқоб ерлар лойлансин» мисраси юзага келган. Бу қабила аъзоларининг хўжалиги учун қанчалик муҳим бўлса, душман қўлининг боғланиши ҳам уларнинг осойишта ҳаёти учун шунчалик зарур ва лозим бўлган. Шунинг учун бу икки сатр ҳикматли маъно касб этди. Демак, келтирилган байтнинг ҳар иккала мисраси инсоннинг ҳаётий тажрибаси натижасида ҳосил бўлган тушунчанинг аниқ ифодасидир»¹.

Келтирилган иқтибосдан маълум бўладики, ҳар бир эпик формула ўзига хос тарихга, ўзига хос ҳаётий асосга эга. Бироқ бу асосларни аниқлаш осон иш эмас. Мана шу ҳолатни назарда тутиб биз айrim барқарор формулаларнинг ҳаётий асослари ҳақида тўхталиб ўтамиз.

Романик достонларда ёридан, яқин кишиларидан айро тушган қаҳрамон ўз ҳолидан зорланиб, руҳий изтироблардан қийналганда

¹ Ходи Зариф. Ўзбек ҳалқ достонларининг тарихий асослари бўйича текширишлар. Ёмғир ёғса, ҳалқоб ерлар

бир эпик формуланинг икки хил шаклдаги ифодасидан фойдаланиб, дард-аламларини баён этади. «Малика айёр» достонида Гўрўғли Авазхоннинг Торкистондан қайтиб келиш муҳлатини сўраганда, ичи ғам-ташвишга, ҳадик ва хавотирга тўла Авазхон тилидан қуидаги эпик формула келтирилади:

Дардлиман, дардимни кимга ёраман,
Айрилик ўтига бағри пораман¹.

Хавф-хатарга тўла сафарга отланган қаҳрамон дилида дард-алам, ташвиш қўп бўлиши табиий. Бинобарин, бир томондан, узоқ ва хатарли сафар ташвиши, иккинчи томондан, мусофир юртларда юрган киши бағрини эзадиган яқин кишиларнинг ҳажр дарди Аваз тилидан юқоридаги эпик формулани қўллашга олиб келган. Демак, ана шундай ҳолат ва вазиятларда юқоридаги формуланинг ишлатилиши эпик тасвир, қаҳрамоннинг руҳий ахволини таъсирчанроқ ифодалашга имкон берган.

Ана шу барқарор эпик формуланинг бошқа яна бир варианти бор. Бу вариантнинг шаклланиш даври қадимги қулдорлик жамиятига бориб боғланади.

“Дарли қул дардимни кимга ёраман,
Айролик ўтига бағри пораман”².

Агар мазкур эпик формуланинг биринчи вариантига диққат қилинса, унда руҳий ҳолатнинг айрилик азобида қийналган барча кишиларга мос келувчи универсал шакли мавжудлигини кўриш қийин эмас. Мана шу фактнинг ўзи кўрсатадики, ушбу вариант эпик

лойлансин //Пылкан шоир. Ўзбек халқ ижоди бўйича тадқиқотлар. 4-китоб.-Т.: Фан, 1976. –Б.88-90.

¹.Малика айёр. «Ўзбек халқ ижоди». Кып томлиқ. -Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1988. -Б.15.

² Юқоридаги достон. – 175-бет

формуланинг нисбатан кейинги, бирмунча универсаллашган шаклидан иборат.

Иккинчи вариант эса ўзининг қадимий илдизлари билан қулдорлик жамияти тартиботларига бориб боғланади. Чунки ҳам моддий, ҳам маънавий, ҳам сиёсий ҳуқуқсизлик қулга дардини айтиш учун на бирор кимса, на бирор меҳрибон инсон йўқлигидан далолат беради. Шу боис у дард-ғамни, алам ва изтиробни ёлғиз ўзи тортишга маҳкум. Мана шунга асосланиб айтиш мумкинки, эпик формуланинг биринчи мисраси бевосита ана ўша даврларда яратилганлигидан далолат беради. Кейинчалик ушбу мисра мазмунининг кенгайиши, қулчиликнинг йўқолиши мисра мазмунини чорасиз, ночор кишиларнинг барчасига нисбатан қўллашга имкон берди. Иккинчи мисра эса эпик формула -

нинг айрилиққа тушган, мусофириликда азоб чекаётган ки-шиларга нисбатан қўлланишига йўл очди. Демак, қачонлардир аниқ ҳаётий вазиятларда яратилган эпик формулалар кейинчалик жамият тараққиёти, кишилар руҳий оламининг бойиши натижасида ўзининг семантик майдонини кенгайтириб, уларни барча персонажларнинг руҳий ҳолатлари учун қўлланишларига йўл очиб берди.

Барқарор эпик формулаларнинг баъзилари кишилар-нинг табиатдаги ўзгаришлар ҳақидаги кузатишлари оқибатида юзага келганликларидан далолат беради. Чунки йил фаслларининг ўзгариши билан қаҳрамон дилидаги ўзгаришларни поэтик муқояса қилиш, бошқача айтганда, тематик-психологик

параллелизмлар¹ эпик қаҳрамон руҳиятида кечәётган ўзгаришларни тўлароқ илғаб олиш ва тасвирлашга хизмат қилади. Қуйидаги эпик формула қаҳрамон дилидаги орзу-умидлар қай даражада теран эканлигидан далолат беради ва унинг келажакдан умидворлик кайфиятини ифодалашга хизмат қилади:

Яна баҳор бўлса, очилар гуллар,
Гулни кўрса, маст бўп сайрап булбуллар.

Киши ҳаётда келажакдан умидворлик туйғуси билан яшайди. Агар унинг умид чироқлари ёнмаса, қисмати қоронғу, умри бесамар ўтади. Баҳорнинг келиши, гулларнинг очилиши, булбуларнинг маст бўлиб сайраши эпик қаҳрамоннинг ҳаётдан умидворлиги, унинг ҳам ҳаётида баҳор бўлажаги, ҳаёти завққа тўлиб-тошиши мумкинлиги эпик тасвирга ўзига хос шукуҳ бағишлаб турибди.

Қуйидаги эпик формула эса хазон фаслида гулларнинг сўлиши муқаррар бўлганидек тутқунда, оғир шароитда қолган қаҳрамоннинг ўлиши ҳам шубҳасиз эканлигидан хабар бериб турибди:

Хазон бўлиб, боғда гуллар сўлади
Бунда қолган одам тайин ўлади.

Демак, барқарор эпик формула достон қаҳрамонининг оғир вазиятдаги ҳолатидан хабар бериш учун тингловчини руҳий жиҳатдан тайёрлашга хизмат қилмоқда. Бироқ формулада ифодаланган ёмон хабар ҳақидаги ишора бадиий кўчимлар воситасида рамзий тарзда баён этилган.

Баъзи барқарор эпик формулалар йилнинг айрим фаслларига хос инжиқликлар билан баъзи кишилар табиатига хос хислатларни

¹ Веселовский А.Н. Психологический параллелизм и его формы в отражениях поэтического стиля //А.Н.Веселовский. Историческая поэтика. - М.: Высшая школа, 1989. -С. 101-154; Саримсоков Б. Ўзбек адабиётида сажъ. - Т.: Фан, 1978. -Б.20-22.

муқояса қилиш асосида яратилган. Бундан мақсад йил фаслига хос ҳодисаларни айтиш эмас, балки айрим кишиларга хос хислатларни қофияли шаклда айтиш орқали кейинги мисралар учун ягона қофия уясини, вазни ҳамда оҳангини аниқлаб беришдан иборат. Шунга қарамай, параллелизмнинг биринчи мисрасидаги йил фаслига оид айтилган фикр кишиларнинг кўп йиллик кузатишлари натижасида вужудга келган хулосаларини ифодалашга хизмат қилган:

Қишиман ёз ўртаси ҳишшай савирди,
Ёмон одам мудом қилар ғовурди¹.

Келтирилган эпик формуладаги биринчи мисранинг мазмуни ҳозиргача аниқ талқин этилган эмас. Бизнингча, ушбу мисра мазмуни кишиларнинг икки циклли фасллар ҳақидаги қарашларига, яъни йил бир-бири билан зид бўлган ёз ва қиш фасллардан ташкил топганлиги ҳақидаги қарашларга бориб тақалади. Бундай тасаввурларга кўра, қиш ва ёз ўртасида баҳор фасли мавжуд бўлмай, ушбу фаслнинг совуқ даври қиш фаслига, илиқ кунлари эса ёз фаслига дахлдор деб қаралган. Куз фасли ҳам ана шу тариқа ёз ва қишига тақсим қилинган. Натижада, йил олти ойдан иборат икки фаслдан ташкил топган деб тасаввур қилинган. Бундай қараш қадимда жуда кўп халқлар тақвимида мавжуд бўлган¹. қадимги икки циклли тақвим бўйича, апрел ойининг охирги ўн кунлигидан май ойининг йигирмасига қадар савр ҳисобланади. Бу ойда ёғингарчилик кўпайиб, дала ва қирларни ўт-ўлан қоплайди. Эпик формуладаги «ҳишшай» сўзи «ҳашиш» сўзидан, яъни ўтлоқ, ўтга бой маънодаги сўздан олинган. Гоҳида бу

¹ Ширин билан Шакар. Айтувчи: Фозил Йўлдон ўғли. //Орзигул. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. Ф. Фулом номидаги АС нашриёти, 1975. - Б. 58.

¹ Чичеров В.И. Зимний период русского земледельческого календаря XVI-XIX вв. (Очерки по истории народных верований). - М.: 1957; Пропп В.Я. Русские аграрные праздники. Изд-во ЛГУ. - Л., 1963; Покровская Л.В. Земледельческая обрядность //Календарные обычаи и обряды в странах зарубежной Европы. Исторические

ойда қурғоқчилик бўлиб, ўт-ўланлар қовжирай бошлайди. Савр ойи бир-бирига зид, инжиқ фасл бўлганлиги ва унинг хусусиятини ёмон одамга хос ғалва қўтариш ҳолатига муқояса қилиш ёки тематик-психологик параллелизм талабларига кўра, табиат рафтори билан инсон хусусиятини ёнма-ён қўйиш орқали юқоридаги эпик формула яратилган. Бундан ташқари, мазкур эпик формула қаҳрамоннинг отини эгарлаш пайтида от устига солинадиган абзал «давур» сўзига қофия уясини ҳосил қилиш мақсадида ҳам қўлланилган. Чунки «савир», «ғовур», «давур» сўзлари монорифма талабларига кўра муқайяд қофия ҳосил қиласди ва унинг оҳангдорлиги юқори бўлади. Бироқ қофияланган сўзлар фақат шакл ва оҳанг нуқтаи назаридан эмас, балки контекстуал маъно жиҳатдан ҳам боғлиқ бўлишлари талаб этилади. Шу боис эпик формула таркибидаги «савир», «ғовур» сўзлари ҳам шакл, ҳам маъно жиҳатидан уйғун ҳолатда қўлланилган. Чунки савр ойига хос инжиқ хусусият билан ёмон одамга хос сифат ўртасидаги уйғунлик қофияланган сўзларни ўзаро боғлаб туради. Улар иккиси бир бўлиб, эпик баёндаги бошқа мисралар учун қофия оҳангдошлигини юзага келтиришга хизмат қиласдилар.

Хулоса қилиб айтганда, айрим барқарор эпик фомулалар узок аждодларимизнинг табиат ҳодисалари, йил фасллари, само жисмлари, ўсимлик ва ҳайвонот олами, кишилар хатти-ҳаракати ва руҳий ҳолатлари юзасидан олиб борган кузатишлари ҳақидаги хулоса ва ҳукмлари сифатида юзага келган бўлиб, уларнинг соф тарихий-ҳаётий асосларини аниқлаш жиддий илмий кузатишларни талаб этади.

Барқарор эпик формулалар муайян воқелик ҳақидаги анъанавий

мазмунларни қайд этадилар, улар ҳақидаги анъанавий моҳиятларни ифодалайдилар, лекин уларнинг сабабий асосларини изоҳламайдилар. Шу боис бахшилар ижро жараёнида сюжет воқеларининг барча узвларини тасвиrlаб ўтирумай, улар ҳақидаги тайёр эпик формулаларга мурожаат этадилар. Шу нарсага бўлган эҳтиёж эпик формулаларни ижро жараёнида такрор ва такрор қўллашга мажбур қиласди. Такрорий қўлланган ҳар бир формула эса ўз навбатида унинг тобора барқарорлашувига олиб келади.

Барқарор эпик формулалар анъанавий мазмунлар мажмуасидан иборат ва уларнинг ҳар бири муайян мазмундаги матн билан ўта даражада бирикиб кетганлиги сабабли унинг ана шу матн билан боғлиқ бошқа синонимик шакли бўлмайди. Қисқаси, эпик формулалар бахшилар хотирасини мустаҳкамловчи, уларнинг хотирасидаги эпик билимни жонлантирувчи, уларни тингловчига етказиш шакли, мароми, оҳанги, вазни ва қофияси учун қолиплик вазифасини ўтайдилар. Ушбу фикрнинг тасдиғи учун мисолга мурожаат этамиз.

Фозил Йўлдош ўғли ижро этган «Малика айёр» достонида Торкистондан Малика айёрни олиб келиш учун сафарга отланган Аваздан Гўрўғли қайтиб келиш мухлатини сўрайди. Отасининг сўроғига Авазхоннинг берадиган жавобини бахши эпик формулалар воситасида гўзал ва таъсирчан ифодалашга эришган. Атиги йигирма мисрадан иборат Авазнинг жавобида барқарор эпик формулалар миқдори ўн мисрани ташкил этади. Соғ эпик баённи ифодаловчи мисралар билан эпик формулалар миқдорининг tengлиги нутқа ўзига хос оҳангдорлик, мазмунга алоҳида жозиба ва таъсирчанлик

багишилаган. Авазхон тилидан айтилган ушбу монолог нутқ қуйидаги эпик формула билан бошланган:

Тойрилмаса бошдан тожу давлатим,
Остимда ўйнаса араби отим.

Мазкур формуланинг маъносини тўғри англаш ва талқин этишда, қаҳрамоннинг жавобини тингловчига аниқ ва лўнда етказишида формуладаги биринчи мисранинг рамзий маъноси етакчи аҳамиятга эга. Унда «бошдан тойрилмаса тожу давлатим» деб айтилган. Бу эса ундан баҳт-омаднинг юз ўгирмаслигини англатади. Ҳақиқатан ҳам Аваздан баҳт-омад юз бурмаса, у, албатта, соғ-саломат қайтади. Иккинчи мисрадаги остида араби отнинг ўйнаши ғиротга қаратилган бўлиб, агар шу тулпор тирик, соғ-саломат бўлса, унинг қайтиши муқаррарлигига ишорадир. Демак, қаҳрамон ўзининг маълум муддатдан кейин қайтиб келишининг муҳим шартларини маълум қилиб, кейин «ўн олти ой келар менинг муҳлатим» деб жавоб қайтаради. Атиги уч мисрадан иборат нутқ парчасида берилган эпик ахборотнинг тингловчи учун ўзига хос фалсафий, ҳаётий ва ҳиссий жиҳатдан таъсирчанлигини таъминлаш мақсадида баҳши барқарор эпик формулага мурожаат этган.

Агар Авазхон мазкур эпик формулани қўлламай, «келар муҳлатим ўн олти ой» деб жавоб қайтарганда эпик баённинг бадиий таровати барҳам топарди, энг муҳими, соғ-омон қайтишининг икки муҳим шарти айтилмай қоларди, бундан баённинг таъсирчанлиги йўққа чиқарди. Қолаверса, узоқ ва хатарли сафардан ўн олти ойда қайтишнинг шарти маълум қилинмаса, Авазхон ақлсиз, мақтанчоқ сифатида таассурот қолдирар эди. Эл севган, жамоа идеалини ташувчи қаҳрамон эса ҳар бир қадами, хатги-ҳаракати, ақл-заковати

билин ўрнак бўлиши лозим. Ана шу хусусиятларнинг Авазга хослигини эпик формула алоҳида таъкидлаб турибди. Бундан ташқари, эпик формула эпик ахборотнинг қуруқ, ҳиссиз ифодаланишидан саклаб қолган. Маълум бўладики, эпик формулалар бевосита асар сюжети билан алоқадор бўлмасалар ҳам, эпик баёнга рамзийлик, ҳиссийлик ва образлилик бағишлишга хизмат қиласидилар.

Эпик формула воситасида Авазхон ўзининг қайтиш муҳлатини маълум қилгач, баҳши тингловчилар руҳиятига, ҳиссиётига янада кучлироқ таъсир кўрсатиш мақсадида янги эпик формулага мурожаат этади ва унинг ёрдамида эпик ахборотни кучайтиришга эришади:

Дардлиман, дардимни кимга ёраман,
Айрилиқ ўтига бағри пораман.

Бир томондан, суюкли фарзандидан вақтинчалик (балки бутунлай) айрилиб қолаётган отанинг безовта кўнглига далда бериш истаги, иккинчи томондан, Гўрўғлини Гўрўғли қилган, номини оламга ёйган, Чамбил мамлакати ва халқининг тинчлиги, фаровонлигини таъминлашга ҳисса қўшган ғиротдан айрилиб қолишдан ташвишланаётган мамлакат сардорининг кўнгил хижилини тарқатиш учун Аваз ўз сўзини юқоридаги эпик формула билан давом эттиради. Чунки ана шу вазиятда Аваз ҳақиқатан ҳам дардли қул, аммо у дардини ҳеч кимга айта олмайди. Сабаби шуки, Зебит чўлида, Шакар кўлида Гўрўғлининг ақлу хушини олган Малика айёрни Торкистон деган номаълум ва хатарли мамлакатдан осонлик билан олиб келиб бўлмаслигини у яхши билади. Аммо жонидан яхши кўрган отасининг дардига малҳам бўлиш учун Аваз сўз берган, ваъдани бузиш эса эпик қаҳрамон шаънига тўғри келмайди. Шунинг учун унинг бутун дарди ичида. Боз устига Гўрўғли ҳам фарзандидан,

ҳам тулпор отидан айрилиб қолищдан ҳадиксираб, қачон қайтиб келасан, деб сўраб ётиди. Демак, бундай ҳадиксирашдан Гўрўғлини қутқариш керак. Бу вазифани эса эпик формуланинг иккинчи мисраси адо этади. Мана шу ҳолатда Авазхоннинг ҳам бағри вақтинчалик айрилиқдан пора бўлиб ётиди, агар у тирик қолса, албатта, қайтади. Мана шундай икки томонлама хавотирли дилларга таскин бериш мақсадида эпик формуладан кейиноқ бахши Авазнинг аниқ қайтиш муҳлати ҳақидаги жавобини қўшиб юборади. Авазнинг ўн олти ойда қайтиб келиши ҳақидаги хабари Гўрўғли ва унинг ёнидагиларнинг, шунингдек, достон тингловчилари дилидаги ғашликка барҳам беради, уларни хотиржам қиласди.

Маълум бўладики, барқарор эпик формулалар достон воқеаларига, эпик баёнга жонлилик беради, кучли эмоционал таъсирчанлик бағишлайди. Айни пайтда эпик формулалар қаҳрамонларнинг нозик руҳий кечинмаларини тингловчиларга юқтиришда ўзига хос қалитлик вазифасини ҳам адо этади.

Авазхон олдида турган сафарнинг ўта даражада хатарли эканлигини, ундан омон қайтмаслиги ҳам мумкинлигини чукур ҳис қиласди. Шу боис у бу гумонини Гўрўғлига етказишни унутмайди. Бинобарин, у ўзининг руҳий ҳолатини очиш учун бошқа бир барқарор эпик формулага мурожаат этади:

Жаҳонни сайр этиб ўйнаб кулмасам,
Нор кесар олмосни белга чалмасам...

Маълумки, сафар хатарли бўлса ҳам, бехатар бўлса ҳам, барибир, сафар. Чунки сафар чоғида нотаниш юртларга борилади, яхши-ёмон воқеа-ходисаларга дуч келинади, турли-туман одамлар билан учрашилади. Сафарнинг мана шундай хатарнок, даргумон

томонлари эпик формуланинг биринчи мисрасида ўз ифодасини топган. Иккинчи мисрадаги нор кесар олмосни белга чалиш эса қаҳрамоннинг сафар чоғида ҳар қандай вазиятга тайёр эканлигидан далолат беради.

Демак, барқарор эпик формула ижодкорни ҳам, тингловчини ҳам эпик вазият ичига олиб кириш баробарида баҳшини жонли ижро жараёнида бадеҳа қилиши учун метрик, ритмик ва эвфоник жиҳатдан қолип билан таъминлайди. Шу сабабли эпик формулалардан кейинги мисралар ана шу қолип асосида эпик ахборотни тингловчига етказади.

Ўн олти ойда Торкистондан келмасам,
Авазхоннинг зўр билаги толди де.
Ҳам отингни, ҳам ўғлингни ўлди де,
Якка мозор бўлиб шунда қолди де,

Авазхон тилидан айтилган бу сўзлар вазият драматизмини кучайтириб юборади. Буни пайқаган Аваз аста-секинлик билан Гўрӯғлининг кўнглини олишга, унинг дилига чўккан хавотирни, бироз бўлса-да, пасайтириш учун янги эпик формула воситасида сўзини давом эттиради:

Ота, эшит менинг айтган ноламни,
Тўкарман кўзимдан қонли жоламни.

Ушбу формула Авазнинг отасига айтган юқоридаги сўзлари эҳтимолдан йироқ бўлмаган нарсалар эканлигини англатишга хизмат қиласи. Нима бўлганда ҳам ушбу формула янги эпик ахборотни тингловчига етказишнинг қолипи вазифасини ўтайди. Мана шундан кейин қуидаги янги «хабар» баён этилади:

Ўн олти ойда Торкистондан келмасам,
Чамбилбелда тўйрай беринг ошимни.

Авазхон ўзининг қайтиш мухлатини, аммо хавф-хатарга тўла бу сафардан қайтмаслиги ҳам мумкинлигини билдиргач, ўз монологи ниҳоясида Гўрўғли ва бошқа йигилганларни хотиржам қилиш мақсадида қайтиши муқаррарлиги ҳақида тўхталади. Бу хабар эса достон тингловчилари кўнглига бироз хотиржамлик бағишлайди. У мақсади ва ниятини аниқ билдириш учун сўз очар экан, ўз нутқида янги эпик формула қўллайди:

Ҳар нима матлаб бўлса, ҳақдан тилагин,
 Ўн олти ойда (қайтишни) ҳақдан тилагин.
 Ўн олти ойда келар менинг мухлатим,
 Ўн олти ойда йўл-йўлима қарагин.

Асосан бир мисрадан иборат бу барқарор эпик формула қаҳрамоннинг қайтиш ёки қайтмаслиги унинг ўз инон- ихтиёрида эмаслиги, бу нарса ёлғиз оллоҳнинг хоҳиши билан боғлиқлигини эшитган Авазни кузатишга чиққанлар, шунингдек, достон тингловчилари ҳам бир қадар хотиржам бўладилар.

Йигирма мисралик шеърий монологнинг teng ярми барқарор эпик формуладан иборатлиги бахши маҳоратининг юксаклигидан далолат берадими ёки пастлигидан, деган савол туғилиши мумкин. Бизнингча, барқарор эпик формулаларнинг кўплиги, уларнинг ўринли қўлланганлиги Фозил шоир ижро маҳоратининг юксаклигидан, унинг эпик билими ва хотирасининг мустаҳкамлигидан далолат бериш билан бирга халқ эпоси услубини тўла, бенуқсон эгаллаганлиги ҳамда ижро жараёнида намойиш эта олганлигини кўрсатади. Қўлланилган эпик формулалар нутқа кучли ҳиссий таъсирчанлик бағишлаган, ўзларининг рамзий ва мажозий мазмунлари билан монологга поэтик жозиба берган.

Бадиийликнинг асосини, ўзагини образлилик ташкил этади. Ҳар

бир эпик формула бағрида мавжуд бўлган образлар, уларнинг формуладаги моҳиятини аниқлаш поэтика учун муҳимдир.

Агар эпик формула икки мисрадан иборат бўлса, уларни ташкил этган образлар энг камида тўрттадан иборат бўлади. Ана шу образларнинг кечинмалари, ҳолати, хатти-ҳаракати кабилар бирикиб, формуланинг мазмунини, эпик баёнда қўлланиш ўрни ва адо этувчи вазифасини белгилаб беради. Бу нарсани қўйидаги формулалар таҳлили ҳам тўла тасдиқлайди:

Очилганда қизил ғунча сўлмасин,
Дунёда мард киши ҳеч бир ўлмасин¹.

Формуланинг биринчи мисрасида «қизил ғунча» ва паймона (сўлиш) образлари, иккинчи мисрасида эса юқоридаги рамзий образларнинг аниқ параллеллари, яъни «мард киши» ва «ўлим» образлари мавжуд. Рамзий образлар ва уларнинг аниқ ҳаётий тимсоллари ўртасидаги муносабат формуладаги мажозий моҳиятни белгилаб беради. Ана шу тўрт образнинг рамзий боғлиқлиги, образлар қисматининг фожеали бўлмаслигининг танланиши формулага сирли рамзий моҳият билан бирга ҳам ҳиссий, ҳам оҳангдорлик бағишлилан. Достон ижроси пайтида бахши эпик хотира воситасида сюжет воқеаларини бошқарар экан, ўзининг эпик билими хазинасидан тасвирланаётган вазият ва руҳий ҳолатлар талабидан келиб чиқиб формулалар танлайди. Мана шу танлаш жараёни эса формуладаги яширинган рамзий ёки мажозий мазмун талаби билан амалга ошади.

Барқарор эпик формулалар тематик-психологик

¹ Орзигул. Айтувчи: Ислом Назар ўғли. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик -Т.: Ф.Фулом номидаги АС нашриёти, 1975. –Б.312.

параллелизмлардан иборат бўлиб, ёнма-ён тасвиrlанаётган ёки ифодаланаётган икки хил ҳолат, вазият ёхуд нарсаларнинг семантик доираси, мавзу йўналиши муайян монолог ёки тасвиrнинг қўлланиши учун ҳиссий-мазмуний замин ҳозирлайди. Бахши ёки достон персонажи нутқига мазмуний йўналиш бериш эпик формула таркибидаги рамзий образлар адо этган вазифалар моҳиятидан англашилади. Масалан, «Орзигул» достонида узоқ айрилиқдан сўнг фарзанди Сувонхонни соғ-саломат кўрган подшонинг нутқи рамзий мазмундаги шундай эпик формула билан бошланади:

Куйган қулга кенг мамлакат тор экан,
Адашганлар бир-бирига зор экан.

Эътибор берилса, формуланинг биринчи мисрасидаги «куйган қул» ва «тор мамлакат» образлари дом-дараксиз кетган ёлғиз фарзанд доғида куйган подшо кўзига на фақат мамлакат, балки кенг жаҳон ҳам тор бўлиб кўриниши қонуний ҳол эканлигини англатади. Ана шу мазмун ва аламли оҳангни янада кучайтириш мақсадида эпик формулага иккинчи мазмундош мисра ҳам келтирилади. Иккинчи мисрадаги адашиб бир-бирларини йўқотиб қўйган (ҳаётда адашиб, бир-биридан абадий айрилган) кишилар образлари дастлабки мисралардаги образларга ўхшаш ва ҳамоҳангдир. Ҳар икки мисрадаги ибратли фикр, ҳаётий маъно бирикуви эпик formulада яширинган рамзий образлар воситасида айтилади. Шу боис эпик formulадан кейиноқ ана шу рух, оҳанг ва қофия орқали подшонинг айтмоқчи бўлган фикри баён этилади. Бу хабар эса подшонинг оғир ва изтиробли кунларига сабаб бўлган воқеалар ҳақида бадиий хабар беради:

Ҳамма жойда йўқ, деб келди хабаринг,
Шукур, сени кўрар куним бор экан.

Демак, куйган қул учун кенг мамлакат тор, адашиб бир-бирларини йўқотганлар учун дунё қоронғу бўлганидек, ёлғиз фарзандидан айрилган кекса подшо учун ҳам ҳаёт бемаъни бир нарсага айланган. У ўғлини қидиртирган жойи қолмаган, лекин топа олмаган. У ўғлини топишдан бутунлай умидини узган бир пайтда тасодифан фарзанди ўз оёғи билан кириб келади. Шунда подшонинг қалби қувончга тўлиб, дил-дилидан шукроналар қиласди. Кекса ҳукмдор учун умид чироғи бўлмиш ўғлидан айрилиш нақадар оғир. Ўғил унинг кўз тиккан умиди, орзу-ҳаваси, дилига далда, кўзига нур бағишлиб турган ишонч тоғи, ҳаёти карвонида суюнган нори. Агар у дом-дараксиз йўқолса, отанинг аҳволи забун бўлиши муқаррар. «Орзигул» достонидаги Сувоннинг отаси ҳам ана шундай оғир дамларни ўз бошидан кечиради, ногаҳон қайтиб келган Сувон эса унга яна куч-қувват бахш этади. Подшо монологидаги кейинги мисралар ана шу воқеалар ва кечинмаларни эпик формула воситасида таъсиран ифодалашга хизмат қиласди:

Ўғлидан айрилган қари хор экан,
Ўғил қатордаги бир маст нор экан.

Демак, персонажлар нутқи, сюжет воқеаларидаги муайян узвларнинг моҳиятини очишда эпик формулаларга жойланган анъанавий мазмунларни асардаги эпик тасвир ёки ифодага параллел келтириш тематик-психологик паралелизмларга хос хусусиятдир. Диққат билан кузатилса, романик достонлардаги эпик формулаларнинг асар сюжети воқеаларига, персонажлар нутқига мос қўлланишлари паралелизм тамойиллари асосида воқе бўлади. Мана шу нарсанинг ўзи қўрсатадики, паралелизм халқ эпосига хос бадиий тасвир ҳамда ифоданинг энг қадимий, энг қулай усули ҳисобланади.

Барқарор эпик формулаларнинг универсаллик хусусиятлари, семантик, метрик, эвфоник ва рамзийлик табиати, образлар дунёсини очиш алоҳида илмий изланишларни талаб этади. Юқоридагиларни ёритиш эса эпик формулаларнинг у ёки бу вазият, руҳий ҳолатлар билан мувоғиқлашиб қолиш масаласи билан узвий боғлиқдир. Демак, қўйида эпик формулаларнинг муайян эпик тасвир ёки ифода билан хосланиши ҳақида сўз юритилади.

Маълумки, эпик формулалар муайян эпик мазмуннинг анъанавий ифодасидан иборат. Чунки улар муайян эпик мазмунни шу қадар аниқ ва образли ифодалайдиларки, уларни анъанавий поэтик мазмуннинг “атоқли отлари” деб аташ мумкин. Дарҳақиқат, улар, академик Н.И.Конрад айтганидек, эстетик апперцепциялардан, яъни поэтик идрокнинг барқарор ва олдиндан белгиланган моделларидан иборат бўлиб, ўз навбатида баҳшиларнинг бадиий тажрибаси, эпик хотираси ҳамда эпик билимини баҳолаш мезонлари саналадилар. Шунга қарамай, эпик формулалар-нинг ҳар бирини достон сюжетининг исталган ўрнида, исталган вазият ёки ҳолат тасвирида қўллаб бўлмайди. Демак, эпик формулалар универсаллиги тушунчаси уларнинг умумўзбек халқ эпосидаги муайян вазият ва ҳолатлар билан хосланганлигини англатади.

Халқ эпосида анъанавий барқарор қолип ўзида кенг омманинг дунёқарашида йиғилган тажрибаларини умумий, турғун шаклларда мужассам этади. Шу боис ҳар бир бадиий акт учун тайёр ҳаётый таассуротлар жамланган формулалар яратилган. Бундай формулалар доим ҳаракатдаги ҳаётый воқеалар билан тўла мос келмасалар ҳам, бироқ анъанавий эпик воқеалар моҳиятини ифодалаш учун хизмат қиласилар. Чунки формулалардаги анъанавий мазмун эпосда

тасвирланган воқелик, эпик дунё табиатини акс эттиради, шунингдек, халқ эпосига хос воқеликни акс эттириш услубини белгилаб беради.

Барқарор эпик формулалар анъанавий эпик ахборотни- эпик кечинмани ўзларида жамлаб олганликлари сабабли ҳар доим айни бир эпик шароит тасвирида қўлланилиб, қаҳрамонлар нутқини, ўй-кечинмаларини, мақсадини, хатти-ҳаракатларини ифодалаш учун имконият яратадилар. Бинобарин, фақат ана шундай «эпик воқелик» бағридагина барқарор формулалар моҳияти ойдинлашади.

Маълумки, эпик анъана кўпсатҳли категория бўлиб, бу сатҳлар халқ бадиий тафаккурида шаклланган бадиий-эстетик муносабат ҳамда ижодкор дунёқарashi кабилардан ташкил топган. Шу маънода анъана жамоа хотирасининг мажмуи сифатида халқ эпосида муайян ҳолат, хатти-ҳаракат тасвири, персонажларнинг ҳиссий дунёси ва нутқларини ифодаловчи матнлар тарзида шаклланадилар. Ана шу матнларнинг мазмuni, моҳияти ўзига хос барқарор эпик формулалар орқали очиб берилади. Мана шундан келиб чиқилса, эпик формулаларнинг халқ достонларидағи вазифалари асосан иккита бўлиб, улардан биринчиси - эпик формула бахшилар учун эпик билимни мустаҳкам сақлаб турувчи барқарор андоза эканлиги ҳисобланади.

Дарҳақиқат, бахши жонли ижро жараёнида эпик воқеликнинг фабулаларини хотирасида сақлаган ҳолда мустаҳкам эпик мантиқ орқали уларни бир-бирига улаб, достонларнинг мураккаб ва йирик сюжетларини яратади. Бевосита мана шу ижодий жараёнда бахшилар эпик формулаларнинг барқарор мазмунига таяниб иш кўрадилар.

Эпик формулаларнинг иккинчи вазифаси уларнинг эпик хотирани мустаҳкам ушлаб турувчи восита эканликларидадир. Агар

барқарор формулалар эпик воқеликка дохил вазиятларни, кечинма ва монологлар, хатти-харакатлар мазмунини ўзларида жамлаб олмаганда эди, уларни муайян изчилиқда баён этиш ёки тасвираш мүмкін бўлмаган бўларди. Чунки хотирасида эпик воқелик фабуласини сақлаган бахши уни мукаммал сюжет даражасига кўтаришда, айни пайтда, тингловчиларга таъсирчан етказишда эпик формулалар семантикаси ва шаклий қолипидан фойдаланади. Демак, барқарор эпик формулалар тайёр семантик-синтактик қолиплар сифатида эпик матн таркибига қўшилиб, унинг мазмунини очишга, ифода шаклини белгилашга хизмат қиласидилар, аммо ҳеч қачон улар ўзлари қўшилган матннинг органик таркибига айланиб кета олмайдилар. Чунки ҳар бир эпик формула ўзининг муайян семантик майдонига эга бўлиб, ижро жараёнида улар ана шу семантик майдонга мос матнларга қўшиладилар. Шу маънода барқарор эпик формулалар муайян «эпик ахборотни» ташувчи бадиийлик унсурларидан бири саналадилар.

Анъана унсури сифатида барқарор эпик формулалар ўзларида эпик мазмунни жамловчилик ва уни жонли ижро жараёнида ифодаловчилик вазифасини адo этадилар. Улардаги жамланган бадиий мазмун эпик тасвиридаги анъанавийликни юзага келтиради, матнга халқнинг идеали ва тасаввурларини жойлайди.

Барқарор эпик формулаларнинг миллий эпос доирасидаги универсаллик хусусияти турли эпик вазиятлар, хатти-харакатлар ва ҳолатлар, персонажларнинг монологлари ёки улар ўртасидаги диалогларда қўлланиш учун хосланишлари туфайли вужудга келган. Романик достонлардаги эпик формулаларнинг қўлланилиш доирасини кузатиш бизга уларнинг анъанавий хосланишлари қўйидаги ўринлар билан боғлиқлигини аниқлашга имкон берди.

Номаълум персонажлар кимлиги, қаердан келганлиги, қаерга боражаги, нима мақсадда юрганлигини аниқлаш мақсадида бериладиган сўровлар ва уларга жавоб беришда қўлланиладиган эпик формуалар. «Равшан» достонида Равшани ўз уйига олиб кетган кампирнинг қаҳрамоннинг кимлиги, қаердан келганлигини билиш учун берган саволлари қуидаги эпик формула воситасида бошланади:

Тарзингга қарасам, нодон боласан,
Мавж уриб дарёдай тўлиб тошасан (БТ. 2-том, 399-бет).

Катта ҳаёт тажрибасига эга бўлган кампир бир қарашибаёқ Равшанинг сиёғи бу элларга тўғри келмаслигини дарҳол пайқаб олади. Бунинг устига Равшанинг ғайратли йигит эканлигини, аммо ҳали ғўрлигини ҳам сезади. қаҳрамоннинг табиатига хос бундай хусусиятлар эса достондаги бошқа эпизодларда, бошқа персонажлар тилидан берилажак сўровларда ҳам қўлланилган. Масалан, Зулхуморнинг канизи Оққиз тилидан берилган саволда ҳам юқоридаги эпик формула иккинчи мисраси ўзгартирилган шаклда қўлланилган:

Тарзингга қарайман, нодон боласан,
Қасд қилган ғанимни ўтга соласан (БТ. 2-том, 455-бет).

Персонажларнинг бир-бирларига берадиган саволларини ифодалаш учун қўлланиладиган барқарор эпик формуалардаги иккинчи мисранинг ўзгариб бориши, бир томондан, сўраладиган нарсанинг шеърий банддаги вазнга мос келишини, иккинчи томондан, қофиядаги изчиллик ҳамда оҳангдошликини таъминлашга хизмат қиласи. Масалан, кампирнинг Равшанга берган саволи эпик формуладаги вазн ва қофияга мос келиши орқали

ифодаланган:

Тарзингга қарасам, нодон боласан,
Мавж уриб дарёдай тошиб-тўласан,
Сенинг тарзинг бу элларга келмайди
Сўзлагин, ёш бачча, қайдан бўласан?

Эпик формула ўн бир ҳижоли бармоқ вазнида бўлганлиги учун саволни ифодалаган асосий мисралар ҳам ана шу вазнга солинган, эпик формуладаги «боласан, тўласан» қофияларига саволни ифодаловчи тўртинчи мисрадаги «бўласан» қофияси оҳангдошлиқда мослашти-рилган. Бу нарса Оққиз томонидан Равшанга берилган саволда ҳам мавжуд:

Тарзингга қарайман, нодон боласан,
Қасд қилган ғанимни ўтга соласан,
Юрting қаер, қайси элдан келасан,
Зулфи зарафшоним, қайдан бўласан.

Қахрамоннинг кимлигини билиб олиш учун бериладиган саволлар халқ достонларида, хусусан, романик достонларда рангбаранг эпик формулалар орқали бошланади. Масалан «Кунтуғмиш» достонида дарвозабоннинг Тўрага берадиган саволи қуйидаги эпик формула билан бошланади:

Ол-ол бўлсин, ол-ол бўлсин, ол бўлсин,
Ярашиққа минган отинг дол бўлсин.

Саволнинг ўзи эса эпик формуладаги вазн ҳамда қофия уйғунлигига қуйидагича ифодаланган:

Сенинг тарзинг бу ерларга келмайди,
Сўйлагил, жон дўстим, сенга йўл бўлсин.

Айни шу достоннинг ўзида Холбеканинг Тўрага берган саволида эпик формуланинг иккинчи мисраси ўзгарти-рилган, яъни асосий саволни ифодаловчи мисра формула вазни ҳамда қофиясига

мослаштирилган ҳолда қўлланилган:

Қандай қўрқмай келдинг ажалхонага,
Жондан қўрқмай, юрган жоним, йўл бўлсин?

Достоннинг бошқа бир эпизодида Холмўмин ясовул-бошининг Моҳибойга берган саволи юқорида келтирилган эпик формуланинг иккинчи мисраси янада бошқача ўзгартирилган шаклда келтирилади:

Ол-ол бўлсин, ол-ол бўлсин, ол бўлсин
Узундир, калтадир - ҳар тўн мўл бўлсин,
Қатаған юргидан бўлсанг гўдаклар,
Зангарнинг шаҳрида сизга йўл бўлсин?

Романик достонлардаги эпик формулаларнинг қўлланилиш ўрни ва персонажларнинг савол-жавобларига хосланишини кўздан кечириш бундай ўринларда турли-туман формулалар истифода этилганлигидан далолат беради. Масалан, «Кунтуғмиш» достонида:

Сен ҳам бир боғчада боғнинг гулисан,
Отангман энангнинг жону дилисан

формуласи бир ўринда кампирнинг Тўрага берган саволида қўлланилган бўлса, иккинчи бир ўринда:

Сен ҳам бир боғчада богнинг гулисан,
Расул уммат, худойимнинг қулисан

тарзида иккинчи мисраси ўзгартирилган шаклда қўлланилган. «Ширин билан Шакар» достонида эса персонажларнинг ўзаро савол-жавобларида юқоридаги эпик формулалар билан бир қаторда бутунлай бошқа формулалар қўлланилган. Масалан, Зил тоғидаги бобонинг Ширин-Шакарга берган саволи қуйидаги эпик формула воситасида ифодаланган:

Қирғий деган қүш ўлтирар қиёда,
Не кўриб, кечириб фоний дунёда,
Қайси ердан келдинг пою-пиёда,
Хабар бергин, болам, қайдан бўласан?

Айни шу достоннинг бошқа бир ўрнида Гулгун парининг Шакарбекка берган саволи қуйидаги уч мисрали формула воситасида ифодаланган:

Яна баҳор бўлса, очилар гуллар
Гулни кўрса, маст бўп сайрап булбуллар,
Булутлар маст бўлса, чалқийди кўллар...

Қаҳрамоннинг кимлиги, қайси мамлакатдан келганлиги ва нима мақсадда юрганлигини аниқлаш мақсадида берилган саволлар ифодасида турли-туман эпик формулалар қўлланилган бўлса, бу саволларга қаҳрамоннинг қайтарадиган жавоби, ўзини таништириши бир-бирига ўхшаш ёки айни бир формуланинг иккинчи мисрасини ўзгартириб қўллаш орқали ифодаланади. Масалан, «Малика айёр» достонида Авазхоннинг Гулшанбоғда пешонасига капгир урилиб, манглайи ёрилган пайтда атрофини ўраб олган қизлар саволига ўзини таништириши қуйидаги эпик формула воситасида берилган:

Баҳорда очилган боғнинг гулиман,
Юнус ҳам Мисқолнинг жону дилиман.

Мана шу эпик формуланинг ўзи «Ширин билан Шакар» достонида Зил тоғида гоҳ охур қилиб, гоҳ ўчоқ қилиб, гоҳ қозик йўниб юрган чолнинг саволига Шакарбекнинг жавобида иккинчи мисраси бироз ўзгартирилган шаклда қўлланилган:

Баҳорда очилган боғнинг гулиман,
Мен ҳам бир бировнинг жону дилиман.

Хар икки мисолда эпик формуланинг ўзгарувчан иккинчи

мисраси саволга берилган жавобнинг моҳиятини ифодалайди. Бошқаларга ўзининг кимлиги ҳақида хабар берилганда эпик формуладаги иккинчи мисранинг ўзгариши табиий. Чунки достонлардаги савол бериладиган ёки саволга жавоб қайтарадиган вазиятлар бир хил бўлгани билан қаҳрамон, унинг мамлакати, отонаси ва мақсади тамоман бошқа бўлиши мумкин. Биринчи мисра барқарор бўлгани учун иккинчи мисра жавобнинг характеристига қараб унинг ифодасига вазн, қофия ва ритм жиҳатидан асос – “қолип” яратиб беради.

Демак, достон персонажларининг савол-жавобларида барқарор эпик формулаларнинг иккинчи мисралари ўзгартирилган ҳолда қўлланадилар. Бу хилдаги шаклий ўзгаришлар вазн жиҳатидан мослик ҳамда қофия уйғунлигини таъминлаш талаби билан юз берса ҳам, лекин формула ифодалаган рамзий мазмун барқарор сақланади. Эпик формулага шундай ўзгаришлар киритиб савол ёки унга бериладиган жавоб оҳангি, ритми ва руҳига мослаб қўллаш эса бахшининг ижодкорлик ҳамда ижрочилик маҳорати юксаклигидан далолат беради.

Ўзбек халқ достонларида кўп қўлланиладган барқарор эпик формулалардан бири «қирғий деган қуш ўлтирас қиёда» мисралари билан бошланади. Ушбу формула персонажларнинг қилган ишлари, кўрсатган мардлик ва жасоратлари ҳақида хабар берувчи ёки бирор персонажнинг қаердан келганлиги, шахсияти ҳақида маълумот олиш учун савол берилган ўринларда қўлланилади. «Малика айёр» достонида Авазхон Бадбаҳт чўлида Мақотил исмли баҳайбат барзангига дуч келиб, уни қилич билан иккига бўлиб ташлайди. Бу ишидан қойил қолган Авазхоннинг ўз шаъни ҳақида айтган сўзлари

юқорида айтилган эпик формула билан бошланади:

Қирғий деган қүш ўлтирап қиёда,
Не кўриб кечирдим фоний дунёда,
Ғайратимдан шоҳлар юрар пиёда,
Қилган ишим ҳар одамдан зиёда.

Шу формуланинг ўзи «Кунтуғмиш» достонида Кунтуғмишнинг ҳусн-жамоли таърифу тавсиф қилинган ўринда Холбеканинг Чаққон исмли канизи монологида иккинчи мисраси ўзгартирилган шаклда қўлланилади:

Қирғий деган қушлар бўлар қиёда,
Ўлимча ёмон иш борми дунёда?
Сулувлиги, бувим, сиздан зиёда,
Паризод инсонни кўрдим, бувишум..

Демак, эпик формуланинг иккинчи мисраси эпик тасвир талаби, вазият ва ҳолат тақозоси билан ўзгариб боради. Бироқ ушбу мисранинг ўзгариши маълум мазмуний майдон чегарасидан чиқиб кетмаслиги лозим. Агар «Малика айёр»да иккинчи мисрада дунёниг фонийлигини уқдириш билан бирга шу ўткинчи дунёда инсон бошидан не-не ишлар кечиши, у гоҳ ғолиб бўлса, гоҳ мағлуб бўлиши мумкинлиги, шу боис у ҳеч қачон умидсизликка тушмаслиги ёки мағурланиб кетмаслиги таъкидланса, «Кунтуғмиш»да формуланинг иккинчи мисраси ўлимнинг шафқатсизлиги, у ҳеч кимга раҳм қиласлиги, шунинг учун Холбеканинг вақтни ғанимат билиб, гўзал йигит билан танишиши зарурлиги таъкидланади. «Ширин билан Шакар»да эса бу формула Зил тоғида учраган бобонинг ака-укаларнинг қайси юртдан келганликлари, исмлари ва насл-насабларини билиш мақсадида берган саволида қўлланилган.

Юқоридаги қиёслашлар шундан далолат берадики, эпик

формулалар эпик баённи давом эттириш, персонажлар ўртасидаги муроқотларни ёки уларнинг дилидаги кечинмаларини изҳор этиш учун зарур бўлган рамзий эпик мазмунни ўзларида сақлайдилар. Ана шу эпик мазмун эса баҳши хотирасидаги эпик билимни ҳаракатга келтиради ва ижро жараёнини таъминлайди. Формуланинг иккинчи мисраси эса барқарор рамзий мазмунни эпик баён билан мослаштирувчи фаол эпик мосламалик вазифасини адо этади.

Барқарор эпик формулалар бўлиб ўтган воқеа-ҳодисаларга рамзий ишора қилиш маъносида ҳам қўлланадилар. «Кунтуғмиш» достонида Зангар юртининг подшоси Холбекага «ҳамроҳинг шаҳзода қаерда» деб савол беради. Ушбу саволга Холбека жавоб қайтарар экан, унинг жавобида қўлланилган эпик формулалар бошидан кечирган воқеалар, азоб-уқубатлар ҳақида берилган хабарларига ишора қилиш, қофия ва ритмик қолип яратишга хизмат қилган:

Эрисин, тоғларнинг қори эрисин,
Ер ютар одамнинг ахир барисан.
Саҳар вақти икки қўлим бойланди,
Билмайман тўрамнинг тири-ўлигин.

Эпик формула шеърий бандда ифодаланган Кунтуғмишнинг ўлик ёки тирик эканлигидан Холбеканинг бехабарлигини айтиш учун рамзий мазмундаги асос ҳозирлашга имкон берган. Тоғларнинг қори эрийди, бу маълум нарса, одамнинг бир кунмас-бир кун ўлиши ҳам муқаррар, аммо Кунтуғмишнинг тириклиги, унинг қаерда эканлиги номаълум. Агар қаҳрамоннинг қай аҳволда эканлиги қуруқ баён этилса, эпик баённинг таъсирчанлиги пасайиб кетар эди, айниқса, Холбеканинг унга бўлган муносабати, иштиёқи тўла ифодаланмас эди. Бундан ташқари, эпик баённи давом эттириш учун ритмик мезон, қофия йўналиши ва рамзий ишора номаълум бўлиб қолар эди.

Шунинг учун бундай ҳолатларда эпик формулалар бахшини ҳар томонлама бошқариб боради.

Холбеканинг монологи давом этар экан, навбатдаги бандда бахши янги бир эпик формула қўллайди ва унда на фақат тўраси, ҳатто икки ўғлининг тақдири ҳам номаълумлиги ифодаланади:

Бир боғчада олма эди, нор эди,
Айрилган қул бир кўрмакка зор эди.
Билмайман тўрамнинг тири-ўлисин,
Эна деган икки ўғлим бор эди.

Инсон ўз уйидагина боғдаги олма ва анордек қадрли бўлади. Холбека ва Кунтуғмиш бир-бирларидан айрилганларидан кейин худди бир-бирларини кўришга зор, аммо чорасиз қулдек мунғайиб қоладилар. Мана шу ҳолат Холбеканинг ҳозирги ҳолатига рамзий ишора вазифасини ўтамоқда. Чунки бир вақтлар тўраси ва икки ўғли билан баҳтиёр яшаган Холбека ҳам уларни кўришга зор бўлиб қолган, худди чорасиз қулдек мунғайиб қолган. Мана шу нарсанинг ўзи кўрсатиб турибдики, барқарор эпик формулалар эпик баёнга, тасвир ҳамда ифодага ҳам шаклий, ҳам рамзий маъно бағишлайди, уларнинг ҳиссий таъсиранлигини оширишга кўмак беради.

Эпик формулалар фақат бўлиб ўтган воқеа-ходисаларгагина эмас, балки келгусида юз беражак воқеа-ходисаларга ҳам рамзий ишора бериш вазифасини ўтайди. «Малика айёр» достонида Авазхон хатарли сафарга жўнаб кетиш олдида отасидан оқ фотиха сўраб турар экан, нима мақсадда кетаётганлигини формула воситасида алоҳида таъкидлайди:

Оҳ урганда кўздан оққан ёш энди,
Омон бўлса, нелар кўрар бош энди,
Оша юртга ёр ахтариб бораман,
Омон бўлинг, то кўргунча, хуш энди

Туркий шеъриятда қадимдан кенг тарқалган тўрт мисрадан иборат банд тузилиши паралелизм усулида қаҳрамон тилидан айтилаётган янги эпик ахборотни ифодалаш учун қулай шакл ҳисобланади. Бундай банд шакли талабларига кўра, дастлабки икки мисра янги ахборотни баён этиш учун рамзий-мазмуний фон вазифасини ўташ билан биргаликда кейинги мисралар учун ритмик қолип, қофия учун уйғун эвфоник асос ҳам ҳозирлайди.

Албатта, киши юраги дардли бўлса, у оҳ уради. Оҳ урганда эса кўздан ёш оқади. Формуланинг биринчи мисрасидаги «ёш» сўзи эса иккинчи мисра учун уйғун қофия қўллашга имкон беради. Бундай уйғун сўз «бош»дан иборат. Чунки оҳ тортган инсоннинг қисмати ҳали номаълум. Унинг боши омон бўлса, ҳали неларни кўрмайди. Эпик формуладаги мана шу маъно Авазнинг Торкистон сафарида бошидан кечирадиган воқеаларга рамзий ишора вазифасини ўтайди. Айни пайтда формуланинг ҳар икки мисраси «ёш», «бош» сўзлари билан қуйма қофияни ташкил этади.

Тўртликнинг қофияланмайдиган учинчи мисраси қаҳрамонга янги эпик ахборотни айтиш учун имкон беради. Чунки бу мисра вазн жиҳатидан эпик формула қолипига мос келса ҳам, бироқ унда қофия билан уйғунлик йўқ. Мана шу шаклий ҳолат қаҳрамонга ўз мақсадини эркин ифодалашга ёрдам беради. Бу мақсад эса қаҳрамоннинг ёр ахтариб оша элга кетишини маълум қилишдан иборат. Бироқ банд ҳали тўла шаклланган эмас. Банд тўла шаклланиши учун тўртинчи мисра юқоридаги уч мисрага вазндош, аммо дастлабки икки мисрага - эпик формулага уйғун қофия билан боғланиши лозим. Эпик вазият, қаҳрамон айтмоқчи бўлган мазмундан келиб чиқилса, тўртинчи мисра ҳам ўн бир бўғинли

вазнга, «ёш-бош» сўзларига уйғун сўз билан қофияланиши лозим. Эпик вазиятдан келиб чиқилса, сафарга жўнаётган қаҳрамон учун бирдан-бир истак қолаётган отасига омонлик тилаб хушлашишдир. Мазмуний, ритмик ва эвфоник уйғунлик талаби ўзаро қофияланувчи уч мисрани бирлаштириб, ягона бандни вужудга келтиради.

«Кунтуғмиш» достонида Холбеканинг ўз гўдакларини эмизиш учун қилган ох-ноласида ҳам айрим бандлардаги эпик формулалар норасида болаларнинг тақдири, келажаги ҳақида қайғуриш мазмунини ифодалашга хизмат қилган:

Тоза гулсан, офтоб тегиб, сўласан,
Мавж уриб, дарёдай тошиб тўласан,
Мен кетган сўнг икки гўдак ўласан,
Энанг банди бўлган карвон қўлига,
Энангдан айрилиб йўлда қоласан.

Офтобнинг кучли иссиғи янги очилган гулни сўлдиради. Мана шу маъно она сутига муҳтоҷ гўдакларнинг онасидан айрилиб қолишига рамзий алоқадордир. Улар янги очилган ғунчага ўхшайдилар. Холбеканинг айриб олиб кетилиши эса ана шу ғунчаларга офтобнинг қаттиқ иссиқлик бериб сўлдиришига қиёсланмоқда. Ҳали оналари ёнларида экан, улар дарёдай мавжланиб, тошиб турибдилар.

Эпик формулада ифодаланган мана шу маъно учинчи мисрадан бошлаб асосий эпик мазмун билан боғлиқ ҳолда давом эттирилади.

Ушбу банднинг ўзига хослиги шундаки, у беш мисрадан иборат. Дастлабки икки мисра эпик формула бўлиб, у бандда ифодаланган эпик мазмун билан рамзий алоқадорликка эга. Кейинги уч мисра эса янги эпик мазмунни ифодалайди. Масалан, учинчи мисра эпик формулага ритмик, эвфоник жиҳатдан мослик асосида Холбеканинг

олиб кетилиши ҳақида хабар берса, тўртинчи мисра ритмик мосликда, аммо қофиясиз ҳолда Холбеканинг банди бўлганлигини маълум қиласди. Банднинг якунловчи бешинчи мисраси дастлабки тўрт мисрага ритмик жиҳатдан уйғун, қофияланувчи дастлабки уч мисрага мос ҳолда гўдакларнинг оналаридан айрилиб қолганларидан кейинги оғир қисматлари ҳақида хабар беради.

Эргаш шоир репертуарида белгили ўрин эгаллаган «Қундуз билан Юлдуз» достонида ҳам айrim барқарор эпик формулалар қаҳрамон ёки унга қарашли персонажларнинг келгуси хатти-харакатлари, қисматлари ҳақида хабар бериш учун рамзий ишора бериш вазифасини ado этадилар. Масалан, Нуралининг Авазхонни излаб кетганлигини эшитган Гўрўғлининг набирасини қутқариб қолиш учун берган амрини ифодалашга барқарор эпик формула имкон берган:

Менинг болам тоза боғнинг лоласи,
Топилмайди шум ўлимнинг ҳийласи,
От чопинглар, Нуралини топинглар,
Чўлда ўлмасин Гўрўғлининг боласи.

(БТ, 3-том, 447-бет).

Бобо учун набира-умр боғининг мевасидек азиз ва суюкли. Лекин ғаддор ўлим бунга қарамайди, чунки ўлим учун бунинг қадри йўқ. Суюкли набирасининг хавф-хатарда қолганлигини, ҳали норасида гўдакнинг от миниб чўлга чиқиб кетганлигини билган Гўрўғли уни қутқариб қолиш учун барча йигитларига отланишни буюради. Диққат қилинса, эпик формуланинг биринчи мисрасида боланинг азизлиги ҳақида сўз юритилса, иккинчи мисрасида эса ўлим даҳшати ҳақида гап кетганлигини кўриш мумкин. Ҳаётнинг мана шундай шафқатсиз зиддиятлари юқоридаги эпизоднинг кучли

драматизмга эгалигидан далолат беради. Шунинг учун ҳам Гўрўғли набирам чўлда ўлиб қолмасин, отланиб тезда уни топинглар, деб фармон беради. Демак, мазкур бандда қўлланилган эпик формула Нуралининг шум ўлим чангалига тушиб қолмаслигига йўл қўймаслик, унинг ҳаёти учун қайғуришга даъватни таъкидлаб ифодалашга хизмат қилган.

Хуллас, романик достонларда қўлланилган эпик формулалар эпик тасвирда ўрни билан бўлажак воқеа-ходисаларга рамзий ишора қилиш вазифасини ҳам адо этадилар.

Юқорида билдирилган фикр-мулоҳазалар бизга қуидагича хулосалар қилишга асос бўла олади:

1.Барқарор стилистик формулалар халқнинг ҳаёт тажрибасида жамланган қўйма поэтик мисралардан иборат бўлиб, улар баҳшиларга жонли ижро жараёнида эпик билим ҳамда эпик хотирани тиклашга, узлуксиз импровизация жараёнида ижрони тўхтовсиз давом эттиришга инкор берадилар.

2.Барқарор стилистик формулар эпик баённи давом эттиришда кейинги мисралар учун вазн, қофия ва оҳангдошлиқ жиҳатидан эстетик апперцепция, яъни эстетик ўчоқлик вазифасини ўтайдилар.

3.Бақарор стилистик формулалар эпик вазия, шароит учун хосланган шаклларда баённи давом эттиришга ёрдам берадилар ва тасвирланаётган образнинг ҳолати, воқелик мазмуни билан ички рамзий алоқадорликка эга бўладилар. Уларнинг айни шу вазифаси тасвир ҳамда ифодага таъсирчанлик бағишлайди.

ТИПИК ЎРИНЛАР ВА БАРҚАРОР ЭПИК ФОРМУЛАРНИНГ МЕТАФОРИК ТАБИАТИ

Халқ эпоси матни клишеланган характерга эга. Бу эса турли вазиятлар, ҳолатлар тасвирида бир хилликни-универсалликни келтириб чиқаради. Фольклоршуносликда турли вазият ва ҳолатлар тасвиридаги ана шу бирхиллик-универсаллик типик ўринлар деб юритилади. Бу қуйида барқарор стилистик формулаларнинг ана шундай тип ўринларда қўлланилиши ва кўп ҳолларда метафорик маъно касб этиши ҳақида сўз юритамиз.

Достонларда барқарор эпик формулалар қўлланиладиган ўринлардан бири от эгарлаш тасвири бўлиб, у романик достонларда деярли бир хилдаги эпик формулалар ёрдамида баён қилинади. Бундай ўринлар жуда кўп достонларда мавжуд, лекин биз Эргаш шоирдан ёзиб олинган «Далли» достонидаги Соқибулбулнинг

Ҳасанхонга Ғиротни эгарлаб бериши тасвирида қўлланилган эпик формулалар таҳлили билан чегараланамиз.

Маълумки, жанговар отни эгарлаш, айниқса, ғиротдек назаркарда тулпорни эгарлаш ўзига хос одат, удум ва тартибларга эга. Ушбу тартиб Ғиротни табладан олиб чиқишдан кўзга ташланади. Эргаш шоир отнинг табладан олиб чиқилиши мақсадини, отни эгарловчи шахснинг кимлигини айтиб, яратганга мурожаат қилар экан, ҳар бир шеър бандини ўзига хос эпик формула воситасида ўринли, чиройли баён этади:

Доилоҳо, қудратингга илоҳим,
Ииқилсам - сўринсам, пушти паноҳим
(БТ, 2-том, 35-бет)

Дарҳақиқат, имони баркамол инсон ҳар бир ишни худога мурожаат қилиш, ундан мадад тилаш билан бошлайди. Шунинг учун Соқибулбул ҳам Ғиротни эгарлашни юқоридаги эпик формула билан бошлайди.

Халқ достонларида от эгарлаш шунчаки бир иш эмас, балки ўзига хос қатор анъанавий хатти-ҳаракатлардан ташкил топган мураккаб жараёндан иборат. Мана шунинг учун сайис дастлаб отнинг устига ёпиб қўйилган нарсаларни олиб, уни супуриб, силаб-кашлашдан иш бошлайди. қўйидаги эпик формула ана шу нарсани баён этишга хизмат қилган:

Боғбон узар боғнинг тоза гулинини,
Худо очсин талаблининг йўлинини.

Боғбон ўз боғида очилган гулнинг энг сарасини олади. Тулпорга минган қаҳрамон ҳам, худо йўлинини очса, ўз талаб – мақсадига етади. Бир хил вазн, бир хил қофия изчиллигида шоир Соқибулбулнинг хатти-ҳаракатини мантиқий изчилликда, энг муҳими, етакчи эпик

воқеа мазмунини миллий урф-одатларимизга амал қилган ҳолда баён этади.

Соқибулбул Фиротни қашлаб, силаб-сийпаб эгарлаш учун ҳозирлар экан, унинг қулоқларига осиб қўйилган ёлпушларни олади. Отнинг қулоқларига осиб қўйилган «ёлпуш» сўзини айтиш учун унга қофиядош «беҳишт» ва «ҳуш» сўzlари иштирок этган эпик формула келтирилади. Эпик формула мисралари билан асосий эпик баённинг икки мисраси параллелизм йўли билан ягона қофия ҳамда вазн воситасида уйғунлашади:

Худо берган олар жаннат-беҳиштни,
Ҳеч кимдан олмасин ақлман ҳушни,
Айил-пуштанини чечиб бедовнинг,
Қулоғидан олди зарли ёлпушни.

От танасини супуриб, қашлаш баҳонасида унинг барча аъзолари кўздан кечирилади, сўнгра унинг устига от абзаллари тартиб билан бирин-кетин қўйилаверади. Энг аввал от белига терлик қўйилади. Шу боис эпик формулада мисра охиридаги сўзлар «терлик» сўзига қофиядош бўлишлари лозим. Бундай сўзлар эса «хўрлик» ва «эрлик»дан иборат:

Олис юртдан ошган тортар хўрликни,
Бедов минган йигит қиласар эрликни,
От белига аввал қўйди Соқи чол,
Ипакдан босилган майин терликни.

Пўлкан шоир отга терлик солиш тасвирини Эргаш шоир қўллаган мазмундаги, аммо сал ўзгачароқ шаклдаги эпик формула воситасида беради. Бу ўзгачалик қуидагиларда кўзга ташланади. Эргаш шоирда «олис юртдан» дейилган бўлса, Пўлкан шоирда «оша юртга ошган» дейилади. Эргаш шоирда «бедов минган йигит қиласар эрликни»

дейилган бўлса, Пўлкан шоирда «югурук минган қилар йўлбарс зўрликни» тарзида берилади. Эргаш шоирда «от белига аввал қўйди Соқи чол» деб берилган бўлса, Пўлкан шоирда «навбат билан Фиркўк отнинг белига» шаклида берилади. Эргаш шоирда «ипакдан босилган майин терликни» тарзида айтилган бўлса, Пўлкан шоирда «астагина қўйди ипак терликни» деб айтилган. «Терлик» сўзига қофияланган эпик формуладаги сўзлар Эргаш шоирда «хўрлик» ва «эрлик»дан иборат бўлса, Пўлкан шоирда «хўрлик» ва «зўрлик» дан иборат. Ҳар икки ҳолатда ҳам эпик формула ва асосий эпик баён ўзаро уйғун қофияланган.

Кўриниб турибдики, отга қўйилаётган абзаллар бир хил, эпик формула ва ундан кейинги мисралар ҳам мазмунан уйғун, аммо ҳар икки шоирда уларнинг ифодаланиш шакли фарқланади.

Терлик устига чирги солинади. Шунинг учун эпик формула мисралари чиргига қофиядош «дурби», «қирғи» сўзлари билан якунланади:

Олис юртдан беклар кўтарар дурбини,
Усталар қўлига олар қирғини,
Боз устидан қўя берди чол Соқи,
Ўймалаб ташлаган баҳмал чиргини.

Чирги солиш тасвирида ҳам Пўлкан шоир қўллаган эпик формула фарқланади. Масалан, Эргаш шоирда дурбин кўрадиган «олис юртдаги беклар» бўлса, Пўлкан шоирда «олис юртга дурбин тутган подшо»лардан иборат. Эргаш шоирда формуланинг иккинчи мисраси «усталар қўлига олар қирғини» шаклида бўлса, Пўлкан шоирда «олис борган оп келмайми белгини» тарзида айтилган. Эпик формуладан кейинги асосий эпик баён Эргаш шоирда «боз устидан қўя берди чол Соқи» тарзида бўлса, Пўлкан шоирда «киш-кишлаб

солди Ғирнинг белига» тарзида баён этилган. Банднинг тўртинчи мисрасида Эргаш шоир чиргига нисбатан «бахмал» эпитетини қўллаган бўлса, Пўлкан шоир «қирмиз» эпитетини қўллади, яъни бахмалнинг рангига ишора қиласи.

Чирги устидан беллик қўйилади. Бу абзал отнинг белига эгар ботиб, яғир бўлиб қолмаслиги учун қўйилади. Демак, эпик формула «беллик» сўзи билан қофиядош бўлиши шарт:

Йигитлик охири қирқман элликди(р),
Содда одам норга берар кўлликди
Боз устидан қўя берди чол Соқи,
Чиргининг устидан қўйди белликди.

Мана шундан сўнг отга жаҳаздирик қўйилади. Бинобарин, эпик формула «жаҳаздирик» сўзига қофиядош сўзлар билан ниҳоясига етиши зарур:

Ҳар ерда ботирнинг кўнгли тирикди(р),
Хайрга баҳилнинг кўнгли эрикди(р),
Боз устидан қўя берди чол Соқи,
Суяви қундуздан жиҳаздирикди.

От эгарлашда абзалларнинг номи ва уларнинг қўйилиши тартибига тўла риоя қилинган. Бироқ Эргаш шоир ҳамда Пўлкан шоирдаги ушбу эпизод тасвиридаги асосий фарқ шундаки, Эргаш шоир чиргидан кейин «беллик», «жаҳаздирик» каби отга қўйиладиган абзалларни маҳсус эпик формулалар орқали алоҳида бандларда тасвирласа, Пўлкан шоир бу икки абзалнинг қўйилишини ҳеч қандай эпик формуласиз икки мисрада айтиб қўя қолади:

Боз устидан яна қўйди белликни,
Суяб қўйди қундуз жиҳаздирикни¹.

Жиҳаздириқдан кейин эгар қўйилади. Шунинг учун эпик формула «эгар» сўзига қофиядош сўзлар билан якунланади:

Муллалар ўқийди зеру забарни,
Усталар ишлатар теша-табарни,
Боз устидан қўя берди Соқи чол
Олтин қошли, корсони кумуш эгарни.

Тулпорга эгар қўйишда ҳам Пўлкан шоир ўзига хос эпик формула қўллайди. Масалан, Эргаш шоирда «муллалар ўқийди зеру забарни, усталар ишлатар теша-табарни» формуласи қўлланилган бўлса, Пўлкан шоирда қўлланилган эпик формула бутунлай ўзгача шаклга эга:

Темирчи оллоҳ деб ураг табарди,
Куйи келса бўлган сўзга чеварди.

Эгарни қўйишни англатувчи эпик баён Эргаш шоирда:

Боз устига қўя берди Соқи чол,
Олтин қошли, корсони кумуш эгарди

шаклида бўлса, айни шу ҳаракат Пўлкан шоирда ўзига хос шаклда берилади:

Бисмилло, деб олиб қўйди бедовга,
Тилла чоптирган сарпай эгарди.

Эгарга беркитилган узангилар отнинг икки ёғига туширилади. «Туширди» сўзини эпик формулага қофиялаш ва оҳангдошлиқ билан боғлаш учун баҳши феъл кесим билан якунлаган ўзига хос формула қўллайди:

Эранларнинг қабрин тунаб бош урди,

¹ Гўрўғлининг туғилиши. Айтувчи: Мухаммадқул Жомрот ығли Пўлкан. Йизбек халқ ижоди. Кўп томлик. -Т.: F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашриёти, 1967. -Б. 133.

Икки наргис хумор кўзга ёш урди,
Икки узанги, иккови ҳам тилладан,
Ярқиратиб икки ёққа туширди.

От устида эгарни айил ушлаб туради. Демак, эпик формулада «айил» сўзига қофиядош сўзлар иштирок этиши шарт:

Жониворнинг ёл қуйруғи майнинди(р),
Ҳар ким қўрса, ғиркўк отга қойилди(р),
Эгарнинг устидан тортди Соқи чол
Кашта қип тўқилган ипак айилди.

Отнинг ёли устига ташланадиган безакли абзал «давир» деб аталади. Соқибулбул отни эгарлар экан от ёлига давир ташлашни ҳам унутмайди. Бинобарин, эпик формула «давир» сўзига оҳангдош бўлиши талаб қилинади:

Бир неча санамнинг қобоғи дурди(р),
Худой берган жаннат билан ҳурди(р),
От белига ёза-кериб ташлади,
Қимматбаҳо зар чочоқли давирди.

Эгарнинг олдинга томон силжиб кетмаслиги, муқим туришини таъминлайдиган «қуюшқон» солиш билан эгарлаш давом этади. Демак, тўртлик банддаги эпик формула мисралари «қуюшқон» сўзига қофиядош бўлиши лозим. Бахши ана шундай қофияга эга бўлган эпик formulани қўллайди:

Абзалининг бари ола қайишдан,
Чув деса, қутилар қанотли қушдан,
От думига сола берди Соқи чол
Ўн икки қуббали карки қуюшқон.

Нихоят, пуштан солиш билан отни эгарлаш якунланади. Шу боис навбатдаги тўртликда қўлланиладиган эпик формула «пуштан»

сўзига қофиядош бўлиши керак. Кўп асрлик эпик анъана бундай қофияга эга бўлган формулани ҳам яратган ва бахши ижро жараёнида уни ўринли қўллади:

Ҳайвонни тузади оёғдан, бошдан,
Пир дуоси кетган ғунондан, ёшдан,
От белига торта берди Соқи чол
Пой тўшаб ташлаган чигатой пуштан.

Мана шундай қилиб, сафарга отланган қаҳрамоннинг жанговар оти эгарлаб бўлинади. Халқ эпик анъанасидан мустаҳкам ўрин олган от эгарлаш тасвири ва тавсифи барқарор эпик формулалар воситасида баён этилади.

Ўзбек халқ романник достонлари сюжетидаги от эгарлаш эпизодини кўздан кечириш от эгарлашда от абзалларининг қўйилиш тартибида ҳам халқ бахшилари ўзаро фарқланишларга эга эканликларини кўрсатади. Масалан, Эргаш шоирда эгар қўйилгандан сўнг икки тилла узанги икки ёқقا туширилади. Пўлкан шоирда эса ўн саккиз қуббали карки қуюшқон солинади, Эргаш шоирда эса ипак айил тортилади. Пўлкан шоирда қуюшқандан кейин айил тортилса, Эргаш шоирда зар чочоқли давир солинади. Шундан сўнг Пўлкан шоирда иккита тилла узанги икки ёқقا туширилади. Эргаш шоирда ўн икки қуббали карки қуюшқон солинади. Мана шундан кейин Пўлкан шоирда зар чочоқли давир ташланса, Эргаш шоирда чигатой пуштан ташланади. Шу билан Эргаш шоирда от эгарлаш якунланса, Пўлкан шоирда чигатой пуштан ташлаш ва қирқ қуббали ипак юган уриш билан ниҳоясига етади.

От эгарлаш мотиви моҳият эътибори билан ўзбек романник достонларида деярли бир хил характерга эга. Аммо бахшиларнинг тарбия топган достончилик мактаблари анъаналарига мувофиқ от

абзалларига оид эпитетлар, уларнинг қўйилиш тартибида муайян фарқлар, уларга мувофиқ қўлланиладиган эпик формулалар шаклида ҳам айрим ўзгачаликлар кўзга ташланади. Ҳар нима бўлганда ҳам эпик формулалар от абзалларининг номлари ва уларнинг қўйилиш тартибини қизиқарли тасвирашга имкон беради.

Жанговар от эгарланиб бўлгач, қаҳрамон унга мурожаат қилиб, ўзининг соғ-омонлиги, саломатлиги шу жониворга боғлиқлигини айтиб, ундан ўз мақсадига илдам етказишни сўраб мурожаат қилади. Ушбу мурожаат баъзан бироз шаклий ўзгаришлар билан барча бахшиларда бир хилда қўлланилади. Масалан, «Далли» достонида Ҳасанхон Гиротни ўйин кўрсатишга даъват этар экан, ундан шарманда қилмасликни сўраб шундай мурожаат қилади:

Отим Ғирот, жоним Ғирот,
Еминг кишиши, тўрванг банот,
Сени минган топар мурод,
Қўлтиғингда яшин қанот.

Қойил қилгин хоннинг қизин,
Хаммани ўзингга қарат.

(БТ, 2-том, 106-бет).

Юқоридаги мурожаатда отнинг содик ҳамроҳлиги, унинг емиши ва тўрваси, отнинг ўз хўжасини муродга етказиши кабилар таърифу тавсиф этилади. Айни шу хилдаги мурожаат Фозил Йўлдош ўғлидан ёзиб олинган «Малика айёр» достонида ҳам бироз қисқа шаклда учрайди:

Жоним Ғирот, молим Ғирот,
Еминг кишиши, тўрванг банот,
Сени минган топар мурод,
Дам-бадам еткиз Чамбилга (МА, 10-бет).

Муҳаммадқул Жомрот ўғли Пўлкандан ёзиб олинган

«Гўрўғлиниң туғилиши» достонида ҳам Гўрўғли Райхон арабнинг қизи Зайдинойни олиб келишда арабнинг оти етиб олмаса эди, деб хавотирланиб, ғиротга қараб юқоридаги анъанавий мурожаатни қисқартириб айтади:

Отим Ғирот, жоним Ғирот,
Еминг кишмиш, тўрванг банот,
Тезгир бўлгин, келди араб (ГТ, 153-бет).

Мана шу мурожаатдан кейин баҳшилар отнинг таърифу тавсифини қилишга ўтадилар. Бу борада Эргаш Жуманбул-бул ўғли алоҳида ажралиб туради. У отнинг қандай таблада боқилгани, қандай ем берилганлиги, қандай машъала ёқилгани, қандай тушов солинганлиги, оёқларига қоқилган тақанинг сифати, сув ўрнига шарбат берилгани, одамзоддан ҳам ақлли-ҳушли эканлиги кабиларни васф этар экан, отнинг оёқларига алоҳида тўхталади:

Тўрт оёғинг қоққан қозик,
Баданларинг қиздан нозик,
Ўмганларинг филдан ёзиқ,
Қойил бўлсин сени кўриб,
Хон Даллидай кўзи сузук (БТ, 2-том, 107-бет).

Пўлкан шоирда ҳам мазкур тавсиф мавжуд, бироқ банднинг ниҳоясида у яна дастлабки анъанавий таърифни такрор келтиради:

Тўрт оёғинг қоққан қозик,
Баданларинг қиздан нозик,
Ўмганларинг филдан ёзиқ,
Оtim ғирот, жоним ғирот,
Еминг кишмиш, тўрванг банот,
Тезгир бўлгин, келди араб (ГТ, 154-бет).

Жанговар отга қилинадиган мурожаатнинг, ундаги таърифу тавсифнинг деярли бир хил характерга эга эканлигининг иккита

сабаби бор. Биринчиси - «Гўрўғли» туркуми ва бу туркумнинг юзага келишига асос бўлган омиллардан бири ғиротнинг ягоналиги. Мана шу ягоналик отга берилажак тарбия, парвариш ва унинг хислатларини бутун туркум давомида бир хил таърифу тавсифлашга олиб келган. Бошқача айтганда, таъриф дастлаб бир баҳшилик мактабида юзага келган ва у ғирот ҳақидаги ягона идеал таъриф бўлганлиги учун кучли эпик анъана таъсирида туркумнинг бошқа достонларида ҳам кенг тарқалган. Иккинчиси - жанговар отга хос сифат-сийратнинг бир хиллиги мурожаатдаги таърифу тавсифнинг ҳам бир хиллигига олиб келган.

Хуллас, қандай бўлмасин, сафарга ёки бирор юмушга жўнаётган қаҳрамон ўз мақсадига жанговар оти етказишини билган ҳолда, уни мақтаб, юксак таърифу тавсифлаб мурожаат қиласди. Бу таърифу-тавсифлар кўп асрлик жонли ижро анъанасида такрор ва такрор қўлланишлари оқибатида барқарор эпик формулалар даражасига кўтарилиган. Шу боис улар романик достонлар ижроси анъанасида мустаҳкам сақланиб қолган.

Халқ эпик шеърияти изчил вазндошлик хусусиятига эга. Тадқиқотчиларнинг қайд этишларича, туркий халқлар, шу жумладан, ўзбек халқ эпик шеърияти вазн тузилиши жиҳатидан қисқа ва узун шеър каби типларга бўлинади¹. Достонлардаги шеърий қисмларнинг бундай типларга бўлиниши фақат шаклий ҳодисагина бўлиб қолмай, балки эпик воқеликни тасвирлаш ҳамда персонажлар нутқини

¹ Жирмунский В.М., Зарифов Х.Т. Узбекский народный героический эпос. –М.,1947.-С.437-438; Жирмунский В.М. Ритмико-синтаксический параллелизм как основа древнетюркского народного эпического стиха //Вопросы языкоznания, 1964. №4.-С.3-24; Яна ўша: О некоторых проблемах тюркского народного стиха //Тюркологический сборник. –М.,1970.-С.29-68; Яна ўша: О тюркском народном стихе //В.М.Жирмунский. Тюркский героический эпос.- Л., 1974; -С.64-680; Ахметов З.А. Казахское стихосложение. –Алма-Ата, 1964;

Саримсоқов Б. Ўзбек адабиётида сажъ. –Т.: Фан, 1978. –Б.3-50; Раҳмонов Б. Ўзбек халқ эпик шеър тузилиши: Филол. фанлари номзоди дис... автореф. -Т., 1998.-Б.13-20.

ифодали, яъни изчил вазндошлик жиҳатидан ҳам хосланганлигини кўрсатади.

Қисқа шеър типи 5-8 бўғиндан иборат тузилишга эга бўлиб, у достон қаҳрамонларининг сафар чоғида отда йўл босишлари, эпик душманлар билан бўлган жангу жадалларни тасвирлашда кенг қўлланилади. Демак, қаҳрамонларнинг фаол хатти-ҳаракатларини жанговар отнинг ҳаракат маромига мос ритмда баён этиш ва ижро жараёнида ана шу маромни тутиб туриш учун қисқа шеър типи маҳсус танланган.

Узун шеър типи эса асосан ўн бир бўғиндан иборат тузилишга эга бўлиб, у персонажларнинг монологлари, ички кечинмаларини ифодалашга хизмат қиласди. Юқорида биз эпик формулалар ҳақида тўхталганимизда эпик шеърнинг мана шу типига хосланган формулалар ҳақида тўхталдик. Қуйида биз эпик шеърнинг қисқа типига хосланган барқарор эпик формулалар хусусида сўз юритамиз.

Қисқа эпик шеър типи воситасида баён этиладиган эпик воқеалар романик достонларда асосан иккита. Булар: қаҳрамоннинг сафар чоғида от суриб йўл босиши ва унинг эпик душманларга қарши олиб борган жангу жадаллари тасвиридан иборат. Халқ эпоси тасвир ҳамда ифода услуби, кўп асрлик эпик анъана талабларига кўра, узун шеър типида бўлганидек, қисқа шеър типида ҳам ўзига хос барқарор эпик формулалар мавжуд ва улар ижро пайтида бахшига ритмик, эвфоник нуқтаи назаридан қолиплик вазифасини ўтайдилар, эпик хотирани мустаҳкамлашга хизмат қиласдилар.

Романик достонлар сюjetи саргузашт воқеалар асосига қурилган. Шу боис бу типдаги достонлар қаҳрамони гўзал париларни, тушида ёки ўнгида кўрган маликаларни излаб узоқ сафарларга йўл

оладилар. Уларнинг сафарлари тафсилоти, кўпинча, етти бўғинли бармоқ вазнида айни шу вазнаги эпик формулалар воситасида баён этилади.

Маълумки, эпик қаҳрамон азму шиҷоатда, одобу ахлоқда халқнинг яхши ва гўзал фарзанд ҳақидаги идеаллари асосида тасвирланади. Бу хислат уларнинг сафарга жўнашлари олдида отаонасидан, яқинларидан оқ фотиҳа олишларида кўзга ташланади.

«Далли» достонида ҳам Ҳасанхон Гўрўғлидан оқ фотиҳа олиб йўлга тушади. Ушбу эпизод достонда аввал насрий йўл билан, сал кейинроқ эса шеърий шаклда ўзига хос барқарор эпик формулалар воситасида қайтадан баён этилади:

Парвардигор паноди,

Ҳолин билган доноди (БТ, 2-том, 44-бет).

Албатта, инсон қай ишга қўл урмасин, қаерда бўлмасин, ҳамиша оллоҳнинг паноҳида бўлади. Ўзининг мана шу ҳолатини, яъни худонинг марҳаматисиз ҳеч нарсага эриша олмаслигини билган, ҳис этган ва тан олган инсонгина ҳақиқий доно ҳисобланади. Мана шу фикрга асосланган эпик формула қаҳрамоннинг қандай ҳолатда сафарга жўнаб кетганлиги ҳақида тингловчига етказилади, айни пайтда достон воқеалари динамикасини таъминлашга хизмат қиласи. Шунинг учун ҳам мазкур формула бошқа достонларда ҳам кўп қўлланилади. Масалан, «Равшан» достонида Равшан отаси Авазхондан дуо олиб, Жайронқуш отини қистаб жўнаб кетиши баёнида ҳам буни кўрамиз:

Парвардигор паноди,

Ҳолин билган доноди (БТ, 2-том, 390-бет).

Мана шундан кейиноқ формуланинг вазни ҳамда қофиясига мос

ҳолда асосий эпик баён давом эттирилади. Масалан, «Далли» достонида Ҳасанхон Гўрўғлидан, «Равшан» достонида эса Равшан отаси Аваздан дуо олиб жўнаб кетгани айтилади:

Гўрўғлидан дуо олиб,
Ҳасан полвон жўнади (44-бет).

Ёки:

Отасидан дуо олиб,
Равшан полвон жўнади (390-бет).

Йўлга тушган қаҳрамон бирор сония бўлсин худонинг мадад беришидан умидини узмайди. Чунки яратганнинг ўзи мадад бермаса, унинг қийин ишнинг уддасидан чиқиши мумкин эмас. Эл-юрт, отона ва яқинлар олдида ўз вазифасининг уддасидан чиқиши ва обрў билан қайтиш қаҳрамон учун муҳим. Шунинг учун у тулпор устида елдек учиб борар экан, дилида оллоҳга мурожаат этиб, ўзига обрў беришини чин дилдан тилаб боради. Сафарда от елдириб бораётган қаҳрамоннинг ана шундай руҳий ҳолати ва кайфияти достонда ўзига хос бетакрор формула ёрдамида аниқ берилади:

Мардни туққан энади (р),
Ўзи гавҳар донади (р),
Обрў бер, деб чўлларда
Якка-танҳо жўнади.

Юқоридаги бандда эпик формула Ҳасанхоннинг йўл босишини баён этишга хизмат қилган бўлса, қуйидаги бандда унинг ўғли Равшанинг йўл босиши ва қайси мамлакатга бораётганлигидан хабар беришга хизмат қиласи:

Мардни туққан энади,
Энадан ягонади,
Обрў бер, деб ёш бачча
Ширвон қараб жўнади.

Агар диққат қилинса, эпик формуланинг иккинчи мисраси бироз ўзгартирилган шаклда келтирилганлигини кўриш мумкин. Бу нарса табиий равишда ижро жараёнида юз беради. Чунки бахшилар айни бир формулани бироз ўзгартирган, аммо мазмун-моҳиятини сақлаган ҳолда қўллайдилар. Юқоридаги мисолда ҳам иккинчи мисранинг моҳияти бузилмаган ҳолда шаклан бироз ўзгартирилиб қўлланилган. Чунки гавҳарнинг ҳар бир донаси ягона хисобланади, бинобарин, Равшанинг ҳам ягона ўғил эканлигини таъкидлаш юқоридаги мисранинг мазмунини нисбатан аниқ ифодалашдан иборат. «Ўзи гавҳар донади(р)» шаклида ана шу мазмун метафорик маънода қўлланилган. Ушбу фактнинг ўзи кўрсатадики, айни бир ижодкор ижросида ҳам эпик формулаларнинг вариантлари юзага келиши мумкин ва ана шу вариантлар эпик формуланинг бош мазмунини сақлаган ҳолда ифодадаги айрим ўзгаришлар билан бир эпик вазиятда, бир маъно ва вазифада қўлланаверадилар.

Барқарор эпик анъана ўзига хос бадий тасвир ҳамда ифода усуларини яратганлиги барчага маълум. Мана шунга кўра, сафар вақтида тасвир гоҳ қаҳрамоннинг руҳий ҳолатини, хатти-ҳаракатини, гоҳ отнинг елиб боришини кўрсатишга қаратилади. Шу икки нарсанинг тез-тез алмашиниб туриши, яъни эпик ретроспекция усули қаҳрамоннинг йўл босиши жараёнини жонли тасвиrlашга ёрдам беради; унинг ҳамда жанговар отнинг хатти-ҳаракатини аниқ тасаввур этишга имкон беради. Масалан, қуйидаги барқарор эпик формула Ҳасанхоннинг қандай мақсадга интилаётганлигини намойиш этишга хизмат қилган:

Гоҳ созини созлайди,
Гоҳ бўтадай бўзлайди,
Энди кўринг мард Ҳасан

Хон Даллини излайди.

Пўлкан шоирда («Гўрўғлининг туғилиши») айни шу формула Гўрўғлининг сафар пайтидаги ҳолатини тўла беришга хизмат қилган:

Гоҳ созини созлайди,
Бўтадай бўп бўзлайди.
Қамчи босса, лайли ғир
Тоғнинг бошин кўзлайди (ГТ, 137-бет)

Барқарор эпик формулада айтилганидек, қаҳрамоннинг «созини созлаши» унинг дилидаги туғёнларни очишга хизмат қилади. Чунки уларнинг қўлида ҳеч қандай соз йўқ. Демак, эпик формуладаги «соз» сўзи метафорадан иборат. Формуланинг иккинчи мисрасидаги «бўтадай бўзлаш» бирикмаси ҳам метафорик маънога эга бўлиб, у қаҳрамоннинг азобу қийноқда йўл босаётганлигини, мақсадига этишиш йўлидаги иштиёқини, интилишини ифодалашга хизмат қилади.

Халқ эпосига хос тасвирнинг бош хусусияти шундаки, унда эпик қаҳрамон билан боғлиқ барча нарсалар - от ҳам, макон ҳам, замон ҳам бирга ҳаракатда бўлиши талаб этилади. Шу боис отда елиб бораётган қаҳрамон ҳолати билан бирга у минган жанговар ҳамроҳнинг ҳам ҳаракат ва ҳолати тасвирланиши эпик қонуният хисобланади. қаҳрамоннинг сафар чоғидаги хатти-ҳаракати ва ҳолати баён этилган ўринларда ретроспектив тасвир усули қўлланилади. Ана шунга биноан айrim шеърий бандлар отнинг ҳаракатини баён этишга йўналтирилган. қўйидаги барқарор эпик формула отнинг чопишини тингловчи кўзи олдида жонлантиришга йўналтирилган. Чунки жанговар от ҳам қаҳрамоннинг ғайрати, шиддати ва иштиёқига мос ҳолда елиши лозим. Ана шундагина қаҳрамон ва унинг ҳамроҳидаги

хатти-харакат, ҳолат тасвири эпик уйғунлик касб этади:

От боради ариллаб,
Отган ўқдай шариллаб,
От олқими - тонг шамол
Мис карнайдай зариллаб.

Юқорида келтирилган тўртлиқдаги тасвир ҳамда ифоданинг аниқлиги отнинг тезлиги, бу тезлик пайтида қаҳрамоннинг ўзини қандай сезаётганлиги ҳақида жонли таассурот туғдиради. Отнинг отилган ўқдай ҳавони кесиб шариллаб чопиши, ана шунга мос ҳолда Ҳасанхоннинг қулоғи остидан ўтаётган шамолнинг мис карнайдай зариллаб овоз бериши эпик тасвирга барқарор эпик формуланинг бахш этаётган ҳам тасвирийлик, ҳам ифодавийлик хусусиятидан далолат беради. Чунки эпик формула ва унга мутаносиб эпик баёнда тасвирийлик ҳам, ифодавийлик ҳам бир пайтнинг ўзида мавжуд.

Қаҳрамоннинг уловда йўл босиши, отнинг елиб бориш шиддати ҳар бир бахшида ўзига хос, кўп ҳолларда, ана шу бахши тарбия топган достончилик мактаби ёки эпик муҳит анъаналари билан боғлиқ ҳолда намоён бўлади. Шунга қарамай, умумўзбек эпоси миқёсида бу тасвир ягона моҳият ва мазмунга эга. Масалан, «Малика айёр» достонида Шозаргарнинг қоратулпорда Тиллақиз билан чопиши тасвирида куйидагича эпик формула қўлланилган:

Тулпор боради арқираб,
Отган ўқдайин зирқираб (127-бет).

Жанговар отнинг чопиш шиддати «арқираб», «отган ўқдай зирқираб» деб таърифланган. Мана шу ифода ва тасвирнинг ўзида тингловчи кўз ўнгидаги оғзини очиб, ёлини орқага тараб елдай учиб бораётган от жонланади. Кўриниб турибдики, эпик формула Эргаш шоир ҳамда Фозил шоирда шаклан ўзгача, лекин уларни мазмунан

бирлаштириб турувчи хусусият отнинг чопиши пайтидаги кўриниши ва тезликнинг отилган ўқقا ўхшатилиши. Дарҳақиқат, аждодларимизнинг тезлик ҳақидаги тасаввурлари камондан отилган ўқнинг ҳавони кесиб, ўзига хос овоз таратиб учишига қиёсан баҳоланган ва бундай баҳо эпик қаҳрамонлар минган тулпорларнинг чопиши тезлиги учун мезонлик вазифасини ўтаган. Шу боис эпик формулалар шаклан фарқланиб турсалар ҳам, уларда акс этган ҳаётий деталларнинг вазифаси жиҳатидан умумий мазмун касб этган.

Эпик қаҳрамонларнинг отда елишлари тасвирида халқ бахшиларининг маҳоратлари шундаки, улар бу эпизодни муболағали тарзда жонлантириб, тингловчиларни тобора воқеа ичига олиб киришга эришадилар. Шунинг учун Эргаш шоир «Далли»да ғиротнинг елишини янада кучайтириб тасвирлаш мақсадида қуидаги эпик формулани қўллади:

От боради арсиллаб,
Отган ўқдай тасирлаб.

Онинг арсиллаб, қадами теккан ерлардан садо таратиб боришини Эргаш шоир отилган ўқнинг тарсиллашига ўхшатиб таърифласа, Фозил шоир қоратулпорнинг елишини айни ўша мазмунда, аммо ўзгачароқ шаклда ифодалайди:

Боради тулпор киш-кишлаб,
Бу бекларнинг кўнглин хушлаб,
Отган ўқдайин зариллаб (МА, 127-бет).

Онинг шиддат билан чопиши қаҳрамоннинг саъй-ҳаракатига ҳам боғлиқ. ғиротнинг янада илдамроқ елиши учун Ҳасанхон унга кетма-кет қамчин уради. Мана шу ҳаракат ҳам маҳсус формула орқали ифодаланган:

Қамчи урди сонига,

Жабр қилди жонига,
Сувсиз чўллар ларzon ер
Ғирнинг ирғиганига.

Навбатдаги бандда ҳам ана шу шиддат, ана шу хатти-харакат бошқа бир эпик формула воситасида баён этилади:

Отга қамчи чолади,
Отнинг жонин олади.

Эпик формуладан кейинги мисралар эса қаҳрамоннинг руҳий ҳолати тасвирига кўчади, бироқ анъанавий эпик ифода талабларига кўра, кейинги икки мисра ритм ва оҳангдошлиқ жиҳатидан эпик формулагага тўла мос ҳолда келтирилади:

Сувсиз чўлда Ҳасан мард,
Обрў бер, деб йилади.

Фозил шоир эса тулпорга қамчи уришни ўзига хос йўсинда тасвирлайди. Эпик формуланинг иккинчи мисраси эса умумўзбек эпоси учун хос бўлиб, у қўпчилик достонларда бир хилда такрорланади:

Бўзтулпорга қамчи чотди,
Урган қамчи симдай ботди (МА, 124-бет).

Фозил шоир репертуарига мансуб «Муродхон» достонида ҳам отни қамчилаш юқоридаги эпик формула воситасида ифодаланади:

Бедов отга қамчи чотди,
Урган қамчи симдай ботди (М, 56-бет).

Эпик формуладан кейинги мисралар эса асосий эпик баённи ташкил этади:

Парқинидан кўпик сочиб,
Муродхонни суриб кетди.

Хуллас, Эргаш шоирда ҳам, Фозил шоирда ҳам отга қамчи уриш моҳият жиҳатидан бир хил, аммо шаклан бир-биридан фарқ қилувчи эпик формулавалар орқали баён этилади.

Елдек учиб бораётган тулпорнинг ҳаракат тарзини ўзига хос формулалар ёрдамида тасвирлаш ўзбек халқ эпоси анъаналаридан

мустаҳкам ўрин олган. Чопаётган от, уни бошқараётган қаҳрамоннинг қандай жойлардан ўтиб бораётганлигини ифодаловчи маҳсус барқарор мисралар яратилганки, улар баъзи шаклий ўзгаришлар билан романик достонларнинг барчасида кўлланилади. Масалан, «Далли»да ғиротнинг ҳеч нарсага қарамай чопишини тасвирлашда қуидаги эпик формула истифода этилган:

Ўр келса, ўмганлатди,
Нишаб келса, тўхтатди,
Ариғ келса, ирғитди,
Жилға келса, жилпитди,
Текис келса, ўйнатди. (БТ, 2-том, 49-бет).

Чопаётган отда ўтирган қаҳрамон йўлнинг баланд-пастини яхши билиши ва шароитга қараб уни бошқариши лозим. Муайян бир масофани илдам босиб ўтиш учун у отни бошқариш малакасига эга бўлиши шарт. Эпик қаҳрамонлар эса ана шундай малакага эга бўлган кишилардир. «Малика айёр» достонидан келтириладиган қуидаги мисраларда Шозаргарнинг тулпорни бошқариш маҳорати худди Эргаш шоирдагидек, аммо барқарор формула мисралари шаклан ўзгартирилган, миқдоран бироз қисқартирилган ҳолда берилади:

Ўр келса, ўмганлатди,
Қир келса, қилпиллатди,
Арна келса, ирғитди,
Шуйтиб заргар йўл тортди. (МА, 126-бет).

Қаҳрамоннинг йўл босиши, у минган тулпорнинг чопиши муддатини белгилаш ўзбек романик достонларида ўзига хос анъанага айланган. Шунинг учун кўпчилик достонларда мазкур эпизод тасвирида бир-бирига ўхшаш барқарор эпик формуласалар юзага келган. қаҳрамоннинг кечани-кеча, кундузни кундуз демай от чопишини тасвирлашда ана шундай формулалар кўп қўлланилади. Эргаш шоир Ҳасанхоннинг тинимсиз от чопишини шундай баён

этади:

Ариғ тубинда андиз,
Дарё тубинда қундуз,
Қистаб кетиб боради,
Кеча демайди қундуз.

Фозил шоир «Малика айёр»да Асад, Шодмон мерганларнинг тинимсиз отда йўл босишларини махсус эпик формула ёрдамида баён этади. Бу эпик формула ҳам асосий эпик баён билан алоқадорликка эга эмас, аммо унга ритмик асос яратиб, қофия учун қолиплик вазифасини ўтайди:

Ҳавода бор ёруғ юлдуз,
Дарёда ўйнайди қундуз.
Мерганлар қилди ғайратни,
Йўл тортди уч кеча-қундуз.

“Муродхон” достонида Фозил шоир юқоридаги форму-лани жуда оз ўзгариш билан қўллайди ва қаҳрамоннинг йўл юриш маромини баён этади:

Ҳавода бор ёруғ юлдуз,
Дарёда ўйнайди қундуз.
Йўл юриб кеча-қундуз,
Шуйтиб кетиб боради (М, 58-бет).

Қуёш ботгач, осмонда ёруғ юлдуз пайдо бўлади, қундуз эса дарёда эркин сузади. Бу икки нарсани айтиш билан бахши, биринчидан, кейинги мисраларда уч кеча-қундуз йўл босилганлигини айтиш учун ритмик замин ҳозирлайди, иккинчидан, «юлдуз», «қундуз» ва «қундуз» сўзларини қофиялаш, шу орқали бандни ягона оҳанг уйғунлигига шакллантиришга эришади.

Умуман, юқоридаги эпик формула қаҳрамоннинг уловда йўл босиши ва биринчи манзилга етиб келиш муддатини маълум қилишга ёрдам беради. Бошқа бахшиларда эса худди шу вазифани бажарувчи бутунлай бошқа шаклдаги эпик формулалар ҳам мавжуд. Масалан,

Пўлкан шоир Гўрўғли-

нинг туғилиши» достонида Гўрўғлининг отда қанча муддат йўл юрганини маълум қилиш учун қуидаги эпик формулани қўллайди:

Ол-ол юрди, ол юрди,
Озгинамас, мўл юрди,
Чоқламайин Гўрўғли
Тағи қирқ кун йўл юрди (ГТ, 137-бет).

Қаҳрамоннинг отда йўл юриши муҳлатини баён этишга хизмат қилувчи эпик формулаларни кўздан кечириш юқорида келтирилган шаклдаги эпик формулаларнинг ҳам романик достонлар матнида кенг тарқалганлигини кўрсатади. Масалан, ана шу эпик формула бироз шаклий ўзгаришлар билан Эргаш Жуманбулбул ўғлининг «Кунтуғмиш» достонида Холбеканинг икки ўғлини банди қилган Зангар лашкарининг неча кун йўл юриб, гўдакларни Зангар шаҳрига олиб келганликларини баён этишда қўлланилган:

Ол-ол юрди, ол юрди,
Озгинамас, мўл юрди,
От ҳукимда гўдаклар
Айни ўн кун йўл юрди¹.

Хуллас, эпик қаҳрамонларнинг отда йўл босишлари 7-8-бўғинли бармоқ вазнидаги қисқа шеър шаклида баён этилиб, уларда қўлланилган эпик формулалар эпик баён учун ритмик уйғунлик ва қофиялашга қолиплик вазифасини адо этадилар.

Романик достонларда жанг тасвири ўзига хос муболағалар воситасида тасвирланади. қаҳрамонларнинг ўзга юртлардан гўзал маликалар ёки париларни олиб келишларида ўзга юрт лашкарлари билан жангга киришларига тўғри келади. Баъзан қаҳрамонлар гўзал маликаларни ҳийла билан олиб қочадилар, баъзан уларнинг олиб

¹ Кунтуғмиш. Айтувчи: Эргаш Жуманбулбул ўғли //Орзигул. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. F.Фулом номидаги Адабиёт ва санъат нашириёти. - Т., 1975. - Б. 254.

борган жанглари, мардонавор олишишлари қисқа шеър шаклида махсус эпик формулалар воситасида баён этилади.

Романик достонлар қаҳрамонлари ҳар бир ишни имкони борича урушиз, қон тўқмасдан ҳал қилишга ҳаракат қиласидилар. Бироқ кескин вазият жангсиз ҳал бўлмаслигини билишгач, душман устига шердек ташланадилар. Жанг олдидан улар ўз йигитларига мурожаат этишиб, душман устига от қўйишга даъват этишади. Уларнинг даъвати эса мазмунан «ғаним устига от қўйиш, душманинг бошини олиш, унинг қонини тўкиш» кабилардан иборат бўлади. Эпик мазмуннинг ана шундай умумий характеристири муайян эпик формулаларнинг юзага келишига олиб келади.

Эргаш Жуманбулбул ўғлининг «Далли» достонида Ҳасанхонни ўраб олган душман устига Гўрўғли етиб боради ва у ўз йигитларини ғаним устига ташланишга даъват этади. Бу даъват эса жанг тафсилотлари баёнида ҳар бир банд бошланиши ёки сўнгида алоҳида такрорланиб келади:

От қўй ғанимнинг қасдига,
Калла кесиб, қон тўкинглар
Ҳасанхон марднинг устига (БТ, 2-том, 302-бет).

Эпик формулалар орасидаги бандлар турлича мазмунга эга. Бир бандда Гўрўғли йигитларига мурожаат этиб, ош-тузини тотганлар, бугун хизмат қилиш вақти етганини айтса, бошқа бирида йигитларга далда бериб, ёв устига шиддат билан ташланишга ундаш кабилар баён этилади. Бандларнинг ўзаро ягона эпик мазмун билан боғланиши эса юқоридаги эпик формуланинг рефрен сифатида доимий такрорланиб туриши орқали таъминланади.

Жанг тасвирида бундай даъваткор эпик формулаларнинг такрор қўлланилиши факат Эргаш шоирдагина эмас, балки бошқа

бахшиларда ҳам кенг қўлланилади. Масалан, Пўлкан шоир куйлаган «Юнус пари» достонида Аҳмад сардор Айлоқ тепага чиқиб, барча йиғилган туркман йигитларига қарата «от қўйинглар» деб мурожаат қиласи. Унинг мурожаати ҳам «от қўйинг» ёки «от қўй» арабнинг устига формуласи билан бошланади:

От қўйинг ҳар ён, ҳар ёндан,
Минг бир ёғдан, минг бир ёндан,
От қўй душманнинг қасдига!
Қилич солинг, қон тўкилсин,
Асқар тогининг пастига (ГТ, 266-бет).

Фозил шоир куйлаган «Малика айёр» достонида ҳам Арботиндан келаётган лашкар устига от солар экан, ана шу формулани бир ўринда «пирлардан дуо олиб» мисрасидан кейин, бошқа бир ўринда эса банднинг бошида қўллайди:

Комил пирларни ёд этиб,
От қўйди душман устига.

Ёки:

От қўйди душман устига.
Қарамай баланд-пастига (МА, 28-бет).

Усмон Маматқул ўғлидан ёзиб олинган «Шоҳдорхон» достонида ҳам Шоҳдор лашкарига қарши Гўрўғли жанг бошлар экан, ўз йигитларига мурожаат қилиб, душман устига қўрқмай от қўйишга даъват этади. Ушбу бандда ҳам, худди Пўлкан шоирдагидек, эпик формула йигитларнинг қайси томондан от қўйишини кўрсатиш билан боғлиқ ҳолда айтилади:

Гўрўғли дер менинг ўзим,
Ўлсам, ўчар юлдузим,
Сиз у ёқдан, мен бу ёқдан,
От қўйинглар, ботир қўзим¹.

Эргаш шоирда эса жанг бошлашга даъват этувчи эпик формула бир неча вариантларда учрайди. Масалан, «Холдорхон» достонида шоҳ қайсарнинг лашкарига қарши Гўрўғли қирқ йигитига мурожаат этар экан, «от қўй» деб бошланувчи формулани бир неча ўринда, бир неча шаклда қўллади:

От қўй деди, эл югурди,
Ернинг бағрини қовурди (БТ. 4-том, 337-бет).

Ёки: От қўйди, ер ларzon бўлди,
Кўз кўрмаган майдон бўлди (339-бет).

Ёки: От қўйди лашкар тўш-тўшдан,
Кулоқ кар бўлди куш-кушдан.

Юқоридаги мисоллардан кўриниб турибдики, бир мисрадан иборат эпик формула бахшига ижро пайтида узлуксиз бадиҳа қилишга, жангнинг бошланиши ва боришини баён этишда қофия ва ритм учун замин ҳозирлаб беришга хизмат қилиш вазифасини ўтаган.

Романик достонларнинг кўпчилигида жанг тасвирида икки мисрадан иборат эпик формулалар қўлланилади. Улар қаҳрамон тилидан айтилиб, бўлажак жангнинг овозаси, даҳшати беқиёс даражада катта бўлишлигидан хабар беради. «Равшан» достонида Ҳасанхоннинг кал жўраларига мурожаатида ана шундай эпик формулани учратамиз:

От қўйдилар якка-якка,
Овоза солинг фалакка.

Демак, душман устига от қўйилганда, сурон солиб бориш жангга кирувчиларга далда берса, ғаним дилига ваҳима солади. Мана шу ҳолат эпик формуланинг моҳиятини, ҳаётий мазмунини ташкил этади. Шундай мазмундаги эпик формула Пўлкан шоир куйлаган

¹ Шоҳдорхон. Айтувчи: Усмон Маматқул ўғли //Балогардон. Ўзбек халқ ижоди. Кўп томлик. - Т.: F.Ғулом номидаги АС нашриёти, 1986. - Б. 112.

«Юнус пари» достонида ўзгача шаклда ифодаланган:

Бу қўшиннинг тўзони
Осмонга чиқиб кетди.
Одамларнинг шовқини
Тоғу даштни тебратти.

Фозил шоир «Муродхон» достонида душман устига от қўйган лашкарнинг сурон солиб бориши худди осмондаги юлдузларнинг кўчишига ёки ором олаётган карвоннинг қий-чув кўтариб кўчишига ўхшатилади. Бу хилдаги ўхшатишли эпик формуалалар бошланаётган жангнинг даҳшати ва қасирғасини тингловчи томонидан жонли қабул қилинишига ёрдам беради:

Карвон кўчгандайин бўлди,
Юлдуз учгандайин бўлди,
Ҳар тарафни тўзон олди,
Кўп лашкар жовлик от солди (М, 158-бет).

Бораётган жангнинг даҳшати, унда ишлатилаётган қуроллар, бўлаётган сон-саноқсиз қурбонларни ифодалашга хизмат қилувчи эпик формуалалар ҳам борки, улар «майдон ичинда» бирикмаси билан якунланади. «Малика айёр» достонидан келтирилган қуйидаги парчада ана шундай эпик формула намунасини кўрамиз:

Ярашикқа тикиб чодир,
Фаранг милтиқ патир-патир
Отилди майдон ичинда.

Мана шундан кейин бахшилар бевосита жангнинг боришини тасвиrlашга ўтадилар. Урушнинг шафқат билмаслиги, қирқ йигит қўлидаги қиличлар эса ёппасига бош олиб қон тўкаётганлиги, ганимни қириши мард йигитлар учун «олтин косада гулгун май ичиб», кайф-сафо қилгандай гашт бағишлишини ифодаловчи мисралар романик достонларнинг деярли барчасида бир хилдаги барқарор эпик формулага айланган: Масалан, «Муродхон» достонида:

Қилич келар ялаб-ялаб,
Истар күнглим қилар талаб.
Олтин коса, гулгун шароб
Ичилди майдон ичинда (159-бет).

«Равшан» достонида:

Қилич келар ялаб-ялаб,
Ғаріб күнгүл истар талаб.
Олтин коса, гулгун шароб
Ичилди майдон ичинда (БТ, 2-том, 560-бет).

“Гүрӯғлининг туғилиши” достонида:

Шохли милтиқ ялаб-ялаб,
Ботир күнгли истар талаб,
Олтин коса, ажал шароб
Ичилди майдон ичинда (269).

«Малика айёр» достонида:

Қилич келар алаб-ялаб,
Истар күнгил қилар талаб.
Олтин коса, гулгун шароб
Ичилди майдон ичинда (142-бет).

Айни шу эпик формулянинг ўзи достоннинг бошқа бир ўрнида сал ўзгартирилган шаклда қўлланилган:

Қилич келар алаб-ялаб,
Истар күнгүл қилар талаб.
Олтин коса, гулгун шароб
Ичилиб майдон ичинда (29-бет)

«Интизор» достонида:

Қилич келар алаб-ялаб,
Ботир бир-бирга қараб,
Душман бўлди эрга талаб,
Олтин коса, гулгун шароб
Ичилди майдон ичинда (17-бет).

«Нурали» достонида:

Қилич келар алаб-ялаб;
Истар кўнгил қилас талаб.
Қайтмайди урушга қараб,
Олтин коса, гулгун шароб
Ичилар майдон ичинда (233-бет).

Юқорида келтирилган мисоллардан шу нарса маълум бўладики, жанг майдонидаги қирғиннинг миқёси душмандан қасд олиш иштиёқида ёнган дил учун ҳеч қандай даҳшатли нарса эмасдек, аксинча, ботирнинг қиличи ғанимни қанча «алаб-яласа», у олтин косада гулгун шароб ичгандек завқ олишини ифодаловчи эпик формула барча романик достонларда кенг тарқалган.

Ушбу формулатининг биринчи мисрасида қахрамонларнинг ишлатган қуролларига қараб, «қилич» ёки «фарангি милтиқ» тарзида ўзгариб бориши мумкин. Шунга қарамай, мазкур эпик формула жангнинг бориш тарзи, шиддати ҳақида бадиий ахборот беришнинг энг универсал қолипига айланган. Баъзан баҳшилар «майдон ичинда» бирикмасини эпик баёнда бир мисра оралатиб қўллайдилар. Масалан, Эргаш Жуманбулбул ўғлиниң «Далли» достонида ана шундай ҳолни кўрамиз:

Оқ, қора туғ сўлқиллаб
Тикилди майдон ичинда.
Югурди отлар ўлик қоқиб,
қоқилди майдон ичинда.
Не йўлбарслар қадди ёйдай
Букилди майдон ичинда,

Бўз тупроққа қирмиз қонлар
Тўкилди майдон ичинда (БТ, 2-том, 335-338-бб.)

Мана шу тарзда «майдон ичинда» бирикмаси йигирма олти бандда мисра оралатиб қўлланилган бўлса, эпик баён давомида ушбу

бирикма саккиз мисрали банднинг саккизинчи мисрасида қўлланилиб борилади. Ушбу ҳолат-

дан келиб чиқиб айтиш мумкинки, жангнинг бориши, унинг ажал келтириши, яъни қирғин миқёсини тасвирлашда доимий такрорланиб келадиган «майдон ичинда» барқарор бирикмаси эпик формула вазифасини ўтаган. Чунки бу бирикма жангдаги хатти-ҳаракат, бўлаётган қирғин ва жанг қуролларига қараб бир сўзни ўзгартириш (тиклиди, қоқилиди, букилди, тўкилди ва ҳ.к) орқали эпик баённи давом эттиришга қулайлик туғдиради.

Жанглар тасвиридаги тўлиқ мисралар ёки барқарор бирикмалар шаклидаги эпик формулалар ботирларнинг ишлатган қуроллари, уларнинг қирғин келтириш миқёсини кўрсатишга, шу орқали қирғин-баротнинг даҳшатини аниқ тасвирлашга ёрдам берадилар. Муҳими шундаки, эпик формулалар жангнинг боришини тасвирлашда ритмик мезонлик вазифасини ўтаган. Саккиз бўғинли вазндан ритмик изчилликни ижро жараёнида сақлаб бориш анча қийин. Юқоридаги эпик формулалар эса бахшига бадиҳа жараёнида ана шу ритмни сақлаб боришга имкон беради. Бундан ташқари, эпик формула таркибида метафорик образлар қўлланилганда, формула тасвирга ўзига хос рамзий фон бағишлийди, тингловчи диққатини баёнга, жанг воқеалари тафсилотига кучлироқ жалб этади. Шу боис қисқа шеър типидаги эпик формулалар халқ романик достонлари учун структурал типологик ҳодиса саналади.

Халқ эпосида образ ва образли нутқни яратишда бадиий кўчимлар, хусусан, метафораларнинг тутган ўрни, адo этган вазифаларини ўрганиш алоҳида илмий тадқиқотни талаб этади. Шу боис биз масаланинг бундай кенг қамрови ҳақида сўз юритишдан

тийиниб, қуйида факат бир масала - барқарор эпик формулалар таркибидаги метафораларнинг тасвир ёки ифодага рамзий маъно бағишлишлари ҳақида тўхталишни лозим топдик.

Маълумки, метафора ўзбек адабиётшунослиги, фольклоршунослиги ва тилшунослигига бир нарсани ўхшашлик асосида бошқа бир ном билан аташ, қисқа ўхшатиш каби таърифлар билан изоҳлаб келинади¹. Натижада, уларнинг ҳақиқий поэтик табиати, бадиий матнда бажарган вазифалари ҳам ана шу доирада изоҳланади. Ҳолбуки, метафора бадиийликни нобадиийликдан, образлийликни образли бўлмаган нарсалардан фарқлашда етакчи мезонлардан бири вазифасини ўтайди. Чунки ҳар қандай метафора матнда номинатив, образли ҳиссий тасвирлаш ва баҳолаш вазифаларини адо этади.

Образли-ҳиссий, яъни эмотив метафоралар тингловчи ёки ўқувчида тасвирланаётган образ ёки воқеага нисбатан ҳиссий баҳо туғдиришдан иборат. Достонлар бадиийлигини, образли тилини таъминлашда бундай кўчимларнинг ўрни ва аҳамияти бекиёсдир. Чунки дунёни кенг эпик миқёсда кўриш, халқ оммаси ва баҳши (ижодкор) нигоҳининг уйғунлик даражасини баҳолаш мезони факат бадиий кўчимлар, айниқса, метафоралар таҳлили орқали амалга ошади.

Метафора бирор нарса ёки ҳолат асосида инсон онгига чақнаган янги нарса ёки ҳолатнинг ассоциатив номланишидан, унинг образли тасвирланишидан ёхуд ифодаланишидан иборатdir. Мана шундан келиб чиқиб айтиш мумкинки, метафора реал воқеликдаги нарса ва ҳодисалар таъсирида инсон тафаккурининг чуқур қатламларида

¹ Ҳомидий X., Абдуллаева Ш., Иброҳимова С. Адабиётшунослик терминлари лугати. -Т.: «Ўқитувчи» нашриёти, 1967. -Б. 110-111; Хотамов Н., Саримсоқов Б. Адабиётшунослик терминларининг русча-ўзбекча

туғилади. Шу маңнода ҳар бир метафоранинг туғилиши зарурий лисоний-бадиий ҳодисадир. Чунки метафорасиз инсон онгидა чақнаган тасаввур, образ қалбіда туғилған түйғуни аник ва таъсирчан тасвиirlаб ёки ифодалаб бўлмайди. Шу метафора инсон онги ва тили учун зарурий муқаррар ҳодиса саналади. Жиддийроқ қаралса, метафора мубҳам, тарқоқ ва туманли тушунчаларни аник қиёфа, аник ном билан атайди, шу туфайли ҳиссиётимизга кучли таъсир кўрсатади. Шоиру адиларнинг, умуман, ижодкорларнинг метафораларга мурожаат этишлари асосида асар қаҳрамонлари руҳий оламидаги мураккаб кечинмаларни жонли тасвиirlаш ёки ифодалаш эҳтиёжи ётади. Метафо-ранинг образлилик, эмотив ва баҳолаш кучи уни ташкил этган компонентларнинг ўзлари англатган луғавий мањнолардан узоклиги билан белгиланади. Масалан, Ҳасанхон Даллини олиб қочгач, унинг ортидан қувиб келган лашкарга катта қирғин солади ва ўзининг қилған ишидан мағурланиб манманликка берилади. Бу манманлик эса уни фалокатга етаклайди. Мана шу ҳолат тасвирида метафорик образ қўлланилган:

Манманликнинг занги кўнглин бойлади,
Кишини фалокат босса кўп ёмон.

Келтирилган барқарор эпик формулага алоҳида ҳиссий оҳанг, рамзий мањно бағишлиған нарса биринчи мисрада иккита, иккинчи мисрада битта метафорик образ қўлланилишидир. «Манманлик занги» инсондаги манманлик касали бўлиб, метафоранинг моҳиятини «занг» образи белгилаб беради. Одатда, металл буюмларда рўй берадиган занг бойлаш ана шу буюмларнинг чириб йўқолишига олиб келади. Манманлик занги инсон онгини чўлғаб олса, бу иллат охир

оқибат уни ҳалокатга олиб келади. «Кўнглини бойлаш» эса манманлик зангининг инсон қалбини эгаллаб олишини англатади. Иккинчи мисрадаги «фалокат босса» метафорик ибораси эса «манманлик занги»нинг инсон бошига соладиган ёмон оқибатларини ифодалашга хизмат қиласди. Маълум бўладики, эмотив-эстетик зарядга эга бўлган бундай метафоралар барқарор эпик формулага образлилик бағишлишга йўналтирилган.

Романик достонлардаги анъанавий эпик формулаларда яна шундай метафоралар истифода этиладики, улардан айримлари ҳам номлаш, ҳам ҳиссий, ҳам концептуал вазифаларни адо этадилар.

Масалан:

Тоза гулсан, офтоб тегиб сўлмагин,
Мавж уриб дарёдай тўлиб тошмагин.

Ушбу формуланинг биринчи мисрасидаги «тоза гул» «офтоб» сўзлари рамзий маънода концептуал ва ҳиссий метафораларни ташкил этадилар. Чунки ёш, куч-ғайратга тўла Ҳасанхоннинг номаълум юртга, хатарли сафарга жўнаши янги, ёш ғунчанинг кучли офтоб нури, иссиқлиги таъсирида сўлишига ишора қиласди. Мисрада ифодаланган асосий фикрни ўхшашлик асосида мутлақо бошқа образлар орқали рамзий ифодалаш эпик формулага бўлган тингловчининг қизиқишини кучайтиради.

Мана шундай метафорик мисрадан кейин етакчи эпик баёнда қўлланилган «валламат», «туз» каби метафоралар эса нутқда кўп ишлатилишлари оқибатида оддий тил метафоралари даражасига тушиб қолганлар. Тил метафораларининг эса таъсир даражаси анча паст бўлади.

Эпик формулалар таъсирчанлиги улардаги метафорик образлар

хисобига ортади. Чунки улардаги ҳар бир метафорик образ мазмунан ўзидан кейин келадиган эпик баён билан рамзий алоқадорликка эга. Бу нарсани қыйидаги шеърий бандда яққол кўриш мумкин.

Авазхон хиёнат қилиб, парилар билан тил бириктириб, Гиротни олиб қочган ва бу хиёнати учун Юнус ҳамда Мисқол паридан муносиб «тақдирланган» (кўзлари ўйилиб, бир вайронага ташлаб кетилган) Гаждумхон олдидан чиқиб, йўлида давом этади. Шунда бир қизил равот ичидан чиқиб келган кампир Авазхоннинг қадди-бастини, сиёғини кўриб, унинг оддий йўловчи эмаслигини билиб, сен қайси мамлакатдан, қайси бекнинг ўғлисан, деб сўрайди. Мана шу сўровни у оддий қилиб эмас, балки жамолини баҳорда очилган гулга, чаманда эркин учиб сайраётган булбулга тенглаштириб тавсифлаб сўрайди. «Гул» ва «булбул» метафоралари Авазнинг сиёғини таърифлашга хизмат қиласи. Мана шу икки метафора эса ўзларидан олдин келган «баҳор» ва «боғ», «чаман» каби деталларни ҳам метафорик талқин қилишга олиб келади. Чунки биринчи мисрадаги «баҳор» персонажнинг ёшлигига, «боғ» ва «чаман» эса унинг униб-ўсган мамлакати ҳамда хонадонига ишора қилиб турибди. Шу тариқа эпик формула ва кейинги эпик баён мисралари ўзаро боғланишга киришадилар. Бу боғланиш эса метафорик образлар моҳиятини ойдинлаштиришга хизмат қиласи. Агар эпик формуладан кейинги икки мисра келтирилса, формуладаги метафорик образлар моҳияти тўла очилмайди, бошқача айтганда, метафоралар эмотив ҳамда концептуал вазифа адо этмай, фақат номинатив моҳият доирасида қоладилар. Номинатив метафораларнинг таъсирчанлиги у қадар юқори бўлмайди. Бундан келиб чиқадиган хулоса шуки, эпик формула ва асосий эпик баённи ифодаловчи мисралар ўзаро

мазмунан боғланганларидагина формула таркибидаги метафоралар жонланади ва кейинги мисралар билан рамзий алоқадорлик вужудга келади:

Баҳорда очилган боғнинг гулисан,
Чаманнинг сайраган сен булбулисан.

Эпик формуланинг ўзи юқоридагидай алоҳида олинса, унинг таркибидаги метафоралар персонажни метафорик қўчим воситасида фақат қайта номлаш учун хизмат қиласди. Бироқ персонажни қайта номлашга хизмат қилаётган метафоралардаги иккинчи шахсга тааллуқли шахс-сон қўшимчалари мазмунан кейинги мисраларни ва ана шу мисраларда аниқ персонаж билан боғланишни талаб этади. Бу эса персонаж ва унинг эпик формуладаги тавсифий номланиши ўртасида рамзий боғланиш бўлишини тақозо этади. Мана шу тариқа оддий номлаш вазифасидаги метафоралар эмотив ҳамда концептуал вазифалар адо этишга ҳам хизмат қиласдилар:

Тарзинг кўриб, мамлакатинг сўрайман
Қай шаҳарда, қайси бекнинг улисан?

«Тарзинг кўриб»-«баҳорда очилган боғнинг гули» билан, «чаманнинг сайраган булбули» эса «қай шаҳарда, қайси бекнинг улисан» билан ички рамзий алоқадорликка эга. Мана шу ички алоқадорлик туфайли эпик формула қўлланилган бандлар ҳиссий жиҳатдан юксак, таъсирчан, рамзий ва сеҳрли ифодаланиш хусусиятига эга бўладилар.

Романик достонларда шундай эпик формулалар борки, улар бир-бирига уйғун қофияланган иккита метафорик образ орқали ҳиссий таассурот уйғотадилар ва формулага рамзий характер бағишлайдилар. Масалан, «Равшан» достонидаги бир эпик

формуланинг иккала мисраси ана шундай метафорик образлар «қундузим», «юлдузим» воситасида боғланиб, яхлит бир мазмун касб этадилар. Энг характерли жойи шундаки, метафоралар олдиdan аниқловчи бўлиб келган нарсалар ҳам метафораларга асосланган. Демак, эпик формуланинг таркиби метафора устига қурилган метафорик образлар тавсифидан иборат:

Улуғ дарёлардан чиқсан қундузим,

Фалак пештоқидан учган юлдузим.

(БТ, 2-том, 378-бет).

Биринчи мисрадаги «қундуз» сўзи луғавий маънодаги қундуз эмас, балки Равшанинг метафорик номланишидан иборат. Ана шу метафорик образнинг аниқловчилари ҳам метафорик эпитетларга асосланган. Равшан ота-онаси, Гўрўғли учун катта қадр-қимматга, меҳр-шафқат ва эътиборга лойик фарзанд. Шу боис у оддий анҳор ёки қўлларда яшовчи қундуз эмас, балки улуғ дарёларда камол топган қундуз. Формуланинг иккинчи мисраси ҳам худди шундай характерга эга. Чунки фалак пештоқидан учган юлдуз-Ҳасанхон ва Хон Даллининг пешоналарига битган ёлғиз юлдуз. Дарҳақиқат, ота-она манглайига битган бу юлдуз фалак пештоқида чараклаган юлдузdir. Унинг ёр излаб мусоғир юртларга сафар қилиши, қисматининг қоронғулиги метафорик йўл билан «фалак пештоқидан учган юлдуз»га ўхшатилган. Формуланинг ҳар икки мисрасидаги мазмуннинг рамзий ифодаланиши тасвир ва ифоданинг таъсирчанлигини оширишга хизмат қилган. Эпик формуладаги метафорик образлар фақат рамзий маънолари билан ўзидан кейин келаётган эпик баёнга яхши бирикиб кетган. Бунда шеърий банднинг тўртинчи мисрасидаги қофиянинг аҳамияти белгиловчи роль

ўйнайди. «Ёлғизим» метафораси қаҳрамоннинг ота-она учун нақадар азиз ва ардоқли эканлигига ургу беради. Мана шу туфайли эпик баён билан эпик формула ўртасидаги мазмуний алоқадорлик таъминланган. Бунда эпик формуланинг адо этган вазифаси яна янги бир вазифа билан бойиган. Агар бошқа эпик формулалар бандни тугал мазмунда шакллантириш учун ўзидан кейин келаётган эпик баёнга вазн, қофия жиҳатидан қолиплик вазифасини адо этсалар, юқорида биз кўриб ўтган банддаги эпик формула таркибидағи метафоралар қайд этилган икки вазифага қўшимча тарзда эпик баёнга рамзий рух бағишлиш ва шу орқали тингловчи кўзи олдида аник тасвирийлик яратиш, унинг қалбига кучли таъсирчанлик бағишлишга хизмат қиласди.

Романик достонларда яна шундай эпик формулалар борки, улар беш мисрали шеърий банднинг тўрт мисрасини ташкил этадилар. Кўп мисрали эпик формулалар рамзий маънодаги метафорик образлардан ташқари пурҳикмат фикр-хулосалар ифодалаш учун мажозий тасвирга ҳам йўл берган. қуйидаги беш мисрали банд бунинг ёрқин мисоли бўла олади:

Хазон бўлса, ғозлар қўнар гулшанга,
Ажалли касратки тегар илонга,
Индин чиқиб пишак билан ҳазиллар,
Магар ажал қамсаб келса сичқонга,
Мен чирпиб отарман сени осмонга.

Эпик формуланинг биринчи мисрасида «хазон», «ғоз», «гулшан» каби учта метафорик образ бор. Уларнинг бири «хазон» умрнинг ўткинчилигига ишора. Шу сабабли ҳар қандай умр гулшани хазон фаслида зоғлар масканига айланади. Мана шуни айтиш орқали Аваз «умринг барвақт зое бўлмасин, умр гулшанингни зоғлар эгалламасин» деб девни огоҳлантиради. Кўриниб турибдики, рамзий

характердаги биргина метафорик образ бир-бирларини тақозо этадиган бошқа метафораларнинг қўлланишига олиб келган. Чунки ибратли фикр билдиришга хизмат қилувчи эпик формула таркибида метафорик образ метафорик бўлмаган образ билан уйғун боғлана олмайди. Ўзаро мантиқан уйғунлик билан боғланган метафорик образлар эса эпик формулага кучли рамзий маъно, таъсирчанлик бағишлийди.

Демак, эпик формула таркибидаги метафорик образлар девнинг ажали етганлигига рамзий ишора вазифасини ўтаганлар. Бироқ бу ишорани янада кучайтириш, кўп ҳолларда, эпик формуладаги рамзий-мажозий тасвирни янада ошириш орқали амалга ошади. Мана шунинг учун банднинг иккинчи мисрасида «касратки» ва «илон», учинчи ва тўртинчи мисраларда эса «сичқон» ва «пишак» мажозий образлари қўлланилган. Агар диққат қилинса, куч-қудрат жиҳатидан бир-бирининг кушандаси бўла оладиган жонворларнинг тилга олиниши орқали Авазхон ўзининг девнинг кушандаси эканлигини айтишни назарда тутган. Банддаги охирги мисранинг «мен чирпиб отарман сени осмонга» дўқ-пўписа билан якунланиши фикримизнинг тасдиғи бўла олади.

Хуллас, ўзбек халқ романник достонларида юзлаб барқарор формулалар қўлланилган бўлиб, уларда халқнинг кўп асрлик турмуш тажрибалари, кузатишлари; халқнинг ҳаёт, табиат ва инсон ҳақидаги қарашлари goҳ рамзий, goҳ мажозий тарзда ўз ифодасини топган. Иқтидорли халқ бахшилари барқарор эпик формулаларни мукаммал ўзлаштириш орқали уларни ранг-баранг эпик вазиятлар тасвирида, асар қаҳрамонлари руҳий дунёсини чуқурроқ очишда, уларнинг нутқларини таъсирчан ифодалашда, ўй-кечинмаларини ҳайратомуз

баён этиш талаб этилган ўринларда истифода этишга хослаб олганлар.

Романик достонлардаги барқарор эпик формулалар поэтикаси юзасидан олиб борган кузатишларимиз бизга куйидагича умумий хулосалар қилиш учун асос берди:

1. Барқарор эпик формулалар муайян эпик асар сюжети билан мазмунан алоқадор бўлмай, улар халқ эпосида тасвир ҳамда ифода учун образли асос вазифасини ўтайдиган; эпик тасвирнинг турли вазият ва ҳолатларида қўлланишга хосланган универсал услубий ҳодисалар ҳисобланадилар.

2. Эпик формулалар эпик ижод ва ижронинг муҳим шарти бўлмиш эпик хотира, эпик билимни бахшилар онгида мустаҳкам сақлаб турувчи, уларни бадиҳа қилишлари учун имкон бериб, жонли ижрони изчил йўналтириб борувчи поэтик ҳодиса ҳисобланадилар.

3. Барқарор эпик формулалар эпик халқ шеърининг типларига мос ҳолда турлича ритмик шаклларда учрайдилар. Эпик персонажларнинг руҳий кечинмалари, монологларида узун шеър шаклига мос келувчи, шунингдек, уларнинг хатти-харакатлари тасвири учун қисқа шеър шаклига мосланган барқарор эпик формулалар мавжуд бўлиб, романик достонларда улар жуда ўринли истифода этилган.

4. Барқарор эпик формулалар, гарчи муайян сюжет билан таркибий бирликка эга бўлмасалар ҳам, ўзлари иштирок этган шеърий парчалардаги образлиликни, оҳангдорлик ва вазний изчилликни метафорик табиати билан таъминлашга; тасвир ҳамда ифодага кучли ҳиссий қувват бағишлиш орқали таъсирчанликни орттиришга хизмат қиласадилар.

5.От эгарлаш мотивидаги барқарор стилистик формулалар тасвирланаётган ҳатти-харакат билан ҳам рамзий, ҳам мазмуний алоқадорликка эга бўлиб, улар шеърий бандларни ташкил этиш, мисралар қофияси учун қолип яратиш, ритмик уйғунлик туғдиришга ёрдам берадилар.

Х У Л О С А

Ўзбек халқ эпоси-кўп типли эпос. Унинг қаҳрамонлик, тарихий достонлар каби типларининг поэтикаси аллақачонлар тадқиқ қилинган. Лекин халқ эпосининг таркибий қисми бўлмиш романик достонлар поэтикаси масалалари ҳанузгача маҳсус ўрганилмай келинади. Ўзбек халқ достонлари таркибида катта ўрин эгалловчи достонларнинг бу типи халқ идеалларини ифодалаши, қизиқарли саргузаштлардан ташкил топган сюжетларнинг тарихий ва мифологик илдизларини аниқлаш, уларнинг бошқа эпик жанрлар билан алоқадорлигини очиш, ана шу сюжетларнинг яратилишида халқ бадиий тафаккурининг ўрни ва эстетик аҳамиятини ёритиш, халқ баҳшилари ижодида бадиҳагўйликнинг белгиловчи роль ўйнаши ва унга имкон берувчи омилларни ўрганиш каби масалалар ҳамма вақт илмий қимматини йўқотмайди. Биз мазкур диссертациямизда ана шу масалалар ҳақида фикр юритдик.

Романик достонлар поэтикаси ҳақида гап кетар экан, халқ достонларининг ушбу типининг классик эпос намунаси эканлигини унутмаслик керак. Классик эпосга хос тасвир, унинг юзага келишида объектив ва субъектив-шаклий омиллар икки йирик масалани ташкил этади.

Биринчиси-романик достонларнинг юзага келиш даври масаласи. Халқ орасида кенг тарқалган эпик материални синчиклаб ўрганиш романик достонларнинг ривожланган феодал жамиятда яратилганликларини тасдиқлайди. Чунки уларда, гарчи соф эпик тарзда бўлса ҳам, йирик давлат тузилмалари ва улардаги ҳаёт, баъзан сарой интригалари акс этган. Бирорта ҳам романик достон йўқки, унда ривожланган феодал давлатчилиги тартиботлари акс этмаган

бўлсин. Шу боис романик достонлардаги етакчи қаҳрамонлари ё шоҳлар, ё шаҳзодалар, ё бек, ё маликалардан иборат. Узок хатарли сафарларга отланган қаҳрамонлар шоҳ ёки шаҳзодалардан иборат бўлса, улар қидирган гўзаллар эса у ёки бу мамлакат подшоларининг қизи ёки афсонавий мифологик юртларда истиқомат қилувчи парилардан иборат. Мана шу фактнинг ўзи романик достонлар сюжети феодал давлатчилиги ривожланган даврларда (бундай даврлар Ўрта Осиё шароитида XV-XVIII асрларга тўғри келади) юзага келганлигидан далолат беради. Бироқ романик сюжетлар генетик жиҳатдан халқ эпик онги тизимида эпосдан кўра нисбатан қуйироқ ва қадимириоқ босқичида турган эртаклар сюжетларига бориб тақаладилар. Чунки воқеликни халқ фантазияси қанотида, жамоанинг юксак идеаллари нуқтаи назаридан кенг эпик планда акс эттириш тажрибаси фольклор жанрлари тизимида дастлаб эртакларда шаклланди. Мана шу бадиий-эстетик тажриба халқ баҳшилари учун битмас-туганмас ижодий манба бўлиб хизмат қилди.

Сюжет тугунининг тасодифий учрашувлардан бошлиниши, воқеалар ривожининг хронологик изчиллик асосида навбатманавбат амалга ошиши, бир пайтнинг ўзида икки воқеанинг параллел ривожини тасвирлаб бўлмаслиги, яъни хронологик номувофиқлик қонунияти (В.Я.Пропп)нинг амал қилиши, эпик баёнда ретардацион ўринларнинг кўплиги романик достонларда сюжет қурилишининг етакчи тамойиллари эртак эпосига алоқадорлигини тасдиқлайди.

Бундай ижодий жараёнда эпик қаҳрамонлар хатти-ҳаракатига ўта даражада муболағали тасвирийлик билан ёндашиш, персонажлар руҳий оламига хос кечинмаларни монологик нутқ воситасида батафсил ифодалаш соф классик эпосга хос хусусиятларни ташкил

этади. Мана шу ходисаларнинг илдизлари ҳам жиддийроқ кузатилса, улар ривожланмаган бир шаклда халқ эртакларида мавжудлигини кўриш қийин эмас. Демак, романик достонлар ижодкорлари—истеъодли халқ баҳшилари эртак эпосига хос эпик конфликтларни топиш, уларни бетакрор сюжетлар орқали акс эттириш ва эртакка хос фабулатик сюжетни ҳам ғоявий, ҳам бадиий, ҳам эстетик жиҳатдан ривожланган тафсилий сюжет даражасига кўтариш орқали романик эпосга хос тасвир тамойилларини шакллантир-дилар.

Шу ўринда бир нарса ҳақида алоҳида тўхталиб ўтишга тўғри келади. У ҳам бўлса, романик достонлар сюжетида макон ва замон муносабатларининг ва, умуман олганда, ушбу тип достонлардаги макон ва замон категорияларининг ўзига хос табиатини белгилашдан иборат. Тадқиқотимизнинг кўрсатишича, романик достонларда макон ҳам, замон ҳам соф эпик шартли хронотопдан иборат. Шу боис романик достонлардаги макон ва замонни реал макон ва замон билан қиёслаб бўлмайди. Уларнинг таркиби - руҳий-бадиий (перцептуал), концептуал макон ва замон ҳамма вақт эпик анъана билан чегараланган шартли хронотопни ташкил этади. Бинобарин, романик достонлардаги хронотопни реал макон ва замон билан қиёсий ўрганиш чалкаш, нотўғри хулосаларга олиб келади. Бу хронотоп халқ идеали, унинг олийжаноб ғояларини ифодалашга хизмат қилувчи соф бадиий макон ва замондан ташкил топган. Шунинг учун айрим баҳшилар репертуарида қайд этилувчи аниқ маконларнинг номлари ҳам эпик воқеликда соф бадиий хронотоплик хусусиятига эга бўлади. Реал макон ва замон изларининг эпик воқелик ичига кириб қолиши эса, биринчидан, баҳшининг ўзи яшаётган макон ва замон ҳақидаги

тасавурлари, яъни жўғрофий тасавури таъсирида юз берса, иккинчидан, уларнинг ўзлари куйлаётган эпик воқеликка тингловчиларнинг қизиқишини кучайтириш мақсадида атайлаб қўлланилган бадиий усул сифатида баҳоланиши лозим.

Романик достонлардаги макон ва замоннинг соф эпик характери достонлардаги қаҳрамонлар билан боғлиқликда шаклланган. Дарҳақиқат, халқ достонлари қаҳрамонлари хатти-ҳаракат, руҳий кечинмалар жиҳатидан аниқ тасвирланадилар. Улар ақл-заковатда, тасаввур ва дунёқарашда баркамол инсонлар сифатида кўрсатилади. Бироқ уларни ҳаракатга келтирувчи, ўйлатувчи, меҳр ёки нафратга соловчи вазият, ҳолат ва воқелик эпик шартлилиқ доирасида кечади. Шу сабабли эпик қаҳрамонлар табиатидаги шартлилиқ бевосита шартли эпик олам билан уйғунликда амал қиласи. Демак, романник достонлар қаҳрамонлари табиати таҳлил этилганда эпик воқелик, хронотоп, кенг маънода, чегараланган эпик олам шартлилигидан келиб чиққан ҳолда фикр юритиш талаб этилади. Гўрўғли, Рустамхон, Орзигул, Кунтуғмиш, Равшан каби эпик қаҳрамонлар таҳлили уларнинг фаолияти кечадиган чегараланган эпик олам доирасидан ташқарига чиқа олмайди ва бу нарса романник достонлар ўзбек халқ эпоси тараққиётида алоҳида тарихий-структурал типологик ҳодиса эканлигидан далолат беради.

Романик достонлар қаҳрамонлари бошқа типдаги достонлар қаҳрамонларидан ажралиб турадилар. Улар ҳар қандай тўсиқларни ё соф ҳаётий йўл билан, ё сеҳрли мифологик воситалар билан енгиб ўта оладиган, ақл-заковатда tengsiz жасур, адолатпарвар, ўз севгиларига содик инсонлар сифатида фаолият кўрсатадилар. Уларни яратишда халқ баҳшилари эпосга хос тасвир тамойиллари асосида

типиклаштириш ҳамда индивидуаллаштириш қонуниятiga амал қиладилар. Бунда улар халқнинг эзгулик, ватанпар-варлик, ишқда вафодорлик, инсоф ва адолатпарварлик каби олийжаноб идеалларига таянадилар. Бинобарин, романик достонларда типиклаштириш ва индивидуаллаштириш жамоа идеали доирасида амал қилади; бундай типиклаштириш ва индивидуаллаштиришни реалистик адабиётдаги образ яратиш қонуниятларига тенглаштириб бўлмайди. Чунки, юқорида айтиб ўтилганидек, романик достонлар қаҳрамонлари ўзларига хос бўлиб, улар генезиси эса халқ эртаклари қаҳрамонлари билан алоқадордир. Ҳар бир ишнинг уддасидан чиқа олиш, барча мاشаққатларни енгиб, охир оқибатда ғалаба билан мақсадга эришиш каби эпос қаҳрамонига хос хусусият эртак қаҳрамонлари фаолиятига уйғундир. Мана шундан келиб чиқиб айтиш мумкинки, романик достонлар сюжети, макон ва замон ҳамда қаҳрамонлари эртак заминида юзага келиб, кейинчалик ўзларининг умум эпосга хос поэтик системасини шакллантирган.

Иккинчиси - романик достонлардаги тасвир ҳамда ифода воситаларининг барқарор шаклларга эга бўлиши. Тасвир, ифода усули ҳамда воситаларининг барқарор шаклларда намоён бўлиши классик эпосга хос хусусият саналади. Булардан энг муҳимлари эпик тасвирда типик ўринларнинг мавжудлиги, баёнда эмоционал-эвфоник услубнинг қўлланилиши ва барқарор эпик формула-вийликнинг юзага келиши кабилардан иборат.

Романик достонлардаги типик ўринлар, гротескли тасвир, сажъли баён кабилар ҳақида кўплаб тадқиқотлар яратилди. Эпик формулавийлик эса, айрим қайдлар ҳисобга олинмаганда, нисбатан оз ва заиф ўрганилган. Бизнинг барқарор эпик формулаларнинг баёнда

тутган ўрни ва аҳамияти ҳақидаги кузатишларимиз шуни кўрсатадики, эпик формулалар бахши учун бадиҳа қилишга кенг йўл очиб беради. Ижро жараёнида эпик формулалар бахшининг хотираси, эпик билимини сақлаб туриш вазифасини ўтайди. қолаверса, эпик формулалар тасвир ёки ифодага рамзий, мажозий маъно бағишилаб, тингловчилар руҳиятига таъсир кўрсатадилар, асар таъсирчанлигини кучайтиради. Чунки эпик формулалар ҳаётий тажрибалар, кўп йиллик кузатишлар самараси сифатида юзага келган доно, образли ҳукмлардан иборат. Улардаги фикр салмоғи билан шаклнинг уйғунлиги баёнга алоҳида семантик рух юклашдан ташқари, баёнда ритмни тутиб туриш, вазн ҳамда оҳангдорликни сақлашга ёрдам беради.

Хулоса қилиб айтганда, романик достонлар ўзбек халқ эпоси тараққиёт босқичининг энг юксак-классик даври маҳсули бўлиб, у ўз таркибида, бир томондан, архаик эпос анъаналарини, иккинчи томондан, халқ эртак ва афсоналари анъаналарини синтезлаштирган тарихий типологик ҳодисадир. Романик достонлар поэтикасининг ҳали ўрганилмаган муаммолари кўп ва улар ўз тадқиқотчиларини кутиб ётибди. Бизнинг тадқиқотимиз эса ана шундай улуғвор ишларнинг дебочасидир.

Шунга қарамай, мазкур тадқиқотдан халқ эпосининг назарий масалаларини тадқиқ этишда, олий ўқув юртларининг филология факультетларида халқ достонлари бўйича маҳсус курслар ўқишида, назарий семинарлар ўтказишида фойдаланиш мумкин.

МУНДАРИЖА

КИРИШ	4-11
Ўзбек халқ эпоси таркибида романик достонларнинг ўрни ва ўзига хос хусусиятлари.	12-37
Романик достонларда сюжет	38-77
Романик достонларда макон ва замон.	78-130
Романик достонларда эпик қаҳрамон.	131-194
Романик достонларда барқарор эпик формулаларнинг ғоявий-эстетик вазифалари	195-237
Типик ўринлар ва барқарор эпик формулаларнинг метафорик табиати	238-281
ХУЛОСА	282-289

Захириддин Муҳаммад Бобур номидаги
Андижон Давлат университети Илмий кенгаши томанидан
нашрга тавсия этилган

Маҳарир: М.Сайдова

Босишга руҳсат этилди 11.03.2004. Қоғоз бичими 60x84
Нашриёт табоғи 8,2. Шартли босма т 12. Таймс гарнитураси. Офсет босма.
Адади 1000 нусхада. Бубртма №8
Баҳоси келишилган нархда.

Ўзбекистон Республикаси ФА “Фан” нашриёти.
700047, Тошкент, акад, Я.Гуломов кўчаси,70-уй.
Ўз РFAAK босмахонасида чоп этилган.
Босмахона манзили: И.Мўминов кўчаси,13-уй.